## THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

FOUNDED BY JAMES LOEB, LL.D.

EDITED BY

E. H. WARMINGTON, M.A., F.R.HIST.SOC.

### FORMER EDITORS

† T. E. PAGE, c.h., LITT.D. † E. CAPPS, Ph.D., LL.D.

† W. H. D. ROUSE, LITT.D. L. A. POST, L.H.D.

## **HERODIAN**

H

BOOKS V-VIII

IN TWO VOLUMES

II BOOKS V-VIII

WITH AN ENGLISH TRANSLATION BY

C. R. WHITTAKER

UNIVERSITY OF ALBERTA



WILLIAM HEINEMANN LTD

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

HARVARD UNIVERSITY PRESS

MOMLXX

## © The President and Fellows of Harvard College 1970

#### American ISBN 0-674-99501-5 British ISBN 0-434-99455-3

## **CONTENTS**

																PAGE
воок	v	•	•				٠	٠	٠	•		•		•		1
воок	VΙ						٠				•					77
воок	VII															147
воок	VIII															249
TNIDES																313

Printed in Great Britain

VOL. II.

В

## ΗΡΩΔΙΑΝΟΥ ΤΗΣ ΜΕΤΑ ΜΑΡΚΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

1. "Οπως μὲν δὴ ὁ 'Αντωνῖνος ἦρξέ τε καὶ ἐτελεύτησε, δεδήλωται ἐν τῷ πρὸ τούτου συγγράμματι [ἥ τε πρὸ τούτου ἐπιβουλὴ καὶ διαδοχή].¹ γενόμενος δὲ ἐν τῆ 'Αντιοχείᾳ ὁ Μακρῖνος ἐπιστέλλει τῷ τε δήμῳ 'Ρωμαίων καὶ τῆ συγκλήτῳ, 2 λέγων τοιάδε. " ἐν εἰδόσι μὲν ὑμῖν τοῦ τε βίου μου τὴν ἐξ ἀρχῆς προαίρεσιν τοῦ τε τρόπου τὸ πρὸς χρηστότητα ἐπιρρεπές, καὶ τὸ πρῶον τῆς διοικηθείσης πρότερον πράξεως, οὐ πολύ τι ἐξουσίας καὶ δυνάμεως βασιλικῆς ἀποδεούσης, ὅπου γε καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐπάρχουσι τῶν

<sup>1</sup> del Wolf

## THE FIFTH BOOK OF HERODIAN'S HISTORY OF THE EMPIRE FROM THE TIME OF MARCUS AURELIUS

1. In the preceding book Antoninus' rule and death have been described [and before this, the intrigue and succession].¹ On arrival at Antioch,² Macrinus sent off a letter to the senate and Roman people with the following message. "You know what my disposi-² tion in life has been from the beginning, and how my character has inclined to what is morally good.³ You are aware of the mildness of my previous administrative work, which is not too much different from the office and powers of an emperor (on the occasions when the emperor himself relies upon the

78.17.1. News of this senatorial honour must have reached M. about early June, but by this time, Dio seems to imply, M. had been forced to anticipate the senate, Dio 78.19.1. Thus the date for M. at Zeugma was about late May. If the news travelled by land, the letters would have taken a month longer each way; this is rather more consistent with Dio's report of a circus demonstration when news of Diadumenianus was known in Rome, since it was on Diadumenianus' natalia, 14th September; but the news of M.'s succession was known in Rome at the ludi Martiales, 14th May, Dio 78.18.3.

<sup>3</sup> The opening sententia is typical of a Thucydidean speech; Thuc. 1.68.3, 2.36.4, 4.59.2. The speeches were inevitably the place where the rhetoric of H. was on show; cf. Stein,

Dexip. et Herod. 142 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Accepting Wolf's deletion, which seems correct in removing a clumsy phrase; but see 3.1.1n for recapitulations at the beginning of new books.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The date of M.'s return to Antioch can be fixed by his presence at Zeugma (if one assumes he was returning). Diadumenianus was acclaimed as Caesar by the army at Zeugma, Dio 78.19.1, 78.40.1. The senate had also declared him Caesar after the receipt of M.'s first letter; i.e. about early May, Dio

στρατοπέδων πεπίστευται, περιττόν νομίζω μακρηγορείν. ἴστε γάρ με καὶ οἶς ἐκεῖνος ἔπραττεν οὐκ ἀρεσκόμενον, καὶ προκινδυνεύσαντα ὑμῶν ἐν οἷς πολλάκις ταῖς τυχούσαις διαβολαῖς πιστεύων 3 ἀφειδῶς ὑμῖν προσεφέρετο. κἀμὲ μὲν κακῶς ηγόρευε, καὶ δημοσία πολλάκις τὸ μέτριόν μου καὶ πρός τους άρχομένους φιλάνθρωπον διαβάλλων καὶ διασκώπτων ἐς ραθυμίαν καὶ τρόπων χαυνότητα· κολακείαις δε χαίρων, καὶ τοὺς εἰς ώμότητα παροξύνοντας τῷ τε θυμῷ τὸ ἐνδόσιμον αὐτοῦ διδόντας τήν τε όργην διαβολαις έγείροντας εύνους καὶ πιστούς έδοκίμαζε φίλους. ἐμοὶ δὲ ἐξ ἀρχῆς 4 τὸ πρᾶον καὶ μέτριον προσφιλές. τὸν γοῦν πρὸς Παρθυαίους πόλεμον, μέγιστόν τε όντα καὶ ἐφ' ὧ πᾶσα 'Ρωμαίων ἐσάλευεν ἀρχή, κατελύσαμεν καὶ έν οίς ανδρείως παραταξάμενοι οὐδέν τι ήττήμεθα, καὶ ἐν οἷς σπείσαντες μετὰ πολλης δυνάμεως έλθόντα μέγαν βασιλέα πιστον φίλον ἀντ' έχθροῦ δυσμάχου ἐποιήσαμεν. ἐμοῦ δὲ κρατοῦντος ἐν άδεία τε 1 καὶ ἀναιμωτὶ πάντες βιώσονται, ἀριστοκρατία τε μᾶλλον η βασιλεία νομισθήσεται.

1 μèν Ogl

prefects of his troops). So I do not need to make a long oration. As you know I did not like all that Antoninus did and I took risks for you on many occasions when he was treating you without mercy, because he believed any slanders that he heard. He 3 slandered me too and publicly jibed at my moderation and generosity towards his subjects, accusing me of idleness and feebleness of character. He took pleasure in flatterers, and approved as his loval friends and supporters those who spurred him on to cruelty by pandering to his hot temper and stirring up his anger with slanderous charges. But I have from the start favoured leniency and moderation. Take the Parthian war; this was a very important 4 war and critical for the entire Roman empire. But we have brought it to an end in two ways; by fighting bravely without giving way in the slightest and by signing a treaty 2 with the great king which makes him into a faithful ally instead of a bitter enemy, after he had come against us with a large force. As long as I hold power, everyone shall live free from fear and bloodshed, and this shall be a rule

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Some of the more notorious informers under Caracalla are noted by Dio 78.21; Ti. Manilius Fuscus (Albo 347), Julianus (unknown,  $PIR^2$  J 102), Sulpicius Arrienus (Albo 490) and C.'s favourite, L. Lucilius Priscillianus (Albo 337, Oliver AJA 50 (1946) 247–50); but M. refused to reveal to the senate most of the evidence about informers.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> On the terms of the treaty, see 4.15.5n; Dio 78.26.3, 78.27.1 and 4. Artabanus accepted a good deal less than his original demand; the establishment of Tiridates on the Armenian throne, a Parthian nominee crowned by Rome, was in the best Augustan tradition; but Tiridates had been the choice of Vologaeses, though in Roman custody for the last three years. The terms are far from a victory for the Parthians or Artabanus, indicating that the battle had not been as disastrous to M. as Dio suggests, but more as H. describes it. H.'s account tends to be confirmed by the Syriac source, Mšiha Zkha (quoted in Debevoise, Polit. Hist. of Parthia 267n, Mingana, Sources syriaques 104).

5 μηδέ τις ἀπαξιούτω ἢ τύχης πταίσμα νομιζέτω, ὅτι δὴ ὅντα με ἐκ τῆς ἱππάδος τάξεως ἐπὶ τοῦτο ἤγαγε.¹ τί γὰρ ὄφελος εὐγενείας, εἰ μὴ χρηστὸς καὶ φιλάνθρωπος συνοικεῖ τρόπος; τὰ μὲν γὰρ τῆς τύχης δῶρα καὶ ἀναξίοις περιπίπτει, ἡ δὲ τῆς ψυχῆς ἀρετὴ ἰδίαν ἐκάστῳ δόξαν περιτίθησιν. εὐγένεια δὲ καὶ πλοῦτος καὶ ὅσα τοιαῦτα μακαρίζεται μέν, οὐκ ἐπαινεῖται δέ, ὡς παρ' ἄλλου δοθέντα. 6 ἐπιείκεια δὲ καὶ χρηστότης ἄμα τῷ θαυμάζεσθαι καὶ τῶν ἐπαίνων τὴν ἀναφορὰν ἐς αὐτόν τινα ἔχει τὸν κατορθοῦντα. τί γοῦν ὑμᾶς ἄνησεν ἡ Κομόδου εὐγένεια ἢ ᾿Αντωνίνου ἡ πατρώα διαδοχή; οἱ μὲν γὰρ ὥσπερ ὄφλημα κληρονομίας εἰληφότες ἀποχρῶνταί τε καὶ ἐνυβρίζουσιν ὡς ἄνωθεν ἰδίω κτήματι· οἱ δὲ παρ' ὑμῶν λαβόντες χάριτός τε

## 1 ήγαγε θεός. Α

<sup>2</sup> Anticipating the senatorial opposition that is illustrated by Dio's class-conscious remarks, 78.11.1-4. Remarks about

of the aristocracy rather than a tyranny. No one 5 should think I am unworthy or consider it a mistake of fortune that I have risen from the equestrian order to this position.2 What is the good of noble birth, if integrity and human behaviour do not go with it? The gifts of good fortune are showered even on those who do not deserve them, but the goodness of a man's heart confers upon each person his own individual reputation.3 Nobility and wealth and such like are considered lucky, but they are not qualities one praises, because they are inherited from someone else. But fairness and hon- 6 esty, while being admirable qualities, also attract praise for the person who successfully practises them. For instance, what benefit to you were Commodus' noble birth or Antoninus' succession to his father's rule? Some get possession of the empire as though it were an inheritance they were owed; then they misuse and make a mockery of it like a private family heirloom. But others who receive the power from you are always indebted to your

equestrian emperors are very relevant if H. was writing during the time of Philip; see Introduction, p.xvii.

<sup>1</sup> Aristocracy in contrast to tyranny is simply another aspect of the theme of the ideal kingship of popular Stoic doctrine; under the enlightened despotism of the princeps, the senate and the amici hold an honourable position, contributing their advice and authority to the imperial decisions; this was respublica contrasted with regnum; cf. 2.3.10 (Pertinax), 2.14.3 (Severus), 6.1.2 (Alexander); a theme of obvious advantages to the new man and especially to the lowly born equestrian emperor; cf. Tac. A. 2.35.2, H. 4.9, Dio 52.32.1, Pliny, Paneg. 66 (commune imperium); emphasized by sophists, Dio of Prusa,  $\pi \in \rho \mid \beta ao$ . 1.32. Ps. Aristides Or. 35 (Keil) 5; contrasted with Commodus, 1.5.5.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. Sall. Cat. 8 on the vetus doctrina of the capriciousness of fortune and the counter-theme of virtus; the contrast between virtus and nobilitas is dominant in the historical writings of Sallust and Tacitus; cf. Earl, Polit. Thought of Sallust 32-5, Roberts, G & R 6 (1936) 9-17. In the period after Nerva, which made a virtue out of the necessity of succession by adoption, the practice was made philosophically respectable by hackneyed arguments of the kind used by H. here; cf. Tac. H. 1.16.2 (the danger of succession by birth, nam generari et nasci a principibus fortuitum). But the philosopher-emperor M. Aurelius chose his own son, as did every earlier emperor (except Claudius) who had a son.

αἰδίου εἰσὶ χρεῶσται καὶ πειρῶνται ἀμείψασθαι 7 τοὺς εὖεργεσίαις προειληφότας. καὶ τῶν μὲν εὐπατριδών βασιλέων τὸ εὐγενὲς ἐς ὑπεροψίαν εκπίπτει καταφρονήσει τῶν ὑπηκόων <sup>1</sup> ὡς πολὺ έλαττόνων οι δὲ ἐκ μετρίων πράξεων ἐπὶ τοῦτο έλθόντες περιέπουσιν αὐτὸ <sup>2</sup> ώς καμάτω κτηθέν, αίδω τε καὶ τιμὴν ἀπονέμουσιν, ἣν εἰώθεσαν, τοῖς 8 ποτὲ κρείττοσιν. ἐμοὶ δὲ σκοπὸς μηδέν τι πράττειν ἄνευ τῆς ὑμετέρας γνώμης, κοινωνούς τε καὶ συμβούλους έχειν της των πραγμάτων διοικήσεως. ύμεις δὲ ἐν ³ ἀδεία καὶ ἐλευθερία βιώσεσθε, ὧν άφηρέθητε μεν ύπο των ευπατριδών βασιλέων, άποδοῦναι δὲ ὑμῖν ἐπειράθησαν πρότερον 4 μὲν Μάρκος ύστερον δὲ Περτίναξ, ἐξ ἰδιωτικῶν σπαργάνων έπὶ τοῦτο ἐλθόντες. γένους γὰρ ἔνδοξον ἀρχὴν αὐτὸν παρασχεῖν καὶ τῷ ὑστέρῳ γένει ἄμεινον ἢ κλέος προγονικόν παραλαμβάνοντα τρόπου φαυλότητι καταισχῦναι."

favour and try to repay you for the benefits they received. Nobility of birth in the case of patrician 7 emperors degenerates into haughtiness, because they have a contempt for their subjects and think them vastly inferior to themselves. But those who reach the power from moderate means treat it carefully as a reward for their labour, and continue to respect and honour, as they used to, those who were once more powerful than themselves. It is my in-8 tention to do nothing without your approval. I shall make you my partners and advisers in the administration of the state. You shall live in security and freedom, the rights which you lost under the nobly born emperors but which Marcus first and then Pertinax, both of them men who were born of common cloth before they came to power, tried to restore to you.2 It is better to be the distinguished founder of a line and leave this to one's descendants than to inherit a glorious past from one's ancestors and disgrace it by corrupt behaviour."

Later, however, M. was unable or unwilling to save him, and thereby roused senatorial hostility; Dio 78.19.1. Note the stress on aequitas Aug(usti) and δικαιοσύνη on coins of M.;

Vogt, Alex. Münzen 1.173 ff.

<sup>2</sup> M. Aurelius was hardly a new man, but he was an adopted heir (see above for the importance of this). SHA, Macr. 11.2, says M. wished to bear the names of Severus and Pertinax, but only Severus appears, and his son is named Antoninus; thus a greater stress on the continuity with the Severans than with Pertinax and M. Aurelius; SHA, Macr. 5.6-7, 12.1, Petrikovits, RE (Opellius 2) 552. This was partly necessitated by the popularity of Caracalla among the soldiers, who demanded another Antoninus; Dio 78.19.2; also the reason why there was no damnatio memoriae of Caracalla; Dio 78.9.2, 78.17.2-3, SHA, Macr. 5.9.

<sup>1</sup> πολλών Α

<sup>2</sup> om O

<sup>3</sup> om V μèν for δè èν A

<sup>4</sup> πρώτον

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Severus also stressed the theme; cf. 2.14.3. M. was able to save a certain consular, Aurelianus, from execution by the soldiers on the plea that it was "not right to kill a senator," Dio 78.12.2 (very fragmentary, cf. Boissevain 3. 414-15).

2. ἀναγνωσθείσης δὲ τῆς τοιαύτης ἐπιστολῆς, εὐφημεῖ τε αὐτὸν ή σύγκλητος καὶ τὰς σεβασμίους τιμάς πάσας ψηφίζεται. οὐχ οὕτως δὲ εὔφραινε πάντας ή Μακρίνου διαδοχή, ώς ὑπερήδοντό τε καὶ πανδημεὶ έώρταζον ἐπὶ τῆ ἀντωνίνου ἀπαλλαγη̂. ἕκαστός τε ὤετο, μάλιστα τῶν ἐν ἀξιώσει τινὶ ἢ πράξει καθεστώτων, ξίφος ἀποσεσεῖσθαι 1 2 τοις αὐχέσιν ἐπαιωρούμενον. συκοφάνται τε η δοῦλοι, ὅσοι  $^2$  δεσπότας κατήγγελον,  $^3$  ἀνεσκολοπίσθησαν· ή τε 'Ρωμαίων πόλις καὶ σχεδόν πᾶσα ή ύπὸ 'Ρωμαίους οἰκουμένη καθαρθεῖσα πονηρῶν ἀνθρώπων, τῶν μὲν κολασθέντων τῶν δὲ ἐξωσθέντων, εὶ δέ τινες καὶ ἔλαθον, δι' εὐλάβειαν ἡσυχαζόντων, 4 εν άδεία πολλή και εικόνι ελευθερίας εβίωσαν έκείνου τοῦ ἔτους οδ μόνου ὁ Μακρίνος έβασίλευσε. 3 τοσοῦτον δὲ ήμαρτεν όσον μὴ διέλυσεν εὐθέως τὰ

2. After the reading of this letter, the senate acclaimed him emperor and voted him all the honours of an Augustus.<sup>2</sup> It was not Macrinus' accession that pleased them all, so much as their universal exultation and celebration at the fall of Antoninus. The feeling of everyone, but particularly of those of high distinction and office, was that a sword which was hanging over their heads had been removed. Informers and slaves who had de-2 nounced their masters were crucified. Rome itself and nearly the whole of the Roman empire was purged of criminals; some were punished, some were exiled and, if some actually escaped, they were careful not to advertise themselves. Men lived in security and the semblance of freedom for that single year while Macrinus was emperor. But he 3

status and priesthoods were almost automatic; SHA, Macr. 7.1, CIL VI. 1984, 2009 5-8. Discussed by Salama (next note).

<sup>1</sup> ἀποπεσεῖσθαι Oa 3 κατήγγελλον Ai

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ὄσα φ om A <sup>4</sup> ἡσυχάζοντες ἦσαν Α

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. has confused two letters; the first sent on M.'s accession in April 217 (news of which was in Rome by the middle of May, 5.1.1n), in which M. committed the indiscretion of claiming imperial titles not yet voted to him; Dio 78.16.2, 78.17.1. The second was in 218 after the peace with Artabanus, claiming a Parthian victory; Dio 78.27.3. The titles of M. (according to Dio) were imperator Caesar pius felix Augustus procos. as well as the name Severus; he does not mention trib. pot. or pontifex maximus (SHA, Macr. 7.2); coins do not show pius and felix but inscriptions do (ILS III (index) 291); patrician

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dio 78.13.1-2 says the senate voted M. ornamenta consularia as soon as he acceded, raising him from equestrian to senatorial status (cf. 4.12.1n); M. properly declined to count this as a true consulship in his titles (i.e. cos. II does not appear at first), and in theory in 218 his consulship with Adventus counted as his first. But coins of 218 appear with cos. II, BMC V. 503-4, indicating a change in resolve. Coins are in a series, with trib. pot. alone, trib. pot. cos., trib. pot. II cos., trib. pot. II cos. II, which might simply mean a change of trib. pot, on 10th December (like M. Aurelius) and normal assumption of cos. II on 1st January. But it could confirm Dio, if M. renewed his trib, pot, on 1st January; it is possible that in face of growing senatorial unpopularity, M. discarded constitutional scruples and attempted to raise his prestige by cos. II and a Parthian victory: the victoria coins appear in 218; a single inscription shows M. with cos. II and Parthicus Maximus, but, since it is on a milestone in Mauretania Caesariensis, this may be only local enthusiasm; Salama, REA 66 (1964) 334-52.

στρατόπεδα καὶ ἐκάστους ἐς τὰ ἑαυτῶν ἀπέπεμψεν, αὐτός τε ἐς τὴν 'Ρώμην ποθοῦσαν ἐπείχθη, τοῦ δήμου ἐκάστοτε καλοῦντος μεγάλαις βοαῖς, ἐν δὲ τῆ 'Αντιοχεία διέτριβε γένειόν τε ἀσκῶν, βαδίζων τε πλέον τοῦ δέοντος ἠρεμαίως, βραδύτατά τε καὶ μόλις τοῖς προσιοῦσιν ἀποκρινόμενος ὡς μηδ' ἀκούεσθαι πολλάκις διὰ τὸ καθειμένον τῆς φωνῆς. 4 ἐζήλου δὲ ταῦτα ὡς δὴ Μάρκου ἐπιτηδεύματα, τὸν δὲ λοιπὸν βίον οὐκ ἐμιμήσατο, ἐπεδίδου δὲ ἐκάστοτε ἐς τὸ άβροδίαιτον, ὀρχηστῶν τε θέαις καὶ πάσης μούσης κινήσεώς τε εὐρύθμου ¹ ὑποκριταῖς σχολάζων, τῆς τε τῶν πραγμάτων διοικήσεως ἀμελῶς ἔχων, προήει τε πόρπαις καὶ ζωστῆρι χρυσῷ τε ² πολλῷ καὶ λίθοις τιμίοις πεποικιλμένος, ³ τῆς

1 εὐθύμου a κιν. τε εὐρ. del Lange

<sup>2</sup> Nauck om φi καὶ χρ. A

3 πεποικιλμένοις κεκοσμημένος i cf. 5.3.4

<sup>1</sup> Cf. 4.15.9n for an explanation of why M. did not return to Rome at once and disband his army.

was wrong in not disbanding his army at once 1 and posting every man home, and in not making for Rome himself where he was wanted and the people were continually calling for him in noisy demonstrations.2 He should not have wasted his time in Antioch cultivating his beard 3 and walking about the place more than necessary at a slow pace and speaking to people at audiences very slowly and laboriously so that frequently he could not even be heard because of his low voice. These were supposedly imitations 4 of Marcus' characteristics,4 but the resemblance did not extend to the rest of his life. He indulged regularly in a life of luxury by wasting his time on mime shows 5 and performers of all the arts and rhythmic dancing. Meanwhile he neglected government business. He used to go out wearing brooches and a belt and all decked out in gold and precious

<sup>3</sup> Cf. 5.4.7 for M.'s beard; coins show the beard dressed in the archaic fashion (barba promissa), confirming H.'s suggestion of an imitation of M. Aurelius; BMC V. cexiii ("too unflattering to be regarded as an idealized portrait"). Beards as a fashionable claim to wisdom caused Lucian to remark that "if cultivating one's beard is acquiring wisdom, a goat with a good beard is a fine Plato," Epigr. 45.

<sup>4</sup> Cf. 5.1.8n. M.'s dilemma was to court the favour of the soldiers by stressing his continuity with Caracalla, but to retain the loyalty of the senators who hated Caracalla by repealing many of the burdensome taxes of C. In the event he

pleased no one.

<sup>5</sup> Dancing was part of the mime shows. Assessments of M.'s character vary widely; luxurious living (Dio 78.15.3, SHA, Macr. 13.4), cruelty (SHA, Macr. 12.1 ff., Elag. 2.3) austerity and old-fashioned severity (SHA, Macr. 11.1, Victor, Caes. 22.3). Dio 78.40.3–41.4 is not unfair but is the view of an outraged senator. H. is too concerned to find a moral cause of failure.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 5.5.1n; support for M. at the ludi Martiales of 14th May, but against M. at the natalia of Diadumenianus of 14th September. No doubt much of this swing in feeling was due to the organization by outraged senators; cf. Dio 78.15.1 ff., 78.18.4 (for Dio's feelings); SHA, Macr. 2.4, 4.1 ff. But there is no need to suppose that all senators thought in the same way as Dio, as Dio himself admits; 78.13.1, 78.15.2; senators who benefited from M. would have been his supporters; e.g. the elder and younger Pomponius Bassus, since the latter had been restored from exile (Albo 421, 422; from the heart of the old Antonine families through the wife of the elder Bassus, Annia Faustina; cf. Magie, R. Rule in Asia Minor 1326, 1573, for the estate of the Ormelais); Q. Anicius Faustus (Albo 27); Domitius Florus (Albo 204); a certain Flaccus (Albo 219).

τοιαύτης πολυτελείας παρά τοις 'Ρωμαίων 1 στρατιώταις οὐκ ἐπαινουμένης, βαρβάρου δὲ μᾶλλον 5 καὶ θηλυπρεποῦς είναι δοκούσης. ἄπερ δρώντες οί στρατιώται οὐ πάνυ τι ἀπεδέχοντο, ἀπηρέσκοντό τε αὐτοῦ τῷ βίω ὡς ἀνειμένω μᾶλλον ἢ κατ' ανδρα στρατιωτικόν παραβάλλοντες δὲ τὴν μνήμην της 2 'Αντωνίνου διαίτης ἐπιστραφείσης τε καὶ στρατιωτικής γενομένης, κατεγίνωσκον τής Μακ-6 ρίνου πολυτελείας. ἔτι 4 τε ήγανάκτουν αὐτοὶ μέν ύπο σκηναίς καὶ ἐν ἀλλοδαπῆ διαιτώμενοι, ἔσθ' ότε καὶ σπανίζοντες τῶν ἐπιτηδείων, ες τὰ έαυτῶν οὐκ ἐπανιόντες εἰρήνης είναι δοκούσης. όρωντες δὲ τὸν Μακρίνον ἐν 6 χλιδῆ καὶ τρυφῆ διαιτώμενον, ἀφηνιάζοντες ήδη πρός ἀλλήλους αὐτὸν κακῶς ἡγόρευον, προφάσεώς τε ὀλίγης λαβέσθαι εὔχοντο ἐς τὸ ἀποσκευάσασθαι τὸ λυποῦν.

3. έχρην δέ ἄρα Μακρίνον ένιαυτοῦ μόνου τη βασιλεία ἐντρυφήσαντα ἄμα τῷ βίῳ καὶ τὴν άρχην καταλύσαι, μικράν καὶ εὐτελη πρόφασιν τοις στρατιώταις ές ἃ έβούλοντο της τύχης παρα-

4 071 6

stones. Such extravagance is not admired by the Roman troops, appearing to be more appropriate to barbarians and women. When the soldiers saw this, 5 they did not approve at all and were angry at Macrinus' way of life because they thought it too dissolute for a military man. As they recalled Antoninus' disciplined military habits in comparison, they censured Macrinus' extravagance. They were 6 also angry because, while they were still living in tents in a foreign country, sometimes even on short supplies and not returning to their own countries in spite of apparently peaceful conditions, Macrinus, they noticed, was living in the lap of luxury. In this state of unrest, and bitterly criticizing him among themselves, they longed to find a slight excuse for getting rid of the cause of their trouble.

3. After only one year of a life of ease as emperor it was obviously inevitable that Macrinus would lose the empire, and his life too, whenever chance provided a small, trivial excuse for the soldiers to

<sup>1</sup> M.'s failure to win the army is emphasized in all sources; Dio 78.19.2-M. forced to curry favour by naming his son Antoninus; Dio 78.28.1-29.2-M.'s attempt to reduce the pay and privileges causes discontent, magnified by his failure to disperse the troops; SHA, Macr. 12—a highly coloured description of M.'s military discipline; Dio 78.34.2-3-M. was forced to restore privileges and to promise a donative of 5,000 denarii, cf. SHA, Macr. 5.7; Dio 78.36.3—M. complains of the impossibility of maintaining high rates of pay; the predominance of fides militum type coins, BMC V. 494, 497, 505. There is no reason to believe the dress of M. offended the soldiers, since many of them later supported Elagabalus who was more extreme.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 'Pωμαίοις Mendelss

<sup>3</sup> διαίτη ἐπιστραφείση (ἐπιστραφεί Β) τε καὶ στρατιωτική γενομένη Oi corr Stav following Steph (ἐπιστρεφοῦς)

<sup>5</sup> ἀναγκαίων Jo

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Jo om Oi

2 σχούσης. Μαΐσα ἦν τις ὄνομα, τὸ γένος Φοίνισσα, ἀπὸ Ἐμέσου <sup>1</sup> καλουμένης οὕτω πόλεως ἐν Φοινίκη· <sup>2</sup> ἀδελφὴ δὲ ἐγεγόνει Ἰουλίας τῆς Σεβήρου μὲν <sup>3</sup> γυναικὸς ᾿Αντωνίνου δὲ μητρός. παρὰ πάντα οὖν τὸν τῆς ἀδελφῆς βίον ἐν τῆ βασιλείω διέτριψεν αὐλῆ χρόνου πολυετοῦς, παρ᾽ δν <sup>4</sup> Σεβῆρός τε καὶ ᾿Αντωνῖνος ἐβασίλευσαν. τὴν δὴ Μαΐσαν ταύτην ὁ Μακρῖνος, μετὰ τὴν τῆς ἀδελφῆς τελευτὴν ᾿Αντωνίνου δὲ ἀναίρεσιν, προσέταξεν ἐς τὴν πατρίδα ἐπανελθοῦσαν ἐν τοῖς οἰκείοις καταβιῶναι, πάντα ἔχουσαν τὰ ἑαυτῆς. πλείστων δὲ ἦν χρημάτων ἀνάπλεως ἄτε μακρῷ χρόνω βασιλικῆ <sup>3</sup> ἐξουσίᾳ ἐντεθραμμένη. ἐπανελθοῦσα δὲ ἡ πρεσβῦτις διέτριβεν ἐν τοῖς ἑαυτῆς. ἦσαν δὲ αὐτῆ θυγατέρες δύο· Σοαιμὶς μὲν ἡ πρεσβυτέρα ἐκα-

1 ἐμέσης Α 3 Bekk² μὲν τῆς Σεβ. Θί  $^{2}$   $\stackrel{?}{\epsilon \nu}$   $\phi_{0}\nu$ . om Jo

 $^{1}$  Julia Maesa;  $PIR^{2}$  J 678; former wife of Julius Avitus (cf. 5.7.3), who had been suffect consul under Severus and proconsul of Asia, before serving under C. in some capacity in Mesopotamia and Cyprus (Dio 78.3.2). Another of the same family (brother?) was C. Julius Avitus Alexianus,  $PIR^{2}$  J 192, AE (1963) 42, an important and powerful comes of Severus and Caracalla (in Britain 209–11). Thus the family had many opportunities for building a strong client following among soldiers and court officials. Maesa was the real power behind the throne after 218 until her death (6.1.4n); she was named Augusta as early as 30th May 218 (this date is on the records of the fratres Arvales, CIL VI. 2104 23—obviously retro-

have their way. There was a woman called Maesa, 2 a Phoenician from Emesa (which is the name of a city in that country). She was the sister of Julia, the wife of Severus and Antoninus' mother. For the whole time her sister was alive during the many years of the rule of Severus and Antoninus, Maesa lived at the imperial court. After the death of the sister and the assassination of Antoninus, Macrinus ordered her to return to her own country and live among her own people, though in full possession of her property. After a long period of association with imperial power Maesa was an extremely wealthy person. The old lady returned 3 home and lived on her property. But she had two daughters, Soaemis (the elder) 2 and Mamaea (the

spectively noted; cf. 5.4.5n) and mater castrorum in 218 (AE (1955) 260).

<sup>2</sup> Julia Soemias Bassiana: PIR<sup>2</sup> J 704: the name varies in the sources, but probably derives from the Syrian Suhaim (cf. Symiamira, SHA, Macr. 9.2, etc.). Her husband (probably dead in 217) was the powerful equestrian, Sex. Varius Marcellus, for whose career see ILS 478, 8687, Dio 78.30.2. Klass, RE (Varius 16), Pflaum, Carrières no. 237; a native of Apamea, he rose through the procuratorial service, often (suggests Pflaum) acting in special responsibility posts as agent for the absent emperor; e.g. procurator aquarum in Rome while S, was in the East c, 195/6, procurator of Britain after Albinus' defeat 197 (3.8.2n), procurator rationis privatae and vice praefect(orum) praetorio et urbi during the absence of S. in Britain; adlected into the senate by C. (to reduce his power, says Pflaum), c. 211-17 he was made praeses of the recently formed (see 3.10.2n) province of Numidia. Thus another of the Syrian families with influence at the court. Soaemias never seems to have been of great influence; she was alleged to be having an affair with Gannys. Dio 79.6.2-3: cf. 5.8.8n.

λείτο, ἡ δὲ ἐτέρα Μαμαία. παίδες δὲ ἦσαν τῆ μὲν πρεσβυτέρα Βασιανὸς ὅνομα, τῆ δὲ νεωτέρα ᾿Αλεξιανός. ὑπὸ δὲ ταῖς μητράσι καὶ τῆ μάμμη ἀνετρέφοντο, ὁ μὲν Βασιανὸς περὶ ἔτη γεγονὼς τεσσαρεσκαίδεκα, ὁ δὲ ᾿Αλεξιανὸς δεκάτου ἔτους 4 ἐπιβεβηκώς. ἱέρωντο ² δὲ αὐτοὶ θεῷ ἡλίῳ· τοῦτον γὰρ οἱ ἐπιχώριοι σέβουσι, τῆ Φοινίκων φωνῆ ὙΕλαιαγάβαλον ¾ καλοῦντες. νεὼς δὲ αὐτῷ μέγιστος κατεσκεύαστο, χρυσῷ πολλῷ καὶ ἀργύρῳ κεκοσμημένος λίθων τε πολυτελεία. θρησκεύεται δὲ οὐ μόνον πρὸς τῶν ἐπιχωρίων, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ γειτνιῶντες σατράπαι τε καὶ βασιλεῖς βάρβαροι φιλοτίμως πέμπουσι τῷ θεῷ ἑκάστου τοῦ ⁴ ἔτους 5 πολυτελῆ ἀναθήματα. ἄγαλμα μὲν οὖν, ὥσπερ παρ᾽ Ἕλλησιν ἢ ὙΡωμαίοις, οὐδὲν ἔστηκε χειρο-

<sup>3</sup> ἐλεαγ. A cf. ἐλεγ. ἐλεαγ. ἐλαγ. Dio Heliog. SHA and Eutrop
<sup>4</sup> om i younger),¹ both of whom had sons, called Bassianus ² and Alexianus ³ respectively. The two boys, Bassianus, aged about fourteen, and Alexianus, just turned nine, were being raised by their mothers and grandmother. Both boys were dedicated ⁴ to the service of the sun god whom the local inhabitants ⁴ worship under its Phoenician name of Elagabalus. There was a huge temple built there, richly ornamented with gold and silver and valuable stones. The cult extended not just to the local inhabitants either. Satraps of all the adjacent territories and barbarian princes tried to outdo each other in sending costly dedications to the god every year. ⁵ There ⁵ was no actual man-made statue of the god, the sort Greeks and Romans put up; but there was an enor-

but it seems possible that Elagabalus (as he is wrongly called) deliberately stressed the name of his maternal great-grandfather, Julius Bassianus ( $PIR^2$  J 202, Epit. de Caes. 23.2), in order to publicize his link with Caracalla through their common ancestor. According to Dio 79.20.2 (if exact), the boy was born about March 204 (cf. 5.7.4n).

<sup>3</sup> Named Bassianus by Dio 78.30.3, etc.;  $PIR^2$  A 1610. Possibly the same as the frater Arvalis called M. Julius Gessius Bassianus (CIL VI. 2086, 2103 dated 213-14, but more likely this is a brother or an uncle); there is nothing improbable about the name Alexianus, a family name (5.3.2n). The birth date of 1st October 208 is consistent with what is said here (cf. 5.7.4n), wrongly translated often as though he were already ten now, but the Greek means "he had entered upon his tenth year." Other dates are late and untrustworthy.

4 Jo's reading (app. critic.) means the boys "were being

trained " (see below).

<sup>5</sup> The cult of Baal of Emesa is discussed at length by Gross, Reallex. f. Antike u. Christentum IV. 987 ff. (Elagabal); the cult was administered by the priest-kings of the principality (descended from the Arab sheik, Samsiceramus) even after the absorption of the state into Syria by Domitian.

 $<sup>^1</sup>$  Oi but many edit Μαμμαία also Βασσιανὸς (below) cf. Dio 78.30.3 etc.  $^2$  ξερώντο AJo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Julia Avita Mamaea;  $PIR^2$  J 649; her husband Gessius Marcianus was another Syrian (from Arca), had also risen through the procuratorial service (Dio 78.30.3) but possibly not given senatorial status by Caracalla (*Dig.* 1.9.12 (Ulpian)); these families, very close to the emperor, are a remarkable illustration of the changed social status of the equestrian service under Severus; Stein, *Ritterstand* 193. For Mamaea, see 6.1.8n.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dio 78.30.2 uses the name Avitus, i.e. Varius Avitus; Lambertz, *RE* (Varius 10) 393, thinks H. has made an error;

ποίητον, θεοῦ φέρον εἰκόνα· λίθος δέ τις ἔστι μέγιστος, κάτωθεν περιφερής, λήγων ές δξύτητα. κωνοειδές αὐτῷ σχημα, μέλαινά τε ή χροιά. διοπετή 1 τε αὐτὸν είναι σεμνολογοῦσιν, έξοχάς τέ τινας βραχείας καὶ τύπους δεικνύουσιν, εἰκόνα τε ηλίου ανέργαστον είναι θέλουσιν, ούτω βλέποντες.2 6 τούτω δή τῶ θεῶ ὁ Βασιανὸς ἱερώμενος 3 (ἄτε γὰρ πρεσβυτέρω ἐκείνω ἐγκεχείριστο ἡ θρησκεία 4) προήει τε σχήματι βαρβάρω, χιτώνας χρυσοϋφείς καὶ άλουργεῖς 5 χειριδωτούς καὶ ποδήρεις ἀνεζωσμένος, τά τε σκέλη πάντα σκέπων ἀπ' ὀνύχων ές μηρούς έσθησιν όμοιως χρυσώ και πορφύρα πεποικιλμέναις. τήν τε κεφαλήν εκόσμει στέφα-7 νος λίθων πολυτελών χροιά διηνθισμένος. ην δέ τὴν ἡλικίαν 6 ἀκμαῖος καὶ τὴν ὄψιν τῶν κατ' αὐτὸν ώραιότατος μειρακίων πάντων. ἐς τὸ αὐτὸ δή συνιόντων κάλλους σώματος, ήλικίας άκμης. άβροῦ σχήματος, ἀπείκασεν ἄν τις τὸ μειράκιον Διονύσου καλαῖς εἰκόσιν.

1 διιπετή Α διηπετή φ

 $^2$  βλέπ $\langle \epsilon \iota \nu$  ἐθέλ $\rangle οντες$  Gedike Schwartz cf. 5.4.4

3 ίερωμενος (ίεράομαι) Whit ίερωμένος (ίερόω) Οί

4 θυσία Ο

 $^5$  A<br/>a $\rm g^1$  (over -oîs) -yoîs l<br/> -yéơ<br/>ı $\rm B$  -yi<br/>ốas V -yi<br/>ốa Jo

6 τῆ ἡλικία Ο

<sup>2</sup> My emendation means that E. was already priest of the

cult; cf. 5.3.3n.

mous stone, rounded at the base and coming to a point on the top, conical in shape and black. This stone is worshipped as though it were sent from heaven; on it there are some small projecting pieces and markings that are pointed out, which the people would like to believe are a rough picture of the sun, because this is how they see them. Bassianus, the 6 elder of the two boys, was a priest 2 of this god (as the elder of the two he had been put in charge of the cult). He used to appear in public in barbarian clothes, wearing a long-sleeved "chiton" that hung to his feet and was gold and purple.3 His legs from the waist down to the tips of his toes were completely covered similarly with garments ornamented with gold and purple. On his head he wore a crown of precious stones 4 glowing with different colours. Bassianus was in the prime of his youth and the 7 most handsome of all the young men of his time.5 With this combination of good looks, youth and splendid dress there was a possible resemblance between the young man and the magnificent statues of Dionysus.

short Dorian tunic (cf. Thuc. 1.6). H. stresses the dress and appearance of E., partly because the barbarities of dress are used as means to characterize emperors; e.g. 1.3.3 ff. (tyrants), 1.14.8 (Commodus), 4.7.3, etc. (Caracalla), 5.2.4 (Macrinus). The classic literary model of effeminacy and vice was the semi-mythical king Sardanapalus; e.g. Dio of Prusa,  $\pi\epsilon\rho$ i  $\beta a\sigma$ . 1.3, 4.109–13, which must have influenced H. in his description of E., especially since Cassius Dio frequently calls him Sardanapalus, e.g. 79.1.1.

<sup>4</sup> The language is similar to Lucian, Bis Acc. 16.

 $<sup>^{1}</sup>$  Illustrated on coins of E.; e.g. BMC V. 546, 560, no. 197–8 (pl. 89.7); the coins types are associated with the legend conservator, an epithet of Jupiter.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The flowing long-sleeved tunic of Ionian and eastern dress, discarded by most Greeks in the fifth century in favour of the

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The good looks of E. are noted by SHA, *Macr.* 9.3, but are not confirmed by the portrait on the coins, *BMC* V. pl. 87.

ίερουργοῦντα δὴ τοῦτον, περί τε τοῖς βωμοῖς χορεύοντα νόμω βαρβάρων ύπό τε αὐλοῖς καὶ σύριγξι παντοδαπών τε όργάνων ήχω, περιεργότερον ἐπέβλεπον οι τε ἄλλοι ἄνθρωποι καὶ μάλιστα οί στρατιώται, είδότες γένους όντα βασιλικοῦ, καὶ της ώρας αὐτοῦ πάντων τὰς ὄψεις ἐς ἐαυτὴν 9 ἐπιστρεφούσης. ἐγειτνίαζε δὲ τῆ πόλει ἐκείνη τότε μέγιστον στρατόπεδον, δ της Φοινίκης προήσπιζεν. ύστερον δὲ μετηνέχθη, ώς ἐν τοῖς έξης ἐροῦμεν. φοιτώντες οὖν οἱ στρατιώται ἐκάστοτε ἐς τὴν πόλιν, ές τε τὸν νεών ἰόντες θρησκείας δὴ χάριν, τὸ μειράκιον ήδέως 1 έβλεπον. ήσαν δέ τινες έξ αὐτῶν καὶ 2 πρόσφυγες οἰκεῖοί τε τῆς Μαίσης, 10 πρὸς οθς ἐκείνη θαυμάζοντας τὸν παίδα, εἴτε πλασαμένη εἴτε καὶ ἀληθεύουσα, ἐξεῖπεν ὅτι ἄρα 'Αντωνίνου υίός ἐστι φύσει, τῆ δὲ ὑπολήψει ἄλλου δοκοίη· ἐπιφοιτῆσαι γὰρ αὐτὸν ταῖς θυγατράσιν

1 om l 2 om O

<sup>2</sup> The Greek is not clear;  $\pi\rho\phi\sigma\phi\nu\xi$  is explained by Stephanus, Thes. Ling. Graec., q.v., as a client who seeks protection; but does this mean some soldiers had fled from Rome (cf. Politian, Roma profugi)? H. probably has in mind Gannys, who had

As Bassianus performed his priestly duties, danc- 8 ing at the altars to the music of flutes and pipes and all kinds of instruments in the barbarian fashion, everyone, especially the soldiers, viewed him with fairly close interest because they knew he was a member of the imperial family (apart from the fact that his beautiful appearance attracted everyone's attention). At the time there was a large military 9 garrison near the city of Emesa acting as a defence for Phoenicia, though later it was transferred, as we shall see. The soldiers used to go regularly to the city and to the temple, supposedly to worship, but they enjoyed watching the lad. Some of them were clients of Maesa and people who had fled to her for protection.<sup>2</sup> Because they admired the boy, she 10 told them (what may or may not have been true) that he was actually the natural son of Antoninus,3 although it was assumed he had a different father. Antoninus, she said, had slept with her daughters when they were young and able to bear children, at

been brought up in the household of Maesa; Dio 79.6 (but fragmentary; cf.  $PIR^2$  G 74, which does not accept the identification of Gannys with Eutychianus); Gannys must have had a remarkable influence over the soldiers to become one of their commanders, Dio 78.38.3–4; there were only a few freedmen and soldiers (and some equestrians?) and Emesan citizens who began the plot, Dio 78.31.3.

<sup>3</sup> Cf. 5.4.3, SHA, Car. 9.2, Macr. 9.4, 14.2, 15.2, Elag. 1.4, Dio 78.31.3, 78.32.2-3 (who says that there was some physical likeness). The early coinage of E. stressed his descent from Caracalla, as did his name of M. Aurelius Antoninus; BMC V. ccxxxi-ii. The story had obvious political advantages; e.g. SHA, Elag. 3.1 (omni populo ad nomen Antoninum... desiderium factum est); cf. the inscriptions with divi magni Antonini f(ilius) divi Severi nepos, etc., ILS III (index) 292.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Legio III Gallica, stationed at Raphaneae; the other garrisons were at Antioch and Apamea. The legion was later transferred with E. to Nicomedia (Dio 79.7.1–3) and then disbanded (*ILS* 2657; cf. 2314–17), but H. omits to mention it again; another example of unrevised or hasty work, 4.8.5n. The *legatus* of this legion may have been the Verus who later aspired to the purple himself (Dio 79.7.1).

αὐτης νέαις τε οὔσαις καὶ ώραίαις, καθ' ον καιρον έν τοις βασιλείοις σύν τη άδελφη διέτριβεν. ὅπερ έκεινοι ἀκούσαντες, τοις συστρατιώταις <sup>1</sup> κατ' δλίγον ἀπαγγέλλοντες διαβόητον ἐποίησαν τὴν 11 φήμην, ώς ἐς πᾶν χωρῆσαι τὸ στρατιωτικόν. τῆ δέ Μαίση έλέγετο σωρούς είναι χρημάτων, έκείνην δὲ ἐτοίμως 2 πάντα προέσθαι τοῖς στρατιώταις, εἰ τὴν βασιλείαν τῷ γένει ἀνανεώσαιντο.3 ώς 4 δὲ συνέθεντο, 5 νύκτωρ εἰ κατέλθοιεν λαθόντες, ἀνοίξειν τὰς πύλας καὶ δέξεσθαι 6 πᾶν τὸ γένος ἔνδον βασιλέα τε καὶ υίον ἀποδείξειν 'Αντωνίνου, ἐπέδωκεν έαυτην ή πρεσβυτις, έλομένη πάντα κίνδυνον ἀναρριψαι μᾶλλον ἢ ιδιωτεύειν καὶ δοκείν ἀπερριφθαι· νύκτωρ τε λάθρα της πόλεως ύπεξηλθε 12 σὺν ταῖς θυγατράσι καὶ τοῖς ἐγγόνοις. καταγαγόντων τε αὐτοὺς τῶν προσφυγόντων στρατιωτῶν γενόμενοι πρὸς τῷ τείχει τοῦ στρατοπέδου ράστα ύπεδέχθησαν· εὐθέως τε τὸν παΐδα πᾶν τὸ

the time when she was living in the palace with her sister. When the soldiers heard this, they passed the news on gradually to their fellow soldiers, and soon made it so publicized that it got round the whole army. The story went that Maesa had loads 11 of wealth, all of which she was willing to distribute to the soldiers if they restored the empire to her family. The soldiers agreed that, if the family came secretly during the night, they would open the gates to take them all in and would declare the son of Antoninus emperor. The old woman agreed to this because she would rather have risked any danger than live as an ordinary person, apparently rejected. Quietly at night she slipped out of the city with her daughters and their children.2 Guided by the 12 soldiers who were under her protection, the party reached the camp walls and were received without the slightest trouble. Immediately the whole garrison saluted him as Antoninus 3 and, putting the im-

events, see Petrikovits, Klio 31 (1938) 105-7; the eclipse of the sun which Dio 78.30.1 says happened just before these events must be an error (5.4.11n). Dio 78.31 is very fragmentary, but suggests that only Gannys (probably the same person as Eutychianus, see Boissevain 3.438), accompanied E. to the camp, but SHA, Macr. 9.6, says Maesa and her household went too: the immediate execution of a daughter and son-in-law of Mamaea by Macrinus' prefect, Ulpius Julianus, shows that Maesa and her daughters must have been in the camp very soon after.

3 The full name and titles taken by E. (though perhaps not until after the final defeat of Macrinus) were M. Aurelius Antoninus pius felix Augustus (cf. 5.5.1). Dio calls him Avitus or Pseudantoninus or Assyrius or Sardanapalus or Tiberinus. The date of this salutation is given by Dio 78.31.4 as 16th May 218.

<sup>1</sup> στρατίωταις Ο

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ἐτοίμως ⟨ἔχειν⟩ conj Mendelss cf. 7.3.6

<sup>3 -</sup>σαιτο i

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> lac before ώς conj Mendelss cf. 7.3.6

<sup>5 -</sup>θετο i

<sup>6</sup> δέξασθαι ΑΥ αφ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As it happens there is evidence of Soaemias in Rome in 204 near the date of E.'s birth; she took part in the Secular Games inter mulieres equestres, AE (1932) 70.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The night of 15th May 218. For the chronology of these

στρατόπεδον 'Αντωνίνον προσηγόρευσαν, τ $\hat{\eta}$  τε πορφυρ $\hat{q}^1$  χλαμύδι περιβαλόντες είχον ἔνδον. πάντα δὲ τὰ ἐπιτήδεια καὶ παίδας καὶ γυναίκας, ὅσα τε ² είχον ἐν κώμαις ἢ ἀγροῖς τοῖς πλησίον, εἰσκομίσαντες, τάς τε πύλας ἀποκλείσαντες, παρεσκεύαζον ἑαυτοὺς ώς, εἰ δέοι, ὑπομενοῦντες πολιορκίαν.

4. ώς δὲ ³ ταῦτα ἀπηγγέλη τῷ Μακρίνῳ ἐν ᾿Αντιοχείᾳ διατρίβοντι, ἢ τε φήμη διέδραμεν ἀνὰ τὰ λοιπὰ στρατόπεδα ὅτι τε ᾿Αντωνίνου υἰὸς εὐρέθη καὶ ὅτι ἡ Ἰουλίας ἀδελφὴ χρήματα δίδωσι, πάντα τὰ λεγόμενα καὶ ἐνδεχόμενα καὶ ἀληθῆ ² πιστεύσαντες εἶναι τὰς ψυχὰς ἐξεπτόηντο. ἐνῆγε δ' αὐτοὺς καὶ ἀνέπειθεν ἐς πραγμάτων καινοτομίαν τό τε Μακρίνου μῖσος καὶ ⁴ τὸ 5 ᾿Αντωνίνου τῆς μνήμης πάθος,⁴ καὶ πρό γε ἀπάντων ἡ τῶν χρημάτων ἐλπίς ὡς πολλοὺς καὶ αὐτομολοῦντας φοιτᾶν πρὸς τὸν νέον ᾿Αντωνῖνον. ὁ δὲ Μακρῖνος καταφρονῶν τοῦ πράγματος ὡς παιδαριώδους, χρώμενός τε τῆ συνήθει ράθυμία, αὐτὸς μὲν οἴκοι μένει, πέμπει δὲ ἔνα τῶν ⟨ἐπ⟩αρχόντων τοῦ στρατοπέδου, δύναμιν δοὺς ὅσην ἤετο ράστα

perial purple cloak on him, they kept him in the camp. Then they moved all their supplies and children and wives from the settlements and land near by into the camp, before shutting the gates and preparing to withstand a siege if necessary.

4. As the news reached Macrinus while he was delaying in Antioch, the rumours also spread throughout the rest of the army that a son of Antoninus had been found and that the sister of Julia was distributing money. The soldiers accepted the likelihood of all the rumours and believed them true. So their spirits rose. But it was their hatred for Macri- 2 nus and devotion to the memory of Antoninus which was a persuasive inducement for them to rebel. And, of course, there was the lure of money, above all else, which resulted in many of them going as deserters to join the new Antoninus. Macrinus discounted the affair as child's play and carried on with his usual life of leisure, personally remaining at home and sending one of his prefects with a force he thought was enough to wipe out the rebels easily.

¹ A good example of the way in which the stereotype of the unsuccessful emperor distorts the truth. In fact M. seems to have reacted immediately the news from Raphaneae reached him about 18th May (ninety miles from Antioch); a message was sent to the prefect Julianus who was in the vicinity of Raphaneae, but he had already taken action and been defeated (next note); this news probably reached M. about 20th May, and he at once left for Apamea to secure the loyalty of legio II Parthica. But soon after reaching Apamea he discovered Julianus had been murdered (Dio 78.34.4) so he returned to Antioch about 27th May (three days march each way and a day at Apamea). This gave M. less than two weeks to collect his forces for the final battle; cf. Petrikovits, Klio 31 (1938) 105-7 who varies from these dates slightly.

<sup>1</sup> ΑJο τήν τε πορφύραν Οi

<sup>2</sup> om φgl καὶ ὄσα Α

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Jo δή Oi

<sup>4</sup> καὶ ἡ ἀντ. μνήμη καὶ ὁ πόθος Α

sat η αντ. μνημη και ο ποσος Α
5 om Ogl

<sup>6</sup> Jo προθυμία Oi

<sup>7</sup> Mendelss ἀρχόντων Οἱ ἐπάρχων Jo

3 έκπορθήσειν τοὺς ἀφεστώτας. ὡς δ' ἦλθεν Ἰουλιανός (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ ἐπάρχω) καὶ προσέβαλε 1 τοις τείγεσιν, ένδοθεν οί 2 στρατιώται ανελθόντες επί τε τους πύργους και τας επάλξεις τόν τε παίδα τῷ ἔξωθεν πολιορκοῦντι στρατῶ έδείκνυσαν, 'Αντωνίνου υίον ευφημοῦντες, βαλάντιά τε χρημάτων μεστὰ 3 δέλεαρ προδοσίας αὐτοῖς 4 έδείκνυσαν. 4 οί δὲ πιστεύσαντες 'Αντωνίνου τε είναι τέκνον καὶ δμοιότατόν γε (βλέπειν γὰρ οὕτως ήθελον) τοῦ μὲν Ἰουλιανοῦ τὴν κεφαλὴν ἀποτέμνουσι καὶ πέμπουσι τῶ Μακρίνω, αὐτοὶ δὲ πάντες ανοιχθεισών αὐτοῖς των πυλών ές τὸ στρατόπεδον έδέχθησαν. οὕτως ή δύναμις αὐξηθεῖσα οὐ μόνον ην πρός τὸ ἀπομάχεσθαι πολιορκίαν 5 ἀλλὰ καὶ πρός τὸ συστάδην καὶ ἐξ ἀντιστάσεως ἀγωνίζεσθαι άξιόγρεως: ἔτι τε καὶ τῶν αὐτομόλων τὸ πληθος έκάστοτε, εί καὶ κατ' ολίγους προσιόν, τὴν δύναμιν ηΰξησεν.

When the prefect (whose name was Julianus) 1 3 arrived at the camp, he made an assault on the walls, but the troops inside came up on to the turrets and battlements, and displayed the boy to the besieging army, honouring him with the title of son of Antoninus and also showing the attackers their purses full of money as a bait to make them desert. As 4 Macrinus' troops were convinced that the boy was the son of Antoninus and even resembled him closely (since this was what they wanted to see), they cut off Julianus' head and sent it back to Macrinus,2 while the gates of the camp were thrown open and the troops welcomed in. As a result, the forces there were increased to a size which was able not only to keep off a siege but also to fight a pitched battle at close quarters. Every day the number of deserters increased the total force, even though they came in small groups.

the camp might have been taken if Julianus had pressed home the advantage gained from his Moroccan soldiers; these soldiers, specially raised by Caracalla, and naturally loyal to their countryman, Macrinus, are probably the (seniores and) iuniores regiments of equites and pedites recorded on ILS 1356; cf. Pflaum, Carrières 810-11. Julianus was already near Raphaneae, Dio 78.31.4.

<sup>2</sup> Julianus managed to escape from the battle, but on arriving at Apamea was murdered by the soldiers of the legio II Parthica; M. was shown the head soon after his arrival at Apamea; Dio 78.34.4-5. The Parthian legion was rewarded for its defection by the title of Antoniniana and later c. 220 with pia fidelis felix aeterna; Ritterling, RE (legio) 1479 ff., CIL XIV. 2257. Pflaum, Carrières, no. 290, plausibly suggests (though on very little evidence) that the praefectus of the legion was P. Valerius Comazon, later promoted to praetorian prefect, consul and three times urban prefect; Dio 79.4.1-2 (who says he was "prefect of the camp").

<sup>1 -</sup> $\beta$ αλλε  $\phi$ i

<sup>2</sup> οἱ ἔνδοθεν Το ἔνδον οἱ Α

<sup>3</sup> μετά a

<sup>4</sup> εδείκνυον Jo

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Schwartz πολιορκία Oi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ulpius Julianus; Pflaum, Carrières, no. 288; like his colleague, Julianus Nestor, he had been praefectus peregrinorum (Dio 78.15.1), then a censibus (perhaps in Syria) and had been part of the factio that supported M. (4.12.8n). The details of the attack are vividly recounted by Dio 78.32, who says that

5 δ δὲ Μακρινος ώς ταῦτα ἐπυνθάνετο, ἀθροίσας πάντα δυ είχε στρατόν. ἐπήει 1 ώς δὴ πολιορκήσων τους έκείνω προσκεχωρηκότας. ὁ δὲ ἀντωνίνος, οὐκ ἀναμενόντων τῶν σὺν αὐτῷ στρατιωτῶν πολιορκηθηναι, θαρρησάντων δὲ μετὰ πάσης προθυμίας έξελθεῖν τε καὶ ὑπαντώμενοι τῷ Μακρίνῳ έκ παρατάξεως ἀγωνίζεσθαι, έξάγει τὴν αύτοῦ 6 δύναμιν. συμμίξαντα δὲ ἀλλήλοις τὰ στρατόπεδα Φοινίκης τε καὶ Συρίας έν μεθορίοις, οἱ μὲν ὑπὲρ τοῦ 'Αντωνίνου προθύμως ηγωνίζοντο, δεδιότες, εἰ ήττηθείεν, την έφ' οίς έδρασαν τιμωρίαν αναδέξασθαι· οί δὲ σὺν τῷ Μακρίνω ράθυμότερον προσεφέροντο τῶ ἔργω, ἀποδιδράσκοντες καὶ μετιόντες 7 πρός τὸν 'Αντωνῖνον. ἄπερ ὁρῶν ὁ Μακρῖνος, φοβηθείς τε μή παντάπασι γυμνωθείς της δυνάμεως

## 1 ἀπήει Jo

After the news of this further development, 5 Macrinus mustered his entire army <sup>1</sup> and advanced with the intention of laying siege to the soldiers who had defected. But Antoninus brought his force out of the camp because the troops, without waiting for the siege, were full of enthusiasm and confidence about marching out to meet Macrinus in a pitched battle. The two armies met on the borders of Phoenicia and 6 Syria.<sup>2</sup> Antoninus' forces put up an intense resistance because they were afraid that, if they were defeated, they would be punished for their past action. Macrinus' troops by contrast brought little energy to the fight and changed sides as deserters to Antoninus.<sup>3</sup> When he saw this, Macrinus was afraid 7 that, abandoned by all his troops, he would be taken

legion, IV Scythica, was 120 miles away at Zeugma; XVI Flavia was at Samosata.

<sup>2</sup> While M. mustered support in Antioch, E. was joined by legio II Parthica and then marched North, obviously with the intention of bringing M. to battle before reinforcements could arrive; the battle was not on the border of Syria Coele and Syria Phoenice, but at a village twenty-four miles outside Antioch (Honigmann, RE (Syria) 1692, conjectures Immae). Downey, Hist. of Antioch 249–50, argues from Dio 78.34.5 that there were two battles, but Dio explicitly says M. avoided battle when in Apamea. The battle on 8th June 218 is described by Dio 78.37.3–39.1.

<sup>3</sup> M. probably relied mainly on the practorian cohorts and the special bodyguard of equites singulares, though he could call upon the Moroccan auxiliaries too (5.4.3n). E. was supported mainly by two legions, probably slightly outnumbering the opposition. Dio 78.38.4 says that E.'s troops, led by Gannys, showed lack of fighting spirit, and would have been defeated but for the flight of M. Is this credible? Much more probably M. left the field after an indecisive battle in order to rally support in Antioch (Dio 78.39.1), but the practorians defected in his absence.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For M.'s movements, see 5.4.1n; on arrival at Apamea he tried to win the Parthian legion by naming his son, Diadumenianus, Augustus and distributing a massive donative (5.2.5n), as well as promising to restore privileges and ration allowances; Dio 78.34.2 ff. The soldiers took the money and then showed M. the head of Julianus. M. at once returned to Antioch and the Parthian legion soon after joined the troops at Raphaneae (perhaps the date was 30th May, recorded later by the fratres Arvales in honour of E. and Maesa; CIL VI. 2104 b. 23). M. must have sent for reinforcements from the other Syrian legions, but, apart from the fact that they were also canvassed by Elagabalus (Dio 78.34.6-7), the nearest

αἰχμάλωτός τε ληφθεὶς αἰσχίστως ὑβρισθείη, ἔτι τῆς μάχης συνεστώσης, ἐσπέρας ἤδη προσιούσης, ¹ ἀπορρίψας τὸ χλαμύδιον καὶ εἴ τι σχῆμα βασιλικὸν περιέκειτο, λαθὼν ἀποδιδράσκει σὺν ὀλίγοις ἐκατοντάρχαις, οὖς πιστοτάτους ἤετο, τὸ γένειον ἀποκειράμενος, ὡς μὴ γνωρίζοιτο, ἐσθῆτά τε ὁδοιπορικὴν λαβὼν καὶ τὴν κεφαλὴν ἀεὶ σκέπων. 8 νύκτωρ τε καὶ μεθ' ἡμέραν ώδοιπόρει, φθάνων τὴν φήμην τῆς ἐαυτοῦ τύχης, τῶν τε ἐκατοντάρχων μεγάλη σπουδῆ τὰ ὀχήματα ἐπειγόντων, ὡς ἂν ὑπὸ Μακρίνου ἔτι βασιλεύοντος ἐπί τινα σπουδαῖα πεμφθέντων.

ό μὲν οὖν ἔφυγεν, ὡς εἴρηται· ὁ δὲ στρατὸς ἐκατέρωθεν ἐμάχοντο, ὑπὲρ μὲν ² τοῦ Μακρίνου οἱ σωματοφύλακες καὶ δορυφόροι, οὖς δὴ πραιτωριανοὺς καλοῦσιν, οἵ γενναίως ἀνθεστήκεσαν παντὶ τῷ ἄλλῳ στρατῷ ἄτε ὄντες μέγιστοί τε καὶ ἐπίλεκτοι· τὸ δὲ ἐπίλοιπον πᾶν πλῆθος ὑπὲρ τοῦ β ᾿Αντωνίνου ἢγωνίζοντο. ὡς δὲ ἐπὶ πολὺ τὸν Μακρῖνον οὐκ ἔβλεπον οἱ ὑπὲρ αὐτοῦ μαχόμενοι οὐδὲ τὰ τῆς βασιλείας σύμβολα, διηπόρουν δὴ ³ ποῦ ποτὲ ἄρα εἴη, πότερον ἐν τῷ πλήθει τῶν κειμένων ἢ ἀποδρὰς ῷχετο, ἢγνόουν τε πῶς χρήσονται τῷ πράγματι· οὖτε γὰρ μάχεσθαι ἤθελον ὑπὲρ τοῦ μὴ παρόντος, παραδοῦναι δὲ ⁴ αὐτοὺς ἐκδότους

¹ έσπέρας—προσιούσης om P

prisoner and badly molested. So, while the battle still continued, towards evening he took off his cloak and the various imperial insignia he was wearing, shaved off his beard to avoid recognition and put on the clothes of an ordinary traveller, keeping his head covered all the time. With a few centurions who he believed were completely trustworthy he quietly ran away. Journeying night and day, he travelled 8 further than the news of his own disaster. The centurions energetically urged on the carriage as though Macrinus were still emperor and had dispatched them upon an important mission.

After Macrinus' flight (mentioned above) both armies continued the battle. On Macrinus' side the personal bodyguard and the palace soldiers (called praetorians),<sup>2</sup> who were very tall, picked soldiers, fought magnificently against the opposing army. Otherwise the mass of soldiers took Antoninus' side. But when, after a period, Macrinus' troops 9 failed to see him or the imperial standards, they were in a quandary, wondering where he could be, and whether he was among the many dead or had taken to his heels. And how were they to react in that case, since they were not willing to fight a battle for someone not there, and were ashamed to surrender

<sup>1</sup> The black *paenula*, a cloak worn by private citizens and plebeians. The disguise was that of a *tabellarius*, thereby giving M, access to the imperial post.

<sup>2</sup> If this is not a gloss in the text, what kind of an audience would not have known about the praetorian guard? Cf. 1.12.6 for H.'s commendable care in trying to distinguish different bodies of imperial guard.

<sup>2</sup> om øi

<sup>3</sup> δè Bi om A

<sup>4</sup>  $\tau \in A$ 

10 καὶ 1 ωσπερ αἰχμαλώτους ήδοῦντο. ὡς δὲ παρὰ των αὐτομόλων ἐπύθετο 'Αντωνίνος τὴν τοῦ Μακρίνου φυγήν, πέμψας κήρυκας διδάσκει αὐτοὺς ὅτι μάτην ύπερ ανάνδρου καὶ φυγάδος μάχονται, άδειάν τε καὶ άμνηστίαν ενόρκως ύπισχνεῖται, καλεῖ τε καὶ αὐτὸν δορυφορήσοντας. οἱ μὲν οὖν πεισθέντες προσεχώρησαν, 2 ό δὲ 'Αντωνίνος πέμπει τους διώξοντας 3 τον Μακρίνον πολύ προκεχωρη-11 κότα. ἐν Χαλκηδόνι γοῦν τῆς Βιθυνίας κατελήφθη, νοσών γαλεπώτατα ύπό τε της συνεχούς όδοιπορίας συντετριμμένος. ἔνθα αὐτὸν εύρόντες ἔν τινι κρυπτόμενον προαστείω οἱ διώκοντες τὴν κεφαλὴν ἀπέτεμον. ἐλέγετο δὲ σπεύδειν ἐς τὴν Ῥώμην, θαρρών τῆ τοῦ δήμου περὶ αὐτὸν σπουδῆ· περαιούμενον δ' αὐτὸν ἐς τὴν Εὐρώπην διὰ τοῦ στενοῦ τῆς Προποντίδος πορθμοῦ, ἤδη τε τῷ Βυζαντίω προσπελάζοντα, φασίν ἀντιπνοία χρήσασθαι, ἐπανάγον-12 τος αὐτὸν τοῦ πνεύματος ἐς τὴν τιμωρίαν. παρὰ τοσοῦτον μεν δη Μακρίνος οὐκ εξέφυγε τοὺς διώξαντας, τέλει τε έχρήσατο αἰσχρῷ ὕστερον

as prisoners of war? When Antoninus heard from de- 10 serters the news of Macrinus' flight, he sent heralds to tell the troops that they were wasting their time fighting for a cowardly fugitive. He gave a solemn undertaking that they would be pardoned under an amnesty, and called on them to serve him too as guards. Convinced by the offer, they joined his side, while Antoninus dispatched men to pursue Macrinus, by now well in advance of them. In the 11 end he was captured at Chalcedon in Bithynia suffering severe exhaustion from the continuous travelling. His pursuers found him hiding in a district just outside the city and decapitated him.1 The information has it that he was hurrying to Rome, confident of popular support for himself. But, they say, after he had set sail for Europe across the narrow straights of Propontis and had practically reached Byzantium, he met a contrary wind which blew him back to his fate; so near was Macrinus to escaping 12 his pursuers. The unhappy end he met was after he later decided to do what he should have done in the

travelling through Cilicia, Cappadocia, Galatia and Bithynia to Eribolon, the port of Nicomedia, from where he sailed to Chalcedon. Arrested in Chalcedon, M. was escorted back, but killed by one of his guard in Cappadocia. At the least M.'s death must have been one month after the battle of 8th June; Dio 78.40.1 says the body was seen by E. on the march northwards to winter quarters in Bithynia with two legions (III Gallica and IV Scythica) some months later. A later tradition says M. was killed at Archelaïs in Cappadocia; cf. Mommsen, Chron. Min. I. 147, 435, etc. This suggests M. was on the run for a long time, and may explain Dio's reference to an eclipse of the sun (7th October 218); cf. 5.3.11n. It would also explain why E. was so long returning to Rome (5.5.8n).

<sup>1</sup> ἐκδότους καὶ οιη φ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> προεχ. gl

<sup>3</sup> διώξαντας gl

Dio 78.39.1 ff. says M. returned first to Antioch, claiming a victory; when news of the practorians' collapse came he left,

θελήσας ε'ς τὴν 'Ρώμην ἀνελθεῖν, δέον ε'ν ἀρχῆ τοῦτο ποιῆσαι· όμοῦ δὲ ἔπταισε καὶ γνώμη καὶ τύχη.

τέλει μέν δή τοιούτω Μακρίνος έχρήσατο. συναναιρεθέντος αὐτῷ καὶ τοῦ παιδός, ον ἦν ποιήσας Καίσαρα, Διαδουμενιανον 1 καλούμενον 5. έπει δε ο τε στρατός πας μετελθών πρός τον 'Αντωνίνον προσείπε βασιλέα, τά τε της άρχης ύπεδέξατο. 2 διοικηθέντων αὐτῷ κατὰ τὴν ἀνατολὴν τῶν ἐπειγόντων ὑπό τε τῆς μάμμης καὶ τῶν συνόντων φίλων (αὐτὸς γὰρ ἦν νέος τε τὴν ήλικίαν, πραγμάτων τε καὶ παιδείας <sup>3</sup> ἄπειρος), οὐ πολλοῦ χρόνου διατρίψας είχε περὶ έξοδον, σπευδούσης μάλιστα της Μαίσης ές τὰ συνήθη 2 έαυτη 4 βασίλεια 'Ρώμης. ώς δὲ τῆ τε συγκλήτω καὶ τῷ 'Ρωμαίων δήμω τὰ πραχθέντα έδηλώθη, δυσφόρως μέν πάντες ήκουσαν, ύπήκουον δέ άνfirst place by returning to Rome.<sup>1</sup> Both his judgement and his luck failed.

And so Macrinus died. With him was executed his son Diadumenianus, whom he had made Caesar.<sup>2</sup> 5. After the whole army had changed its allegiance to Antoninus and proclaimed him as emperor,<sup>3</sup> he accepted the rule. The immediate business in the East was dealt with by his grandmother and his circle of advisers because he was young and without administrative experience or education. But he did not delay long in setting out for Rome,<sup>4</sup> where Maesa particularly was anxious to get to the imperial palace she had been used to. When a report of the events 2 reached the senate and people of Rome, there was general gloom at the news, but they were forced to

Dacia; Dio 78.13.3, cf. 78.27.5; his interest in the frontier may also be illustrated by the appearance of a woman representing Moesia Inferior on coins; Gerassimov, Bull. Inst. Arch. Bulg. 27 (1946) 251-3; cf. Mattingly, Studies D. M. Robinson II. 965.

<sup>2</sup> M. Opellius Antoninus Diadumenianus was given the title of Caesar and Antoninus in 217 (5.1.1n); H. seems not to know of his elevation to Augustus, which had taken place hurriedly at Apamea (5.4.5n); although the title Augustus appears on coins, it was probably never confirmed by the senate before M.'s defeat; the congiarium recorded by SHA, Diad. 2.9, and Chronog. of 354 (and on coins) was almost certainly distributed in Antioch; BMC V. 511, no. 95, McDonald, Coins in the Hunterian Coll. III. 174–5.

3 The term used by H. is basileus; strictly the soldiers would

have declared him imperator; cf. 2.2.9n.

<sup>4</sup> Cf. 5.4.11n. Dio 79.3.1 says E. remained in Antioch for some months. He seems to have been in no hurry either to get to Asia Minor, or to leave Nicomedia for Rome; 5.5.8n, Dio 79.3.2. The formal "haste" to get to Rome is noted in 1.7.2.

<sup>1</sup> διαδομενιανόν Ο

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ζέκεῖνος ὑπεδέξ. Steph

<sup>3</sup> καὶ παιδείας om P

<sup>4</sup> έαυτῆς Ο

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See 4.15.9n for an explanation of M.'s delay. The conjecture that M. went to the Danube provinces is improbable; but he did send two of his most trusted supporters, Aelius Triccianus and Marcius Agrippa (cf. 4.14.2n) to Pannonia and

άγκη τοῦ στρατοῦ ταῦτα ἡρημένου. κατεγίνωσκόν τε τοῦ Μακρίνου ραθυμίαν τε καὶ τρόπων χαυνότητα, αἴτιόν τε οὐκ ἄλλον ἀλλ' ἢ αὐτὸν ἐαυτῷ

γεγενήσθαι έλεγον.

3 ό δὲ 'Αντωνίνος ἀπάρας τῆς Συρίας ἐλθών τε 1 ες τὴν Νικομήδειαν ἐχείμαζε, τῆς ὥρας τοῦ ἔτους οὔτως ἀπαιτούσης. εὐθέως τε ἐξεβακχεύετο,² τήν τε ἱερωσύνην τοῦ ἐπιχωρίου θεοῦ, ἦ ἐντέθραπτο, περιεργότερον ἐξωρχεῖτο,³ σχήμασί τε ἐσθῆτος πολυτελεστάτοις <sup>4</sup> χρώμενος, διά τε πορφύρας (καὶ) <sup>5</sup> χρυσοῦ ὑφάσμένοις <sup>6</sup> περιδεραίοις τε καὶ ψελίοις κοσμούμενος, ἐς εἶδος δὲ <sup>7</sup> τιάρας στεφάνην <sup>8</sup> ἐπικείμενος χρυσῷ καὶ λίθοις ποικίλην 4 τιμίοις.<sup>9</sup> ἦν τε αὐτῷ τὸ σχῆμα μεταξὺ Φοινίσσης

1 Steph δέ Oi

2 έξ εβάκχευεν Jo

3 Svlb εξώρχητο Oi

4 Sylb -της Oi

5 Irmise cf. 5.8.6 διαχρύσοις τε πορφύρας Reisk

6 Irmise ὑφάσμασι Οί

7 om O

8 Steph -ávovs Ogl -áνη a

9 Steph ποικίλοις τιμίοις i ποικίλοις Ο

<sup>2</sup> Initial enthusiasm for E. (SHA, Elag. 3.1 ff.) wore off by

submit to the course decided by the army.<sup>1</sup> They blamed Macrinus' lack of energy and moral fibre and said he had no one to blame but himself.

Setting out from Syria, Antoninus reached Nico-3 media, where he was forced by the season of the year to spend the winter.<sup>2</sup> Straight away he began to practise his ecstatic rites and go through the ridiculous motions of the priestly office belonging to his local god in which he had been trained. He wore the most expensive types of clothes, woven of purple and gold, and adorned himself with necklaces and bangles. On his head he wore a crown in the shape of a tiara glittering with gold and precious stones. The effect 4

the winter (Dio 78.39.4). The disturbed state of the legions in the East is recorded by Dio 79.7.1-3; legio III Gallica, legio IV Scythica and the fleet at Cyzicus all produced claimants for the purple; Gannys, E.'s original supporter and choice for Caesar, was executed; legio III Gallica was disbanded (5.3.9n); legio IV Scythica was given an extraordinary equestrian legatus (Pflaum, Carrières, no. 293, a comes and amicus of E. who later became praetorian prefect). There was a wholesale removal of M.'s supporters from office for fear of armed rebellion-Fabius Agrippa (legatus of Syria Coele), Pica Caerianus (legatus of Arabia), Claudius Attalus (proconsul of Cyprus), Aelius Triccianus (legatus of Pannonia Inferior), M. Munatius Sulla Cerialis (legatus of Cappadocia). In Rome a number of the old aristocracy were executed— Seius Carus, L. Valerius Paetus, M. Silius Messala, Pomponius Bassus: two were from the old Antonine junta, two had strong connections in the East (cf. Introduction, p. lxxxi). In their places the Syrian princesses put a number of their own new equestrians; e.g. Ulpius Victor as procurator agens vice praesidis in Dacia Porolissensis (Pflaum, Carrières, no. 257), M. Aedinius Julianus procurator agens vice praesidis in Aquitania (Pflaum, Marbre de Thorigny 35-9), C. Furius Sabinus Aquila Timesitheus, the later prefect, as procurator agens vice praesidis in Arabia (Pflaum, Carrières, no. 317).

¹ Dio 79.1.2 says a letter was immediately sent to the senate (soon after the battle of 8th June) in which E. reviled M. and claimed for himself the titles of imperator Caesar Antonini filius Severi nepos pius felix Augustus and procos. trib. pot. before they were voted by the senate; the date of E.'s co-option into the frates Arvales is given as 14th July 218 (CIL VI. 2104 b. 33), which may be the dies imperii of the senate's confirmation of titles; cf. CIL VI. 2001, 2009 for the titles of procos. and pius felix on the priestly records. The consular title of M. was assumed by E., says Dio 79.8.1–2, though the coins seem to indicate this did not happen at once; BMC V. 530.

ίερας στολής και χλιδής Μηδικής. 'Ρωμαϊκήν δέ η Έλληνικην 1 πασαν ἐσθητα ἐμυσάττετο, ἐρίου φάσκων εἰργάσθαι, πράγματος εὐτελοῦς τοῖς δὲ Σηρών 2 ύφάσμασι μόνοις ήρέσκετο, προήει τε ύπὸ αὐλοῖς καὶ τυμπάνοις, τῷ θεῷ δῆθεν ὀργιάζων. 5 ή δὲ Μαΐσα ταῦτα όρῶσα πάνυ ἤσχαλλε, πείθειν τε λιπαρούσα ἐπειρᾶτο μεταμφιέσασθαι τὴν ' $Pωμαίων στολήν μέλλοντά <math>[τε]^3$  ές τήν πόλιν αφίξεσθαι καὶ ές τὴν σύγκλητον εἰσελεύσεσθαι, μὴ άλλοδαπον η παντάπασι βάρβαρον το σχημα οφθέν εὐθὺς λυπήση τοὺς ἰδόντας, ἀήθεις τε ὄντας καὶ οἰομένους τὰ τοιαῦτα καλλωπίσματα οὐκ 6 ἀνδράσιν ἀλλὰ θηλείαις πρέπειν. ὁ δὲ καταφρονήσας των ύπο της πρεσβύτιδος λεχθέντων, μηδ' άλλω τινὶ πεισθείς (οὐδὲ γὰρ προσίετο εἰ μὴ τοὺς δμοιοτρόπους τε καὶ κόλακας αύτοῦ τῶν ἁμαρτημά-

1 Steph ρωμαικής δέ η έλληνικής Oi

<sup>2</sup> συρῶν a <sup>3</sup> om Jo Mendelss

<sup>3</sup> The dominant position of Maesa is noted by all sources;

was something between the sacred garb of the Phoenicians and the luxurious apparel of the Medes.<sup>1</sup> Any Roman or Greek dress he loathed because, he claimed, it was made out of wool, which is a cheap material. Only seric silk was good enough for him.<sup>2</sup> He appeared in public accompanied by flutes and drums, no doubt because he was honouring his god with special rites.

Maesa <sup>3</sup> was extremely worried when she saw this, <sup>5</sup> and continually tried to persuade him to change into Roman clothes now that he was going to come to Rome and enter the senate house. If he was wearing a strange, completely barbarous dress, he would straight away offend the spectators who were not used to it <sup>4</sup> and considered this kind of finery more appropriate for women than men. But Antoninus <sup>6</sup> rejected the advice of the old woman and anyone else's attempts to persuade him. No one was admitted to his presence except men of similar habit and those who flattered his faults. However, he was

Dio (Xiph.) 79.17.2, SHA, *Elag.* 12.3 (4.2 seems an error), *BMC* V. cexxxiii (the only Augusta to issue double denarii). She was named *mater castrorum* in 218; *AE* (1955) 260.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The name Mcde may indicate that H. is recalling a classical model such as Xen. *Cyrop.* 1.3.2 or 4.5.54, which suggests to him the vocabulary he is using (cf. 4.2.10n). Similar passages are suggested by Irmisch *ad loc*.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The Chinese name for silk was "sir", from which was derived the name for both Chinese (Seres) and silk (sericum). In Rome (sericum) was not always pure silk, but a combination of silk, linen and cotton. Caligula appeared in public wearing this silk (Suet. Gaius 52) which had been forbidden by Tiberius (Tac. A. 2.33.1). SHA, Elag. 26.1, says E. appeared wearing pure silk.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> There was nothing strange about eastern religious practices in Rome; cf. Caracalla's forshadowing of sol Elagabalus and Athena (Allāt), the moon goddess, by his coin issues; BMC V. 465, no. 195 (cf. Dio (Xiph.) 77.10.3), 486, no. 283. The solar symbol of a radiate lion may even be a particular reference to C.'s visit to Emesa in 215 (BMC V. cevii, RIC IV. 3.204–5). E.'s real fault lay in making no concession to Roman tradition when introducing the local Syrian cult. Supersession of Jupiter Optimus Maximus, introduction of cult practices like circumcision, abstention from pork and foreign dress were bound to offend upper-class sensibilities.

των). βουλόμενος εν έθει γενέσθαι της τοῦ σχήματος ὄψεως τήν τε σύγκλητον καὶ τὸν δῆμον 'Ρωμαίων, ἀπόντος τε αύτοῦ πείραν δοθηναι πῶς φέρουσι τὴν ὄψιν [τοῦ σχήματος], εἰκόνα μεγίστην γράψας παντὸς ξαυτοῦ, οἶος προϊών <sup>2</sup> τε καὶ ίερουργῶν ἐφαίνετο, παραστήσας τε ἐν τῆ γραφῆ τὸν τύπον τοῦ ἐπιχωρίου θεοῦ, ῷ δὴ καλλιερῶν  $^3$ 7 έγέγραπτο, πέμψας τε ές την 'Ρώμην, ἐκέλευσεν έν τῷ μεσαιτάτω τῆς συγκλήτου τόπω ύψηλοτάτω τε τὴν εἰκόνα ἀνατεθῆναι ὑπὲρ κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος της νίκης, ὧ 4 συνιόντες ἐς τὸ βουλευτήριον λιβανωτόν τε θυμιῶσιν εκαστος καὶ οἴνους <sup>5</sup> σπένδουσι. προσέταξέ τε πάντας τοὺς 'Ρωμαίων ἄρχοντας, καὶ εἴ τινες δημοσίας θυσίας έπιτελοῦσι, πρὸ τῶν ἄλλων θεῶν οὖς δὴ καλοῦσιν ίερουργοῦντες,6 ονομάζειν τον νέον θεον Ἐλαιαγάβαλον. δε δε ες την 'Ρώμην ἀφίκετο τῷ προειρημένω σχήματι, οὐδὲν παράδοξον εἶδον οί 8 'Ρωμαΐοι, τη γραφη ένειθισμένοι. δούς δέ τὰς

anxious that the senate and people of Rome should get used to seeing his dress, and to test out their reactions to the sight before he arrived. So an enormous picture was painted of him as he appeared in public performing as a priest. Also in the picture was a portrait of the Emesene god, to whom he was represented making a favourable sacrifice. The 7 picture was sent to Rome with orders that it should hang right in the middle of the senate house, very high up over the head of the statue of Victory. This was where all the members, on arrival for meetings at the house, burn an offering of incense and make a libation of wine. Instructions were also issued to every Roman magistrate or person conducting public sacrifices that the new god Elagabalus' name should precede any of the others invoked by the officiating priests.2 When Antoninus arrived at Rome, dressed as has been described, the Romans, conditioned by the painting, found nothing strange in the sight. He paid the people the cash bonus normal at the ac- 8

 $<sup>^{1}</sup>$  om? Mendelss πείραν—σχήματος om A

<sup>2</sup> Steph προσιών Oi

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> καλλιεργών Βί

<sup>4</sup> Mendelss ως Oi

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> อเ้บอบ a

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> P -οῦντας Οί

<sup>7</sup> Stav ἐλεγάβαλον Οi

¹ The statue of victory probably rested on the plinth discovered in the curia Julia on the podium of the presidential seat, just inside the doors; cf. Bartoli, Rend. Pont. Accad. 27 (1951/2) 47–54, who discusses a mutilated inscription to the domus divina set up perhaps in the senate at the same time. The religious "programme" coins do not begin in Rome until 220, though in the East the sol propaganda starts in 218/9; BMC V. 574 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This desire for supremacy of the Emesene god motivates most of E.'s policy, but not with any obvious political intention; cf. Dio (Xiph.) 79.11.1 (greater than Jupiter), SHA, Elag. 3.4, 6.7, 7.4 (other gods as slaves and E.'s desire for monotheism); hence the symbolic unions of various gods and the transfer of cult objects to Elagabalus; but E. never seems to envisage the cult as a means to imperial unity. See Gross, Real. f. Antike u. Christentum IV. 993-4.

συνήθεις τῷ δήμω νομὰς ἐπὶ τῆ τῆς βασιλείας διαδοχή, φιλοτίμως τε καὶ πολυτελώς 1 ἐπιτελέσας παντοδαπάς θέας, νεών τε μέγιστον καὶ κάλλιστον κατασκευάσας τῷ θεῷ, βωμούς τε πλείστους περὶ τὸν νεὼν ίδρύσας, ἐκάστοτε προϊὼν ἔωθεν ἐκατόμβας τε ταύρων καὶ προβάτων πολὺ πληθος κατέσφαττε τοις τε βωμοις επετίθει, παντοδαποις άρώμασι σωρεύων, οίνου τε τοῦ παλαιοτάτου καὶ καλλίστου πολλούς άμφορέας τῶν βωμῶν προχέων, ώς δείθρα φέρεσθαι οίνου τε καὶ αίματος μεμιγμέ-9 νου. περί τε τοὺς βωμοὺς ἐχόρευεν ὑπὸ παντοδαποῖς ήχοις ὀργάνων, γύναιά τε ἐπιχώρια έχόρευε σύν αὐτῷ, περιθέοντα τοῖς βωμοῖς, κύμβαλα ἢ τύμπανα μετὰ χείρας φέροντα· περιειστήκει δὲ πᾶσα ή σύγκλητος καὶ τὸ ἱππικὸν τάγμα έν θεάτρου σχήματι. τὰ δὲ σπλάγχνα τῶν ἱερουργηθέντων τά τε ἀρώματα ἐν χρυσοῖς σκεύεσιν ύπερ κεφαλής οὐκ οἰκέται δή 2 τινες η εὐτελεῖς 10 ἄνθρωποι ἔφερον, ἀλλ' οἵ τε ἔπαρχοι τῶν στρατοπέδων καὶ οἱ ἐν ταῖς μεγίσταις πράξεσιν.

cession of a new emperor, 1 provided lavish and various spectacles to win favour and built an enormous and magnificent temple to his new god, around which he set up many altars.2 Each day at dawn he came out and slaughtered a hecatomb of cattle and a large number of sheep which were placed upon the altars and loaded with every variety of spices.<sup>3</sup> In front of the altars many jars of the finest and oldest wines were poured out, so that streams of blood and wine flowed together. Around the altars he and some 9 Phoenician women danced to the sounds of many different instruments, circling the altars with cymbals and drums in their hands. The entire senate and the equestrian order stood round them in the order they sat in the theatre. The entrails of the sacrificial victims and spices were carried in golden bowls, not on the heads of household servants or lower-class people, but by military prefects and important officials 10 wearing long tunics in the Phoenician style down to

is dated 29th September ob reditum domini nostri (ILS 2188); adventus coins continue into the types of 220 but are undated, BMC V. cexxxvii, 560, nos. 195-6, 608, RIC IV. 2.42, nos. 184-5.

<sup>2</sup> Not apparently the temple mentioned in 5.6.6. This temple here seems to be the temple on the Palatine noted in SHA, *Elag.* 3.4 (i.e. the Heliogabalium); another temple on the site of the old temple of Orcus (SHA, *Elag.* 1.6) is otherwise unknown. Cf. Mommsen, *Chron. Min.* I. 147, for the Heliogabalium.

 $<sup>^{1}</sup>$  Bekk² Bergl φιλοτίμους (also Jo) τε καὶ πολυτελεῖς Ο<br/>i P(omnifariam)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Steph δέ φi om A

 $<sup>^{1}</sup>$  Cf. 5.6.9n. The congiarium is recorded on late coins of 219 as liberalitas II, the first distribution being in E.'s absence at his accession; BMC V. 546, 661 ff. Evidence for the date of E.'s return to Rome is weak; Eutropius 8.22 says it was in July 219, but a dedicatory alter set up by the equites singulares

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> There are numerous representations of the emperor sacrificing on coins, together with titles such as sacerd(os) dei solis Elagab(ali), summus sacerdos Aug(ustus), etc., BMC V. 564-5, 569, 571. The Roman title of pontifex maximus is superseded and disappears. Cf. also the title sacerdos ampliessimus dei invicti solis Elagabali on inscriptions, ILS 473, 475, AE (1908) 202; Jantsch, JÖAI 29 (1935) 265-8.

ἀνεζωσμένοι [οί] 1 μèν χιτῶνας ποδήρεις καὶ χειριδωτοὺς νόμῳ Φοινίκων, ἐν μέσῳ φέροντες μίαν πορφύραν· ὑποδήμασι δὲ 2 λίνου πεποιημένοις ἐχρῶντο, ὥσπερ οἱ κατ' ἐκεῖνα τὰ χωρία προφητεύοντες. ἐδόκει δὲ τιμὴν μεγίστην νέμειν οἷς ἐκοινώνει τῆς ἱερουργίας.

6. πλην καίτοι χορεύειν ἀεὶ καὶ ἱερουργεῖν δοκῶν, πλείστους ἀπέκτεινε τῶν ἐνδόξων τε καὶ πλουσίων, διαβληθέντας αὐτῷ ὡς ἀπαρεσκομένους καὶ σκώπτοντας αὐτοῦ τὸν βίον. ἠγάγετο δὲ γυναῖκα τὴν εὐγενεστάτην 'Ρωμαίων, ῆν Σεβαστὴν ἀναγορεύσας μετ' ὀλίγον χρόνον ἀπεπέμψατο, ἰδιωτεύειν κελεύ-2 σας καὶ τῶν τιμῶν παρελόμενος. μετ' ἐκείνην δὲ προσποιησάμενος ἐρᾶν, ἵνα δὴ καὶ τὰ τῶν ἀνδρῶν πράττειν δοκοίη, παρθένου τῆ 'Ρωμαίων 'Εστίą ³ ἱερωμένης ἀγνεύειν τε πρὸς τῶν ἱερῶν νόμων κελευομένης καὶ μέχρι τέλους τοῦ βίου παρθενεύεσθαι, ἀποσπάσας αὐτὴν τῆς 'Εστίας καὶ τοῦ

their feet, with long sleeves and a single purple stripe in the middle.<sup>1</sup> They also wore linen shoes of the kind used by local oracle priests in Phoenicia.<sup>2</sup> It was considered a great honour had been done to anyone given a part in the sacrifice.

6. Although the emperor seemed to spend all his time dancing and performing sacrifices, he executed very many distinguished and wealthy men, after information was laid that they disapproved and made fun of his way of life. He married a woman from the most aristocratic family in Rome, whom he named as Augusta; but soon he divorced her and, depriving her of her honours, told her to return to private life. Then, in order to provide a semblance of his virility, he pretended to fall in love with a Vestal Virgin, a priestess of the Roman goddess Vesta, bound by sacral law to remain a pure virgin to the end of her life. This girl was taken away from Vesta's service and the

<sup>3</sup> Julia Cornelia Paula;  $PIR^2$  J 660; her name appears on Alexandrian coins before the end of August 219 (year 2 of E.) and continues until 220/1 (year 4); thus she married E. almost as soon as his return (5.5.8n), but since E.'s next wife also appears in year 4, she may have been divorced as early as September 220; cf. Dio (Xiph.) 79.9.1–3; it seems improbable from what H. says that she was related to the jurist (and later prefect?) Julius Paulus.

<sup>4</sup> Julia Aquila Severa;  $PIR^2$  J 648; the fact that she was a Vestal Virgin doubtless provided E. with an opportunity to claim that the marriage with this innupta Minerva corresponded to the sacred marriage (hieros gamos) of the god Elagabalus; but E.'s claim to be in love with her is supported by her return to being his wife after Annia Faustina. E. first married her in year 4 of the Alexandrian coin series (i.e. before September 221), perhaps late in 220; the re-marriage was in year 5, probably between September and November 221; cf. Lederer, Num. Chron. (6) 3 (1943) 94-6.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> om Steph and perhaps  $\mu \hat{\epsilon} \nu$  also

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Reisk from P (sed et) τε Oi

<sup>3</sup> Steph της ρωμ. έστίας Oi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The *kalasiris*, described by Hesychius as a tunic with a broad stripe; it was sometimes completely purple or purple with a white stripe; the stripe ran from head to toe.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The *phaikas* or *phaikasion* worn in Athens and Egypt, Appian BC 5.11, Plut. Ant. 33 (not always made of linen). The reference to *prophetai* by H. may be just a loose term for priests.

ίεροῦ παρθενώνος γυναῖκα ἔθετο, ἐπιστείλας τῆ συγκλήτω καὶ παραμυθησάμενος ἀσέβημά τε καὶ άμάρτημα τηλικοῦτον, φήσας ἀνθρώπινόν τι πεπονθέναι πάθος ἔρωτι γὰρ τῆς κόρης ἑαλωκέναι, άρμόζοντά τε καὶ σεβάσμιον εἶναι γάμον ἱερέως τε καὶ ἱερείας. πλὴν καὶ ταύτην αὖ 1 μετ' οὐ πολὺ ἀπεπέμψατο, τρίτην δὲ πάλιν ἠγάγετο, ἀναφέρουσαν τὸ γένος ἐς Κόμοδον.

3 ἔπαιζε δὲ γάμους οὐ μόνον ἀνθρωπείους, ἀλλὰ καὶ τῷ θεῷ, ῷ ἱεράτευε, γυναῖκα ἐζήτει· καὶ τῆς τε Παλλάδος τὸ ἄγαλμα, ὅ κρυπτὸν καὶ ἀόρατον σέβουσι 'Ρωμαῖοι, ἐς τὸν ἑαυτοῦ θάλαμον μετήγαγε· καὶ μὴ κινηθὲν ἐξ οῦπερ ἦλθεν ἀπὸ 'Ιλίου, εἰ μὴ ὅτε πυρὶ κατεφλέχθη ὁ νεώς, ἐκίνησεν οῦτος, καὶ πρὸς γάμον δὴ ἐς τὴν βασίλειον αὐλὴν τῷ θεῷ ἀνήγαγε. φήσας δὲ ἀπαρέσκεσθαι αὐτὸν ² ὡς πάντα ἐν ὅπλοις καὶ πολεμικῆ θεῷ, τῆς Οὐρανίας τὸ ἄγαλμα μετεπέμψατο, σεβόντων αὐτὸ ὑπερφυῶς Καρχηδονίων τε καὶ τῶν κατὰ τὴν Λιβύην

women's quarters of the temple to be installed as his wife. He sent a letter to the senate excusing his great impiety and sin, but saying he had fallen victim to manly passion and was smitten with love for the girl; marriage between a priest and a priestess, he added, was fitting and sacred. However, soon afterwards this girl too was sent away, and he made a third marriage with a woman who traced her family back to Commodus.¹

It was not just human marriage that he made a 3 mockery of. In an effort to find a wife for the god he served, he transferred the statue of Pallas to his own quarters. This statue is revered by the Romans but kept hidden out of sight and never moved since it came from Troy (apart from when the temple caught fire).<sup>2</sup> Now the emperor moved it and conducted it to the imperial palace to be married, one imagines, to his god. But then he declared that his god was 4 displeased with such a war-like goddess who was always armed, and sent for the statue of Urania who is worshipped widely among the Carthaginians and

(before September 221) and lasted just into year 5 (one coin with this date). Dio (Xiph.) 79.9.4 says there was a fourth and fifth marriage before E. returned to Aquila Severa. If so, they must have been very brief.

<sup>1</sup> Stroth of Oi om Sylb

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gedike αὐτὸν ἢ αὐτῆ g² (mg) αὐτῶ Oi

 $<sup>^{1}</sup>$  Annia Aurelia Faustina;  $PIR^{2}$  A 710; daughter of Ti. Claudius Severus Proculus (cos. 200) and Annia Faustina (daughter of Ummidius Quadratus, cos. 167; cf. 1.8.4n), both parents being related to M. Aurelius; her husband Pomponius Bassus was executed by E. (5.5.3n). Some scandalous detail absut this marriage is recounted by Dio 79.5.3–5, but is cut short by a lacuna. The marriage was in Alexandrian year 4

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 1.14.4n; according to Servius (on Aen. 7.188) there were seven pignora kept in the penus Vestae, which included the Palladium and the ancilia of the Salii; cf. SHA, Elag. 3.4, 6.6-9 (and Magie's note in the Loeb edition). Magie (ibid.) suggests that unpopularity in Rome forced E. to abandon the sacred marriage of Pallas (and his own with a Vestal Virgin) and to turn to Carthaginian and Syrian goddesses. The interest in Vesta and the other goddesses was part of the syncretism E. intended, to establish a monotheistic worship of which he was the head and the incarnation.

ἀνθρώπων. φασὶ δὲ αὐτὸ Διδὼ τὴν Φοίνισσαν ίδρύσασθαι, ὅτε δὴ τὴν ἀρχαίαν Καρχηδόνα πόλιν ἔκτισε, βύρσαν κατατεμοῦσα. 1 Λίβυες μεν οὖν αὐτὴν Οὐρανίαν καλοῦσι, Φοίνικες δὲ ᾿Αστρο-5 άρχην 2 ονομάζουσι, σελήνην είναι θέλοντες. άρμόζειν τοίνυν λέγων ὁ ᾿Αντωνίνος γάμον ἡλίου καὶ σελήνης τό τε ἄγαλμα μετεπέμψατο καὶ πάντα τὸν ἐκεῖθεν χρυσόν, χρήματά τε πάμπλειστα τῆ θεῷ <sup>3</sup> ές προίκα δη 4 έπιδοῦναι ἐκέλευσε. κομισθέν τε τὸ ἄγαλμα συνώκισε  $\delta$  δὴ τ $\hat{\omega}$  θε $\hat{\omega}$ , κελεύσας πάντας τοὺς κατὰ 'Ρώμην καὶ Ἰταλίαν ἀνθρώπους έορτάζειν παντοδαπαῖς τε εὐφροσύναις καὶ εὐωχίαις χρησθαι δημοσία τε καὶ ιδία ώς δη γαμούντων  $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu$ .

κατεσκεύασε 6 δε καὶ εν τῶ προαστείω νεὼν

1 Steph -oav Oi

2 'Αστάρτην Reisk

3 ΑΡ τὴν θεὸν φί

4 om 0 6 κατασκευάσαι Οί other people in Libya.1 Tradition says that Dido the Phoenician set up the statue at the time, presumably when she founded the ancient city of Carthage, after cutting up the hide.<sup>2</sup> The name used by Libyans for the goddess is Urania, by the Phoenicians Astroarche; they would also have it that she is the moon goddess. A marriage between the sun 5 and the moon, Antoninus declared, was very appropriate, and he sent for the statue together with all the gold from her temple. He also issued orders that a very large sum of money should be contributed, supposedly as a dowry. When the statue had been brought, he married it to the god, giving instructions that all the inhabitants of Rome and Italy should celebrate in public and private with all kinds of festivities and banquets, as though this were a real marriage of the gods.

In the outlying district of the city he constructed a 6 vast, magnificent temple 1 to which he brought the

<sup>2</sup> The story is told by Virgil A. 1.367-8 describing the founding of Carthage's citadel of Byrsa (Phoenician Bosra), supposedly named after the ceremony of measuring the land with an ox hide (byrsa), but the etymology is incorrect. The point of interest here is that, in spite of almost childlike explanations about Roman antiquities earlier, H. expects his readers to understand this reference. The use of δή suggests that this is a marginal gloss that has crept into the text, but it may be a sign of incompleteness, cf. 4. 8. 5n.

<sup>3</sup> Astarte (or Astargatis), often called dea Syria and like dea Caelestis often equated with Magna Mater, Aphrodite, Venus; a moon goddess, whose temple is described by Lucian, de Syr. dea 4, not far from Emesa, at Sidon. The goddess was specially venerated by Nero (Suet. Nero 56) and, also like dea Caelestis, had a temple built at Rome. The spread of oriental cults to the West, often by soldiers, is discussed in

CAH XII. 427 ff. (Nock).

<sup>5</sup> συνωκίσαι Ο

<sup>1</sup> Known also as Tanit and Caelestis Afrorum dea (cf. Salambo also associated with this goddess, SHA, Elag. 7.3). It is possible that Severus had already built a temple to the goddess in Rome (cf. ILS 4438 for the temple later, CAH XII. 413 (Nock)). Venus Caelestis appears on the coins of Julia Soaemias, BMC V. ccxxxiii. Child sacrifices, formerly a feature of this Carthaginian cult, are said by Dio to reappear under E. (Xiph.) 79.11-but Dio is very unreliable on the period, and depends chiefly on colourful stories from authors hostile to E.

μέγιστόν τε καὶ πολυτελέστατον, ές δν έκάστου έτους κατηγε 1 τον θεον ακμάζοντος θέρους. πανηγύρεις 2 τε παντοδαπάς συνεκρότει, ίπποδρόμους τε κατασκευάσας καὶ θέατρα, διά τε ήνιοχείας καὶ πάντων θεαμάτων τε καὶ ἀκροαμάτων 3 πλείστων εὐωχούμενον τὸν δῆμον καὶ παννυχίζοντα εὐφραίνειν ὤετο. τόν τε θεὸν αὐτὸν έπιστήσας ἄρματι χρυσῷ τε καὶ λίθοις τιμιωτάτοις πεποικιλμένω 4 κατήγεν ἀπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὸ 7 προάστειον. τὸ δὲ ἄρμα ἦγεν εξάπωλον, ἴππων λευκών μεγίστων τε καὶ ἀσπίλων, χρυσῷ πολλῷ καὶ φαλάροις ποικίλοις κεκοσμημένων, 5 τάς τε ήνίας κατείχεν οὐδείς, οὐδὲ 6 τοῦ ἄρματος ανθρωπος επέβαινεν, αὐτῷ δὲ περιέκειντο ώς ήνιοχοῦντι δή τ $\hat{\varphi}$   $\theta \epsilon \hat{\varphi}$ .  $\delta$  δ' 'Αντωνῖνος έ $\theta \epsilon \epsilon$  7 πρό τοῦ ἄρματος ἀναποδίζων ἐς τοὐπίσω, ἔς τε τὸν θεὸν ἀποβλέπων καὶ τοὺς χαλινοὺς ἀντέχων τῶν 8 ἴππων πᾶσάν τε τὴν όδὸν 8 ἤνυε τρέχων ἔμπαλιν έαυτοῦ ἀφορῶν τε ἐς <sup>9</sup> τὸ πρόσθεν τοῦ

1 κατάγε (Α1 κατῆγε over κατάγε) Ο

<sup>3</sup> ἀκουσμάτων i 4 P -μένον Oi

5 AP -μένον Oi (A¹ over correct -μένων)

 $7 \epsilon \theta \epsilon \iota \text{ Mendelss}$   $8 \tau \hat{\omega} \nu - \delta \delta \hat{o} \nu \text{ om } O$ 

god each year at mid-summer. He instituted many different festivals and constructed circuses (for horseracing) and theatres, imagining that, if he provided chariot races and all kinds of spectacles and entertainments, and if he feasted the people all night long, he would be popular. The god was set up in a chariot studded with gold and precious stones and driven from the city to the suburb.2 The chariot was 7 drawn by a team of six large, pure white horses which had been decorated with lots of gold and ornamented discs. No human person ever sat in the chariot or held the reins, which were fastened to the god as though he were driving himself. Antoninus ran along in front of the chariot, but facing backwards as he ran looking at the god and holding the bridles of the horses.3 He ran the whole way backwards like this

Ashby, Top. Dict. Rome 199. It was in this district that E. was found by the soldiers in the first mutiny of 221, SHA, Elag. 13.5. The only known temple of Elagabalus was on the Palatine (5.5.8n). The short length of E.'s reign gives rise to doubts about the magnificence of such a construction; possibly the towers, mentioned in 5.6.9, were part of the structure like the corner towers of the temple of the sun at Kasr Raba in Arabia, suggests Domaszewski; quoted by Gross, Real. f. Antike u. Christentum IV. 995. The temple cannot have been completed much before the mid-summer of 221. Cf. Nash, Pict. Dict. Anc. Rome II. 384, for the large villa, amphitheatre and circus built in the gardens of Spes Vetus.

<sup>2</sup> The procession accompanying the black stone is recorded on Roman and Alexandrian coins in 220/1, Vogt, Alex. Münz-1.181 f.; it is possible therefore that H. is only describing a single event (see previous note).

<sup>3</sup> Altheim, *Niedergang d. alt. Welt* II. 268, notes a relief from Palmyra on which a camel is carrying a sacred stone, and the man accompanying the animal is facing backwards.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> πανηγύρεις τε καί αὐτοῦ παντοδαπὰ συνεκρότει (ἐνεκρότει Α) θέατρα κατασκευάσας καὶ θέατρα Ο

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Stav οὐδέπω δὲ Οὶ τάς τε ἡνίας κατεῖχεν om P and continues neque enim quisquam mortalium eum inscenderat currum

 $<sup>^9</sup>$  ξμπαλιν έαυτοῦ· ἤνυε τρέχων ἀφορῶντος εἰς A εἰς τὸ πρόσω ἤνυε (ἤνυε B) τρέχων ξμπαλιν έαυτοῦ ἀφορῶν τε εἰς φ

<sup>1</sup> Nothing else is known of this temple, at one time thought to be in the suburb, ad spem veterem, on the eastern side of the city near the Porta Maggiore; this is now discounted, Platner-

8  $\theta$ εοῦ. πρός τε τὸ μὴ πταῖσαι  $^1$  αὐτὸν ἢ διολι- $\sigma\theta$ αίν $\epsilon$ ιν,  $^2$  οὐχ δρ $\hat{\omega}$ ντα ὅπου βαίν $\epsilon$ ι,  $\gamma\hat{\eta}$  τ $\epsilon$  ή γρυσίζουσα παμπλείστη ύπέστρωτο, οί τε προασπίζοντες έκατέρωθεν αντείχον, της ασφαλείας τοῦ τοιούτου δρόμου προνοούμενοι. ὁ δὲ δημος έκατέρωθεν παρέθει μετά παντοδαπης 3 δαδουχίας, στεφάνους καὶ ἄνθη ἐπιρριπτοῦντες ἀγάλματά τε πάντων  $\theta$ εῶν, καὶ εἴ τι πολυτελὲς ἀνά $\theta$ ημα  $\langle \mathring{\eta} \rangle$  4 τίμιον, ὅσα τε τῆς βασιλείας σύμβολα ἢ πολυτελῆ κειμήλια, οι τε ίππεις και ό 5 στρατός πας προ-9 επόμπευον τοῦ θεοῦ. μετὰ δὲ τὸ καταγαγεῖν αὐτὸν καὶ ίδρῦσαι ἐν τῷ ναῷ 6 τάς τε προειρημένας θυσίας καὶ πανηγύρεις ἐπετέλει, πύργους τε μεγίστους καὶ ὑψηλοτάτους κατασκευάσας, ἀνιών τε έπ' αὐτούς, ερρίπτει τοῖς ὄχλοις, άρπάζειν πᾶσιν έπιτρέπων, έκπώματά τε χρυσα καὶ ἀργυρα ἐσθῆτάς τε καὶ ὀθόνας παντοδαπάς, ζῷά τε πάντα, όσα ημέρα, πλην χοίρων τούτων γάρ ἀπείχετο

looking up at the front of the god. But to stop him 8 tripping and falling while he was not looking where he was going, lots of sand gleaming like gold was put down, and his bodyguard supported him on either side to make sure he was safe as he ran like this. Along both sides of the route the people ran with a great array of torches, showering wreaths and flowers on him. In the procession, in front of the god, went images of all the other gods and valuable or precious temple dedications and all the imperial standards or costly heirlooms. Also the cavalry and all the army joined in.1 After the god had been conducted and installed in 9 the temple, the emperor carried out the festival sacrifices described above. Then he climbed on to some very large high towers that had been constructed 2 and threw down on to the crowd, for anyone to catch, gold and silver cups, all kinds of clothes and fine, linen garments and every kind of domestic animal,3 except pigs, which he did not touch by

<sup>1</sup> πέσαι φ πεσείν Α

<sup>2</sup> διολισθαίνει φ-σθένειν A

<sup>3</sup> Steph -oῦs Ágl -oὺs aJo -às φ

<sup>4</sup> Schwartz (καὶ) Steph τίμιον om Mendelss

<sup>5</sup> om φi

<sup>6</sup> νεω A

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Obviously of the Roman garrison only.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 5.6.6n.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A practice of Gaius and Nero at the circus; the larger objects were obviously distributed by tokens (missilia); cf. Suet. Gains. 18.2, Nero 11.2, SHA, Elag. 22.2 (calls them sortes). Although these distributions are said to be for the sport of seeing people scramble, they were also a means of reaching a lower-class public than the plebs frumentaria who benefited from the congiaria; E. distributed a congiarium every year of his reign. See van Berchem, Distribution de Blé et d'Argent 129 and 161. The event described here took place, according to SHA, Elag. 8.3, on E.'s entry into his consulship (i.e. either January 220—cos. III, or 222—cos. IV), but H. is explicitly contradictory, saying mid-summer was the date.

<sup>7</sup> αὐτοῦ Vg αὐτοῖς al

10 Φοινίκων νόμω. ἐν δὴ ταῖς άρπαγαῖς πολλοὶ διεφθείροντο, ύπό τε άλλήλων πατούμενοι καὶ τοῖς δόρασι τῶν στρατιωτῶν 1 περιπίπτοντες, ὡς τὴν έκείνου έορτην πολλοίς φέρειν συμφοράν, αὐτός δὲ ἐβλέπετο πολλάκις ἡνιοχῶν ἢ ὀρχούμενος οὐδὲ γάρ λανθάνειν ήθελεν άμαρτάνων. προήει τε ύπογραφόμενος τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰς παρειὰς έρυθραίνων, 2 φύσει τε πρόσωπον ώραῖον ύβρίζων βαφαῖς ἀσγήμοσιν.

7. δρώσα δὲ ταῦτα ἡ Μαῖσα, ὑποπτεύουσά τε τούς στρατιώτας ἀπαρέσκεσθαι τῷ τοιούτω τοῦ βασιλέως βίω, καὶ δεδοικυῖα μή τι ἐκείνου παθόντος πάλιν ίδιωτεύη, πείθει αὐτόν, κοῦφον ἄλλως καὶ ἄφρονα νεανίαν, θέσθαι υἰὸν Καίσαρά  $\tau\epsilon$  ³ αποδείξαι 4 τον έαυτοῦ μεν ανεψιον εκείνης δε

Phoenician law. In the scramble lots of people were 10 killed, trampled to death by one another or impaled on the spears of the soldiers. Thus the festival of Elagabalus was fatal for many people. The emperor himself was often to be seen driving his chariot or dancing,<sup>2</sup> making no attempt to conceal his vices. He used to go out with painted eyes and rouge on his cheeks,3 spoiling his natural good looks by using disgusting make-up.

7. As she viewed these developments, Maesa suspected that the soldiers were revolted by this kind of behaviour by the emperor.4 Her fears were that, if anything happened to him, she would again be reduced to the status of an ordinary person. So, since he was in most matters a thoughtless, silly young man, she persuaded him by flattery to adopt and appoint as

to being dismissed from the office of praefectus urbi: Claudius Aelianus, the sophist author, wrote an Indictment of Gynnis after E.'s death (Philos. VS 2.31.625(01)); cf. Barbieri, RFIC 32 (1954) 65.

<sup>2</sup> E. drove in the uniform of the Greens, Dio (Xiph.) 79.14.2. For E.'s dancing, see SHA, Elag. 32.8, and Dio (Xiph.) 79.14.3. A number of E.'s favourites were charioteers and athletes.

<sup>3</sup> For the phrase, cf. Pollux, 5.102, Lucian, Bis Acc. 31, Athen. Deipn. 12.7.529A. But H. may have in mind a classical model like Xen. Cyrop. 1.3.2. Various materials were used for cosmetics—such as antimony (stibium) on the eves, and on the face the root of anchusa and white lead (psimythion).

4 The cult of sol was not offensive in itself, since it continued to be popular; the coinage of Severus Alexander continues to show the predominance of the cult (though not connected with Elagabalus), BMC VI. 30. The chief cause of the soldiers' complaint was over the extraordinary appointments of E. and the influence of men like Hierocles and Zoticus (5.7.6n); Dio (Xiph.) 79.16.1, SHA, Elag. 15.1-2.

<sup>1</sup> στρατών ί

<sup>2</sup> ξουθαίνων AJo

<sup>3</sup> Steph δè Oi 4 καίσ, τε ἀποδείξαι om P

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The worship of Elagabalus, like that of most semitic cults. demanded abstention from pork, circumcision and other rituals of purification and orginatic mysticism; the Galli of Astargatis and Cybele castrated themselves; temple prostitution and homosexuality were common; astrology and astronomy and the reliance on Chaldean magi were at the heart of the solar cults; cf. CAH XI. 643 ff. (Cumont). None of the sources attempts to make any sense of the lurid and obscene tales about E. which fall within these rituals; ef. Dio (Xiph.) 79.11.1-2, 79.13.2-4, 79.17.1 (cf. Leo, p. 287), SHA, Elag. 5.1-6.5, 8.1-2, 8.6, 24.2, etc. The origin of these stories is only conjectural and obviously more than one (ex Graecis Latinisque, SHA, Elag. 35.1, 18.4); Marius Maximus is mentioned (SHA, Elag. 11.6) and was probably hostile after

έγγονον 1 έκ της έτέρας θυγατρός Μαμαίας, 2 εἰποῦσα αὐτῷ κεχαρισμένα, ὡς ἄρα χρὴ ἐκεῖνον μέν τη ίερωσύνη καὶ θρησκεία σχολάζειν τοῦ θεοῦ. βακχείαις καὶ ὀργίοις τοῖς τε θείοις ἔργοις ἀνακείμενον, είναι δὲ ἔτερον τὸν τὰ ἀνθρώπεια διοικοῦντα, έκείνω δε παρέξοντα της βασιλείας το ανενόχλητόν τε καὶ ἀμέριμνον· μὴ δεῖν τοίνυν ξένον ζητεῖν μηδ' ἀλλότριον, ἀλλὰ τῷ ἀνεψιῷ ταῦτα ἐγχειρίσαι. 3 μετονομάζεται δή ὁ ᾿Αλεξιανός, καὶ ᾿Αλέξανδρος καλείται, παραχθέντος αὐτῶ τοῦ παππώου 2 ὀνόματος ές τὸ τοῦ Μακεδόνος ώς πάνυ τε ἐνδόξου καὶ τιμηθέντος ύπὸ τοῦ δοκοῦντος πατρὸς ἀμφοτέρων παιδός μοιχείαν άμφότεραι αί Μαίσης θυγατέρες αὐτή τε ή πρεσβῦτις ἐσεμνύνετο πρὸς τὸ τοὺς στρατιώτας στέργειν τους παίδας, νίους 4 εκείνου δοκοῦντας είναι.4

Caesar his cousin, her own grandchild by her daughter Mamaea. Her argument was that of course the 2 emperor should keep himself free to carry out his priestly office and worship the god, since he was dedicated to his ecstatic and orginstic rites and his divine duties. Someone else should look after wordly affairs so as to leave him free from the cares and worries of the principate. This being so, rather than looking for an outsider from another family, the task should be put in the hands of his cousin.1 Alexianus changed his name from that inherited from 3 his grandfather to Alexander,2 the name of the Macedonian so admired and honoured by the alleged father of the two cousins. Both the daughter of Maesa, and the old lady herself, used to boast of the adultery of Antoninus (Severus' son), to make the troops think the boys were his sons and so favour them.

iuventutis are undated, but are probably from 221 to 222, BMC V. cexl, 571, 614. The tradition that A. was made Caesar in 218 (e.g. SHA, Alex. 1.2, Victor Caes. 23.3) is erroneous; cf. Jardé, Études . . . Sévère Alexandre 11n.

<sup>1</sup> ἔκγονον Αί 2 Sylb πάππου Oi

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Steph

<sup>4</sup> vious-elvar om P vious om 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The formal adoption took place in the senate, and seems to have had full juridical validity (whatever the political intentions); cf. Hammond, Ant. Monarchy 13-14. The date of the event is disputed; a lacunose reading in the Feriale Duranum shows the date as probably 26th June 221; [vi kal.] iulias quod dominus nost[e]r [m]arcus aure[l]ius severus al[e]xa[nder cae]sar appe[llat]us sit; A. also assumed the toga virilis on the same day, though not yet in his fourteenth year. But CIL VI. 3069 is a dedication by the vigiles to imperatores (sic) Antonino et Al[e]ssandro which is dated 1st June 221possibly an error or back-dated. CIL VI. 2001 shows A.'s co-option into the sodales Antoniniani on the 10th July. Coins showing M. Aurelius Alexander Caesar and princeps

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 5.3.3n for A.'s name; Perhaps H.'s information is garbled and, although he knew A. was named after his grandfather, he was unaware that the common name was Bassianus. But "grandfather" here may mean "ancestor", since Alexianus or Alexio was a dynastic name of the Emesene priestkings. If so, H. appears unaware that Alexander was already an accepted Hellenized alternative; cf. C. Julius Alexio, father of C. Julius Samsigeramus (PIR2 J 143), C. Julius Avitus Alexianus, perhaps a brother of Mamaea (PIR2 J 192), Alexander, king of Emesa and brother of Iamblichus who gained Roman citizenship from Augustus (Dio 51.2.2). Note that the Julius Alexander, executed by Commodus for conspiracy, was also from Emesa, Dio (Xiph.) 72.14.1, SHA, Comm. 8.3. The name was proposed by E.

4 ἀποδείκνυται δὴ ¹ Καῖσαρ ὁ ᾿Αλέξανδρος, ὕπατός τε σὺν αὐτῷ ² ᾿Αντωνίνῳ. κατελθών τε ἐς τὴν σύγκλητον ταῦτα ἐκύρωσε, γελοιότατα ψηφισαμένων πάντων ἃ ἐκελεύοντο,³ πατέρα μὲν ἐκεῖνον δοκεῖν ἔτη γεγονότα περί που ⁴ ἑκκαίδεκα,⁵ τὸν ᾿Αλέξανδρον δὲ υἱὸν τοῦ δωδεκάτου ἐπιβαίνοντα. ὡς δὲ Καῖσαρ ὁ ᾿Αλέξανδρος ἀπεδείχθη, ὁ ᾿Αντωνῖνος αὐτὸν ἐβούλετο τὰ ἑαυτοῦ παιδεύειν ἐπιτηδεύματα, ὀρχεῖσθαί τε καὶ χορεύειν τῆς τε ἱερωσύτης κοινωνεῖν καὶ σχήμασι καὶ ἔργοις ὁμοίοις. ἡ δὲ μήτηρ αὐτὸν ἡ Μαμαία ἀπῆγε μὲν τῶν αἰσχρῶν καὶ ἀπρεπῶν βασιλεῦσιν ἔργων, διδασκάλους δὲ ⁶ πάσης παιδείας λάθρα μετεπέμπετο, τοῖς τε σώφροσιν αὐτὸν ἤσκει μαθήμασι, παλαίστραις τε καὶ τοῖς ἀνδρῶν γυμνασίοις εἴθιζε, παιδείαν τε τὴν

¹ P δè Oi

²τῶ i

3 έκελεύετο Ο 4 περί που om V

 $^{5}$  έκκαιδεκατον (έξκ. A έξκ. B) O quatuordecim P

<sup>6</sup> Bergl τε OiJo

<sup>2</sup> The ages given here are inconsistent with those in 5.3.3; the former ages are partially confirmed by Dio (Xiph.) 79.20.2

Alexander was appointed Caesar and shared the 4 consulship with Antoninus.1 When the latter entered the senate to have it ratified, everyone made a complete farce of it by voting as they were told and declaring the emperor himself to be a father at his age of about sixteen, and Alexander his son, when now in his twelfth year.2 After Alexander's appointment as Caesar, Antoninus wanted him to be trained in his own pursuits of leaping and dancing, and to share in his priesthood by wearing the same dress and following the same practices. But his 5 mother, Mamaea,3 removed him from contact with such activities which were shameful and unbecoming for emperors. In private she summoned teachers of all the arts, and trained him in the exercise of selfcontrol, introducing him to the wrestling schools and manly exercises, and gave him both a Latin and a

who says E. was eighteen when he died (in March 222). Although there are some verbal similarities between this passage (especially 5.7.1) and Dio (Xiph.) 79.17.2 ff., in his account Dio expressly states that his information is second-hand (Dio (Xiph.) 80.1.2 ff.). According to Dio's account it was E. who made a farce of the occasion, not the senate.

<sup>3</sup> Although later Christian writers praise Julia Mamaea for her care of A. (e.g. Nicephoras Callistus 5.17), they are biased in her favour by her supposed conversion to Christianity (Syncell. 1.675 (B), Orosius 7.18.7), a story based on her contact with Origen (Euseb. HE 6.21, etc., though the date was not in 226 but 231-3). All sources make clear that the dominant influence at this stage was Maesa, whose sponsorship of A. was part of a palace struggle to overthrow Soaemias and E.; Herzog, RE (Julia Maesa) 942-3. Thus Ulpian was probably the choice of Maesa, not Mamaea (cf. SHA, Alex. 51.4) and advanced to become praefectus annonae (Cod. Iust. 8.37.4 dated a few days after E.'s death) and tutor to A. until removed by E. (see below).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The joint consulship was in 222. A.'s exact status is not clear. Military diplomata of 7th January 222 record A. with the praenomen imperatoris as well as the title of Caesar; AE (1964) 269 confirming CIL XVI. 140, 141; Dušanić, Hist. 13 (1964) 490, believes the reading imper. Caes. is a genitive referring to E., but cf. CIL XVI. 135 (Severus and Caracalla in 208) for a parallel. I agree with Forni, Archiv. stor. Lodigiano (1959) 12 ff., and Hammond, Ant. Monarchy 3 f., that A.'s name on the diplomata argues a legal status with secondary imperium. Cf. 5.7.5n for consors imperii. A.'s name alone on edicts as imp. Alexander before E.'s death (Cod. Just. 9.1.3, 4.44.1, 8.44.6) might be a retrospective addition.

Έλλήνων καὶ Ῥωμαίων ἐπαίδευεν. ἐφ' οἶs ᾿Αντωνῖνος πάνυ ἤσχαλλε, καὶ μετεγίνωσκε θέμενος δαὐτὸν υἱὸν καὶ κοινωνὸν τῆς ἀρχῆς. τούς τε οὖν διδασκάλους αὐτοῦ πάντας ἀπεσόβει τῆς βασιλείου αὐλῆς, τινάς τε αὐτῶν τοὺς ἐνδοξοτάτους οὖς μὲν ἀπέκτεινεν οὖς δὲ ἐφυγάδευσεν, αἰτίας γελοιοτάτας ἐπιφέρων, ὡς διαφθείροιεν αὐτῷ τὸν δοκοῦντα υἱόν, οὐκ ἐπιτρέποντες χορεύειν ἢ βακχεύεσθαι, σωφρονίζοντες ¹ δὲ καὶ τὰ ἀνδρῶν διδάσκοντες.¹ ἐς τοσοῦτον δὲ ἐξώκειλε παροινίας ² ὡς πάντα ³ τὰ ἀπὸ τῆς σκηνῆς καὶ τῶν δημοσίων θεάτρων μεταγαγεῖν ἐπὶ τὰς μεγίστας τῶν βασιλικῶν πράξεων, καὶ τοῖς μὲν στρατοπέδοις ἔπαρχον ἐπιστῆσαι ὀρχηστήν τινα γεγονότα καὶ δημοσίᾳ ἐν τῷ

<sup>2</sup> The title consors imperii has been proposed for the lacuna in CIL VI. 2001 and the military diplomata (5.7.4n), but AE (1964) 269 contains the curious title Caes(ar) imperi(i) et sacer-

Greek education.<sup>1</sup> Antoninus was absolutely furious about this and regretted the adoption of Alexander and his participation in the empire.<sup>2</sup> He cleared out 6 all Alexander's teachers from the court, executing some of the extremely distinguished ones and driving others into exile. Ridiculous charges were brought against them, that they were corrupting his adopted son by not allowing him to dance or go into a frenzy, but teaching him moderation and manly arts. The emperor was driven to such extremes of lunacy that he took men from the stage and the public theatres and put them in charge of most important imperial business.<sup>3</sup> A man, who in his youth had

dotis co(n)s(ul); explained by Dušanić, Hist. 13 (1964) 495 ff., as a special title "Caesar of the state and Elagabalus," but what does this mean? Far easier to assume the omission of consors by haplography. If so, this confirms H. here and 5.7.4 (a share in the priesthood), and adds support to the argument that A. held some kind of secondary imperium. Cf. Orac. Sib. 12.269 ( $\tilde{\epsilon}\nu\theta$ ) or  $\epsilon \nu\eta\pi/\tilde{\epsilon}\chi_{00}$  Ka $\tilde{\epsilon}$ 00 by  $\tau\omega$   $\beta$ 00  $\delta$ 00

<sup>3</sup> Cf. 5.5.3n for some of the appointments as rewards to supporters after the fall of Macrinus (Dio (Xiph.) 79.15.3); these were mostly equestrian posts. Names and details of the more extraordinary appointments are provided by Dio (Xiph.) 79.15-16, 79.21, SHA, Elag. 6.1-5, 10.2 ff., 11.1, 12.1, 15.1-2. Protagenes (charioteer) became a close associate, Cordius (or Gordius) (charioteer) became praefectus vigilum, Aurelius Zoticus Avitus (son of a cook) became a cubiculo, though later dismissed and possibly appeared again under Alexander as nomenclator a censibus (CIL XIV. 3553, Jardé, Sévère Alexandre 59), Claudius (barber) became praefectus annonae, perhaps in place of Ulpian when he was dismissed in 221, Aurelius Eubulus became procurator summarum rerum, a mule driver, a courier, a locksmith became procuratores vicesim. heredit.; above all, Hierocles (charioteer) was considered as a candidate for Caesar. It is almost impossible to tell which of these appointments are genuine.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mendelss -οντας Oi

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> παρανοίας i

<sup>3</sup> ώς ἂν πάντα Jo ώς δὴ πάντα Suda

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SHA, Alex. 3.2–3, provides a list of teachers, but the whole of the vita has to be treated with great caution, because of its tendentious and "programmatic" features (cf. especially Baynes, The Historia Augusta 57–67, 118–44, even if his thesis is unproven, Momigliano, Studies in Historiography 158–9, 171). One name provided is Julius Frontinus, perhaps the sophist, Fronto of Emesa, centre of a literary group in Athens during H.'s time of writing; also he was a teaching rival of Philostratus, Suda s.v. Φρόντων, Wellmann, RE (Fronto 13). Another is said to be Scaurinus, perhaps the son of L. Verus' tutor. The name of Silvinus is given by SHA, Elag. 16.4, as one who was executed. Possibly Ulpian, the later prefect, was employed at this stage too (cf. SHA, Alex. 51.4, pro tutore habuit and Cod. Just. 4.65.4.1, naming him as parens meus), but was driven away by £.; SHA, Elag. 16.4.

'Ρωμαίων θεάτρω ὀρχησάμενον, ὅτε ἢν νέος 7 πάλιν δὲ ἔτερον ὁμοίως ⟨ἐκ⟩ 1 τῆς σκηνῆς βαστάσας,² παιδείας τῶν νέων καὶ εὐκοσμίας τῆς τε ὑποστάσεως ³ τῶν 4 ἐς τὴν σύγκλητον βουλὴν ἢ τὸ ἱππικὸν τάγμα κατατασσομένων προέστησεν. ἡνιόχοις τε καὶ κωμωδοῖς καὶ μίμων ὑποκριταῖς τὰς μεγίστας τῶν βασιλείων πίστεων ἐνεχείρισε. τοῖς ⁵ δὲ δούλοις αὐτοῦ ἢ ἀπελευθέροις, ὡς ἔτυχεν ἕκαστος ἐπ' αἰσχρῷ τινὶ εὐδοκιμήσας,6 τὰς ὑπατικὰς τῶν ἐθνῶν ἐξουσίας ἐνεχείρισε.5

8. πάντων δὲ οὕτως τῶν πάλαι δοκούντων σεμνῶν ἐς ὕβριν καὶ παροινίαν ἐκβεβακχευμένων,

been a dancer in public in the theatre at Rome, was appointed military prefect.<sup>1</sup> Similarly, another was 7 raised from the stage and put in charge of the training and morals of the youth and the census qualifications of members of the senatorial and equestrian orders.<sup>2</sup> He assigned positions of the highest responsibility in the empire to charioteers and comedy actors and mimers. His slaves and freedmen, who perhaps excelled in some foul activity, he appointed as governors of consular provinces.<sup>3</sup>

8. When all that was once held in respect was reduced in this way to a state of dishonour and frenzied madness, everyone, and particularly the soldiers,

urban prefect (Dio (Xiph.) 79.14.2, though no date); a second tenure of the urban prefecture followed, perhaps in 221, but he was replaced by Fulvius (Diogenianus?; cf. 5.8.8n), whom he in turn replaced in A.'s reign.

<sup>2</sup> The function of praefectura morum, inherent in the censorial powers of the emperor (cf. Pliny, Paneg. 45.4-6) was given to a procurator ad census (or a censibus; the terms are synonymous; cf. ILS 1387 and AE (1945) 80, against Hirschfeld, Kais. Verwalt. 67n); this officer appears under the Antonines, but his grade was enhanced by Severus to eliminate equestrian opposition (cf. 2.11.6n, though Oliver, AJP 67 (1946) 316, doubts any new function). E. possibly extended this equestrian officer's functions to review senators also.

<sup>3</sup> This seems an exaggeration; slaves and freedmen certainly attained a degree of social mobility hitherto unprecedented, but I can find no example of a freedman appointed directly to a consular province; but there are some unusual appointments, such as that of Claudius Aelius Pollio, from centurion to governor of Germania Inferior (Dio 78.40.1—the executioner of Diadumenianus) Dio 79.3.1, CIL XIII. 6807. Cf. Stein, Ritterstand 206 and 262, for the breakdown of distinctions between senators and equestrians, though the tendency to adlect and use equestrian procurators for military commands had been growing.

D

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Stav ⟨ἀπὸ⟩ Steph

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ἀποστήσας Stroth

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> έξετάσεως Sylb

<sup>4</sup> Sylb  $\tau \hat{\eta} s$  Oi

<sup>5</sup> τοις--ένεχείρισε om O

<sup>6</sup> εκαστοις . . . εὐδοκιμήσασι i but corrected from P

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A clear reference to P. Valerius Comazon (Eutychianus?); Hansilk, RE (Valerius 134); probably from a family of professional dancers and actors, if the name is correct, though he may not have actually been one himself, since he served, when young (in the fleet?), in Thrace c. 181–3, where he was punished by Claudius Attalus (3.1.6n); later he gained influence at court (probably accounting for the term Caesarianus applied to him) and rose to be "prefect of the camp"—either praefectus castrorum or prefect of the Parthian legion (cf. 5.4.4n; Howe, Praet. Pref. 97 ff., wrongly c. 182). In 218 he was made praetorian prefect, and in 219 adlected inter consulares replacing Maximus as urban prefect; he was consul in 220 (cos. II in CIL VI. 866 probably on the basis of his earlier ornamenta consularia), but replaced by Leon as

οί τε ἄλλοι πάντες ἄνθρωποι καὶ μάλιστα οί στρατιῶται ἤχθοντο καὶ ἐδυσφόρουν· ἐμυσάττοντο δὲ αὐτὸν ὁρῶντες τὸ μὲν πρόσωπον καλλωπιζόμενον περιεργότερον ἢ κατὰ γυναῖκα σώφρονα, περιδεραίοις δὲ χρυσίνοις 1 ἐσθῆσί τε ἀπαλαῖς ἀνάνδρως κοσμούμενον, δρχούμενον τε ούτως ώς ύπο πάντων 2 δρασθαι. ἐπιρρεπεστέρας τοίνυν τὰς γνώμας πρὸς τον 'Αλέξανδρον είχον, καὶ έλπίδας κρείττους έν παιδὶ κοσμίως καὶ σωφρόνως ἀνατρεφομένω.2 έφρούρουν τε αὐτὸν παντοίως ὁρῶντες ἐπιβουλευόμενον ὑπὸ τοῦ ἀντωνίνου. ἤ τε μήτηρ Μαμαία οὖτε ποτὸν οὔτε ἐδώδιμόν τι εἴα τὸν παῖδα προσφέρεσθαι τῶν ὑπ' ἐκείνου πεμπομένων οψοποιοίς τε καὶ οἰνοχόοις ὁ παῖς ἐχρῆτο οὐ τοῖς βασιλικοίς καὶ ἐν κοινῆ ὑπηρεσία τυγχάνουσιν, άλλὰ τοῖς ὑπὸ τῆς μητρὸς ἐπιλεχθεῖσι πιστοτάτοις 3 τε είναι δοκοῦσιν. ἐδίδου δὲ καὶ χρήματα λανθάνουσα διανέμεσθαι τοις στρατιώταις κρύβδην, όπως αὐτῶν τὴν πρὸς τὸν ᾿Αλέξανδρον εὔνοιαν καὶ διὰ χρημάτων, ές ἃ μάλιστα ἀποβλέπουσιν, οἰκειώσηται.3

ταῦτα δὴ ὁ ᾿Αντωνῖνος πυνθανόμενος παντὶ τρόπω ἐπεβούλευε τῷ ᾿Αλεξάνδρω καὶ τῇ μητρὶ αὐτοῦ· ἀλλὰ τὰς ἐπιβουλὰς πάσας ἀπεῖργέ τε καὶ

 $^{1}$  χρυσοι̂ς Jo  $^{2}$  ἀναστρεφ. Ο  $^{3}$  -σεται Ο

began to grow bitterly angry. They were revolted at the sight of the emperor with his face made up more elaborately than a modest woman would have done, and effeminately dressed up in golden necklaces and soft clothes, dancing for everyone to see in this state. So they inclined more favourably to-2 wards Alexander, expecting better things of a boy who was receiving such a modest and serious education. And, realizing that Antoninus was plotting against the boy, they kept a close watch over him. Mamaea, his mother, would not allow him to taste any food or drink sent by the emperor. The boy did not make use of cooks and cupbearers who were in general employment in the palace—only men selected by Mamaea and approved for their complete loyalty. Mamaea also privately handed over some 3 money for a clandestine distribution to the soldiers. In this way she hoped to capture the loyalty of the soldiers with money as well, always the most attractive inducement for the men.1

When Antoninus discovered this activity he began a full-scale campaign to plot against Alexander and his mother. But all his plans were frustrated and checked by Maesa, the two young men's grand-

If so, the first mutiny of the soldiers took place in late 221. It seems probable also that the dismissal of Ulpian (5.7.5n), Zoticus (whose name Avitus shows he was a freedman of Maesa) and Comazon (5.7.6n) had all taken place in 221 in an attempt by E. and Soaemias to supersede the authority of Maesa. Although E. was saved by the intervention of the practorian prefect, Antiochianus (otherwise unknown), he was forced to dismiss some of his favourites, acknowledge A. as his true Caesar (i.e. not Hierocles, 5.7.6n) and permit a special guard for A., Mamaea and Maesa.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The account of the palace struggle between Soaemias and Maesa is given by SHA, *Elag.* 13–15, a section of the *vita* which is circumstantial and generally believed to be accurate; Lambertz, *RE* (Varius 10) 402–3, Jardé, *Sévère Alexandre* 10 ff.

ἐκώλυεν 1 ή κοινη μάμμη ἀμφοτέρων Μαΐσα, γυνή καὶ ἄλλως ἐντρεχὴς καὶ τῆ βασιλείω αὐλῆ πολλῶν έτων ένδιαιτηθείσα [άτε της Σεβήρου γυναικός 'Ιουλίας άδελφὴ γενομένη καὶ τὰ πάντα σὺν αὐτῆ 4 εν τοις βασιλείοις διατρίψασα].2 οὐδεν οὖν αὐτὴν έλάνθανε τῶν ὑπὸ τοῦ ἀντωνίνου βουλευομένων, φύσει τε χαύνου τὸν τρόπον ὄντος, καὶ ἀφειδῶς πάντα καὶ φανερῶς ἃ ἐβουλεύετο λέγοντος καὶ πράττοντος. ώς δὲ τὰ τῆς ἐπιβουλῆς αὐτῷ οὐ προεχώρει, παραλύσαι της του Καίσαρος τιμης ηθέλησε τὸν παίδα, καὶ οὔτε ἐν ταῖς προσαγορεύσεσιν 3 οὔτε ἐν ταῖς προόδοις ᾿Αλέξανδρος ἔτι 5 έωρατο. 4 οἱ δὲ στρατιῶται ἐπεζήτουν τε αὐτόν, καὶ ἠγανάκτουν ὅτι δὴ τῆς ἀρχῆς παραλυθείη. διεσκέδασε δὲ ὁ ἀντωνῖνος καὶ φήμην ώς τοῦ 'Αλεξάνδρου τεθνήξεσθαι μέλλοντος, εποιειτό τε ἀπόπειραν ὅπως οἴσουσιν οἱ στρατιῶται τὸ θρυλούμενον. οἱ δ' ἐπεὶ μήτε 5 τὸν παῖδα ἔβλεπον ύπό τε της φήμης τὰς ψυχὰς ἐτρώθησαν, ἀγανακτήσαντες οὔτε τὴν συνήθη φρουρὰν ἔπεμψαν τῷ 'Αντωνίνω, κατακλείσαντές τε αὐτοὺς ἐν τῷ στρατοπέδ $\phi$  τὸν ᾿Αλέξανδρον ἐν  $\langle \tau \hat{\phi} \rangle$  δ ἱερ $\hat{\phi}$  mother. She was a woman who, in addition to being enterprising had many years of experience of living at the imperial palace [as the sister of Julia, Severus' wife with whom she spent her entire time at the palace]. She missed none of Antoninus' machina- 4 tions, since his behaviour was naturally unsubtle and he was totally indiscreet about his plans in words and actions. With the failure of his contrivances. Antoninus planned to remove the boy from his position as Caesar, and no longer was he to be seen at public salutations or at the head of processions.<sup>2</sup> But the 5 soldiers demanded his presence, and were angry that he had been removed (so they said) from power. Antoninus spread a report to the effect that Alexander was on the point of dying, in an attempt to see how the soldiers would take the rumour. Since they failed to see the boy and were deeply upset by the news, the soldiers angrily refused to mount their usual guard over Antoninus. They shut themselves up in the camp and demanded Alexander's visible presence at their

<sup>1</sup> ἀπεσόβει Ο

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> interpol conj Mendelss cf. 5.3.2, 5.3.10

προαγορ. Ai
 AJο ἐτιμᾶτο φi

<sup>5</sup> μηκέτι Sylb

<sup>6</sup> Sylb

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The repetitive phrase  $\tau a$  πάντα . . . βασιλείοιs, and the use of a very similar phrase in 5.3.2 and 5.3.10 make it probable that Mendelssohn is correct in regarding this as a gloss.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E. regretted the adoption and attempted to abrogate A.'s title of Caesar; after the first mutiny of the soldiers (see above) he continued to intrigue against A., and refused to participate in the consular procession on 1st January 222, when both were consuls, and should have been formally inducted at the temple of Jupiter Optimus Maximus on the Capitol. H., as he frequently does, generalizes from a particular incident. Coins of 222 show the processus consularis but E. and A. appear separately and alone; the cold war between the two extended to their rival officinae in the minting of coins; cf. BMC V. ccxli, 614–15, nos. 453, 456.

6 ήξίουν ίδεῖν. ὁ δ' 'Αντωνῖνος ἐν δέει πολλῷ γενόμενος, παραλαβών τὸν 'Αλέξανδρον, συγκαθεσθείς αὐτῷ ἐν τῷ βασιλικῷ φορείῳ, ὅπερ διὰ 1 χρυσοῦ πολλοῦ καὶ λίθων τιμίων πεποίκιλτο, κατηλθεν ές τὸ στρατόπεδον Γσύν τῷ ᾿Αλεξάν- $\delta ρ ω$ ].  $^2$   $\dot{ω}_S$   $δ \dot{\epsilon}$   $\dot{a}νοίξαντες$  τ $\dot{a}_S$   $πύλα_S$   $\dot{\epsilon} δ \dot{\epsilon} ξαντο$ αὐτοὺς ἔς τε τὸν νεών τοῦ στρατοπέδου ἤγαγον, τὸν μεν 'Αλέξανδρον ὑπερφυῶς ἢσπάζοντό τε καὶ εὐφήμουν, τῷ δὲ ἀντωνίνω ἀμελέστερον προσεφέ-7 ροντο. ἐφ' οἷς ἐκεῖνος ἀγανακτῶν, καὶ διανυκτερεύσας εν τῷ ἱερῷ τοῦ στρατοπέδου, πάνυ ἤσχαλλε καὶ τοῖς στρατιώταις ωργίζετο· ἐκέλευέ <sup>3</sup> τε τοὺς παρασήμως 4 καὶ ὑπερφυῶς τὸν ᾿Αλέξανδρον εὐφημήσαντας, τοὺς δὲ  $^5$  αἰτίους δῆθεν στάσεως 8 καὶ θορύβου, συλλαμβάνεσθαι πρὸς τιμωρίαν. οί δὲ στρατιῶται ἐπὶ τούτω ἀγανακτήσαντες, ἄλλως μεν μισοῦντες τον 'Αντωνίνον καὶ ἀποσκευάσασθαι θέλοντες ἀσχημονοῦντα βασιλέα, τότε δὲ καὶ τοῖς συλλαμβανομένοις 6 έπαμύνειν δεῖν ἡγούμενοι, καιρον εὔκαιρον καὶ πρόφασιν δικαίαν νομίζοντες, τον μεν 'Αντωνίνον αὐτόν τε καὶ τὴν μητέρα Σοαιμίδα (παρῆν γὰρ ὡς Σεβαστή τε καὶ μήτηρ) ἀναιροῦσι,

1 δà 1

shrine. Antoninus in absolute terror got hold of Alex- 6 ander, sat beside him in the imperial litter, (which was richly inlaid with gold and precious stones) and went to the camp [with the boy]. The soldiers opened the gates to receive them, before conducting them to the camp shrine. But, whereas they greeted Alexander with enthusiastic shouts of good wishes, they ignored Antoninus. He was furious at such 7 treatment, and, after spending a night fuming and raging at the soldiers in the camp shrine, he began to issue orders that those who had openly and enthusiastically acclaimed Alexander should be seized for punishment, as well as those supposedly guilty of sedition and riot. This inflamed the soldiers, who were 8 already antagonistic to Antoninus and anxious to be rid of an emperor who was a disgrace. Now they also thought that they should give help to those who were being held as prisoners. Believing the opportunity was right and their case just, they killed Antoninus and Soaemis (who was with him as Augusta and his mother) and all his retinue 2 that

is illustrated on a coin of Claudius, and a priest is recorded on ILS 2090. The increased importance of the cult of Mars in this period inside the camp was perhaps a reaction to the oriental cults (like that of Elagabalus) being introduced outside. The demand for A.'s presence at the shrine therefore had a special point. See Durry, Cohortes prét. 321-3 and pl. III B (a coin of Claudius).

<sup>2</sup> With E. were killed Hierocles, Aurelius Eubulus, Fulvius (Diogenianus?) the urban prefect, and the praetorian prefects; Dio 79.21.1. The names of the prefects are not certain; Antiochianus (5.8.3n) may still have been in office; another possible man is one whose name has been lost (. . . atus) but who had been a close supporter of E. since 218, Pflaum, Carrières, no. 293.

<sup>2</sup> del Whit

<sup>3</sup> ἐκέλευσε AJo 4 g² (mg) παρασήμους Οἱ 5 δὲ om Agl ώς instead of τοὺς δὲ Steph τοὺς θορύβου 6 ΑΙο λαμβ. φί spurious? Mendelss

 $<sup>^{1}</sup>$  Cf. 4.4.5; the temple of Mars, where the standards and the statues of the emperors were kept, Tac. H. 1.36. The temple

τούς τε περὶ αὐτὸν πάντας, ὅσοι ἔνδον κατελήφθησαν ¹ ὑπηρέται τε καὶ συνεργοὶ ἐδόκουν εἶναι τῶν 9 ἁμαρτημάτων. τὰ δὲ σώματα τοῦ τε ᾿Αντωνίνου καὶ τῆς Σοαιμίδος παρέδοσαν σύρειν τε καὶ ἐνυβρίζειν τοῖς βουλομένοις ἄπερ ἐπὶ πολὺ διὰ πάσης ² τῆς πόλεως συρέντα τε καὶ λωβηθέντα ἐς τοὺς ὀχετοὺς ἀπερρίφθη ³ τοὺς ἐς τὸν Θύβριν ποταμὸν ρέοντας.

10 'Αντωνίνος μέν οὖν ἐς ἔκτον ἔτος ἐλάσας τῆς βασιλείας καὶ χρησάμενος τῷ προειρημένῳ βίῳ, were caught inside, who were thought to be the attendants and confederates in his crimes. The bodies of Antoninus and Soaemis were handed over to those who wished to drag them around and desecrate them. After being dragged through the city for a long time and mutilated, they were thrown into the sewers which run down to the River Tiber.<sup>2</sup>

So in the sixth year of his rule,<sup>3</sup> after a life such as 10 has been described above, Antoninus and his mother

<sup>2</sup> Dio (Xiph.) 79.20.2 ff. (cf. Zos. 1.11), SHA, Elag. 17.4-7; the ancient punishment for criminals. Only E.'s body was thrown into the Tiber. For the principle of poena post mortem, see Vittinghoff, Staatsfeind in d. röm. Kaiserzeit 43-6.

AJo κατελείφ. φi and A¹ (over ή)

<sup>2</sup> μέσης Jo

<sup>3 -</sup>ερρίφη AJo

<sup>1</sup> From H.'s language, one would expect this to mean that the supporters had entered the camp with E. Dio (Xiph.) 79.20.1 seems to confirm H. that the murder of the emperor, his mother and the supporters took place in the camp, but SHA, Elag. 17.1, says that the assassination happened in the palace (a reliable section of the vita). H. almost ignores the importance of Soaemias, yet much of the crisis of 221 was probably due to her attempts to shake off the influence of Maesa, who now sponsored Mamaea and Alexander. Right up to the last the two sisters were vying for the favour of the soldiers (Dio, ibid.). Soaemias appeared in the senate when A, was named as Caesar (Dio (Xiph.) 79.17.2); she is named on inscriptions as mater Augusti (e.g. AE (1954) 28—an erased name), as consors imperii (AE (1936) 39) and perhaps even as mater senatus (AE (1956) 144, Benario, TAPA 90 (1959) 11 ff.), an obvious challenge to Maesa's position.

<sup>3</sup> The chronology of H. for the reigns of E. and A. are a puzzle. Both here and in 6.1.7 and 6.2.1 he appears completely to miscalculate the lengths of the reigns, but in 6.9.3 and 6.9.8 he is well aware of the correct date of A.'s death. Some errors may be explained by H.'s method of episodic narrative (cf. 6.2.1n), though that is impossible here. Either these are straightforward errors by a historian writing twentyfive years later, or the figures in the text have been corrupted by unskillful copyists (i.e. s' for  $\epsilon'$ ). But it is interesting to note that all the figures are correct if calculated from the date of the death of Caracalla (April 217); thus E. would be in his sixth regnal year in 222 and A. in his fourteenth regnal year in 230. Although (as far as I am aware) never an official method of calculating regnal years, contemporaries may have been encouraged to date in this fashion by the damnatio memoriae of both Macrinus and E. (Dio 79.2.1-6, SHA, Elag. 17.4, Alex. 1.2) which propagated the fiction that the predecessor had never been emperor; e.g. nec imperator nec Antoninus, SHA, Alex. 7.4 (admittedly untrustworthy); cf. E.'s assumption of a fictional back-dated consulship belonging to Macrinus (5.5.2n), and his refusal to wait for senatorial confirmation of titles; this may also be the origin of the error that A. had been Caesar since 218 in Victor Caes. 23.3, SHA, Alex. 1.2.

οὔτως ἄμα τῆ μητρὶ κατέστρεψεν·  $^1$  οἱ δὲ  $^2$  στρατιῶται αὐτοκράτορα τὸν ᾿Αλέξανδρον ἀναγορεύσαντες ἐς τὰ βασίλεια ἀνήγαγον, κομιδῆ νέον καὶ πάνυ ὑπὸ τῆ μητρὶ καὶ τῆ μάμμη παιδαγωγούμενον.

1 aJo -στρεψαν Ogl

## BOOK V. 8. 10

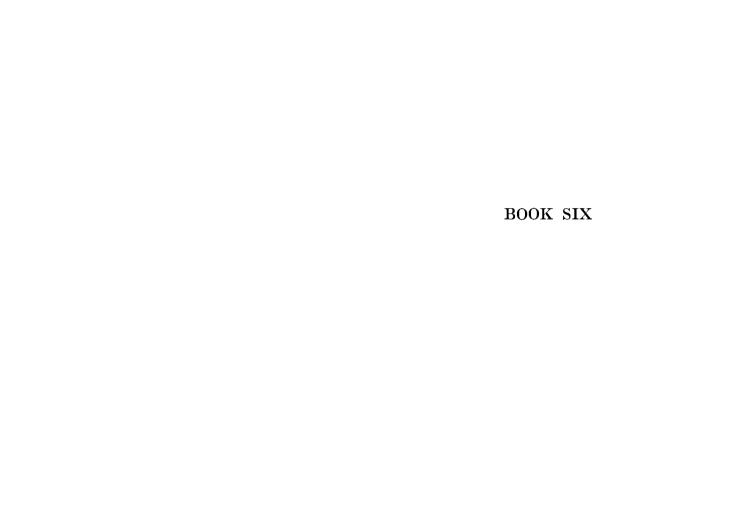
were murdered. Alexander, though extremely young and very much under the tutelage of his mother and grandmother, was greeted as emperor by the soldiers <sup>1</sup> and conducted up to the palace.<sup>2</sup>

of Hoey about two separate days, *ibid.* 93-4). Dio 79.3.3 is in agreement that E. died on 13th March (see YCS 7 (1940) 86n for the method of calculation). SHA, Alex. 6.2 (dated 6th March), is incorrect. A.'s full name of M. Aurelius Severus Alexander probably dates from now (cf. CIL VI. 1454 dated 13th April), perhaps at the wish of the praetorians (SHA, Alex. 12.4, may be partially true).

<sup>2</sup> H. does not mention the senate's vote (cf. 2.6.13n) noted in SHA, Alex. 1.3. The interpretation of the Feriale Duranum which supposes two separate days for the vote of the soldiers and the senate is slightly supported by H.'s omission.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> P τε Oi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The dies imperii is probably recorded on the Feriale Duranum as 13th March (222), by the vote of the soldiers; on the following day perhaps the senate added its vote of the titles of Augustus, pater patriae, and pontifex maximus (Fink-Hoey-Snyder, YOS 7 (1940) 85 ff., though see the reservations



## BIBAION EKTON

1. 'Οποίω μεν δη τέλει ὁ νέος 1 'Αντωνίνος εχρήσατο, εν τοις προειρημένοις δεδήλωται·2 παραλαβόντος δε την άρχην 'Αλεξάνδρου τὸ (μεν) 3 σχημα και τὸ ὄνομα της βασιλείας εκείνω περιέκειτο, ή μέντοι διοίκησις των πραγμάτων και ή της άρχης οἰκονομία ὑπὸ ταις γυναιξι διωκείτο, επί τε τὸ 4 σωφρονέστερον και σεμνότερον πάντα 2 μετάγειν επειρώντο. και πρώτον μεν της συγκλήτου βουλης τους δοκούντας και ήλικία σεμνοτάτους και βίω σωφρονεστάτους εκκαίδεκα επελέξαντο συνέδρους είναι και συμβούλους τοῦ βασιλέως οὐδέ τι ελέγετο ἢ επράττετο, εί μη κάκεινοι αὐτὸ επικρίναντες σύμψηφοι εγένοντο. ἤρεσκέ τε τῷ δήμω και τοις στρατοπέδοις, άλλὰ και τῆ συγκλήτω

<sup>3</sup> Bekk

# BOOK SIX

1. In the previous book a description was given of the death of the young Antoninus. After Alexander's accession to power 1 he possessed the trappings and the name of emperor, but the control of administration and imperial policy was in the hands of his womenfolk, 2 who tried to bring back a complete return to moderate dignified government. The first 2 reform was to choose sixteen senators as councillors and advisers to the emperor, 3 men who presented the appearance of greatest dignity in years and the most moderate way of life. No statement was made or action taken without their considered approval. This form of the principate, which changed from a high-handed tyranny to an aristocratic type of

<sup>3</sup> Cf. Zon. 12.15 (perhaps from Dio); the same body is referred to in 7.1.3, where they are said to be elected by the senate; although there are many references to the work of the consilium in the vita, it is suspect and in some case demonstrably false. Dio's references to the consilium in the famous speech of Maecenas, 52.15.1-4, 33.3-4 (which Millar unconvincingly says was addressed to Caracalla and not Alexander) were by definition describing a council not in existence. The council remained, as before, essentially an ad hoc advisory body drawn from the wider group of amici; if there were special committees of experts, their greater importance was not due to an increase in de jure powers, but to A.'s more pliable (and weaker) rule; see Crook, Consilium Principis 86-91, Millar, Cassius Dio 102 ff.

<sup>1</sup> μέγας φgl maior P

<sup>2</sup> δηλωθέις a

<sup>4 (</sup>aî) ἐπὶ τὸ Reisk

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A. was only thirteen years old; cf. 5.3.3n, 5.7.4n.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Well illustrated by the title of A. on an inscription as Juliae Mamaeae Aug(ustae) filio Juliae Maesae Aug(ustae) nepote, AE (1912) 155. The coins issuing from the officina of Maesa lay stress on pudicitia; BMC VI. 51.

βουλή, τὸ σχήμα τής βασιλείας ἐκ τυραννίδος ἐφυβρίστου ἐς ἀριστοκρατίας τύπον μεταχθείσης.

3 πρώτον μεν οὖν τὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν, ἄπερ ἔτυχεν ἐκεῖνος κινήσας καὶ μεταγαγών, ἔπεμψαν ἐς τοὺς ἰδίους καὶ ἀρχαίους ναούς τε καὶ σηκούς· τούς τε ὑπ' ἐκείνου ἀλόγως, ἢ ἐφ' οἷς εὐδοκιμήκεσαν ἁμαρτήμασιν, ἐς τιμὰς καὶ ἐξουσίας προαχθέντας τῶν δοθέντων ἀφείλοντο, ἐκάστους κελεύσαντες ἐς τὴν προτέραν αὐτῶν ἐπανιέναι τῆς ἀξίας 4 αἷρεσιν. τάς τε πράξεις ἀπάσας καὶ τὰς διοι-

<sup>2</sup> Restoration of buildings and shrines occupies a prominent place in the coinage of A.; e.g. the completion of the restoration of the Colosseum in 223 (cf. SHA, *Elag.* 17.8, *Alex.* 24.3, BMC VI. 128-9, nos. 156-8); the Nymphaeum in 226; the Mint in 228. The temple of Elagabalus on the Palatine may

government, was approved by the people and the soldiers as well as the senate.<sup>1</sup>

For a start the statues of the gods, which the previous emperor had moved from their places, were returned to their original ancient temples and shrines.<sup>2</sup> Those who had been advanced to positions of honour and power without justification, or who had been promoted for their notoriety in crimes, were deprived of their benefices and all instructed to return to their previous status and occupation.<sup>3</sup> All civil and legal 4

have been rededicated to Jupiter Ultor; Brown, AJA 42 (1938) 129, BMC VI. 57, though doubted by Ziegler, RE (Palatium). Dio (Xiph.) 79.21.2 says that the god Elagabalus was banished from Rome (though destined to return under Gallienus and Aurelian).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If A.'s "aristocratic" policy is to be seen in such principles as that nihil tamen tam proprium imperii est ut legibus vivere (Cod. Just. 6.23.3) and in the observance of the elaborate protocol which permitted the senate a dignified appearance (e.g. Dig. (Ulpian) 1.9.1, SHA, Alex. 17.3-4, 18.2-3, 27.3, 43.1). it was also in A.'s reign that the autocratic position of the emperor was formally defined by such principles as licet lex imperii sollemnibus iuris imperatorem solverit (Cod. Just. 6.23.3) and princeps legibus solutus est (Dig. (Ulpian) 1.3.31). The super-prefecture of Domitius Ulpianus (not even mentioned by H.), who became practorian prefect by 1st December 222 (Cod. Just. 4.65.4), and the tight control of administration under the regency of Maesa and Mamaea could not be coneealed by the adlection of the practorian prefect inter consulares, supposedly to maintain the propriety ne quis non senator de Romano senatore iudicaret; Jardé, Sévère Alexandre 35 ff., doubts whether other prefects were senators after Ulpian, but Pflaum, Marbre de Thorigny 39 ff., argues for T. Lorenius Celsus, L. Didius Marinus, L. Domitius Honoratus and M. Aedinus Julianus as senatorial prefects: cf. Stein. Eunomia 1 (1957) 6, for the last two after 223.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. SHA, Alex. 15.1-2. Some examples of men restored to positions of importance, previously dismissed or idle under E. are Marius Maximus (dismissed from the urban prefecture in 218, now made cos. II in 223), Comazon (dismissed by E. from the urban prefecture in 221, now re-employed as urban prefect for the third time in 222, 5.7.6n), perhaps the later emperor M. Antonius Gordianus, though his earlier career is almost unknown. (7.5.2n), Julius Flavianus, praetorian prefeet 218, now restored to the same position (Pippidi, Epig. Beitr. z. Gesch. Histrias 163-77). But the break in continuity should not be exaggerated. Cassius Dio, said by Millar, Cassius Dio 25-7, to have been unemployed under E. must (according to the new date of Ulpian's downfall in 223/4, P.Oxy. 2565) have served in Africa and Dalmatia under E., but was given an important military province of Pannonia Superior c. 222/3 (cf. Dio (Xiph.) 80.4.2). Jardé, Sévère Alexandre 60n, gives a list of men serving both emperors, and the album of patrons of Canusium in 223 (some senators "les plus en vue" in the new régime) contains many previously honoured by E., and some who had been execrated by the senate after the death of Caracalla; Pflaum, Marbre de Thorigny 37-49. The continuity came from the Syrian Augustae.

κήσεις, τὰς μὲν πολιτικὰς καὶ ἀγοραίους ἐνεγείρισαν τοις έπι λόγοις εὐδοκιμωτάτοις και νόμων έμπείροις, τὰς δὲ 1 στρατιωτικὰς τοῖς έξετασθεῖσί τε καὶ εὐδοκιμήσασιν έν εὐτάκτοις τε καὶ πολεμικαῖς πράξεσιν.

έπὶ πολύ δ' οὕτω τῆς ἀρχῆς διοικουμένης, ἡ μὲν Μαΐσα πρεσβύτις ήδη οὖσα ἀνεπαύσατο τοῦ βίου, ἔτυχέ τε βασιλικῶν τιμῶν, καὶ ώς νομίζουσι 5 'Ρωμαΐοι, έξεθειάσθη: ή δὲ Μαμαία μόνη τῷ παιδί καταλειφθείσα δμοίως αὐτοῦ ἄρχειν τε καὶ κρατείν έπειρατο. ήδη τε δρώσα έν άκμη 2 τον νεανίαν γενόμενον, καὶ δεδοικυῖα μὴ ἄρα ἡλικία ακμάζουσα ύπηρετούσης αδείας τε καὶ έξουσίας ες τι τῶν γενικῶν 3 άμαρτημάτων έξοκείλη, πανταχόθεν εφρούρει τὴν αὐλήν,  $^4$  οὐδέ τινα εἴα προσιέναι τῷ μειρακίῳ τῶν ἐπὶ φαύλῳ βίῳ διαβεβλημένων, μή πως τὸ ήθος διαφθαρείη, προκαλεσαμένων αὐτοῦ τῶν κολάκων τὰς ὀρέξεις

1 P (autem) τε Oi

2 Bekk¹ ảoyn Oi

3 συγγενικών Steph προγονικών Reisk

4 ἀρχήν Jo

<sup>2</sup> Like the legal experts, the amici militares were represented among the advisers on the council; there is therefore nothing business and administration was put in the charge of the men with the highest rhetorical reputation and legal skill.<sup>1</sup> Military affairs were entrusted to men of proved reputations for maintaining discipline and waging wars.2

After a long period of this type of government in the empire, Maesa, already an old woman, died and received imperial honours and deification,3 according to Roman practice. Mamaea, left alone with 5 her son, still tried to control and dominate him. Realizing that he was now a young man in his prime, she was also afraid that his youthful vigour might perhaps be encouraged by his unrestricted position of power and drive him to commit some of the crimes associated with his forebears.<sup>4</sup> Therefore the palace was put under strict guard and no one with a reputation for loose living was allowed to come near the young lad, for fear his morals would be corrupted if sycophants directed his vigorous enthusiasms towards

improbable about a committee of such men to deal with military matters and advise on action; cf. Crook, Consilium Principis 114, Fink-Hoey-Snyder, YCS 7 (1940) 37. Discipline in Rome and the provinces did not improve under the experts (6.4.7n).

3 H. appears to have exaggerated the length of time before Maesa died. The weight of evidence shows that she died sometime after November 224 (she does not appear deified in the acta Arvalium of that date), but before August 226 (the latest for A.'s marriage to Orbiana); the evidence is collected by Fink-Hoey-Snyder, YCS 7 (1940) 22 and 113 f.; consecratio coins are undated, but come about 225, BMC VI. 135 ff.

4 This meaning of the much disputed Greek genikos is justified by Stroth; other suggestions are "sexual crimes" or "general (i.e. greater) crimes." See the discussion in

Irmisch, Herod. Hist. ad loc.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Consultation with prudentes (some of whom were jurists) had always been the practice of emperors, and from Hadrian's time iuris periti had regularly been on the consilium; the great jurist prefects, Ulpian and Julius Paulus were inevitably close advisers ex officio (cf. SHA, Alex. 31.2-3). There may therefore have been a legal committee of the council (SHA, Alex. 16.1, looks like an anachronism).

6 ακμαζούσας ες αίσχρας επιθυμίας. δικάζειν [τε] 1 οὖν αὐτὸν ἔπειθε συνεχέστατα καὶ ἐπὶ πλεῖστον της ημέρας, ώς αν ἀσχολούμενος περὶ τὰ κρείττονα καὶ τῆ βασιλεία ἀναγκαῖα μὴ ἔχοι καιρὸν ἐς τὸ ἐπιτηδεύειν τι τῶν ἁμαρτημάτων. ὑπῆρχε δέ τι καὶ φυσικὸν ἦθος πρᾶον καὶ ἥμερον τῷ ᾿Αλεξάνδρω ες τε τὸ φιλάνθρωπον πάνυ ἐπιρρεπές, ώς 7 εδήλωσε καὶ τῆς ἡλικίας προχωρούσης. Ες τεσσαρεσκαιδέκατον γοῦν 2 ἐλάσας τῆς βασιλείας ἔτος αναιμωτί ήρξεν [οὐδέ τις εἰπεῖν ἔχει ὑπ' ἐκείνου φονευθέντα]. 3 καίτοι τινών μεγίσταις αιτίαις ύποπεσόντων, όμως εφείσατο ώς μη φονεύσαι, οὐ ραδίως τοῦτο ἄλλου βασιλέως τῶν καθ' ἡμᾶς ποιήσαντος ἢ παραφυλάξαντος μετὰ τὴν Μάρκου άρχήν. ὑπ' 'Αλεξάνδρου δ' οὐκ ἄν τις εἰπεῖν ἔχοι η μνημονεύσαι εν έτεσι τοσούτοις ακρίτως 4 φονευθέντα.

ήτιᾶτο δὲ καὶ τὴν μητέρα καὶ πάνυ ἤσχαλλεν δρών αὐτὴν οὖσαν φιλοχρήματον καὶ περὶ τοῦτο

> 1 om Bekk2 3 om Jo Mendelss(?)

2 οὖν Jo

4 ἀκριβῶς A

<sup>1</sup> See 5.8.10n for the problem of chronology.

low desires. His mother urged him to occupy him- 6 self continually with judicial work for most of the day, hoping that while he was busy on extremely important business, essential to imperial rule, he would have no chance to turn his attention to any vice. Alexander's character was naturally gentle and docile, always inclined to show sympathy. This he demonstrated as he grew older. Certainly, up 7 to the fourteenth year 1 of his reign he ruled without bloodshed [and one could not name anyone executed by him].<sup>2</sup> Even though some people were guilty of very serious crimes, Alexander spared them from execution, an ideal which no other emperor of our time has found easy to practise or preserve since Marcus' reign.<sup>3</sup> But throughout the many years of Alexander's rule it would be impossible to recall the name of a person executed without trial.

Alexander also found fault with his mother 4 and 8 was very much upset to see her avarice and absolute

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The reference is to senators, as was understood by the author of SHA, Alex. 52.2, quoting H.; perhaps the word βουλευτήν has dropped out, but, in view of what follows, I agree with Mendelssohn that this clause is an interpolation. In view of the execution recorded in 6.1.10, H. may only mean (as is stated more generally below) that A. never executed a senator without trial.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Some confirmation is to be found in Cod. Just. 9.8.1 which lightened the law of maiestas. The legislative activity of this reign is illustrated by about 450 edicts and constitutions in the Codex, not all of them in the direction of lenicncy.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. 5.3.3n, 6.5.9n. Herodian implies that Mamaea's domination did not occur until after the death of Maesa. Zon. 12.15 is too general (he does not mention Maesa) to be understood as more than that Mamaea's power increased after the death of E.; Mamaea's titles indicate that up to 224 she was on a par with Maesa (mater Augusti et castrorum), but that by 227 she had increased her prestige considerably (mater Augusti et castrorum et senatus et patriae and later mater universi generis humani). Mamaea had probably intrigued to obtain special powers for the praetorian prefect, Ulpian, whom Zos. 1.11.2 says she intended to be custos et consors imperii: cf. Pflaum, Marbre de Thorigny 41-4.

ύπερφυώς έσπουδακυίαν. προσποιουμένη γάρ άθροίζειν αὐτὰ ἴνα ἔχοι τοῖς στρατιώταις ἀφθόνως καὶ ραδίως δ 'Αλέξανδρος χαρίζεσθαι, ίδία έθησαύριζε· καὶ διέβαλλεν ἔσθ' ὅπη ¹ τοῦτο τὴν άρχήν, αὐτοῦ ἄκοντός τε καὶ ἀσχάλλοντος οὐσίας τινών καὶ κληρονομίας έξ έπηρείας ύφαρπασάσης έκείνης.

ηγάγετο δ' αὐτῷ καὶ γυναῖκα τῶν εὐπατριδῶν, ην συνοικούσαν καὶ ἀγαπωμένην μετὰ ταῦτα τῶν βασιλείων εδίωξεν: ενυβρίζουσά τε καὶ βασίλισσα είναι μόνη θέλουσα, φθονοῦσά τε τῆς προσηγορίας έκείνη, ές τοσοῦτον προεχώρησεν ύβρεως ώς τὸν πατέρα της κόρης, καίτοι ὑπ' ᾿Αλεξάνδρου γαμβροῦ όντος πάνυ τιμώμενον, μη φέροντα την Μαμαίαν ένυβρίζουσαν αύτῷ τε καὶ τῆ θυγατρὶ αύτοῦ, φυγείν ές τὸ στρατόπεδον, τῶ μὲν ᾿Αλεξάνδρω

## 1 ὄποι Α

<sup>2</sup> Tentatively identified as Seius Caesar on the Feriale Duranum by Fink, AJP 60 (1939) 326-32 (who gives him the full name of L. (Cn.?) Seius Herennius Sallustius Barbius.

obsession with money. She alleged that she was saving it in order to enable Alexander to make a generous ex gratia payment to the troops without difficulty. But she was making a private hoard. This cast a certain cloud upon his reign, though Alexander opposed and deplored her forcible confiscation of some people's inherited property.

His mother provided a wife 1 for him from a patri- 9 cian family but, though he lived with her and loved her, Mamaea banished her from the palace with insults. Wishing to be the only empress, Mamaea was jealous of the title of Augusta going to the girl. The abuse went to such lengths that the father of the girl,2 in spite of his high position of honour as father-in-law to Alexander, could not stand the insults Mamea offered him and his daughter. He took refuge in the military camp 3 and, though he acknowledged his gratitude to Alexander for his

though the identification is open to doubt; Weinstock, JRS 32 (1942) 128). If true that A.'s father-in-law was given the name of Caesar, this may have been what Dexippus referred to in SHA, Alex. 49.3-4; CIL VIII. 15524 (Thugga) is a damaged inscription of c. 224/5 recording someone as Caesar. ILAlq I.2095, which may also refer to the father-in-law, is too badly damaged to restore with any certainty; cf. Albo 340.

<sup>3</sup> The second attempt in the reign to rouse the praetorians to riot. In 223 or early 224 (see P.Oxy. 2565 for the date) there were three days of rioting between guards and populace, from "some small cause," Dio (Xiph.) 80.2.2-4, Zon. 12.15; though probably due to discontent caused by Ulpian's removal of the prefects Julius Flavianus and (Geminius?) Chrestus, Zos. 1.11. Control over the praetorians appears to have been tenuous in 229, when Alexander advised Cassius Dio, consul for that year, not to spend his time in Rome for fear of his unpopularity with the guards. Evidently the reign was far from the ideal described by H.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gneia Seia Herennia Sallustia Barbia Orbiana: her full name appears on Alexandrian coins in the years 225/6 and 226/7; Vogt, Alex. Münzen 1.127-8; cf. ILS 486. Roman coins of c. 225 (special marriage issue) name her as Sallustia Barbia Orbiana, BMC VI. 142 ff. The family may be connected with a Herennius Orbianus (under Pius) or Seius Fuscianus (amicus of M. Aurelius) or the Barbii of Aquileia; Fink, AJP 60 (1939) 329 ff., Pflaum, Rev. Arch. (1953) 72-6. Nothing is known of a daughter of Macrinus (-rianus?) recorded in SHA, Alex. 49.3 (supposedly Dexippus), or of Sulpicia Memmia in SHA, Alex. 20.3; cf. Alex. 58.1 (Varius Macrinus, adfinis eius) and ILS 1355 (Q. Sallustius Macrianus, rejected by Pflaum, Carrières, no. 227).

χάριν είδότα ἐφ' οἷς ἐτιμᾶτο, τὴν δὲ Μαμαίαν 10 αἰτιώμενον ἐφ' οἷς ὑβρίζετο. ἐκείνη δὲ ἀγανακτήσασα αὐτόν τε ἀναιρεθῆναι ἐκέλευσε, καὶ τὴν κόρην ἐκβληθεῖσαν τῶν βασιλείων ἐς Λιβύην ἐφυγάδευσε. ταῦτα δὲ ἐπράττετο ἄκοντός τε καὶ ἀναγκαζομένου τοῦ ᾿Αλεξάνδρου· ἦρχε γὰρ αὐτοῦ ¹ ὑπερβαλλόντως ἡ μήτηρ, καὶ πᾶν τὸ κελευόμενον ἐκεῖνος ἐποίει. τοῦτο δ' ἄν τις μόνον ἔσχεν ἐγκαλέσαι αὐτῷ, ὅτι δὴ ὑπὸ περιττῆς πραότητος καὶ αἰδοῦς πλείονος ἢ ἐχρῆν τῆ μητρί, ἐν οἷς ἀπηρέσκετο, ὅμως ἐπείθετο.

2. έτῶν μὲν οὖν τρισκαίδεκα <sup>2</sup> οὕτως, ὅσον ἐπ' αὐτῷ, τὴν βασιλείαν ἀμέμπτως διώκησε· τῷ δὲ [τεσσαρεσκαι]δεκάτῳ <sup>3</sup> ἔτει αἰφνιδίως ἐκομίσθη γράμματα τῶν κατὰ Συρίαν τε καὶ Μεσοποταμίαν ἡγεμόνων, δηλοῦντα ὅτι ᾿Αρταξέρξης <sup>4</sup> ὁ Περσῶν βασιλεὺς μετὰ τὸ Παρθυαίους καθελεῖν καὶ τῆς κατὰ τὴν ἀνατολὴν ἀρχῆς παραλῦσαι, ᾿Αρτάβανόν

1 αὐτοῦ κὰι αφ

honours, he laid charges against Mamaea for her insults. Furious at this, the empress ordered him 10 to be executed and the girl, already turned out of the palace, was exiled to Libya. These actions were done in face of the opposition of Alexander, who was compelled to acquiesce. Completely dominated by his mother, he did exactly as he was told. This was the one thing for which he can be faulted; that he obeyed his mother in matters of which he disapproved because he was over-mild and showed greater respect to her than he ought to have done.

2. So for thirteen years Alexander ruled without cause for complaint as far as he himself was concerned. But in his tenth 1 year unexpected letters came from the governors of Syria and Mesopotamia with information that Artaxerxes, king of the Persians, had defeated the Parthians, broken up their eastern kingdom and killed Artabanus, the previous great king who wore the double crown.<sup>2</sup> He had also

failing to understand, has attempted to rationalize. But the error may simply be due to careless writing and two different chronological systems. The year mentioned here was 230, the year in which A. celebrated his decennalia (even though trib. pot. IX), reckoning from 221 as Caesar, BMC VI. 74.

<sup>2</sup> In 208 Ardashir (= Årtaxerxes) seized control over the Sassanians in Persis, a vassal state under the Arsacids, and began to expand his power over neighbouring states, doubtless assisted by the rivalry between Artaban V and Vologaeses V for the Parthian throne. Artaban established his primacy at Susa by 5th September 221, the date of a recently discovered relief (Girshman, Mon. et Mém. Acad. Inscr. et Belles-Lett. 44 (1950) 97–107). Almost immediately he engaged Ardashir in a series of battles and was finally defeated in early 224 (6.2.7n). Since the coinage of Vologaeses in Seleucia terminates abruptly in 222/3, it can be assumed he too had been defeated by Ardashir the year before.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> originally  $\gamma'$  (i.e. 3) corrupted to  $\iota\gamma'$  (i.e. 13) and (below)  $\delta'$  (i.e. 4) corrupted to  $\iota\delta'$  (i.e. 14) conj Dåndliker

³ [τεσσαρεσκαι] om Cassola τῷ τεσσ. ἔτει om P

 <sup>&</sup>lt;sup>4</sup> <sup>5</sup> Αρταξάρης Stav (throughout) from Agathias Hist. 2.26 f.,
 4.23 f. but Dio (Xiph.) 80.3.2 as here

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I have accepted the emendation of Cassola, RAAN 38 (1963) 141-3, though with some hesitation; cf. 5.8.10n. In 6.9.3 and 6.9.8 H. knows that A. ruled for fourteen years; it is inconceivable therefore that he imagined two major campaigns, against Persia and the Germans, to have taken place within one year (even if he had not been a contemporary). It is also typical of H.'s technique that he allows the episodic narrative to overlap with the chronological, which a copyist,

τε τὸν πρότερον καλούμενον μέγαν <sup>1</sup> βασιλέα καὶ δυσὶ διαδήμασι χρώμενον ἀποκτεῖναι, πάντα τε τὰ περίοικα βάρβαρα χειρώσασθαι καὶ ἐς φόρου συντέλειαν ύπαγαγέσθαι, ούχ ήσυχάζει οὐδ' έντὸς Τίγριδος ποταμοῦ μένει, ἀλλὰ τὰς ὄχθας ὑπερβαίνων καὶ τοὺς τῆς 'Ρωμαίων ἀρχῆς ὅρους Μεσοπο-2 ταμίαν τε κατατρέχει καὶ Σύροις ἀπειλεῖ, πᾶσάν τε την ἀντικειμένην ήπειρον Εὐρώπη καὶ διαιρουμένην Αἰγαίω τε καὶ τῷ πορθμῷ τῆς Προποντίδος, 'Ασίαν τε πασαν καλουμένην προγονικόν κτημα ήγούμενος τῆ Περσῶν ἀρχῆ ἀνακτήσασθαι βούλεται, φάσκων ἀπὸ Κύρου τοῦ πρώτου τὴν άρχην έκ Μήδων ές Πέρσας μεταστήσαντος μέχρι Δαρείου τοῦ τελευταίου Περσῶν βασιλέως, οὖ τὴν ἀρχὴν 'Αλέξανδρος ὁ Μακεδών καθείλε, πάντα μέχρις Ἰωνίας καὶ Καρίας ὑπὸ σατράπαις Περσικοίς διωκησθαι· προσήκειν οὖν αὐτῷ Πέρσαις άνανεώσασθαι πάσαν δλόκληρον, ην πρότερον ἔσχον, ἀρχήν.

gained complete control over the neighbouring barbarians and reduced them to tributary status. He was causing unrest by refusing to be contained by the River Tigris and was crossing the banks which were the boundary of the Roman empire. Mesopotamia was being overrun and Syria threatened.<sup>2</sup> Believ- 2 ing that the entire mainland facing Europe contained by the Aegean Sea and the Proportis Gulf (the whole of what is called Asia) belonged to him by ancestral right, he was intending to recover it for the Persian empire. He alleged that from the rule of Cyrus, who first transferred the kingdom from the Medes to the Persians, up to Darius, the last of the Persian kings, whose kingdom Alexander of Macedon had destroyed, the whole country as far as Ionia and Caria had been under the government of Persian satraps.3 So it was his right to restore and reunite the whole empire as it had once been.

c. 227 may perhaps be explained by the time spent in securing his conquests; the chronological difficulties are discussed by Taqisadeh and Henning, Asia Major 6 (1957) 106–21, summarized by Walser-Pekáry, Krise d. röm. Reiches 36.

<sup>2</sup> Zon. 12.15 and Syncellus 1.674 (Bonn) say that Ardashir advanced into Cappadocia and captured Nisibis and Carrhae in Mesopotamia, but he failed to take Hatra (Dio (Xiph.) 80.3.2). It is not clear whether the northern Mesopotamian cities were recovered; the absence of coinage from them under Maximinus suggests that they were not; cf. SHA, Gord. 26.6, BM Arabia 88 ff., 120 ff.

<sup>3</sup> From Cyrus the Great in the sixth century B.C. to the final defeat of Darius at Gaugamela in 331 B.C. Ardashir's claims are repeated in Dio (Xiph.) 80.4.1, though Dio suggests the threat of the Persians was only serious because of serious disorder among the Roman troops, many of whom joined the Persians, rather than fight. A mutiny in Mesopotamia resulted in the assassination of the governor (6.4.7n).

<sup>1</sup> τον μέγαν φι

² Steph ὑπάγεσθαι Οi

Ardashir had to contend with the sons of Artaban, by whom he was temporarily checked in Media and Armenia (Dio (Xiph.) 80.3.3); after this he was preoccupied with conquest of the eastern territories of the Parthian kingdom; CAH XII. 109–10 (Christensen). It is difficult to believe that Vologaeses actually reoccupied Seleucia in 228/9, as suggested by Simonetta, Num. Chron. (6) 16 (1956) 77–82; cf. BM Parthia 241–3, nos. 1–36. The interval between Artaban's death in 224 and the apparent "year of accession" of Ardashir

τοιαθτα 1 τοίνυν δηλωσάντων καὶ ἐπιστειλάντων τῶν ὑπὸ ταῖς ἀνατολαῖς ἡγεμόνων, πρὸς τὴν αἰφνίδιον καὶ παρ' ἐλπίδα κομισθεῖσαν ἀγγελίαν οὐ μετρίως ὁ ᾿Αλέξανδρος ἐταράχθη, καὶ μάλιστα είρήνη έκ παίδων έντραφείς 2 καὶ τῆ κατὰ τὴν πόλιν ἀεὶ σχολάσας τρυφη. τὰ μὲν οὖν πρῶτα έδοξεν αὐτῷ κοινωσαμένω τοῖς φίλοις πρεσβείαν πέμψαι καὶ διὰ γραμμάτων κωλῦσαι 3 τὴν όρμὴν 4 καὶ ἐλπίδα τοῦ βαρβάρου. ἔλεγε δὲ τὰ γράμματα 4 δεῖν μένειν τε αὐτὸν ἐν τοῖς τῶν ἰδίων ὅροις καὶ μη καινοτομείν μηδέ ματαίαις αἰωρούμενον 5 έλπίσι μέγαν έγείρειν πόλεμον, ἀγαπητῶς δ' <sup>6</sup> ἔχειν έκαστον τὰ αύτοῦ· μηδὲ γὰρ δμοίαν ἔσεσθαι μάχην αὐτῷ πρὸς 'Ρωμαίους οΐαν σχεῖν πρὸς τοὺς γειτνιώντας καὶ δμοφύλους βαρβάρους. ὑπεμίμνησκε δὲ τὰ γράμματα τῶν τε τοῦ Σεβαστοῦ καὶ

¹ τοιαῦτά τινα Agl ² Steph ἐκτρ. Οἰ

3 λῦσαι Α καταλῦσαι conj Mendelss from Thuc. 2.89.8

<sup>3-4</sup> κωλῦσαι — γράμματα om φ

 $^{5}$  ἀμιρούμενον (-μοιρ- V)  $\phi$   $^{6}$  δὲ a  $\tau \epsilon$  Wolf

<sup>2</sup> Cf. 6.7.10 for A.'s love of chariot-racing and luxury.

With this news from the dispatches of the eastern 3 governors, Alexander was badly upset at the suddenness and unexpectedness of the report that had come. Since childhood he had been brought up in conditions of peace 1 and had always been attached to the comforts of the city.2 Therefore his first decision after communicating with his councillors was to send a diplomatic representative, and put a halt to the aggression of the barbarian and check his expectations by means of a letter.3 In it he said Artaxerxes 4 must remain in his own territory without stirring up trouble; he must not incite a war because he was carried away by foolish optimism; everyone should be content with their lot; for he would not find a war against the Romans the same proposition as one against neighbours and barbarians like himself. The letter further reminded the king of the victories

<sup>3</sup> Because the cowardice of A. is part of H.'s explanation for the failure of A.'s rule, he tends to underestimate the extent of A.'s resistance to Ardashir (6.6.6n). There are indications of a vigorous reaction to the crisis; an outbreak of piracy in the Mediterranean, probably as a result of Rome's damaged prestige, led to the appointment of a special officer to ensure troop and supply movements and overall control of all sea operations;  $\hat{I}\hat{G}\hat{R}\hat{R}$  IV. 1057 (P. Sallustius Sempronius; cf. Domaszewski, RhM 58 (1903) 384). The extensive issue of silver coins in Syria indicates the size of the military concentration; Bellinger, Dura-Europos, Final Report VI. 207-8. The appointment of Rutilius Pudens Crispinus to Syria Phoenice may be another preparatory move, since he was a competent soldier (6.5.2n). Note also the appointment of the later praetorian prefect, C. Furius Sabinus Aquila Timesitheus, as procurator of Palestine and organizer of the supply train for the expedition (ILS 1330, exactori reliquor(um) annon(ae) sacrae expeditionis); cf. 5.5.3n, 6.7.6n, Pflaum, Marbre de Thorigny 55-6.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> There is no real evidence of any important campaigns in A.'s reign before this date, though there are military themes and victoria type coins in 225; cf. Jardé, Sévère Alexandre 76n, BMC VI. 60, 61. From 229 A. bore the title of invictus (e.g. AE (1899) 7), but this may be an attempt by A. to give himself a military image in a period of dangerous military insubordination. There was probably some minor activity on the northern frontier; SHA, Alex. 58.1, CIL XIII. 8017.

τῶν 1 Τραϊανοῦ Λουκίου τε καὶ Σεβήρου κατ' αὐτῶν τροπαίων. τοιαῦτα μὲν δή τινα δ 'Αλέξανδρος επιστείλας ὤετο πείσειν η φοβήσειν ες τὸ 5 ήσυχάζειν τὸν βάρβαρον· δ δ' οὐδέν τι φροντίζων τῶν ἐπεσταλμένων, ὅπλοις ἀλλ' οὐ λόγοις οἰόμενος δείν τὰ πράγματα διοικείσθαι, ενέκειτο ἄγων καὶ φέρων τὰ 'Ρωμαίων ἄπαντα, κατατρέχων τε καὶ καθιππεύων Μεσοποταμίαν λείας τε ἀπήλαυνε, καὶ τὰ ἐπικείμενα στρατόπεδα ταῖς ὄχθαις τῶν ποταμῶν προασπίζοντά τε τῆς 'Ρωμαίων ἀρχῆς ἐπολιόρκει. φύσει δ' ὢν ἀλαζών, καὶ ταῖς παρ' έλπίδας εὐπραγίαις ἐπαιρόμενος, πάντα ραδίως 6 χειρώσεσθαι 2 προσεδόκα. ἦν δὲ αὐτὸν τὰ ἀναπείθοντα οὐ μικρὰ ἐς ἐπιθυμίαν ἀρχῆς μείζονος. πρώτος γάρ <sup>3</sup> ἐτόλμησε τῆ Παρθυαίων ἀρχῆ έπιθέσθαι Πέρσαις τε την βασιλείαν ανανεώσασθαι. μετὰ γὰρ Δαρεῖον τὸν ὑπ' ᾿Αλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνος της άρχης παραλυθέντα, παμπλείστοις έν ἔτεσι Μακεδόνες μεν καὶ ᾿Αλεξάνδρου διάδοχοι τῶν 4 ὑπὸ ταῖς ἀνατολαῖς ἐθνῶν καὶ 5 κατ' 'Ασίαν ἄπασαν, νειμάμενοι 4 κατὰ χώρας, ἐβασίλευσαν. 7 ἐκείνων δὲ πρὸς ἀλλήλους διαφερομένων, πολέμοις τε συνεχέσι της Μακεδόνων δυνάμεως έξασθενούσης, πρώτος 'Αρσάκης λέγεται, τὸ γένος Παρθυαίος, άναπείσαι τοὺς ἐπέκεινα βαρβάρους ἀποστῆναι

3 πρώτος γάρ περσών Ο

won over them by Augustus, Trajan, Lucius and Severus. With this letter Alexander hoped to persuade or frighten the barbarian into docility. But 5 Artaxerxes paid no attention to what was written, since he believed that it was weapons not words that must settle the issue. He pressed forward, ravaging the entire Roman territory, overrunning Mesopotamia with infantry and cavalry, and carrying off plunder. The garrison on the river banks to protect the Roman empire were besieged. Naturally vain, and elated by his unexpected successes, Artaxerxes assumed that everything would easily fall under his control. There were important considerations 6 which encouraged his ambitions for a bigger empire; he was the first that dared to attack the Parthian kingdom and restore it to the Persians. After Darius had lost the kingdom to Alexander the Macedonian, the nations of the East and throughout Asia were divided up and ruled for very many years by the Macedonians and Alexander's successors. But as 7 they fell out with each other and Macedonian strength was sapped by continual wars, the Parthian Arsaces, according to accounts, was the first to urge the barbarians in those countries to rebel from Mace-

 $<sup>^1</sup>$  τοῦ ABi  $^2$  Mendelss -σασθαι Oi (cf. gloss A φειρώσεσθαι)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The recovery of the Parthian standards by Augustus, 20 B.C., Trajan's capture of Ctesiphon, A.D. 115, L. Verus' triumph for his Parthian victory, A.D. 166. All of these events were against the Parthians. It is ironic that Augustus' diplomatic triumph should be called a victory by H., since one of the themes of his history is the need for military action against barbarians.

<sup>4</sup> τῶν -- νειμάμενοι om O

<sup>5</sup> om a έθνων την 'Aσίαν Sylb

Μακεδόνων περιθέμενός τε τὸ διάδημα ἐκόντων Παρθυαίων καὶ τῶν προσχώρων βαρβάρων αὐτός τε ἐβασίλευσε, καὶ τοῖς ἐξ ἐκείνου τοῦ γένους ἐπὶ πλεῖστον παρέμενεν ¹ ἡ ἀρχή, μέχρις ᾿Αρταβάνου τοῦ καθ' ἡμᾶς γενομένου, δν ᾿Αρταξέρξης ἀποκτείνας Πέρσαις τὴν ἀρχὴν ἀνεκτήσατο, τά τε γειτνι-ῶντα ἔθνη βάρβαρα χειρωσάμενος ῥαδίως ἤδη καὶ τῆ Ἡνμαίων ἀρχῆ ² ἐπεβούλευσεν.

3. ώς δὲ τῷ ᾿Αλεξάνδρῳ ἐδηλώθη διατρίβοντι ἐν τῆ ὙΡώμη τὰ κατὰ τὰς ἀνατολὰς ὑπὸ τοῦ βαρβάρου τολμώμενα, οὐκ ἀνασχετὰ ἡγούμενος, καλούντων δὲ αὐτὸν καὶ τῶν ἐκεῖσε ἡγεμόνων, ἀσχάλλων μὲν καὶ παρὰ γνώμην, ὅμως δ᾽ ἔσχε περὶ ἔξοδον. ἔκ τε οὖν αὐτῆς Ἰταλίας καὶ τῶν ὑπὸ ὙΡωμαίοις πάντων ἐθνῶν λογάδες ἐς τὴν στρατιὰν ἡθροίζοντο, ὅσοι σώματος εὐεξίᾳ ³ καὶ ἡλικίας ἀκμῆ ἐς μάχην ἐπιτήδειοι ἐνομίζοντο.

 $^1$  -έμεινεν Ο  $^2$  τὴν  $^{\circ}$ Ρ. ἀρχὴν Ο  $^3$  εὐεξιάς  $\phi$  εὐενξία Α

<sup>2</sup> Preparations for a campaign were under way by 230; the coinage of 230 shows a preponderance of military themes, including adlocutio Augusti (not necessarily to be taken literally,

donia. As it was the wish of the Parthians and the neighbouring barbarians, Arsaces himself ruled as their crowned head. Power remained in the hands of his heirs for a very long time, right up to our contemporary Artabanus. By killing him Artaxerxes gained the throne for the Persians. Now, after subduing the neighbouring barbarian people, it was a natural step to make plans to subvert the Roman empire.

3. While Alexander was lingering in Rome the news of the bold action of the barbarian in the East came to him. Such acts, he believed, could not be tolerated, and his eastern governors were demanding his presence. So, though he regretted the decision which went against his inclinations, he made preparations to leave.<sup>2</sup> From Italy <sup>3</sup> and all the Roman provinces special levies were recruited for the army, all of men passed as physically fit and of the

but perhaps indicating that the speech before A. left Rome is not simply a rhetorical device of H.; cf. SHA, Alex. 53.1, for a speech in Antioch); BMC VI. 75. Signs of road repairs in Cilicia and Cappadoeia are evident in 230-1; Magie, R. Rule in Asia Minor 694, 1560.

<sup>3</sup> A badly damaged inscription recording A.'s appointment of a certain L. Fulvius Gavius Numisius Petronius Aemilianus may be correctly restored ad [dilect(um) habend(um)] per regionem Tra[nspadanum]; if so, the levy was probably on this occasion; but obviously this cannot be counted as strong evidence, ILS 1173. The recruiting does not imply the formation of a new legion, as has been suggested on the basis of the appearance of a legio IV in SHA, Max. 5.5; rightly rejected by Instinsky, Klio 34 (1942) 118–20. More probably A. was bringing the existing legions up to full strength (cf. 6.8.8n), but see the arguments in Ritterling, RE (legio) 1329–30, who favours the formation of a legio IV Italica (based on ILS 487; but see 8.4.1n).

Е

<sup>1 &</sup>quot;The day on which the dominion of the Parthians, the sons of mighty Arsaccs, came to an end" was 28th April 224 according to the Chronicle of Arbela, though Agathias 4.24 says Ardashir seized power in 225 (the fourth year of A.'s rule). Dio (Xiph.) 80.3.2 says there were three battles before Artaban was defeated, which is confirmed by the Chronicle of Tabari (see Nöldeke, Gesch. d. Pers. u. Arab. Zeit d. Sassanides 12). The scene of the final battle is depicted on a relief in the gorge at Firouzabad.

2 κινησίς τε μεγίστη πάσης <sup>1</sup> τῆς <sup>2</sup> ὑπὸ 'Ρωμαίοις ἐγένετο, δυνάμεως ἰσορρόπου ἀθροιζομένης πρὸς τὸ ἀγγελλόμενον τῶν ἐπιτρεχόντων <sup>3</sup> βαρβάρων πλῆθος. ὁ δὲ 'Αλέξανδρος ἀθροίσας τοὺς ἐν 'Ρώμη στρατιώτας, συνελθεῖν <sup>4</sup> τε πάντας κελεύσας ἐς τὸ σύνηθες πεδίον, ἐπὶ βήματος <sup>5</sup> ἀνελθὼν ἔλεξε τοιάδε.

3 " ἐβουλόμην μέν, ἄνδρες συστρατιῶται, τοὺς συνήθεις πρὸς ὑμᾶς ποιεῖσθαι λόγους, δι' ὧν αὐτός τε ἐκοσμούμην δημηγορῶν ὑμᾶς τε ἀκούοντας εὔφραινον· εἰρήνης γὰρ πολυετοῦς ἀπολαύσαντες εἴ τι καινὸν νῦν 6 ἀκούοιτε, ἴσως ἂν ὡς <sup>7</sup> παρ' 4 ἐλπίδα λεχθέντι ἐκπλαγείητε. χρὴ δ' ἄνδρας γενναίους τε καὶ σώφρονας εὔχεσθαι μὲν ὑπάρχειν τὰ βέλτιστα, φέρειν δὲ 8 τὰ προσπίπτοντα· τῶν μὲν γὰρ δι' ἡδονῆς πραττομένων ἡ ἀπόλαυσις γλυκεῖα, τῶν δ' ἐξ ἀνάγκης κατορθουμένων ἔνδοξος ἡ ἀνδρεία. καὶ τὸ μὲν ἄρχειν ἀδίκων ἔργων οὐκ εὐγνώμονα ἔχει τὴν πρόκλησιν, τὸ δὲ τοὺς ἐνοχλοῦντας <sup>9</sup> ἀποσείεσθαι ἐκ τε τῆς ἀγαθῆς συνειδήσεως ἔχει τὸ θαρραλέον, καὶ ἐκ τοῦ μὴ 5 ἀδικεῖν ἀλλ' ἀμύνεσθαι ὑπάρχει τὸ εὔελπι. 'Αρτα-

right age for battle. The whole Roman empire was 2 in a state of complete upheaval, 1 gathering together a force to match the reported size of the barbarian invasion. Alexander mustered the Roman garrison with orders to meet on the usual open space. Then, mounting the tribunal, he said:<sup>2</sup>

"Fellow soldiers, I would have preferred to make 3 the usual kind of speech to you which would be a credit to my ability as a speaker and a pleasure for you to listen to. After enjoying peace for many years, you may possibly be astounded to hear something novel on this occasion coming unexpectedly in my speech. But brave and balanced men must 4 hope for the best while taking what comes. One gets fine pleasure from doing what one enjoys, but the reputation for bravery is won from successfully carrying out a necessary task. To be the initiator of an unjust action is not the way to offer a sound challenge. Conversely, the elimination of troublemakers creates confidence because one is acting with a good conscience Optimism is bred from not committing a wrong but preventing one. Artaxerxes, 5

<sup>1</sup> The vocabulary refers back to the words of the *procemium*, 1.1.4; cf. 1.7.1, 3.7.7. The language may also be an unconscious or conscious reflection of the famous introduction in Thuc. 1.1.2, though the context is very different there; Stein, *Dexip. et Herod.* 141.

<sup>2</sup> Needless to say, the string of aphorisms in this speech are a display of the rhetoric of H. not of A. This is one of only two speeches in Books 4-6, probably a sign that the work was intended for further revision before final publication; cf. 2.1.6n. The campus where A. addressed the soldiers was probably that adjoining the castra praetoriana, Tac. A. 12.36, Durry, Cohortes prét. 54 ff.

ξέρξης 1 ἀνὴρ Πέρσης, τὸν ἐαυτοῦ δεσπότην Αρτάβανον ἄποκτείνας τήν τε ἀρχὴν ἐς Πέρσας μεταστήσας, άλλὰ καὶ τῶν ἡμετέρων 2 ὅπλων καταθαρρήσας καὶ τῆς 'Ρωμαίων δόξης καταφρονήσας, πειραται κατατρέχειν καὶ λυμαίνεσθαι τὰ τῆς ἡμετέρας 2 ἀρχῆς κτήματα. τοῦτον ἐπειράθην τὸ μὲν πρῶτον γράμμασι καὶ πειθοῖ παῦσαι της ἀπλήστου μανίας καὶ της ἀλλοτρίων ἐπιθυμίας. δ δε βαρβάρω φερόμενος άλαζονεία οὔτε μένειν 6 οἴκοι βούλεται, προκαλεῖταί τε ἡμᾶς ἐς μάχην. μὴ δη μέλλωμεν μηδε όκνωμεν, άλλ' οί μεν πρεσβύτεροι ύμῶν ὑπομνήσατε ἐαυτοὺς 3 τροπαίων ἃ μετὰ Σεβήρου καὶ 'Αντωνίνου τοῦ έμοῦ πατρὸς ἡγείρατε πολλάκις κατά βαρβάρων, οἱ δ' ἐν ἀκμῆ ὄντες δόξης καὶ κλέους ἐπιθυμήσαντες δείξατε 4 ὅτι άρα καὶ εἰρήνην ἄγειν <sup>5</sup> πράως καὶ μετ' αἰδοῦς έπίστασθε καὶ τὰ πολεμικὰ τῆς χρείας ἀπαιτούσης 7 γενναίως κατορθοῦτε. τὸ δὲ βάρβαρον πρὸς μὲν τὰ ὑπείκοντα καὶ ὀκνοῦντα θρασύνεται, 6 τῷ δ' αντιπίπτοντι οὐκέθ' όμοίως αντέχει, ἐπεὶ μὴ ἐκ συστάσεως αὐτοῖς ἡ μάχη 7 κατὰ τῶν ἀντιπάλων ύπισχνείται τὸ εὔελπι, ἀλλ' ἐξ ἐπιδρομῆς ἢ φυγῆς κερδαίνειν νομίζουσιν όπερ αν σχωσι δι' άρπαγης. ήμιν δὲ  $^8$  καὶ τὸ εὔτακτον ἄμα τῷ κοσμίῳ ὑπάρχει, καὶ νικᾶν αὐτοὺς ἀεὶ δεδιδάγμεθα."

4. τοιαῦτά τινα εἰπόντα τὸν ᾿Αλέξανδρον πᾶς ὁ στρατὸς ἀνευφήμησε, προθυμίαν τε πᾶσαν ἐς τὸ

the Persian, murdered his own master, Artabanus, and transferred the rule to the Persians: but then he gained confidence against our own armed power and, contemptuous of our reputation, is trying to overrun and plunder the possessions of our empire. I attempted first by letters and persuasion to deter him from this utter madness and greed for other people's property. But because of his barbarian vanity, he refused to stay in his own land. He is challenging us to battle. We must not hesitate or 6 falter. Those of you who are more senior, remember the many triumphs you won against the barbarians under Severus or Antoninus, my father. And you in the prime of your youth, who are longing to win fame and glory, show them that, although you can be gentle and respectful in keeping the peace, you are successful and brave in war, if that is what necessity demands. Barbarians are bold when others retreat 7 or hesitate, but put up a very different fight if met by resistance. The reason for this is that it is not from set battles that they expect success against an enemy. They believe that it is from hit and run tactics that they gain what plunder they get. We believe in properly disciplined battle tactics and we have learned how to defeat them every time."

4. As Alexander finished speaking, the whole army cheered him, promising him their full support in the

<sup>1</sup> ἀρταξάρης gl (cf. 6.2.1)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ὑμετέρων Ai and ὑμετέρας i

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> illum P

<sup>4</sup> ἐπιθυμήσατε δείξαντες i

<sup>4</sup> άγειν έχειν Ο

<sup>6</sup> θαρούν εται i θρασύν έστι Macar

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ή ἐκ συστ. μάχη αὐτοῖς conj Mendelss

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> P (at) τε Oi

πολεμείν ύπισχνείτο. ὁ δ' ἐπιδούς αὐτοῖς χρήματα μεγαλοφρόνως, εὐτρεπίζεσθαι 1 τὰ πρὸς τὴν ἔξοδον εκέλευσε.<sup>2</sup> κατελθών τε ές την σύγκλητον βουλήν, καὶ τοῖς προειρημένοις ὅμοια διαλεχθείς, ἐπήγγειλε 2 την έξοδον. 2 καταλαβούσης δε της ώρισμένης ήμέρας θύσας τε τὰς ἐπὶ ταῖς ἐξόδοις 3 νενομισμένας ίερουργίας, παραπεμφθείς τε ύπο της συγκλήτου καὶ παντός τοῦ δήμου, της 'Ρώμης ἀπηρεν, επιστρεφόμενος αεί προς την πόλιν και δακρύων. άλλ' οὐδὲ τῶν δημοτῶν ἦν τις ος ἀδακρυτὶ παρέπεμπεν αὐτόν· πόθον γὰρ έαυτοῦ τῶ πλήθει έμπεποιήκει ανατραφείς τε ύπ' αὐτοῖς 4 καὶ μετρίως 3 ἄρξας τοσούτων ἐτῶν. μετὰ πολλης δὲ σπουδης ποιησάμενος την πορείαν, τά τε Ἰλλυρικά έθνη καὶ στρατόπεδα ἐπελθών, πλείστην τε δύναμιν κἀκεῖθεν άθροίσας, ές 'Αντιόχειαν άφίκετο. έκει δέ γενόμεwar. For his part he made a generous distribution of money to them and ordered preparations for departure to be put in hand. He went to the senate and announced his departure to them in terms similar to what he had already said to the soldiers. Then, 2 as the planned date came, he made the proper sacrifices for departures and, escorted by the senate and all the people, he set out from Rome, 2 continually looking back to the city with tears in his eyes. Not one of even the ordinary people in the procession was without tears either. Brought up under their eyes 3 and after so many years of fair rule, he had made himself loved by the people. The journey was 3 completed with all speed, first to the garrisons in the Illyrian provinces, where he collected a large force; then on to Antioch.4 On arrival in Antioch he made

thus dating the inscription to 226-8, though omitting trib. pot. numerals). A. probably left Rome in late spring 231, arriving in Antioch by the late summer.

<sup>3</sup> Cf. 1.7.4 for the same observation about Commodus.

<sup>1</sup> εὐτρεπίζει Ο εὐτρεπίζειν? Whit

<sup>2</sup> εκέλευσε - έξοδον om O

<sup>3</sup> ἐπὶ—ἐξόδοις om P

<sup>4</sup> αὐτῶν AP (ab ipsis)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Probably like a popular acclamatio in response to the contio; cf. 3.6.8 for similar wording. On acclamations in general, see Hammond, Ant. Monarchy 284–5, and the references there quoted.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> An issue of coins and medallions in 231 record the profectio and a series of military slogans; RIC IV. 2.112, no. 524, 124, no. 666A; BMC VI. 76-9. The title of proconsul which appears in the acta Arvalia in 231 (CIL VI. 2108; also on another inscription, AE (1950) 154) may denote that the emperor had left Rome, though the title appears earlier also (AE (1941) 163 from Cappadocia; but I am sceptical about this inscription which records trib. potest. imp. II (sic) cos. also; the II has been misplaced and should stand after cos.,

<sup>4</sup> Attempts to trace the route of A, and to define his troops by means of dedications for the emperor's well-being are rightly regarded by Jardé, Sévère Alexandre 78n, with scepticism; nor can much confidence be placed in SHA, Alex. 50.5, describing A.'s special Macedonian phalanx dressed in special Macedonian armour. The presence of an officer of legio XXX Ulpia (from Vetera on the Rhine) in Ephesus c. 232-5 may be an indication of vexillationes from that legion, AE (1957) 161. At least some of the soldiers from the legio VII Claudia in Moesia Superior took part in the expedition, since the grave of one of them records him as interfectus in expeditione Partica et Ar(meniaca); JÖAI 8 (1905) 19, no. 58; cf. Ritterling, RE (legio) 1332. Signs of A.'s presence in Thrace are claimed by Instinsky, Sitzungsb. d. Preuss. Akad. d. Wiss. philol.-hist. Kl. (1938) 421-2 on the grounds that a milestone appears there with the name of Mamaea upon it-

νος τὰ πρὸς τὸν πόλεμον εξήρτυε, γυμνάζων τε τοὺς στρατιώτας καὶ τὰ πολεμικὰ ἀσκῶν.

4 ἔδοξε δὲ αὐτῷ πρεσβείαν πάλιν πέμψαι πρὸς τὸν Πέρσην καὶ περὶ εἰρήνης καὶ φιλίας διαλέγεσθαι· ήλπιζε γὰρ αὐτὸν πείσειν ἢ φοβήσειν αὐτὸς παρών. ὁ δὲ βάρβαρος τοὺς μεν πρέσβεις τῶν 'Ρωμαίων ἀπέπεμψεν ἀπράκτους, αὐτὸς δὲ ἐπιλεξάμενος τετρακοσίους Περσῶν τοὺς μεγίστους, έσθησί τε πολυτελέσι καὶ χρυσῷ κεκοσμημένους ἵππων τε καὶ τόξων παρασκευῆ, πρέσβεις ἔπεμψε δή προς του 'Αλέξανδρον, καταπλήξειν οἰηθείς τοὺς 'Ρωμαίους τῆ τε ὄψει καὶ τῷ σχήματι τῶν 5 Περσῶν. ἔλεγε δ' ἡ πρεσβεία ὅτι ¹ κελεύει μέγας βασιλεύς 'Αρταξέρξης 2 ἀφίστασθαι 'Ρωμαίους τε καὶ τὸν ἄρχοντα αὐτῶν Συρίας τε πάσης τε  $^3$ 'Ασίας τῆς Εὐρώπη <sup>4</sup> ἀντικειμένης, ἐᾶσαι δὲ ἄρχειν Πέρσας μέχρις Ἰωνίας τε καὶ Καρίας καὶ οσα Αἰγαίω καὶ Πόντω  $^5$  έθνη διαιρεῖται· εἶναι  $^6$ 6 γὰρ αὐτὰ  $\Pi$ ερσῶν  $^7$  προγονικὰ κτήματα.  $^6$  τοιαῦτά τινα τῶν τετρακοσίων πρέσβεων ἀπαγγειλάντων, κελεύει ο 'Αλέξανδρος τους τετρακοσίους συλληφθηναι, καὶ παρελόμενος πάσης της περικειμένης σκευής ες Φρυγίαν εξέπεμψε, δούς κώμας τε οἰκεῖν καὶ χώραν γεωργεῖν, τοσαύτην αὐτοῖς

<sup>2</sup> ἀρταξάρης g (cf. 6.2.1) 3 Mendelss from 6.2.2. and Zon. 12.15B πάσης ἀσίας τε Oi

4 εὐρώπης AVg

5 πάντα l προποντίδι conj Mendelss from 6.2.2

7 περσικά A om φ 6 εΐναι--κτήματα om P

the first recorded case of a milestone with the name of an empress. The governor of Thrace before the expedition was 104

preparations for war, training the soldiers and practising manoeuvres.

He decided to send another diplomatic mission 4 to the Persians to discuss a peaceful alliance, in the hopes of persuading them or frightening them by his actual presence. But the barbarian king sent back the representatives empty-handed, and in return chose four hundred of his tallest Persians, decked in gold and sumptuous clothing and equipped with horses and bows, whom he sent supposedly as his diplomatic representatives to Alexander, thinking that the sight of Persians and their equipment would overawe the Romans. The mission 5 declared that by order of the great king the Romans and their ruler must abandon Syria and the whole of Asia opposite Europe, allowing Persian rule to extend as far as Ionia and Caria and the peoples contained within the Aegean-Pontus seaboard. For these were the traditional possessions of Persians. Upon hear- 6 ing this ultimatum from the four hundred emissaries, Alexander ordered them all to be seized. They were stripped of their equipment and sent to Phrygia, where they were permitted to settle in villages and farm the land. They were punished only to the

probably Rutilius Pudens Crispinus, who then accompanied A. to Syria (6.5.2n). SHA, Alex. 50.5, may contain a garbled reference to six legions moved from the northern frontier for the war, suggests Ritterling, RE (legio) 1330-1. The several references to exauctoratio (Eutrop. 8.23, SHA, Alex. 52.3, 54.7) probably refer to cuts in the army before this date for economic rather than disciplinary reasons; cf. Domaszewski (in 6.8.8n).

<sup>1</sup> This piece of information, repeated by Zon. 12.15 (probably from H.), may well be local information picked up

by H. while in retirement.

έπιθεὶς τιμωρίαν ώς οἴκαδε μὴ ἐπὰνελθεῖν· ἀποκτεῖναι γὰρ ἀνόσιον καὶ οὐ πάνυ ἀνδρεῖον ἡγήσατο μήτε μαχομένους καὶ τὰ κελευσθέντα ὑπὸ τοῦ ἑαυτῶν δεσπότου ἀγγείλαντας.

7 τούτων δὴ οὕτως πραττομένων, παρασκευαζομένου τε τοῦ ᾿Αλεξάνδρου καὶ διαβῆναι τοὺς ποταμοὺς ἔς τε τὴν βάρβαρον γῆν τὸν στρατὸν διαγαγεῖν, ἐγένοντό τινες καὶ ἀποστάσεις στρατιωτῶν, ἀπό τε Αἰγύπτου ἐληλυθότων, ἀλλὰ μὴν καὶ τῶν κατὰ Συρίαν, καινοτομῆσαί τινα ἐπιχειρησάντων περὶ τὴν βασιλείαν· οἱ ταχέως φωραθέντες ἐκολάσθησαν. ἀλλὰ καί τινα τῶν στρατοπέδων μετέστησεν ὁ ᾿Αλέξανδρος ἐς ἔτερα χωρία, ἐπιτηδειότερα δοκοῦντα εἶναι πρὸς τὸ κωλύειν τὰς τῶν βαρβάρων ἐπιδρομάς.

5. τούτων δη αὐτῷ διοικηθέντων, τῆς τε στρατιᾶς παμπληθοῦς συνειλεγμένης, ὅτε <sup>1</sup> δη ἀντίπαλα καὶ ἰσόρροπα ῷήθη εἶναι τὰ ἑαυτοῦ στρατεύματα τῷ πλήθει τῶν βαρβάρων, σκεψάμενος σὺν τοῖς φίλοις ἔνειμε τὸ στρατιωτικὸν ἐς τρεῖς μοίρας,

1 ότι φ

extent of not being allowed to return home, since Alexander believed it would violate their sacrosanctity and be rather cowardly to execute them when they were not combatants and simply delivering their master's message as ordered.

After this the emperor prepared to cross the 7 rivers <sup>1</sup> and invade barbarian territory with his army. But some of the Egyptian-based troops, <sup>2</sup> joined by some of the Syrians, mutinied in an attempt to cause a change of emperor. <sup>3</sup> The rebels were quickly caught and punished; but Alexander transferred some of the army to other countries where he thought there was more gainful employment for them in checking barbarian raids.

5. After completing these arrangements and collecting together a vast army, Alexander finally estimated that his force was equal in strength to meet the numbers of the enemy.<sup>4</sup> Meeting with his coun-

<sup>3</sup> H. may have misplaced here the mutiny of the Mesopotamian troops, in which the commander Flavius Heraclio was killed; noted by Dio (Xiph.) 80.4.1-2 and apparently dated c. 228; but Dio (Xiph.) 80.3.1 says there were many other revolts. Zos. 1.12 tells of a certain Antoninus who was proclaimed emperor by the troops; also a man called Uranius made a bid for the purple; Syncellus 1.674-5 (Bonn) indicates Edessa as the centre of the trouble. Later writers record another pretender, Taurinus (Epit. de Caes. 24; Polemii Silvii laterculus, Mommsen, Chron. Min. I. 521). The conspirators may all have been one and the same person, though the names are suspiciously like the pretender of 253/4, L. Julius Aurelius Sulpicius Uranius; cf. Jardé, Sévère Alexandre 66.

<sup>4</sup> On the preparatory measures, see 6.2.3n. The preliminary movements occupied most of 231, and the main expedition was probably launched in 232. The hasty repair of roads into Cappadocia in 231 was doubtless ordered as A.

passed through Asia (see below).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Euphrates and the Tigris, though the geographic details are so vague it is difficult to know whether A. actually crossed the Tigris at all.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The presence of Egyptian troops from legio II Traiana is confirmed by the log book of the *strategos* of the nome of Ombos and Elephantine, Wilcken, *Chrest*. no. 41, dated 232/3.

καὶ τὴν μὲν μίαν ἐκέλευσε πρὸς τὰ ἀρκτῷα μέρη ἀφορῶσαν, δι' ᾿Αρμενίας ἐπελθοῦσαν φιλίου Ἡμαίοις δοκούσης, κατατρέχειν τὴν Μήδων χώραν ² τὴν δὲ ἐτέραν ἔπεμψε πρὸς τὰ έῷα ¹ μέρη τῆς βαρβάρου γῆς βλέπουσαν, ἔνθα συρρέοντας τὸν Τίγρητα καὶ τὸν Εὐφράτην ἔλη πυκνότατα ὑποδέχεσθαι λέγουσι καὶ λανθάνειν ποταμῶν ἐκείνων μόνων ² διὰ τοῦτο τὰς ἐκβολάς τὴν δὲ τρίτην μοῦραν καὶ γενναιοτάτην τοῦ στρατοῦ αὐτὸς ἔχων ὑπέσχετο ἐπάξειν τοῖς βαρβάροις κατὰ μέσην τὴν πορείαν. ³ οὕτω γὰρ ῷετο διαφόροις ἐφόδοις ἀφυλάκτως τε καὶ ἀπροόπτως αὐτοῖς ἐπελεύσεσθαι, καὶ τὸ πλῆθος τῶν Περσῶν ἀεὶ πρὸς τοὺς ἐπιόντας

1 ἀρκτῶα φὶ

<sup>2</sup> ἐκείνον μόνον A (but -ων μόνων A<sup>1</sup>)

<sup>2</sup> The northern column probably crossed the Euphrates near Melitene, judging from the repairs carried out on the Amaseia—Melitene road in 231; AE (1905) 132–3, Wilson, Anatolian Studies 10 (1960) 135. According to Msiha Zkha (Mingana, Sources syriaques 105) the son of Artabanus (Artavasdes) who had been resisting in the mountains of Armenia and Media

cil he divided the army into three columns, the first with orders to reconnoitre the northern regions and, marching through Armenia (ostensibly Roman allies), to overrun the territory of Media. The 2 second was sent to spy out the eastern marches of the barbarian territory, where reports say the Rivers Tigris and Euphrates at their confluence drain into extensive marshes, making them the only rivers whose mouths are concealed. The third column, the cream of the army, Alexander undertook to accompany and lead in person against the barbarians by the central route. He reckoned that by these different lines of advance he would catch the enemy off their guard when they were not expecting him. Also, the Persian force would be con-

(Zon. 12.15) had been captured and executed some years before this (cf. 6.2.1n).

- <sup>3</sup> The second column was probably intended to sail down the Euphrates from Dura-Europos; the appearance of a dux ripae at Dura about this time was perhaps connected with this activity; Welles-Fink-Gilliam, Dura-Europos, Final Report V. 1.23-4. It may have been intended to by-pass Ardashir's reconstructed capital of Seleucia-Ctesiphon (Veh-Ardashir) and enter Elymaïs and Persis from the flank (cf. 6.5.6-7).
- <sup>4</sup> Almost nothing is heard of this column. A.'s presence at Palmyra (ἐπιδημία θεοῦ ἀλεξάνδρον) and the service of Aurelius Zenobius with his Palmyrene cohorts under the governor of Syria Phoenice, Rutilius Pudens Crispinus (IGRR III. 1033), suggest that A. did not intend to enter north Mesopotamia, but to cross the difficult terrain to Hatra. The Roman presence at Hatra and record of work on the road from Singara to the Khabur River in 232 (Oates, Sumer II (1955) 39–43) confirm that Hatra, which had come under attack from Ardashir in c. 229, was now a Roman ally and received a garrison of Moroccan auxiliaries.

<sup>3</sup> μέσην την πορείαν (πορίαν Β) Οι Μεσοποταμίαν Mendelss

<sup>1</sup> The similarity between this strategy and that of Severus in 195 does not prove it is untrue; cf. Dio (Xiph.) 75.2.3. The question of how H. gained his information is impossible to answer, but his account is the most detailed one we possess, and seems trustworthy. He may have had access to the ephemerides of A. (cf. ILS 1575 recording a freedman Theoprepes who was procurator) ab ephemeride) or H. may have been present himself in the East; the latter seems more probable in view of his criticisms of A.'s conduct of the war.

διαιρούμενον ἀσθενέστερόν τε ἔσεσθαι καὶ ἀτακτό3 τερον <sup>1</sup> μαχεῖσθαι.<sup>2</sup> οὐ γὰρ δὴ μισθοφόροις χρῶνται στρατιώταις οἱ βάρβαροι ὥσπερ 'Ρωμαῖοι,
οὐδὲ στρατόπεδα ἔχουσι συνεστῶτα καὶ μένοντα,
πολέμου τέχναις ἐγγεγυμνασμένα· ἀλλὰ πᾶν τὸ
πλῆθος τῶν ἀνδρῶν, ἔσθ' ὅπῃ καὶ τῶν γυναικῶν,
ἐπὰν κελεύσῃ βασιλεύς, ἀθροίζεται. διαλυθέντος
δὲ τοῦ πολέμου ἔκαστος ἐς τὰ ἑαυτοῦ ἐπανέρχεται,
τοσοῦτον ἀποκερδήσας ὅσα ἂν ἐξ ἀρπαγῆς αὐτῷ
4 περιγένηται. τόξοις τε καὶ ἵπποις οὐκ ἐς τὸ
πολεμεῖν μόνον χρῶνται ὥσπερ 'Ρωμαῖοι, ἀλλ' ἐκ
παίδων σὺν αὐτοῖς ἀναστρέφονται ³ καὶ θηρῶντες
διαιτῶνται, οὔτε τὰς φαρέτρας ποτὲ ἀποτιθέμενοι
οὔτε τῶν ἵππων ἀποβαίνοντες, ἀεὶ δὲ αὐτοῖς
χρώμενοι ἢ κατὰ πολεμίων ἢ κατὰ θηρίων.

'Αλέξανδρος μεν οὖν, ώς ἔκτο, ἄριστα βεβού5 λευτο· ἔσφηλε δε αὐτοῦ τὴν γνώμην ἡ τύχη. τὸ μεν γὰρ πεμφθεν δι' 'Αρμενίας στρατιωτικόν, μόλις καὶ χαλεπῶς ὑπερβαλὸν τὰ τῆς χώρας ὄρη τραχύτατά τε ὄντα καὶ κρημνωδέστατα (πλὴν ἔτι θέρους ὄντος ἀνεκτὴν εἶχε τὴν πορείαν), ἐμβαλὸν

stantly split facing the invading forces, and thus be weaker and less co-ordinated in battle. It should 3 be explained that the barbarians do not have a paid army like the Romans, nor do they have permanent, standing garrisons, 1 trained in military techniques. Instead there is a general muster of all males, and sometimes women, too, when the king gives the order. At the end of the war everyone returns to his own home enriched by his share of the plunder. They do not use their horses and their bows only in 4 war as the Romans do, since they are brought up using both from childhood; they spend their lives hunting animals, and never let their quivers out of their hands or get off their horses. Both are in constant use, whether in war or in hunting.

Alexander believed he had devised a sound plan of campaign. But chance upset his calculations.<sup>2</sup> The 5 force which had been sent through Armenia, after an almost impossibly difficult crossing of the country's mountain ranges, which were extremely rough and precipitous (though, because it was still summer,<sup>3</sup>

aristocratic class of warriors (artēshtārān) providing the skilled horsemen; cf. CAH XII. I14–15 (Christensen).

<sup>3</sup> If A. left Rome in early 231, he would have arrived in Antioch in late summer; the rest of the year was spent in diplomatic exchanges and training. The summer mentioned

here was that of 232.

<sup>1 -</sup>τερα Ogl

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Steph -εσθαι Oi

<sup>3</sup> ἀνατρέφ. ΑΒί

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The army was based on the feudal society, with peasant-soldiers providing infantry forces for the feudal lord and an

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 1.13.6n on the use of fortune and chance in H. This passage provides a good contrast between chance as opposed to human calculations. But later H. attributes the failure of A. to lack of care, cowardice and lack of discipline; the army accused A. of failing to carry out his plan; then in 6.6.3 H. reverts to his original theme, saying that the destruction of the army was due to bad luck and bad judgement.

ές την Μήδων χώραν ἐπόρθει τε αὐτην καὶ πολλάς 1 ενέπρησε κώμας λείαν τε ἀπήγαγεν. δ δε Πέρσης μαθών ἐπήμυνε κατὰ δύναμιν, ἀπείργειν δὲ τούς 6 'Ρωμαίους οὐ πάνυ τι έδύνατο: τραχεία γὰρ οὖσα ή χώρα τοῖς μὲν πεζοῖς καὶ τὴν βάσιν εὐπαγή καὶ την πορείαν εύμαρη παρείχεν, ή δ' ίππος των βαρβάρων ύπὸ τῆς τῶν ὀρῶν τραχύτητος ὁμοῦ καὶ πρὸς δρόμον ἐπείχετο 2 καὶ καθιππεύειν ἢ έπιέναι <sup>3</sup> έκωλύετο. ήκον <sup>3</sup> δέ τινες άγγέλλοντες τῷ Πέρση ὡς ἄρα φαίνοιτο Ῥωμαίων στρατὸς ετερος εν τοις εώροις μέρεσι Παρθυαίων, τά τε 7 πεδία κατατρέχουσι. διόπερ φοβηθείς έκεῖνος 4 μή τὰ ἐν Πάρθοις ραδίως λυμηνάμενοι ἐς Περσας εμβάλωσι, καταλιπών τινα δύναμιν, όσην αὐτάρκη ώετο ρύεσθαι Μηδίαν, αὐτὸς σὺν παντὶ τῷ στρατῷ ές τὰ έῶα μέρη ἢπείγετο. ἡ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατιά τὴν πορείαν ἀμελέστερον ἐποιεῖτο μήτε τινὸς φαινομένου μήτε ανθεστώτος, ήλπιζέ τε τὸν 'Αλέξανδρον σύν τη 5 τρίτη μοίρα, γενναιστάτη ούση καὶ μεγίστη, ες μέσους εμβεβληκέναι τούς βαρβάρους, κάκείνους άνθελκομένους άεὶ πρὸς τὸ ένογλοῦν σχολαιτέραν αύτοῖς καὶ ἀδεεστέραν παρ-8 έξειν την εφοδον. προείρητο γάρ πάσι τοις στρατοις ύπεραραι είς τὴν ⟨γῆν⟩, καὶ τόπος ώριστο ές the route was traversible), broke through into Media and devastated the country, burning and plundering many settlements. The Persian king was kept informed and resisted as forcibly as he could, but was not really able to block them because the terrain 6 was broken. This provided firm and easy going for infantry movement, but the barbarian horses were stopped by the rough mountainous ground from galloping, and so prevented from making any cavalry attacks and charges. Then came the news to the king that yet another Roman army had appeared in eastern Parthia and was sweeping through the territory. Fearing that the Romans, after devastating 7 the Parthian lands without difficulty, would invade Persia, the king left belind what he considered an adequate force to defend Media and hurried off to the eastern districts at the head of his entire army. Since there was no sign of anyone or any resistance, the Roman army began to grow somewhat careless on the march, expecting that Alexander with the third column (which was the strongest and biggest group) had invaded the central sector of the barbarians, and that, because the enemy were being diverted to the trouble-spot all the time, it would leave them an easier and safer advance. All the troops had pre-8 viously been instructed to make a flanking move-

 $<sup>^1</sup>$  καὶ πολλὰς om φP  $^2$  ἢπείγετο A  $^3$  ἐπιέναι κατὰ τῶν ἐναντίων ῥαδίως οὐχ εἶχε· ἦκον A  $^4$  ἐκεῖνα Oag  $^5$  om φi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 6.5.2n.

<sup>6</sup> Whit from Stav (〈πολεμίαν〉 for 〈γῆν〉) ὑπεραρίστη (two words B or hyphen V) glφ ὑπερτρέχειν α στρατοῖς, ἐπὰν αὐτοῖς δηλώση τὴν τοῦ βασιλέως κατὰ βαρβάρων ἔφοδον, τότ' ἤδη προσεγγίζειν αὐτῶ ἐκάτερα τὰ στρατεύματα, παρ' ἐκατέρων τῶν μερῶν. ἔσφηλε interpol Λ

ον [καὶ ὅπου] 1 συνελθεῖν ἔδει, παντὰ τὰ ἐμπίπτοντα καὶ ἐν μέσω χειρουμένους. ἔσφηλε δὲ αὐτοὺς ὁ ᾿Αλέξανδρος μήτε εἰσαγαγών τὸν στρατὸν μήτε εἰσελθών, ἢ διὰ δέος, ἵνα μὴ δὴ αὐτὸς κινδυνεύοι ψυχη καὶ σώματι ὑπὲρ της 'Ρωμαίων ἀρχης, η της μητρός έπισχούσης γυναικεία δειλία καὶ 9 ύπερβαλλούση φιλοτεκνία. ημβλυνε γάρ αὐτοῦ τὰς πρὸς ἀνδρείαν δρμάς, πείθουσα δεῖν ἄλλους ὑπὲρ αὐτοῦ κινδυνεύειν, ἀλλὰ μὴ αὐτὸν παρατάττεσθαι· όπερ τὸν εἰσελθόντα 'Ρωμαίων στρατὸν ἀπώλεσεν. ό γὰρ Πέρσης σὺν πάση τῆ δυνάμει ἐπελθών οὐ προσδοκώντος τοῦ στρατοῦ, ἐκπεριελθών καὶ ωσπερ σαγηνεύσας, πανταχόθεν τε τοξεύων, διέφθειρε την δύναμιν των 'Ρωμαίων, ολίγων τε πρός πολλούς ἀνθίστασθαι μὴ δυναμένων, καὶ ἀεὶ τὰ γυμνά έαυτων, ές ά έτοξεύοντο, φραττόντων τοίς οπλοις· ρύεσθαι γάρ αὐτοῖς τὰ σώματα, οὐ 10 μάχεσθαι ἀγαπητὸν ἦν· ἔστε δὴ πάντες ἐς τὸ αὐτὸ συναλισθέντες καὶ τῆ τῶν ἀσπίδων προβολῆ ὥσπερ τειχίσαντες ἀπεμάχοντο ἐν σχήματι πολιορκίας καὶ 2 πανταχόθεν βαλλόμενοι καὶ τιτρωσκόμενοι, ment into the territory, and a rendezvous had been fixed where they should meet, once the territory between them was also under control. But Alexander failed them by not invading with his army. Perhaps it was due to fear-no doubt he wanted to avoid risking his own life and limb for the Roman empire. Or his mother may have restrained him because of her womanly timidity and excessive love for her son.1 She used to blunt Alexander's efforts to behave 9 bravely by convincing him that it was other people's job to take risks for him, not his to get involved in the battle. It was this which brought about the end of the invading Roman army. The Persian king attacked the army with his entire force, catching them by surprise and surrounding them in a trap. Under fire from all sides, the Roman troops were destroyed, because they were unable to stand up to the superior numbers and were continually having to shield with their weapons their exposed sides that formed a target for the enemy.2 Under the circumstances saving one's skin was preferable to fighting. In the end they were all driven into a 10 huddle and fought from behind a wall of shields, as though they were in a siege. Bombarded from every angle and suffering casualties, they held out bravely for as long as they could. But finally they were all

chapters are devoted to the last four years of A.'s life, compared to the single chapter covering the first nine years of rulc.

<sup>2</sup> While there is no reason to doubt the general facts of this defeat of the Roman column the actual battle is described in conventional clichés; thus, "few against many" (cf. 1.12.7 for a similar jingle); exposed sides in battle was a typical feature of hoplite warfare (cf. Xen. de Rep. Lac. 11.9); a "wall of shields," etc.

<sup>1 [</sup>καὶ ὅπου] φi del Steph [καὶ] ἄπαντας Stav αὐτοὺς Wolf
2 om i

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 6.1.8 for Mamaea's dominant position. It is typical of H.'s interpretation of history that he should look for the moral causes underlying the failure of A., whose rule was, after all, one of which he approved. A ready answer lay to hand in the domination exercised over A. by his mother; this is the reason why such a disproportionate number of

ἀντισχόντες ε΄ς ὅσον ενεδέχετο ἀνδρείως, τὸ τελευταῖον πάντες διεφθάρησαν. μεγίστη τε αὕτη συμφορὰ καὶ οὐ ρᾳδίως μνημονευθεῖσα Ῥωμαίους επέσχε, δυνάμεως μεγίστης διαφθαρείσης, γνώμη καὶ ρώμη μηδεμιᾶς τῶν ἀρχαίων ἀποδεούσης· τόν τε Πέρσην ἐς ἐλπίδα μειζόνων πραγμάτων ἐτύφωσε τηλικούτων ἔργων εὐπραγία.

6. ώς δὲ ταῦτα τῷ ᾿Αλεξάνδρω ἐδηλώθη χαλεπως νοσοῦντι εἴτε διὰ δυσθυμίαν εἴτε διὰ τὴν τοῦ άέρος ἀήθειαν, αὐτός τε δυσφόρως ήνεγκε, καὶ ὁ λοιπός στρατός ήγανάκτησε πρός τον 'Αλέξανδρον καὶ έχαλέπαινεν, ὅτι δὴ ψευσαμένου αὐτοῦ καὶ μὴ τηρήσαντος τὰ συνθήματα προδοθείη ὁ εἰσελθών 2 στρατός. πλην δ 'Αλέξανδρος μήτε την νόσον φέρων καὶ τὸ πνιγῶδες τοῦ ἀέρος, τοῦ τε στρατοῦ παντός νοσοῦντος, καὶ μάλιστα τῶν Ἰλλυρικῶν στρατιωτών, οι ύγρῷ καὶ χειμερίω ἀέρι ἐνειθισμένοι τροφάς τε πλείονας συνήθως εἰσφερόμενοι χαλεπώς νοσούντες διεφθείροντο, ἐπανελθείν τε ἐς τὴν 'Αντιόχειαν έβουλεύσατο, καὶ πέμψας τὸν ἐν 3 Μηδία στρατον έπανελθειν εκέλευσεν. έκεινος μέν ό στρατὸς ἐπανιών πλεῖστος ἐν τοῖς ὄρεσι διεφθάρη, καὶ ἡκρωτηριάσθησαν οὐκ ὀλίγοι ἐν δυσγειμέρω χώρα, ως ολιγίστους 1 πάνυ έκ πολλων έπανελθεῖν. τὸ δὲ σὺν αύτῷ πληθος ὁ ᾿Αλέξανδρος ἐς τὴν 'Αντιόχειαν επανήγαγε, πολλών καὶ εξ εκείνης τῆς μοίρας ἀπολωλότων, ώς μεγίστην ἐνεγκεῖν δυσθυμίαν τῷ στρατῷ καὶ ᾿Αλεξάνδρω ἀδοξίαν, σφαλέντι

destroyed. This terrible disaster, which no one likes to remember, was a set-back to the Romans, since a vast army, matching anything in earlier generations for courage and toughness, had been destroyed. Success in this important engagement fired the Persians with greater ambition.

6. The news came to Alexander while he was seriously ill, either from melancholia or lack of acclimatization to the atmosphere, and made him bitterly depressed. But the rest of the army was absolutely furious with Alexander because the invading army had been betrayed by his deception and failure to keep to the plan. But the emperor could 2 not bear his illness or the stifling atmosphere. His whole army was suffering from sickness, but particularly the Illyrian troops, who were seriously ill and dying because they were used to a healthy, wintry climate and normally ate more food. So he decided to return to Antioch, and sent orders to the army in Media to return. But very few of the many soldiers 3 in this army survived the return trip, most of them dving in the mountains and several suffering mutilation of the hands and feet from the wintry conditions of the country. Alexander led his own body of men back to Antioch, but many of this section too had died, causing both the soldier's morale and the emperor's reputation to sink to their lowest point. Both Alexander's judgement and his luck had failed, with

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For the diseases of the atmosphere, see Hippoc. de nat. hom. 9; those in colder climates eat more, Hippoc. de aer. 3-4. Quoted by Leisner in Irmisch, Herod. Hist. ad. loc. (with many other examples of current medical views); cf. Arist. de gen. anim. 4.2.767a for diet and climate.

<sup>1</sup> δλίγους a

καὶ γνώμη καὶ τύχη, καὶ τῶν τριῶν μοιρῶν τοῦ στρατοῦ ὧν ἔνειμε τὸ πλεῖστον ἀποβαλόντι διαφόροις συμφοραῖς, νόσω πολέμω <sup>1</sup> κρύει.

γενόμενος δε εν τη 'Αντιοχεία ο 'Αλέξανδρος αὐτός τε ράδίως ἐπερρώσθη τῷ εὐψυχεῖ καὶ ενύδρω <sup>2</sup> της πόλεως μετά τον εν Μεσοποταμία ξηρον αθχμόν, τούς τε στρατιώτας ανεκτατο, καί έφ' οίς λελύπηντο παρεμυθείτο μεγαλοδωρία χρημάτων· τοῦτο γὰρ μόνον ἐς εὐνοίας ἀνάκτησιν στρατιωτῶν ἐνόμιζε φάρμακον. δύναμίν τε ήθροιζε καὶ παρεσκεύαζεν ώς δη πάλιν ἐπάξων 3 Πέρσαις, 5 εἰ ἐνοχλοῖεν καὶ μὴ ἠσυχάζοιεν. ἀπηγγέλλετο δὲ καὶ ὁ Πέρσης λύσας τὴν δύναμιν καὶ ἐκάστους ἐς τὰ έαυτῶν ἀποπέμψας. εἰ γὰρ καὶ ἐκ τοῦ κρείττονος ὑπέρτεροι 4 ἐδόκουν 5 γεγενησθαι οἱ βάρβαροι, πλην όμως έτετρύχωντο ταις τε κατά Μηδίαν πολλάκις γενομέναις συμβολαίς τῆ τε ἐν Παρθία μάχη, πολλών μέν πεσόντων παμπλείστων δέ τετρωμένων. οὐ γὰρ ἀνάνδρως οἱ Ῥωμαῖοι 6 ήττήθησαν, άλλὰ καὶ αὐτοὶ τοὺς πολεμίους ἔσθ'

the result that of the three originally established army groups he had lost the greater part in a series of different disasters, disease, war <sup>1</sup> and cold.

On his return to Antioch 2 Alexander made an easy 4 return to health in the refreshing atmosphere of the city with its plentiful water supply after the arid drought of Mesopotamia. He attempted to restore the morale of the soldiers and passify their annoyance by a generous distribution of money, believing this to be the only remedy which would restore his popularity with them. He also mobilized a force in preparation for another attack on the Persians if they gave trouble and did not remain peaceful. But a 5 report came that the Persian king too had demobilized his troops, dispersing them all to their respective homes. Even though the barbarians seemed to have emerged the victors by some superior force,3 yet they had been damaged by the frequent skirmishes in Media and the battle in Parthia, because of the heavy list of losses and even greater number of wounded. The Romans, far from having retreated ignominiously, had in some cases actually inflicted

the vita claims this is contrary to the general reports, which were that A. had won a great victory (Alex. 55.1).

<sup>2</sup> During the winter of 232/3. It was probably during this time that Julia Mamaca met Origen, from whom, according to Eusebius, she received instruction while he stayed at court; Euseb. HE 6.21.3-4, Downey, Hist. of Antioch 305-6.

 $<sup>^{1}</sup>$  λιμώ? cf. SHA Alex. 57.3

<sup>3</sup> ἐπανήξων Ο 5 om φ

<sup>4</sup> 

<sup>2</sup> εὐύδρω Α 4 καὶ ὑπερ. Ο

<sup>6</sup> γενναΐοι φ έκεῖνοι Α

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SHA, Alex. 57.3, claims to be quoting H. in saying that the army died by hunger, cold and disease (cf. app. critic.); but 118

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> An ambiguous phrase which editors have taken mean either "by some divine aid" (forte quadam divinitus); Bergler, Leisner, Stephan; or "from superior force of arms" (ex meliore); cf. Irmisch for references. Though the latter is tautologous, it is typical of H. to repeat himself. But cf. 8.3.9 for the claim that divine force had intervened if one was worsted in battle.

ὅπῃ κακώσαντες, παρὰ τοῦτο δὲ ἀπολόμενοι παρ' 6 ὅσον πλήθει ἐλάττους εὐρέθησαν, ὡς σχεδὸν ἰσαρίθμου γενομένου τοῦ ἐκατέρωθεν πεσόντος στρατοῦ τὸ περιλειφθὲν τῶν βαρβάρων πλήθει ἀλλ' οὐ δυνάμει δοκεῖν 1 νενικηκέναι. δεῖγμα δὲ τοῦτο οὐ μικρὸν τῆς τῶν βαρβάρων κακώσεως ἐτῶν γοῦν τριῶν ἢ τεττάρων ἡσύχασαν οὐδ' ἐν ὅπλοις ἐγένοντο. ἄπερ μανθάνων ὁ ᾿Αλέξανδρος καὶ αὐτὸς ² ἐν τῆ ᾿Αντιοχεία διέτριβεν εὐθυμότερος δὲ καὶ ἀδεέστερος γενόμενος ἀνειμένης αὐτῷ τῆς περὶ τὲ πολεμικὰ φροντίδος, ταῖς τῆς πόλεως ἐσχόλαζε τρυφαῖς.

7. οἰομένου δὲ αὐτοῦ τὰ ἐν Πέρσαις ἐν εἰρήνη μὲν ⟨μὴ⟩ συγκειμένη ³ ἡσυχάζειν, ἔχειν ⁴ δὲ ἀνακωχὴν καὶ μέλλησιν τῷ βαρβάρῳ πρὸς τὸ πάλιν ἐπάγειν τὸν στρατόν, δς ἄπαξ διαλυθεὶς οὐ ρᾳδίως ἠθροίζετο ἄτε ⁵ μὴ συντεταγμένος μηδὲ συνεστώς, ἀλλ' ὅχλος μᾶλλον ἢ στρατὸς ὑπάρχων, καὶ τῶν ἐπισιτισμῶν αὐτοῖς τοσούτων ὄντων ὅσον ἄν ἔκαστος ἀφικνούμενος πρὸς τὸ ἑαυτοῦ χρειῶδες ἐπενέγκηται, καὶ δυσαποσπάστως τε καὶ δυσόκνως

serious damage too on the enemy, and had only been destroyed in so far as they were fewer in number.¹ Practically the same number of soldiers fell on each 6 side, making the barbarian survivors appear to have won by force of numbers and not sturdiness. Fairly clear evidence of the damage to the barbarians lies in the fact that for three or four years they remained quiet without resorting to arms.² Learning of this, Alexander also stayed in Antioch and devoted himself to the pleasures of the city, growing more cheerful and more confident as his worries about the war relaxed.

7. The emperor calculated that, since Persian affairs were dormant in an unofficial peace, this acted as an obstacle to the barbarian king and caused him to hesitate in making a second invasion with his army. For, if once the Persian disbanded his army, it was difficult to reassemble, because it was not an organized standing force. Being really a horde of men rather than an army, with as much food supplies as each person on arrival brought for his own needs, they were difficult

sciously suggests to him a train of vocabulary; cf. 4.2.10n for another Herodotean model.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> δοκεΐ Aa <sup>2</sup> Sylb οὖτος Oag οὖτ' l

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Whit τὰ ἐν π. ἐν εἰρήνη συγκείμενα (-κείμενος Ĭ) Οἱ ἐν εἰρήνη μὲν οὐ κείμενα corr Steph  $\langle \mu \dot{\eta} \rangle$  μὲν ἐν εἰρήνη συγκειμένη Schwartz <sup>4</sup> παρέχειν Lang Mendelss <sup>5</sup> ὅτε  $\phi$  οὕτε  $\Lambda$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Very similar to the language of Herodot. 2.169, though it is clear that H. is not directly copying Herodotus. Once again it is as though H. has a model in mind which uncon-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Indicating that A.'s campaign had not been entirely unsuccessful. H. was probably alive to witness, and here refers to, the serious danger caused by the invasion of the Roman empire by Shapur, successor of Ardashir, c. 241/2. Unfortunately H.'s vague "three or four years" make it impossible to place much confidence in this, one of the few pieces of evidence H. produces for the length of his own lifetime. Cf. 2.15.7n and Introduction, pp. xii-xix. SHA, Max. et Balb. 13.4-5, and Zon. 12.18 suggest that the Persians were again active in the reign of Maximinus, but the case is far from proved; cf. CAH XII. 130 (Ensslin).

καταλειπόντων 1 τέκνα καὶ γυναῖκας καὶ τὴν 2 οἰκείαν χώραν, αἰφνιδίως ἄγγελοί τε καὶ γράμματα έτάραξε τὸν 'Αλέξανδρον καὶ ἐς μείζονα φροντίδα ενέβαλεν, επιστειλάντων αὐτῷ τῶν εμπεπιστευμένων τὴν Ἰλλυρίδος ἡγεμονίαν ὅτι ἄρα Γερμανοὶ 'Ρηνον καὶ "Ιστρον διαβαίνοντες 2 την 'Ρωμαίων πορθοῦσιν ἀρχὴν καὶ τὰ ἐπὶ ταῖς ὄχθαις στρατόπεδα ἐπικείμενα πόλεις τε καὶ κώμας πολλῆ δυνάμει κατατρέχουσιν, είη τε οὐκ ἐν ὀλίγω κινδύνω τὰ Ἰλλυρικὰ ἔθνη όμοροῦντα καὶ γειτνι-3 ῶντα Ἰταλία· δεῖσθαι τοίνυν τῆς αὐτοῦ παρουσίας καὶ τοῦ στρατοῦ παντὸς ὡς ἦν σὺν αὐτῷ. δηλωθέντα δή ταῦτα τόν τε 'Αλέξανδρον ἐτάραξε καὶ τοὺς έκ τοῦ Ἰλλυρικοῦ στρατιώτας ἐλύπησε, διπλη δοκούντας κεχρησθαι συμφορά, εκ τε ών πεπόνθεσαν Πέρσαις μαχόμενοι, εκ τε ων επυνθάνοντο τούς οἰκείους ἕκαστοι ὑπὸ Γερμανῶν ἀπολωλότας.

<sup>2</sup> διαβάντες Jo

<sup>1</sup> Cf. 6.5.3n; the reference is evidently to the feudal, peasant-farmer infantry force used by the Persians.

and reluctant to be torn away and leave their wives and families or their own land. But no 2 sooner had Alexander made this calculation than dispatch-carriers and their communiqués demoralized him and threw him in a greater state of anxiety. The message from the governors in Illyria was that the Germans were on the march across the Rhine and Danube, devastating the Roman empire, over-running the garrisons on the river banks, and also the cities and villages, with a large force and putting the Illyrians who bordered Italy as neighbours in considerable danger.2 Therefore, they 3 said, the presence of Alexander and the entire army he had with him was essential. This news dismayed Alexander and caused distress to the soldiers transferred from Illyricum. They felt they had suffered a double tragedy, first in their misfortunes of the Persian war and then in the reports they received individually about the destruction of their families by the Germans.3 They turned their anger

Rhine-Danube link was in danger of collapse through the intrusion of the Alammani; cf. Franke, Saathurg-Jahrb. 15 (1956) 5-28, Forni in Ruggiero, Diz. Epig. (limes) 1216. Later Maximinus was preoccupied with the lower Danube tribes who may also have broken through at this time.

<sup>3</sup> The regional attachments of the legions had always been strong; cf. Tac. H. 2.80 (the Syrian legions' fear of being transferred to Germany). Severus' reforms accelerated the process of localization and the growth of permanent military attachments (3.8.5n). One of the causes of the discontent of the Rhine troops in 235 was a fear that they might be transferred to the East (SHA, Alex. 63.5–6, Max. 7.5–6). Signs of local frontier militia in the Odenwald and Wetterau along the German limes as early as the late second century and the same along the African frontier (probably about the same date) does

<sup>1</sup> P -λιπόντων Οi

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> ἐλύπησε—συμφορᾶ om A

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For the ambiguity of the term "Illyrian," see 2.9.9, but H. evidently refers here to the dangers threatening Noricum and Raetia, territories which were sometimes included in the term "Illyrian"; cf. Appian Ill. 6. Yet judging from the first point of A.'s expedition (later completed by Maximinus) it was the Rhine not the Danube where the more serious danger lay. Nevertheless H. is correct about the extensiveness of the crisis on the front. The destruction of the forts of Zugmantel and Saalburg on the Taunus salient and of Pfünz and Böhming just west of Regensburg in the years c. 233/4 show that the entire

ηγανάκτουν οὖν, καὶ τὸν ᾿Αλέξανδρον εἶχον ἐν αἰτία ὡς τὰ ὑπὸ ταῖς ἀνατολαῖς δι᾽ ἀμέλειαν ἢ δειλίαν προδεδωκότα, πρός τε τὰ ἀρκτῷα μέλλοντα 4 καὶ ἀκνοῦντα. ἦν δὲ καὶ αὐτῷ δέος τῷ ᾿Αλεξάνδρῳ τοῖς τε συνοῦσι φίλοις ἤδη καὶ περὶ αὐτῆς Ἰταλίας. οὐ γὰρ ὅμοιον ἡγοῦντο τὸν ἐκ Περσῶν κίνδυνον οἶον τὸν ¹ ἐκ Γερμανῶν οἱ μὲν γὰρ ὑπὸ ταῖς ἀνατολαῖς κατοικοῦντες, μακρῷ γῆ καὶ θαλάττη πολλῆ διηρημένοι, τὴν Ἰταλῶν χώραν μόλις ἀκούουσι, τὰ Ἰλλυρικὰ δὲ ἔθνη στενὰ ὅντα καὶ οὐ πολλὴν ἔχοντα ² τὴν ὑπὸ Ἡρωμαίοις γῆν, παρὰ τοσοῦτον ὁμόρους καὶ γείτονας ποιεῖ Γερμανοὺς 5 Ἰταλιώταις. ³ ἐπαγγέλλει δὴ ἄκων μὲν καὶ ἀσχάλλων τὴν ἔξοδον, πλὴν τῆς ἀνάγκης αὐτὸν κα-

<sup>1</sup> A om φί <sup>2</sup> ἀπέχοντα Α <sup>3</sup> γερμανούς τοις ἰταλιώταις, παρ' ὅσον αἰ ἄλπεις ἀλλήλους διαφράττουσιν. ἐπαγγέλλει Α

not, of course, support the statement of SHA, Alex. 58.4, that A. began the system of hereditary limitanei; cf. Schleiermacher, Bericht d. röm-germ. Kommission, 1942-50 (1953) 146-8; Baradez, Fossatum Africae 165 ff.

<sup>1</sup> An important statement for understanding part of the reason for H.'s explanation of Roman institutions to his audience.

<sup>2</sup> The reading may be corrupt here; the sense is that the territory held by the Illyrians within the Roman empire is so narrow that the frontier with the Germans is close to the borders of Italy. The interpolation by the Monacensis MS (A) assumes that H. is discussing the area of Raetia and

on Alexander, blaming him for his betrayal of their cause in the East through his negligence or cowardice and his hesitant procrastination over the northern crisis. Alexander and the advisers who accompanied 4 him were by this time even concerned about Italy, rating the German menace as very different from the Persians. The inhabitants of the eastern territories, separated as they are by a wide stretch of land and sea, hardly hear about Italy.¹ But the Illyrian provinces are a narrow stretch of land that do not occupy much of Roman territory.² This makes the Germans practically adjacent neighbours of the Italians. Reluctantly and sadly (through sheer necessity) Alex-5 ander issued the proclamation of an expedition.³ A

Noricum. The original home of the Illyrians in Bohemia, Moravia and N. Hungary lay across the Danube from Raetia and Noricum. They had been driven from their homes southwards and eastwards, or assimilated by the invading Celts and Germans over the centuries. Cf. Anderson, Tacitus, Germania 216-17, Fluss RE suppl. 5 (Illyrioi) 312-26.

3 H. fails to make clear that A. returned to Rome in 233. when he celebrated a triumph and distributed his fifth congiarum. Although A. did not assume a title, he is described on an African milestone as Partico max(imo) [Persico]max(imo); Jardé, Sévère Alexandre 81-2. The references to Mars ultor on coins, reminiscent of Augustus' dedication of the Parthian standards, may reflect a genuine victory (cf. SHA, Alex. 56.7 signis relictis). Acclamations of the senate are purported to have taken place on 23rd September 233 (ibid. 56.2); cf. Victor Caes. 24.2, Eutrop. 8.23, which allege victories. A medallion of 233 shows the emperor crowned by victory and trampling on the Tigris and Euphrates, Gnecchi, Medagl. Rom. II. 81, no. 17. A number of inscriptions also mention victory (collected by Jardé, op. cit. 83n; e.g. CIL VI. 186 pro salute et reditu et victoria); cf. BMC VI. 82 f., SHA, Alex. 56.1, 57.1. The German expedition did not begin until 234.

λούσης. καταλιπών τε δύναμιν ὅσην ῷετο αὐτάρκη ρύεσθαι τὰς 'Ρωμαίων ὅχθας, τά τε στρατόπεδα καὶ τὰ φρούρια ἐπιμελέστερον τειχίσας καὶ πληρώσας ἔκαστα τοῦ ώρισμένου στρατοῦ, αὐτὸς ἐς Γερμανοὺς ἢπείγετο ἄμα τῷ λοιπῷ πλήθει. 6 ἀνύσας δὲ τὴν όδὸν μετὰ πολλῆς σπουδῆς ἐπέστη ταῖς τοῦ 'Ρήνου ὄχθαις, καὶ τὰ πρὸς τὸν Γερμανικὸν <sup>1</sup> πόλεμον παρεσκευάζετο, τόν τε ποταμὸν ναυσὶ διελάμβανεν, ὧν <sup>2</sup> πρὸς ἀλλήλας συνδεθεισῶν γεφυρωθέντα εὐμαρῆ τὴν διάβασιν τοῖς στρατιώταις παρέξειν ῷετο. μέγιστοι γὰρ δὴ οὖτοι ποταμῶν ὑπ' ἄρκτῳ ρέουσι, 'Ρῆνός τε καὶ Ίστρος, ὁ μὲν Γερμανοὺς ὁ δὲ Παίονας παραμείβων· οῖ θέρους

1 om P

<sup>2</sup> Steph διαλαμβάνων ώς Oi

force was left behind, sufficiently large, in his opinion, to defend the Roman side of the river; the camps and outposts were given more efficient defences <sup>1</sup> and their full complement of soldiers. The rest of the force Alexander himself took with him and marched against the Germans. After completing the journey at 6 great speed, the emperor reached the banks of the Rhine,<sup>2</sup> where he began to prepare for the German war. The river was filled with boats, which, when lashed together, he believed would provide the troops with a convenient crossing by way of a bridge.<sup>3</sup> The Rhine and the Danube are the two largest northern rivers, the one bordering Germany and the other Pannonia.<sup>4</sup> In summer their depth and breadth pro-

was modified in practice; ILS 1330, Domaszewski, RhM 58 (1903) 227–8.

3 The use of διαλαμβάνω in the sense of "intersect" is frequently used by Herodotus with the word "river"—thus to divide up and fill up the river (e.g. 1.190, 1.202, etc.). A medallion of 235 (trib. pot. ziv) shows A. crossing a bridge of boats; the obverse portrays both A. and Mamaea with the legend mater Aug(usti); BMC VI. 209, no. 967 (pl. 31). In 7.1.7 H. appears to forget that A. has already bridged the Rhine and makes Maximinus build another bridge; but I doubt whether we know enough of the circumstances to affirm that this is another sign of lack of revision on H.'s part, since a bridge of boats might well have been dismantled and reconstructed in a relatively short space of time; cf. Poblocki, de Herod. vita 22.

<sup>4</sup> A.'s activities appear to be confined to the Rhine, though Maximinus later went on to the Danube. All of the information about the two rivers is simply repetition of literary commonplaces; e.g. Ovid, Trist. 3.10.29 ff. (undas frigore concretas ungula pulsat equi), Pont. 1.2.80, 4.7.9–10, Pliny, Paneg. 12.3, 82.4–5 (eadem illa nunc rigentia gelu flumina aut campis superflua); later repeated by Claudian, Bell. Get. 338, Rutil. de red. 1.485 (see next note).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A change in the disposition of the legions was made to cover the route from south Mesopotamia; legio III Gallica (reconstituted after Elagabalus) went nearer Palmyra (Danada); VI Ferrata went to Syria Phoenice from Palestine, Dura was probably strengthened and Hatra received a garrison (6.5.2n). On the strength of the legions see 6.8.8n.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Signs of A.'s activities are evident in the Taunus salient, north of Moguntiaeum, where the frontier had been strengthened as early as 223 and again after 229; cf. Schleiermacher, op. cit. and Hist. 2 (1953/4) 103-4, Forni in Ruggiero, Diz. Epig. (limes) 1198. Timesitheus, who had organized some of the supply lines for A. in the Persian war, is recorded about this time as proc(urator) patrimon(i) prov(inciarum) Belgic(ae) et duarum Germanica(um) ibi vice praesid(is) prov(inciae) German(iae) inferior(is), a remarkable office for an equestrian official during the German war, and indicating the extent to which A.'s doctrinaire devotion to senatorial appointments

μèν ναυσίπορον ἔχουσι τὸ ρεῖθρον διὰ βάθος τε καὶ πλάτος, τοῦ δὲ χειμῶνος παγέντες <sup>1</sup> ὑπὸ τοῦ <sup>7</sup> κρύους ἐν πεδίου σχήματι καθιππεύονται. ἀντιτυπὲς δὲ οὕτω καὶ στερρὸν γίνεται τό ποτε ρεῖθρον ώς μὴ μόνον ἵππων ὁπλαῖς καὶ ποσὶν ἀνθρώπων ἀντέχειν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀρύσασθαι θέλοντας μὴ κάλπεις ἐπ' αὐτὸ <sup>2</sup> μηδὲ κοῖλα σκεύη φέρειν, πελέκεις δὲ καὶ δικέλλας, ἵν' ἐκκόψαντες γυμνόν τε σκεύους ἀράμενοι τὸ ὕδωρ φέρωσιν ὥσπερ λίθον.

φύσις μὲν δὴ τῶν ποταμῶν αὕτη· ὁ δὲ ᾿Αλέξανδρος Μαυρουσίους ³ τε πλείστους καὶ τοξοτῶν ἀριθμὸν πολὺν ἐπαγόμενος ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ³ ἔκ τε τῆς ᾿Οσροηνῶν χώρας, καὶ εἴ τινες Παρθυαίων αὐτόμολοι ἢ χρήμασιν ἀναπεισθέντες ἠκολουθήκεσαν ⁴ αὐτῷ βοηθήσοντες, ἐξήρτυε δὴ ⁵ Γερμανοῖς ἀντιτάξων. μάλιστα γὰρ τοιοῦτος στρατὸς ὀχληρὸς ἐκείνοις γίνεται, τῶν τε Μαυρουσίων πόρρωθεν ἀκοντιζόντων καὶ τὰς ἐπιδρομὰς τάς τε ἀναχωρήσεις κούφως ποιουμένων, τῶν τε τοξοτῶν ἐς γυμνὰς τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ σώματα ἐπιμήκη βῷστα καὶ πόρρωθεν κατὰ 6 σκοποῦ τοξευόντων. Τ

1 παγέντος Ogl 3 Μαυρουσίους—ἀνατολής om A

128

<sup>2</sup> Reisk αὐτῶ φί ἐς αὐτὸ Α

Maυρουσίους—ἀνατολῆς om A
 δὲ Oag
 ¼κολούθησαν O
 ώς> κατὰ Steph

<sup>7</sup> lacuna after τοξευόντων Mendelss Stav

vide a navigable channel, but in winter they are frozen over because of the low temperatures, and are used by horses as though they were firm ground. So hard 7 and solid does the river, at one time a flowing current, now become that it does not just support the weight of horses' hooves and men's feet but, if anyone wants to draw water, they do not bring waterjugs and empty bowls but axes and mattocks to hack it out and carry it home like a stone in their hands without a bowl.<sup>1</sup>

So much for the description of the rivers. Alex-8 ander had brought with him very many Moroccans and a huge force of archers from the East;<sup>2</sup> the latter came from Osrhoene, though some were Parthian deserters and mercenaries that had enlisted to serve the emperor. This force Alexander began to train to use against the Germans. An army of this kind is particularly harassing to them because the Mauretanians, with their long-range javelin throwing, used their tactics of light-armed attack and withdrawal, and the archers found the Germans' bare heads and large bodies an easy long-distance target for their arrows.

a theme by means of these picturesque schemata ennoias. The whole of this passage on the rivers (which is not obviously relevant to the history—winter on the Danube?) bears all the character of a melete (a practice declamation) with its use of antithesis, parisa, assonance and chiasmus. The inclusion of this material was not to give information to an ignorant audience but to please a sophisticated public. Cf. Introduction, pp. xxviii ff.

<sup>2</sup> Evidence of the presence of eastern troops is confirmed by *CIL* XI. 3104, XIII. 6677a (the name of the Osrhoenians has been obliterated, probably because of their subsequent

revolt, 7.1.9-10). For other troops, see 7.2.3n.

 $<sup>^1</sup>$  A typical conceit of the kind favoured by the sophistic schools (cf. Ovid,  $Trist.\ 3.10.23-4),$  who delighted in expanding

επιθέοντες δε πρός 1 την συστάδην 2 μάχην, αντιτυπεις 3 και ισόρροποι πολλάκις 'Ρωμαίοις εγίνοντο.4

'Αλέξανδρος μεν εν τούτοις ήν πλήν εδοξεν αὐτῶ πρεσβείαν πέμψαι πρὸς αὐτοὺς καὶ περὶ είρήνης διαλέγεσθαι. πάντα τε ύπισχνείτο παρέξειν όσων δέονται, καὶ χρημάτων ἀφειδως έχειν.5 τούτω γὰρ μάλιστα Γερμανοί πείθονται, φιλάργυροί τε όντες καὶ τὴν εἰρήνην ἀεὶ πρὸς Ῥωμαίους χρυσίου καπηλεύοντες όθεν δ 'Αλέξανδρος έπειρατο ωνήσασθαι μαλλον τὰς πρὸς αὐτοὺς 6 σπονδὰς 10 ἢ διὰ πολέμου κινδυνεύειν. οἱ μέντοι στρατιῶται γαλεπως έφερον διατριβής τε ματαίας έγγινομένης, καὶ μηδέν τι γενναῖον ἢ πρόθυμον ἐς τὸ πολεμεῖν παρέχοντος τοῦ 'Αλεξάνδρου, ἀλλ' ἡνιοχείαις καὶ τρυφαῖς προσέχοντος, δέον ἐπεξελθεῖν καὶ τιμωρήσασθαι Γερμανοὺς ἐπὶ τοῖς προτετολμημένοις. 8 8. ἦν δέ τις ἐν τῷ στρατῷ Μαξιμίνος

1 ἐπιθέοντες δὲ πρὸς Stroth ἐπέθεόν τε πρὸς φὶ ἐπεὶ δὲ ὅντες πρὸς Α ἐπέθεόν ⟨ἐσθ' ὅτε⟩ πρὸς Sylb

 $\langle \vec{\epsilon} v \hat{\eta} \rangle \vec{a} \nu \tau \iota \tau \upsilon \pi$ . Steph 4 έγένοντο Aal <sup>2</sup> συσταδὸν i 5 έξειν Steph perhaps ύπισχ. όσων δέονται χρημ. καὶ ἀφειδῶs

παρέξειν Whit 6 αὐτοῦ φ

<sup>7</sup> σγολάζοντος Jo

8 τετολμ. VI

<sup>1</sup> The phrase may refer to the Germans, not the auxilia; cf. app. critic. for a conjectured lacuna in the text.

If they charged into close combat, they were stubborn fighters and often the equals of the Romans.1

Such was Alexander's position. He decided, 9 however, to send a mission to the Germans to discuss peace terms, with a promise to meet all their requirements and saying that he had plenty of money.2 This was the most effective bargaining counter with the Germans, who were avaricious and always ready to trade peace with the Romans in exchange for gold. That was why Alexander attempted to buy terms from them rather than risk the danger of war. But 10 the soldiers bitterly resented this ridiculous waste of time. In their opinion Alexander showed no honourable intention to pursue the war and preferred chariot-racing and a life of ease, when he should have marched out to punish the Germans for their previous insolence.

- 8. In the army there was a man called Maximinus,3
- <sup>3</sup> C. Julius Verus Maximinus; PIR<sup>2</sup> J 407. The vita draws heavily upon H. but may contain some information from Dexippus, a near contemporary, and other less trustworthy sources. M. was born c. 172/3 (Zon. 12.16), probably a noncitizen (next note), who was recruited into the auxilia (cf. SHA, Max. 2.2 ff., for the possibility of transfer into the equites singulares in 196, though the passage is suspect, 3.6.9n). At some stage he gained his citizenship, perhaps for service in the field under the governor of Dacia c. 198/203. C. Julius Maximinus (CIL III. 1127). He transferred to the legions (by 211, SHA, Max. 4.4), rising through the ranks to be perhaps a primus pilus; from this position he may well have been transferred to the equestrian rank and a tribunate in the practorian guard (cf. Birley, R. Britain and the R. Army 119-24, for the normality of such a progression), as suggested by SHA, Max. 5.1, under Elagabalus. After a number of equestrian praefecturae (see below), he was appointed praefectus tironibus. Although this was an age in which distinctions

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 1.6.9 for the same implied criticism of Commodus and the same comments on barbarian avarice. SHA, Alex. 63.5-6, Max. 7.5-6, expand the theme to a typical rumour that A. and his mother were anxious to return to the East. The story, says the vita, was put out by the amatores Maximini. A.'s problem must have been to gain time along a frontier which had been penetrated in several places (cf. 6.7.2n).

ὄνομα, τὸ μὲν γένος τῶν ἐνδοτάτω Θρακῶν καὶ μιξοβαρβάρων, ἀπό τινος κώμης, ὡς ἐλέγετο,¹ πρότερον μὲν ἐν παιδὶ ποιμαίνων, ἐν ἀκμῆ δὲ τῆς ἡλικίας γενόμενος διὰ μέγεθος καὶ ἰσχὺν σώματος ἐς τοὺς ἱππεύοντας στρατιώτας καταταγείς,² εἶτα κατ' ὀλίγον αὐτὸν χειραγωγούσης τῆς τύχης ἐλθῶν διὰ πάσης τάξεως στρατιωτικῆς, ὡς στρατοπέδων τε ἐπιμέλειαν τῶν ἐθνῶν τε ἀρχὰς πιστευθῆναι. ² τὸν δὴ Μαξιμῖνον τοῦτον διὰ τὴν προειρημένην στρατιωτικὴν ἐμπειρίαν ὁ 'Αλέξανδρος ἐπέστησε πάση τῆ τοῦ στρατοῦ νεολαία, ὡς ἀσκοίη τε αὐτοὺς τὰ στρατιωτικὰ καὶ ἐς τὸ πολεμεῖν ἐπιτηδείους παρασκευάζοι. ὁ δὲ μετὰ πάσης ἐπιμελείας ποιού-

between senators and equestrians were rapidly losing their rigidity, there is no good reason for believing M. ever reached the rank of senator; all his posts can be explained in terms of equestrian military appointments; Bang, *Hermes* 41 (1906) 300-3.

from one of the semi-barbarous tribes of the ininterior of Thrace. He is reported to have come from a village where he was a shepherd-boy <sup>1</sup> once. As he grew to manhood, he was drafted into the army as a horseman because of his size and strength. Soon, with the help of a bit of luck, he progressed through all the ranks in the army and was given charge of legions and commands over provinces.<sup>2</sup> Because of this military experience, Alexander put 2 Maximinus in charge of all the recruits to give them military training and turn them out fit for battle. He discharged his trust extremely conscientiously,

which Altheim, RhM 91 (1942) 350-3 relates to a native of the ripa Thracica in the Dobrudja, but this seems unlikely.

<sup>2</sup> The exact offices held by M. are difficult to determine from H.'s Greek. The best interpretation seems to be that after the praetorian tribunate M. became an auxiliary praefectus or tribunus (cf. Zos. 1.13 which says M. was praefectus alae in 235); then he probably became a kind of local military governor, perhaps praefectus civitatium Moesiae et Treballiae (cf. ILS 1349 for the office and Victor, Caes. 25.1, describing M. as praesidens Trebellicae), which might be described generically as praefectus gentium, an office held by ex-auxiliary officers (cf. ILS 2750 tribunus militiis perfunctus proc(urator) Aug(usti) ad curam gentium); about 230 M. may have been appointed as praefectus legionis II Traianae in Egypt, an office sometimes described as praefectus castrorum and not infrequently held by an ex-primus pilus (Passerini in Ruggiero, Diz. Epig. (legio) 580-5); there is some evidence for M. and his son in Egypt in 232 in Wilken, Chrest. no. 41, though only a restored text. From Egypt M. went to Mesopotamia either as praefectus legionis or praefectus castrorum (the terms are used much as in Egypt), the latter possibly indicating that M. co-ordinated the legions in the province. The office of praefectus castrorum was an important post in this period, one grade below a praetorian prefect (CIL III. 99; cf. Vegetius 2.9-10). See the discussion in Dobson-Domaszewski, Rangordnung xxxi-iv.

<sup>1</sup> ώς έλέγ. om P

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ταγείς Jo καταλεγείς lex Vindob

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Greek almost exactly corresponds to the Latin in pucritia. A list of H.'s Latinisms proves not that he drew upon a Latin source, but that he was influenced by Latin; cf. 1.12.2n. There is no reason to mistrust the story of M.'s lowly origin, though H. (7.1.7) later admits it is a scandalous story. The Greek "semi-barbarous" means semi-Romanized, says Hohl, Klio 34 (1942) 264–89, and tales of Gothic or German parentage are later inventions; cf. SHA, Max. 1.6 (parents called Micca and Hababa, corruption of mixo-barbaros), Syncellus 1.674, 681 (Bonn) says he was a Mysos = Moesian,

μενος τὰ ἐγκεχειρισμένα εὔνοιαν πολλὴν παρὰ των στρατιωτών έκτήσατο, οὐ μόνον διδάσκων αὐτοὺς τὰ ποιητέα, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἔργοις πάντων προηγούμενος, ώς μη μαθητάς είναι μόνον άλλά καὶ ζηλωτάς καὶ μιμητάς τῆς ἐκείνου ἀνδρείας. 3 έτι τε καὶ δώροις αὐτοὺς καὶ παντοδαπαῖς τιμαῖς ώκειώσατο. ὅθεν οἱ νεανίαι, ἐν οἷς ἦν τὸ πολύ πληθος Παιόνων μάλιστα, τη μέν ἀνδρεία τοῦ Μαξιμίνου ἔχαιρον, τὸν δὲ ᾿Αλέξανδρον ἐπέσκωπτον ώς ύπὸ τῆς μητρὸς 1 ἀρχόμενον, καὶ διοικουμένων τῶν πραγμάτων ὑπ' ἐξουσίας τε καὶ γνώμης γυναικός, ραθύμως τε καὶ ἀνάνδρως τοῖς πολεμικοῖς προσφερομένου ἐκείνου. ὑπεμίμνησκον δὲ άλλήλους των τε ύπὸ ταῖς ἀνατολαῖς διὰ μέλλησιν αὐτοῦ πταισμάτων, καὶ ὅτι μηδὲν ἀνδρεῖον μηδὲ 4 νεανικόν 2 παρέχοιτο ές Γερμανούς έλθών. ὄντες οὖν καὶ ἄλλως πρὸς τὸ καινοτομεῖν ἐπιτήδειοι, καὶ τὸ μὲν παρὸν τῆς ἀρχῆς βαρὸ διὰ μῆκος ἐξουσίας ήγούμενοι ἀκερδές τε ήδη πάσης προανηλωμένης

earning great popularity among the troops because he did not confine himself only to teaching them what to do but also took the lead in all the tasks.<sup>1</sup> As a result they were not just pupils but copied his example of courage.2 He also won their allegiance 3 still more by awarding them prizes and all kinds of honours. So the young men, of whom the greater majority were Pannonians, admired Maximinus' courage and despised Alexander for being under his mother's control and for the fact that business was conducted on the authority and advice of a woman, while he himself presented a picture of negligence and cowardice in his conduct of war.3 They reminded themselves of the eastern disasters due to his procrastination and how he had shown no sign of bravery or enthusiasm when he came to Germany. On top of their general inclination to revolt, the 4 soldiers found the current state of the empire annoying because of the length of Alexander's rule, and unprofitable now that all his munificence had

Maximinus) ac restituit—though the date may be after M. became emperor; cf. 8.4.1n.

A hackneyed rhetorical antithesis; cf. Xen. Mem. 1.6.3,

Isoc. ad Dem. 12 (Drerup), Joseph, BJ 5.314.

<sup>1</sup> τε μητρός φag

<sup>2</sup> μηδέ νεανικόν om Jo

¹ The office of praefectus tironibus, apart from being concerned with training of recruits, may well have been of much wider responsibilities; it was sometimes connected with the census; cf. Ensslin, RE (praefectus) 1336. But in this case M. may have been responsible for mustering the forces required for the campaign; cf. ILS 487 which records a body of M.'s recruits who had been engaged on improving the communications to Aquileia, a key town for the Danube front—viam quoque geminam a porta usque ad pontem per tirones invent(utis) novae Italicae suae dilectus . . . munivit (sc.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> There is little reason to believe that one of the causes of the mutiny was A.'s excessive severity, which is part of the idealized portrait of A. in the vitae; SHA, Alex. 12.5, 25.2, 50.1, 59.6, Max. 7.6. In fact A. seems to have been unable to exercise any real discipline over the troops (e.g. SHA, Max. 7.2); cf. 6.4.7n. Although it is stated that M.'s initial support came from the Pannonian recruits, Syncellus 1.674 (Bonn) speaks of the Celtic army (i.e. the German Rhine army) as supporters of M. In this context, note that another equestrian, Timesitheus, was controlling the legions of the lower Rhine (6.7.6n, 7.1.4n).

φιλοτιμίας, τὸ δὲ μέλλον καὶ προσιὸν ἔς τε 1 τὸ κερδαλέον αύτοις εὔελπι και τῷ κτωμένῳ παρὰ προσδοκίαν τίμιόν τε 2 καὶ περισπούδαστον, έβουλεύσαντο ἀποσκευάσασθαι μεν τον 'Αλέξανδρον, άνειπεῖν δὲ αὐτοκράτορα καὶ Σεβαστὸν τὸν Μαξιμῖνον, συστρατιώτην τε αύτων όντα καὶ σύσκηνον. ές τε τὸν παρόντα πόλεμον δι' ἐμπειρίαν καὶ 5 ανδρείαν ἐπιτήδειον δοκοῦντα. αθροισθέντες οὖν ές τὸ πεδίον ώπλισμένοι ώς δὴ ἐπὶ τὰ συνήθη γυμνάσια, προελθόντα καὶ ἐπιστάντα αὐτοῖς τὸν Μαξιμίνον, εἴτε ἀγνοοῦντα 3 τὸ πραττόμενον εἴτε καὶ λάθρα τοῦτο προκατασκευάσαντα, πορφύραν έπιβαλόντες 4 βασιλικήν αὐτοκράτορα ἀναγορεύου-6 σιν. δ δὲ τὰ μὲν πρῶτα παρητεῖτο καὶ τὴν πορφύραν ἀπερρίπτει ώς δὲ ἐνέκειντο ξιφήρεις ἀποκτενείν ἀπειλοῦντες, τοῦ παρόντος κινδύνου τὸν μέλλοντα 5 προελόμενος ἀνεδέξατο τὴν τιμήν, πολλάκις αὐτῷ πρότερον, ώς ἔλεγε, χρησμῶν καὶ όνε ι ράτων τὴν τοσαύτην τύχην προειρηκότων, είπων πρός τους στρατιώτας ὅτι ἄκων μεν καὶ οὐ βουλόμενος ἀναδέχεται, πειθόμενος τῆ ἐκείνων

<sup>2</sup> For the *commilito* theme, see, e.g., 1.5.3, 4.14.4, etc.

dried up.1 But they were optimistic that the near future would be profitable for them and bring desirable honours to the man who unexpectedly benefited. They planned to do away with Alexander and declare Maximinus emperor and Augustus, because he was their fellow soldier and camp-mate,2 and seemed the ideal choice for the present war with his experience and courage. They gathered in the open, 5 wearing their armour as though for their usual training, and, as Maximinus came forward to supervise them, they threw the purple, imperial cloak over him and proclaimed him emperor, though it is not clear whether Maximinus himself was unaware of what was happening or whether he had planned this secretly. His 6 first reaction was to refuse 3 and throw off the purple cloak, but when they insisted at the point of the sword, threatening to kill him, he preferred to avoid the immediate danger rather than one in the future, and accepted the honour (though the story is that oracles and dreams had frequently in the past predicted such a fortune for him). He addressed his soldiers and advised them that, although he accepted under protest in spite of himself, because he bowed 7 to their desire, they must back up their decisions by

 $<sup>^{1}</sup>$  ἔσται φi  $^{2}$  τι Ο  $^{3}$  P Steph καὶ νοοῦντα Οi  $^{4}$  πορφύρα περιβαλόντες Jo  $^{5}$  Jo τὸ μέλλον Οi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Alternatively translated, "... and unprofitable because his sense of ambition had spent itself". But, since H. indicates (6.3.1.) that A. never possessed military ambitions, it is more consistent to regard this as another reference to the parsimony of the reign (cf. 6.8.8n). Clearly a reduction of largess was not the concern of new recruits alone.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> H. rightly expresses some scepticism over the refusal of power, though no doubt it was considered a means for testing the enthusiasm and real support a candidate possessed among the troops; cf. 2.3.4n. A number of sources record that the revolt was not initiated by M., but by some officers; SHA, Max. 7.4 (tribuni barbari). Zos. 1.13.1 says that the revolt began among the legions from Pannonia and Moesia, who had already taken up a hostile attitude to A. (6.7.3n). Jardé, Sévère Alexandre 90n, believes that Zosimus' account derives in part from Dexippus.

## HERODIAN

7 βουλήσει, παραγγέλλει δ' αὐτοῖς ἔργῳ βεβαιῶσαι τὰ δόξαντα ἀραμένους τε τὰ ὅπλα σπεύδειν ἐπιστῆναι τῷ 'Αλεξάνδρῳ ἀγνοοῦντι, τὴν φήμην φθάσαντας, ἵν' ἐκπλήξαντες τοὺς συνόντας ἐκείνῳ στρατιώτας καὶ φρουροὺς τοῦ σώματος ἢ πείσαιεν ὁμογνωμονῆσαι ἢ ρᾶστα βιάσαιντο ἀπαρασκεύους 8 τῷ μηδὲν προσδοκᾶν. ὡς δ' αὐτοὺς ἐς εὔνοιαν καὶ προθυμίαν πάνυ ¹ προκαλέσαιτο,² τά τε σιτηρέσια ἐπεδιπλασίασε, νομάς τε καὶ δόσεις μεγίστας ὑπέσχετο, τιμωρίας τε καὶ κηλίδας πάσας αὐτοῖς ἀνῆκεν, ἐπὶ τε τὴν πορείαν ἐξήγαγεν· οὐ πολὺ δ' ἀφειστήκει τὸ χωρίον ἔνθα ἐσκήνου ὁ 'Αλέξανδρος καὶ οἱ σὸν αὐτῶ.

action. They must get hold of their arms and quickly overpower Alexander before the news arrived, while he was still in the dark. The object was to overcome his attendant soldiers and his bodyguard, and either persuade them to acquiesce or compel them to do so without difficulty, catching them unprepared by the unexpectedness of the event. To assure his 8 popularity and their enthusiasm, Maximinus doubled their pay, promised an enormous bonus of cash and kind, and cancelled all punishments and marks of disgrace against them. Then he marched them out on their journey. The position of the camp of Alexander and his retinue was not far away.

siteresion), donativum (bonus cash payments) and other kinds of dona (originally called congiaria, but the term was usually reserved for payments to the city populace) which were payments in kind, such as oil, wine, etc. It is impossible that M. doubled the salary, that had already been raised so high by Caracalla. Therefore Domaszewski, RhM 58 (1903) 383, suggested that Alexander and Mamaea had reduced the stipendium to pre-Caracalla levels, thereby being able to afford to bring the legions up to full strength (cf. 6.7.5); a measure unsuccessfully attempted by Macrinus (5.2.5n). The theory is attractive because it explains the reasons for Mamaea's reputation for miserliness (6.1.8, 6.9.4) and the serious unrest among the legions (6.8.3n). But Passerini, Athen. 24 (1946) 158, discounts the theory, and believes that H. here means that the recipients of double pay were limited to the mutinous legions, who thus became duplicarii, as had perhaps happened to the soldiers who had supported Elagabalus in 217 (cf. CIL VIII. 2584). In either case the increased military expenditure was responsible for an added severity on the part of provincial procurators in collections of taxes and the annona militaris, as in Africa (7.4.4n).

<sup>3</sup> SHA, Max. 7.4, says the camp was nonlonge ab urbe quadam in Gaul (i.e. Germany); the town was Moguntiacum; cf. 6.9.8n, Syncellus 1.674 (Bonn).

<sup>1</sup> μᾶλλον Α

 $<sup>^2</sup>$  (or προσ-) Nauck προεκαλέσατο Vag προυκαλέσατο Α προσκαλέσατο l προσκαλέσαντο B

¹ Very similar vocabulary is used by Zos. 1.13.1, indicating that the writer was at least attempting to amalgamate H. with his other sources. If so, he has misunderstood the significance of the Pannonian references and assumed that M. was actually in Pannonia when the revolt broke out. He then adds that when A., who was on the Rhine, heard of the news he set out for Rome, forgave the conspirators, was joined by Mamaea and the prefects from Rome, who had come to settle the mutiny, and was finally killed. But there is no reason to believe this is true, since it stems from an explanation of how it was that M., who was in Pannonia, and A., who was in Germany, could have met.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> On the question of rises in pay and the meaning of *siteresion*, see 3.8.4-5n, 4.4.7n. The three kinds of military payments described here seem to be the *stipendium* (pay,

9. ώς δ' ἀπηγγέλη 1 ταῦτα τῷ 'Αλεξάνδρω, ἐν 1 μεγίστη ταραχή γενόμενος καὶ τῷ παραδόξω της άγγελίας έκπλαγείς, προπηδήσας της βασιλείου σκηνης ώσπερ ένθουσιών, δακρυρροών καὶ τρέμων τοῦ τε Μαξιμίνου ώς ἀπίστου καὶ ἀχαρίστου κατηγόρει, πάσας τὰς ἐς ἐκεῖνον εὐεργεσίας κατα-2 τεθείσας πρός αύτοῦ διηγούμενος, τούς τε νεανίας <sup>2</sup> ἠτιᾶτο ώς προπετῶς καὶ ἐπιόρκως ταῦτα τετολμηκότας, δώσειν τε πάντα ύπισχνεῖτο ὧν δέοιντο, καὶ ἐπανορθώσεσθαι 3 εἴ τι μέμφοιντο. οί δὲ σὺν αὐτῷ στρατιῶται ἐκείνης τῆς ἡμέρας ευφημήσαντες αυτον παρέπεμψαν, υποσχόμενοι 3 παντί σθένει προασπίσειν 4 αὐτοῦ. τῆς νυκτὸς δὲ διαδραμούσης, κατὰ τὸ περίορθρον ἀγγειλάντων τινῶν ὅτι δὴ Μαξιμίνος πρόσεισι 5 κόνις τε πόρρωθεν έγειρομένη φαίνεται βοης τε ήχος πλήθους έξακούεται, πάλιν προελθών ές το πεδίον ό 'Αλέξανδρος, συγκαλέσας τε τοὺς στρατιώτας. έδειτο προμαχείν καὶ σώζειν δυ ἀνεθρέψαντο καὶ ύφ' ὧ βασιλεύοντι τεσσαρεσκαίδεκα ἔτεσιν ἀμέμπτως βεβιώκεσαν, πάντας τε ές οίκτον καὶ έλεον προκαλούμενος 6 όπλίζεσθαι ἐκέλευσεν καὶ ἐξελθόν-4 τας ἀντιτάττεσθαι. οἱ δὲ στρατιῶται τὰ μὲν πρώτα ὑπισχνοῦντο, κατ' ὀλίγους 7 δὲ ἀνεχώρουν οὐδ' ὅπλα λαβεῖν ἤθελον. οἱ δέ τινες τὸν ἐπάρχοντα 8 τοῦ στρατοῦ καὶ τοὺς οἰκείους ᾿Αλεξάνδρου

9. When Alexander was told what had happened, he was panic-stricken and utterly dumbfounded by the extraordinary news. He came rushing out of the imperial tent like a man possessed, weeping and trembling and raving against Maximinus for being unfaithful and ungrateful, recounting all the favours that had been showered upon him. He blamed the 2 recruits for daring to do such a rash thing in violation of their oaths of allegiance; he promised he would give them anything they wanted and put right any complaint. All that day Alexander's own soldiers stood by him with expressions of loyalty and promising they would protect him with all their strength. After the passage of the night, at dawn 3 reports came in to say that Maximinus was approaching, because there was a cloud of dust in sight a long way off and a sound could be heard from the shouts of a sizeable body of men. Going out on to the parade ground again, Alexander mustered his troops and begged them to fight for him and protect the emperor whom they had brought up 1 and under whose rule they had lived for fourteen years without complaint. After appealing to everyone's sympathy and pity, he gave the order to arm and take up positions out in the battle line. In spite of their first 4 promises, the soldiers began to back out one by one and refuse to take up their weapons. Some of them demanded the execution of the military prefect and

<sup>1</sup> Cf. 6.4.2, 1.7.4.

<sup>1</sup> ἀπηγγέλη τὰ περὶ τοῦ Μαξιμίνου ὁ ᾿Αλέξανδρος ἐν &

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> JoP νεανίας συστρατιώτας Οί

<sup>3 -</sup>σασθαι A -θῶσαι φ
4 Steph - ζου Οί

<sup>4</sup> Steph -ζειν Oi

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> AP (adesse) πρόεισι φί

<sup>6</sup> προσκαλούμενος i

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ολίγον from P (paulatim)

<sup>8</sup> ἔπαρχόν τε al ἔπαρχον τὲ g (ὲ over erasure  $g^2$ )

ήτουν πρός ἀναίρεσιν, πρόφασιν ποιούμενοι αἰτίους της ἀποστάσεως γεγενησθαι. οἱ δὲ τὴν μητέρα έμέμφοντο ώς φιλάργυρον καὶ τὰ χρήματα ἀποκλείουσαν, διά τε μικρολογίαν καὶ τὸ πρὸς τὰς έπιδόσεις όκνηρον τοῦ 'Αλεξάνδρου μεμισημένου.1 5 καὶ μέχρι μέν τινος τοιαθτα διαφόρως βοῶντες προσέμενον ώς δὲ τοῦ Μαξιμίνου ὁ ² στρατὸς ήδη τε εν όψεσιν ήν, καὶ βοῶντες οἱ νεανίαι προυκαλοῦντο τοὺς  $^3$  συστρατιώτας  $^4$  καταλιπ $\in$ ῖν μέν γύναιον μικρολόγον καὶ μειράκιον δειλόν 5 μητρὶ δουλεῦον, προσιέναι δὲ ἀνδρὶ γενναίω καὶ σώφρονι συστρατιώτη τε έν ὅπλοις ἀεὶ καὶ πολεμικοις έργοις διητημένω, πεισθέντες οί στρατιώται τὸν μὲν ᾿Αλέξανδρον καταλιμπάνουσιν, 6 αὐτοὶ δὲ προσίασι τῷ Μαξιμίνω, αὐτοκράτωρ τε 6 ύπὸ πάντων ἐκεῖνος ἀναγορεύεται. ὁ δὲ ᾿Αλέξανδρος τρέμων καὶ λιποψυχῶν 7 μόλις ἐς τὴν σκηνὴν έπανέρχεται τη τε μητρί περιπλακείς, και ως φασιν, ἀποδυρόμενός τε καὶ αἰτιώμενος ὅτι δι' έκείνην ταθτα πάσχει,8 ἀνέμενε τὸν φονεύσοντα.9 ό δὲ Μαξιμίνος ύπὸ παντὸς τοῦ στρατοῦ Σεβαστὸς

Alexander's household on the grounds that they had been responsible for the retreat. Others criticized his mother's rapacity and miserliness over money.<sup>2</sup> As a result of this parsimonious attitude and unreadiness to distribute largess Alexander was disliked. Thus the soldiers remained where they were for some 5 time shouting out different complaints. Maximinus' army was by now in sight and the young recruits began to call out, urging their fellow soldiers to desert their "mean little sissy" or "their timid little lad tied to his mother's apron strings" and to come over to the side of a man who was brave and moderate, always their companion in battle and devoted to a life of military action. The soldiers were persuaded, and abandoning Alexander, they joined Maximinus, who was universally acclaimed as emperor. Trembling and terrified out of his wits, 6 Alexander just managed to get back to his tent. There, the reports say, he waited for his executioner, clinging to his mother and weeping and blaming her for his misfortunes. After Maximinus had been hailed with the title of Augustus by the whole army,

 $<sup>^1</sup>$  quae . . . invisum cunctis Alexandrum reddiderit P (leading to many emendations) ὀκνηρὸν ⟨αἰτίαν⟩ τοῦ ᾿Αλεξάνδρου μίσους Mendelss

 $<sup>^2</sup>$  Aa om  $\phi$ gl  $^3$  καὶ-τοὺ $_5$  om  $_i$  but not  $_5$   $^4$  στρατιώτας  $_i$  commilitones  $_5$   $^4$  μκρὸν  $_i$ 

<sup>6</sup> καταλείπουσι ag (but καταλιμπάνουσι g¹ in mg)

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Bekk² λειποψυχῶν Oi 8 a -ειεν A-οι φgl

 $<sup>^{9}</sup>$  - $\sigma a v \tau a \phi J o$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H.'s language does not make it clear whether it is the praetorian prefect who was the subject of hatred or another official, though one naturally assumes it was the former. Names of A.'s later prefects are not known; perhaps the jurist, Julius Paulus was in office at this time; Pflaum, Marbre de Thorigny 44 ff., thinks he was the successor of Ulpian, though there is no proof that he was ever prefect (Howe, Praet. Pref. 105 f.). Possibly M. Attius Cornelianus, prefect about 230 was still in office and is the prefect referred to on CIL II. 2664 (234); cf. Howe, op. cit., no. 39. Zos. I.13.2 says that the prefects (i.e. both) were killed in 235.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For a possible explanation of Mamaea's motives, see 6.8.8n.

προσαγορευθείς πέμπει χιλιάρχην έκατοντάρχας τέ τινας τοὺς φονεύσοντας τὸν ᾿Αλέξανδρον καὶ τὴν μητέρα καὶ εἴ ¹ τινες ἀνθίσταντο τῶν σὺν αὐτῷ. 7 οἱ δὲ ἀφικόμενοι καὶ ἐπιπηδήσαντες τῆ σκηνῆ αὐτόν τε ἀναιροῦσι καὶ τὴν μητέρα καὶ ¹ εἴ τινες ἐδόκουν ἐκείνῳ φίλοι καὶ τίμιοι, πλὴν τῶν πρὸς ὀλίγον φυγεῖν ἢ λαθεῖν δυνηθέντων, οῦς πάντας μετ' οὐ πολύ Μαξιμῖνος συλλαβὼν ἀπέκτεινεν.

τέλος μὲν δὴ τοιοῦτο κατέλαβε τὸν ᾿Αλέξανδρον [καὶ τὴν μητέρα], ² βασιλεύσαντα ἔτεσι τεσσαρεσκαίδεκα, ὅσον πρὸς τοὺς ἀρχομένους, ἀμέμπτως καὶ ἀναιμωτί φόνων τε γὰρ καὶ ἀμότητος ἀκρίτων τε ἔργων ἀλλότριος ἐγένετο, ἔς τε τὸ φιλάνθρωπον καὶ εὐεργετικώτερον ³ ἐπιρρεπής. πάνυ γοῦν ἂν ἡ ᾿Αλεξάνδρου βασιλεία εὐδοκίμησεν ἐς τὸ ὁλόκληρον, εἰ μὴ διεβέβλητο αὐτῷ τὰ τῆς μητρὸς ἐς φιλαργυρίαν τε καὶ μικρολογίαν.

he sent a tribune with some centurions to kill Alexander and his mother and any of his entourage that showed resistance. On arrival they burst into the 7 tent and slaughtered the emperor, his mother and all those thought to be his friends or favourites. Some of them managed to escape or hide for a brief time, but Maximinus soon caught them and killed them all.

So Alexander [and his mother] 1 met his end after 8 a rule of fourteen years which, as far as his subjects were concerned, was without fault or bloodshed. 2 Murder, cruelty and injustice were not part of his nature; his inclination was towards humane and benevolent behaviour. Indeed, his reign would have been notable for its complete success, but for the blame he incurred through his mother's faults of avarice and meanness.

lected in CIL XIII. 2.1, p. 298, though Eutrop. 8.23, Victor, Caes. 24.7, and liber generationis (Mommsen, Chron. Min. 1.138) all more or less agree that A. ruled almost exactly thirteen years from the death of Elagabalus. An attempt by van Sickle, CP 22 (1927) 315–17, and Schwartz, CE 30 (1955) 124–6, to date A.'s death to 8th January 235 is based on the insecure evidence of P.Oxy. 912, whose date is partially missing. News of Maximinus' accession was known in Rome by 25th March (CIL VI. 2001), in Numidia by 3rd May (AE (1948) 209), but not known—or at least unrecorded—in Egypt on 4th April (Stud. Pal. 20, no. 35) nor in Dura-Europos on 21st June (Dura-Europos, Prelim. Report V. 1.298). A date about 10th March would be consistent with the evidence; cf. Gilliam, CE 31 (1956) 149–51.

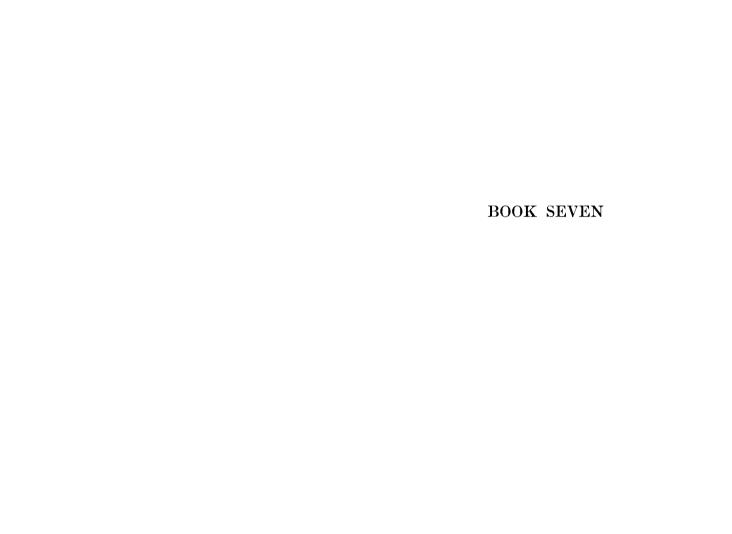
 $<sup>^{1}</sup>$   $\epsilon i$   $\tau i \nu \epsilon s - \kappa a i$  om A

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> om Cassola

<sup>3</sup> εὐεργετικὸν AJo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cassola, RAAN 38 (1963) 143, rightly points out that the phrase "and his mother" has crept in from 6.9.6 and 6.9.7, through the hand of a careless copyist. It does not fit here grammatically.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The exact date is not known for A.'s death. SHA, Alex. 59-60 (corrected by Lécrivain, Études sur l'Histoire Aug. 229) means he died on 22nd March (235) at Bretzenheim bei Mainz; the other literary evidence for the length of his reign is col-



# BIBAION EBAOMON

1. Τίνι μεν βίω 'Αλέξανδρος εχρήσατο τέλει τε δποίω βασιλεύσας έτων τεσσαρεσκαίδεκα, έν τοῖς προειρημένοις έδηλώσαμεν δ δε Μαξιμίνος παραλαβών την ἀρχην 1 πολλην την μεταβολην ἐποιήσατο, τραχύτατα καὶ μετὰ πολλοῦ φόβου τῆ έξουσία χρώμενος, έκ τε πραείας καὶ πάνυ ἡμέρου βασιλείας ες τυραννίδος ωμότητα μετάγειν πάντα 2 έπειρατο, δυσμένειαν <sup>3</sup> έαυτώ συνειδώς, ὅτι <sup>4</sup> πρώτος έξ εὐτελείας της ἐσχάτης ἐς τοσαύτην 2 τύχην ήλασε. φύσει δὲ ἦν τὸ ἦθος, ὥσπερ καὶ τὸ γένος, βάρβαρος: τό τε φονικον πάτριον έχων καὶ έπιχώριον, πρόνοιαν έποιεῖτο τὴν ἀρχὴν δι' ωμόνητος βεβαιώσαι, δεδιώς μή τι τη <sup>5</sup> συγκλήτω καὶ τοῖς ὑπηκόοις εὐκαταφρόνητος γένηται, οὐκ ές την παρούσαν αὐτοῦ τύχην ἀφορώσιν, ἀλλ' ές τὰ τῆς γενέσεως 6 εὐτελῆ σπάργανα. τεθρύλητο γάρ παρά πᾶσι καὶ διεβέβλητο, ὅτι δὴ ποιμαίνων

1. In the last book I described the life and death of Alexander in a reign of fourteen years.1 Once Maximinus had taken over the empire, he caused a great change, exercising his power cruelly and causing widespread fear. He tried to make a complete transformation from a mild tolerant autocracy to a savage tyranny, conscious of the hatred against him for being the first man to rise from the most humble origins to such a fortunate position. But by his birth and normal behaviour he was a bar- 2 barian. Possessing the bloodthirsty temperament derived from his ancestors and his country, he devoted himself to strengthening his rule by cruel actions. He was afraid that the senate and his subjects would despise him, forgetting his present good fortune and fixing their attention on the humble circumstances of his birth. There was a scandalous story widely circulated that he was supposed

<sup>1</sup> For the recapitulation of chapter headings, see 3.1.1n.

<sup>1</sup> iJo βασίλειαν Ο 2 om O

δυσγένειαν Sylb cf. SHA Max. 8.9 propter humilitatem generis barbari a nobilitate contemneretur
 ὅτι τε ὶ
 μήτε τῆ a μή τοι τῆ A μή τῆ τε g

<sup>6</sup> γεννήσεως φ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> H. is at pains to fit M. into the schematic form of ideogrammatic language that he has used throughout the history; cf. I.I.4n. So he contrasts tyrannos and basileus, savagery and gentleness, barbarian and Roman, military and senatorial. The subject was obviously one of political importance as H. wrote, and therefore H. is in danger of exaggerating the extent of the metabole that took place in the empire. See the comments of Townsend, YCS 14 (1955) 52 ff., and Introduction, pp. lxxii ff.

έν τοις Θρακίοις ὄρεσιν, ἐπιδούς τε αύτὸν διὰ μέγεθος καὶ ἰσχὺν σώματος ἐς <sup>1</sup> εὐτελῆ καὶ έπιγώριον στρατείαν, ύπὸ τῆς τύχης ἐπὶ τὴν 3 'Ρωμαίων ἀρχὴν κεχειραγώγητο. εὐθέως οὖν τούς τε φίλους πάντας, οἱ συνῆσαν τῶ ᾿Αλεξάνδοω σύνεδροί τε 2 ύπὸ 3 τῆς συγκλήτου βουλῆς ἐπιλεχθέντες, ἀπεσκευάσατο, καὶ οθς μὲν ἐς τὴν Ῥώμην ἀπέπεμψε, τινὰς δὲ ἐπὶ προφάσει διοικήσεως ἀπεσείσατο, μόνος είναι βουλόμενος έν τῷ στρατῷ καὶ μηδένα 4 αύτῶ παρείναι ἐκ συνειδήσεως εὐγενοῦς κρείττονα, ἀλλ' ἵν' ὥσπερ ἐξ ἀκροπόλεως, μηδενός αὐτῷ παρόντος ὧ 5 νέμειν αἰδῶ ἀνάγκην 4 έχοι, τοις της τυραννίδος έργοις σχολάζοι. τήν τε

<sup>2</sup> See 6.1.2n and Crook, Consilium Principis 87. It is not clear from H.'s rather loose construction whether he means

to have been a shepherd in the Thracian mountains until he offered himself for service in the small, local army because of his physical size and strength.1 It was the hand of chance that had brought him to rule the Roman empire. He immediately disposed of 3 all the friends accompanying Alexander, members of his council selected by the senate; 2 some were sent to Rome, others he removed from the administration on some excuse. He wanted to be left on his own surrounded by his army,3 without anybody being near him who had the advantage of being aware of their own nobility. Like a man living in a fortress untroubled by the presence of anyone to whom he would have to pay respect, he could then be free to carry out his tyrannous activities. The en- 4

that both the comites and the members of the consilium were part of the same group chosen by the senate, or whether it is only the latter who were chosen for A.

<sup>3</sup> H. does not clarify the issue of whether the senate officially recognized M.'s principate, though it is almost inconceivable he should fail to mention so important a matter if there were anything but the normal procedure. Bersanetti, Massimino 9-20, believes the senate recognized M.'s ursurpation, and only in 238 repudiated his title; but Altheim, Niedergang d. alt. Welt II. 236, is sceptical about senatorial recognition, basing his view upon Victor, Caes. 25.1, primus e militaribus potentiam cepit suffragiis legionum; but Victor's interests in the case render him more, not less, suspect. CIL VI. 2001, 2009 both record M.'s inclusion in the sodales Antoniniani (though the name is later erased) with the title pro cos ex s(enatus) c(onsulto). Nor is there any reason to doubt that M.'s son received the title of Caesar in 236 and M.'s wife, Caecina Paulina, was deified soon after in the usual way with senatorial decrees; cf. RIC IV. 2.153, AE (1964) 220 and 236. Victor also says that the senate recognized M., dum periculosum existimant inermes armato resistere.

<sup>1</sup> P καl Oi

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> om Reisk but see Crook, (Consilium Principis 87)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ἀπὸ Mendelss

 $<sup>^4</sup>$  μηδέν φ Ιο μηδέν Μendelss  $^5$   $^5$   $^6$ ν AV

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 6.8.1, where the same details are related as facts: it is clear that H. accepts them as true, since they fit in with his stereotype. M. would have enlisted in the auxilia, since Thrace was technically a provincia inermis. The famous petition by the villagers of Skaptopare in Thrace show the rapacity of these troops in 238, IGRR 1.674. A large number of Thracian auxiliaries also served outside the province: cf. Cheesman, Auxilia of the R. Army 178-9 and 81 (equites singulares).

#### HERODIAN

θεραπείαν πᾶσαν, ἡ συγγεγόνει τῷ ᾿Αλεξάνδρῳ τοσούτων ἐτῶν, τῆς βασιλείου αὐλῆς ἀπέπεμψε. τοὺς δὲ πλείστους αὐτῶν καὶ ἀπέκτεινεν, ἐπιβουλὰς ὑποπτεύων· ἤδει γὰρ ἀλγοῦντας ἐπὶ τῆ ἐκείνου ἀναιρέσει.

ἔτι δὲ καὶ μᾶλλον αὐτὸν ἐς ἀμότητα καὶ τὴν πρὸς ἄπαντας ὀργὴν προυκαλέσατο συνωμοσία τις διαβληθεῖσα κατ' αὐτοῦ συγκροτουμένη, πολλῶν τε ἐκατοντάρχων συμπνεόντων καὶ τῶν ἀπὸ τῆς δρυλῆς ἀπάντων. Μάγνος τις ὄνομα ἦν τῶν εὐπατριδῶν τε καὶ ὑπατευκότων· οὖτος διεβλήθη συνάγειν κατ' αὐτοῦ χεῖρα, καὶ στρατιώτας τινὰς πείθειν ἐς αὐτὸν τὴν ἀρχὴν μετάγειν. ἡ δὲ συσκευὴ τοιαύτη τις ἐλέγετο ἔσεσθαι. γεφυρώσας τὸν ποταμὸν ὁ Μαξιμῖνος ἔμελλεν ἐπὶ Γερμανοὺς διαβήσεσθαι· ἄμα γὰρ τῷ τὴν ἀρχὴν παραλαβεῖν εὐθέως πολεμικῶν ἔργων ἤρξατο, καὶ διὰ σώματος

tire serving staff, who had been with Alexander for many years, were dismissed from the court. Most of them were executed on suspicion of treason since Maximinus knew they mourned the loss of Alexander.<sup>1</sup>

The disclosure of a plot formed against him, in which many centurions and people from the senate downwards joined, encouraged him to show still more brutality and bitterness towards everyone. A man 5 called Magnus,<sup>2</sup> a patrician consular, was accused of gathering together a group round himself and prompting some soldiers to transfer power to himself. It was alleged that his plan was to be as follows. Once Maximinus bridged the river,<sup>3</sup> he was on the point of crossing to attack the Germans. For no 6 sooner had he gained power, than he began his military campaign. Since he had apparently been

338 = ILS 6121); the list of senators prominent immediately after the accession of A. provides a rough guide to the group who now supported Magnus, though there is a danger of exaggerating their homogeneity (cf. Pflaum, Marbre de Thoriqny 37 ff., Jardé, Sévère Alexandre 123-5). Among them are several members of the old Antonine aristocracy (Appius Claudius Julianus, L. Bruttius Crispinus, C. Bruttius Praesens), some of the new Severan élite (L. Didius Marinus—who married M. Aurelius' daughter, Cornificia, L. Aedinius Julianus, L. Domitius Honoratus, L. Lucilius Priscillianus), ex-equestrians adlected into the senate. Magnus is probably the praetor in the reign of Caracalla mentioned in the Dig. 23.4.30. Cf. SHA, Max. 10.1, Triq. Tur. 32.1.

<sup>3</sup> See 6.7.6n for the bridge over the Rhine. H. seems to assume that the enemy lay immediately across the Rhine, whereas the Taunus front was some fifteen miles north of the river; criticized by Sievers, *Philol.* 31 (1872) 658, but it is now known that the Taunus frontier posts had been damaged and

may well have been overrun; cf. 6.7.6n.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> There is a danger of exaggerating the break. Though not a servant, Quartinus was alive later (7.1.9n); several of A.'s senatorial supporters continued to serve in office (7.3.4n). One of A.'s most trusted equestrian partisans, Timesitheus (cf. 5.5.3n, 6.2.3n, 6.7.6n), though removed from the German legions, was promoted to an extensive procuratorial office in Bithynia and Pontus which included acting as governor of the (senatorial?) province; he later went on to a similar position in Asia, controlling the entire finances of the province and acting as proconsul; ILS 1330, Dobson-Domaszewski, Rangordnung 273, Pflaum, Marbre de Thorigny 65 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Almost certainly C. Petronius Magnus; *Albo* 1125, whose name is still legible, though erased, on the famous *album* of the patrons of Canusium that was set up in 223 (CIL IX.

μέγεθος καὶ ἰσχὺν [στρατιωτικὴν] 1 καὶ ἐμπειρίαν πολεμικήν δοκών επιλελέχθαι εργοις την δόξαν καὶ τὴν τῶν στρατιωτῶν ὑπόληψιν ἐπιστοῦτο, 2 τήν τε 'Αλεξάνδρου μέλλησιν καὶ τὴν πρὸς τὰ πολεμικὰ έργαο δειλίαν έλέγχειν έπειρατο εἰκότως κατεγνωσμένην. ἀσκῶν τε οὖν καὶ γυμνάζων τοὺς στρατιώτας οὐ διέλειπεν, αὐτός τε ἐν ὅπλοις ὢν 7 καὶ τὸν στρατὸν 4 παρορμῶν. τότε τοίνυν τὴν γέφυραν ζεύξας ἔμελλεν ἐπὶ Γερμανοὺς διαβήσεσθαι. ὁ δὲ Μάγνος ἐλέγετο στρατιωτῶν μὲν 5 ολίγους, άλλα τους έξοχωτάτους και μάλιστα τους την φρουράν της γεφύρας καὶ την ἐπιμέλειαν πεπιστευμένους, αναπείσαι μετά τὸ διαβηναι τὸν Μαξιμίνον λύσαντας την γέφυραν προδοῦναι τοῖς βαρβάροις, οὐχ ὑπαρχούσης αὐτῷ ἐπανόδου πλάτει γὰρ καὶ βάθει μέγιστος ὁ ποταμὸς ρέων ἄβατος ⟨αν⟩ 7 αὐτῶ ἐγίνετο, οὔτε νεῶν οὐσῶν ἐν ταῖς 8 πολεμίαις ὄχθαις της τε 8 γεφύρας λυθείσης. ή μεν της διαβολης 9 φήμη τοιαύτη εγένετο, εἴτε άληθης ύπάρξασα είτε ύπὸ τοῦ Μαξιμίνου συσκευασθείσα άκριβές δε είπειν οὐ ράδιον, επεί εμενεν

<sup>1</sup> del Mendelss Stav 2 έπλ τοῦτο Α

3 old correction Mendelss for διέλιπεν Oi

4 στρατὸν ἀεὶ ὶ 5 Steph our Oi

<sup>6</sup> Steph from P (custodia pontis . . . fuerat demandata) πεποιτμένους Οί

7 Mendelss

8 om i <sup>9</sup> ἐπιβουλῆς Reisk selected for his size, strength and military experience, he wanted to confirm his reputation and the soldiers' opinion of him by action, thus attempting to prove that Alexander's hesitation and timidity over military operations had been justifiably censured. As a result he never stopped training and exercising the men, even getting into arms himself and urging the troops on. That was the position when he 7 completed the bridge and was set to cross over against the Germans. 1 Magnus was alleged to have influenced some soldiers, not many of them, but key men whose particular duty was to keep a vigilant watch over the bridge; the men were induced to cut the bridge after Maximinus' crossing and betray him to the barbarians by denying him his return route. The tremendous breadth and depth of the river's course would have made a crossing impossible for Maximinus, since he would be without boats on the enemy shore and the bridge would be broken. 8 Such was the story of the plot, which may have contained some truth, or was possibly manufactured by Maximinus. It is difficult to say with accuracy,<sup>2</sup> because it remains unproven. Maximinus gave no

the author is believed by Homo, Rev. Hist. 131 (1919) 209-64 and 132 (1919) 1-38 to be following a Latin summary of H., but there seems no good reason why the author of the vita himself should not be summarizing H. and unskilfully conflating him with other sources; cf. Pasoli, L'Uso di Erod. nella V. Max, 16. SHA, Trig. Tur. 32.1, which also mentions this episode, quotes Dexippus, but little confidence can be placed in authors quoted in the vitae; the episode is not mentioned in Zosimus or Zonaras.

<sup>2</sup> A conventional tribute to an historiographic ideal; e.g.

Caes, BG 7.5, etc.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> One of the many passages which is translated almost

literally by the SHA, vitae Max. duo (cf. Max. 10 passim);

ἀνεξέλεγκτος. μήτε γὰρ κρίσεως  $^1$  τινι μεταδοὺς μήτε ἀπολογίας,  $^2$  πάντας οὖς ὑπώπτευεν αἰφνιδίως συναρπασθέντας ἀφειδως ἐφόνευσεν.

9 ἐγένετο δέ τις καὶ 'Οσροηνῶν τοξοτῶν ἀπόστασις, οἱ πάνυ ἀλγοῦντες ἐπὶ τῷ 'Αλεξάνδρου τελευτῷ, περιτυχόντες τῶν ἀπὸ ὑπατείας καὶ φίλων 'Αλεξάνδρου τινί (Κουαρτῖνος <sup>3</sup> δὲ ἢν ὄνομα, ὅν Μαξιμῖνος ἐκπέμψας ἢν τοῦ στρατοῦ) ἀρπάσαντες ἄκοντα καὶ οὐδὲν προειδότα στρατηγὸν ἐαυτῶν κατέστησαν, πορφύρα <sup>4</sup> τε καὶ πυρὶ προπομπεύοντι, <sup>5</sup> ὀλεθρίοις τιμαῖς, ἐκόσμησαν, ἐπί τε τὴν <sup>10</sup> ἀρχὴν ἢγον οὔ τι βουλόμενον. ἐκεῖνος μὲν οὖν ἐν τῷ σκηνῷ καθεύδων ἐπιβουλευθεὶς νύκτωρ αἰφνιδίως ἀνῃρέθη ὑπὸ τοῦ συνόντος αὐτῷ καὶ δοκοῦντος φίλου, τῶν τε 'Οσροηνῶν πρότερον ἡγουμένου (Μακεδὼν ἢν ὄνομα αὐτῷ), καίτοι τῆς ἀρπαγῆς καὶ τῆς ἀποστάσεως ἀρχηγοῦ καὶ ὁμογνώμονος <sup>6</sup> τοῖς 'Οσροηνοῖς γενομένου· ὅς οὐδεμίαν αἰτίαν

1 Steph κοίσει Oi

<sup>2</sup> ἀπολογία i
 <sup>4</sup> -φυραν al

<sup>5</sup> Steph from P πομπεύοντα Óag πομπεύσαντα l

6 καὶ όμογ. om ΟΡ

3 κουαρτίωνι Jo (κουαρτίνωι?)

<sup>1</sup> According to SHA, Max. 8.6, 4,000 were executed, a ludicrous exaggeration.

one a chance to make a defence before a court, since everyone under suspicion was suddenly seized and ruthlessly executed.<sup>1</sup>

There was also trouble among the Osrhoenian 9 archers,2 who bitterly regretted Alexander's death. When they found one of Alexander's consular friends called Quartinus,3 who had been dismissed from the army by Maximinus, they seized upon him, and, even though it was against his wishes and unplanned, they set him up as their leader. He was fitted out with the fatal trappings of power, the purple and a procession of fire, 4 and, in spite of his wishes, brought to imperial rule. While he was sleeping in his tent 10 one night, he was suddenly and treacherously assassinated by his companion, who was supposedly one of his friends, and formerly the leader in charge of the Osrhoenians. This man, whose name was Macedo,<sup>5</sup> had been the ringleader in the mutinous seizure of Quartinus, working in co-operation with the Osrhoenians. Yet, in spite of this, and with-

incident of the mutiny was later, possibly in 236, and misplaced by H. who is following a cataloguing rather than chronological order. Though unreliable, SHA, *Trig. Tyr.* 32.1, says the revolt lasted six months, though ending just after Magnus' plot.

Probably Titius Quartinus; Albo 1144, PIR<sup>2</sup> C 327; the name of a legatus of legio I Minervia in Germania Inferior has been erased some time after 225, perhaps the name of Quartinus. If so, he may have been a provincial governor by 235 when removed by M.; cf. SHA, Trig. Tyr. 32, Max. 11.1-6, Jardé, Sévère Alexandre 89, CIL XIII. 8728, 8811.

<sup>4</sup> Cf. 2.3.2n.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Some evidence of the trouble among the Osrhoenian auxiliaries is provided by the erasure of their name from CIL XIII. 6677a, and the name of the centurions from a cohort on CIL XI. 3104. But the Osrhoenians were used during the German campaign, and, unless one supposes that M. disgraced them later after the expedition, which seems improbable, the

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Nothing is known of him; he was perhaps praepositus numeri sagittariorum Osrhoenorum, suggests Stein, RE (Macedo) 127.

έχθρας οὐδὲ 1 μίσους έχων ἀπέκτεινεν ὃν αὐτὸς 2 ηρπασέ τε καὶ ἀνέπεισεν, οἰόμενός τε μεγάλα χαρίζεσθαι τῷ Μαξιμίνω τὴν κεφαλὴν ἀποτεμὼν 11 ἐκόμισεν. ὁ δὲ ἥσθη μὲν ἐπὶ τῷ ἔργῳ, στερηθεὶς δη 3 πολεμίου, ώς ὤετο. ἐκεῖνον μέντοι, 4 καίτοι μεγάλα έλπίζοντα καὶ δοκοῦντα ἀμοιβῆς έξαιρέτου τεύξεσθαι, ἀπέκτεινεν ώς καὶ τῆς ἀποστάσεως γεγονότα άρχηγον καὶ ἀποκτείναντα ον αὐτὸς ακοντα ανέπεισεν, απιστόν τε γενόμενον περί τὸν φίλον.

12 τοιαθται μέν δή τινες αἰτίαι ἔτι μᾶλλον ἐς τραχύτητα καὶ ώμότητα ἠκόνησαν τὴν τοῦ Μαξιμίνου ψυχήν, καὶ πρότερον οὕτω πεφυκυῖαν. ην δε και την όψιν φοβερώτατος, και μέγιστος τὸ σῶμα, ώς μὴ ράδίως αὐτῷ τινὰ μήτε Ἑλλήνων τῶν σωμασκούντων μήτε βαρβάρων τῶν μαχιμωτάτων έξισοῦσθαι.

2. διοικήσας δὲ τὰ προειρημένα, πάντα τε τὸν στρατὸν ἀναλαβών, καὶ διαβὰς ἀφόβως τὴν γέφυραν, είχετο της πρός Γερμανούς μάχης. μέγα

¹ Nauck οὖτε Oi

<sup>2</sup> Reisk from P αὐτὸς ὅν ABi (αὐτὸν V)

<sup>3</sup> A om a  $\delta \epsilon \phi gl$ 

out any reason for his hostility or hatred, he murdered the man he had forcibly persuaded to become emperor. Assuming that Maximinus would be enormously grateful, he cut off Quartinus' head and took it to him. The emperor was pleased at the 11 action, believing, as he did, that he was rid of a personal enemy, but, though Macedo had high hopes and expectations of gaining a fine reward, Maximinus executed him on charges of being a ringleader of the mutiny, of murdering the unwilling victim of his own prompting and proving to be a false friend.

This sort of provocation embittered Maximinus' 12 feelings, making him even harsher and more savage than he was instinctively before. He was in any case a man of such frightening appearance and colossal size that there is no obvious comparison to be drawn with any of the best-trained Greek athletes or warrior élite of the barbarians.2

2. After settling the business mentioned above, Maximinus crossed the bridge 3 confidently with his whole army, determined to fight the Germans. It

issued with indulgentia Aug(usti) and Mars pacifer. There is no evidence to show that M. discarded "all pretence of constitutionality" as Hammond says, MAAR 24 (1956) 124; cf. 7.1.3n. M. would hardly have bothered to send letters to the senate if this were so. According to Amm. Marc. 14.1.8 M.'s wife exercised a considerable restraining influence over him, though she died soon after his accession (7.1.3n).

<sup>2</sup> Some magnificent stories of M.'s size are provided in SHA,

Max. 6.8-9.

<sup>4</sup> μέντοι Α μέν φι ὥετο ⟨φλαύρου⟩ or ⟨εὐκαταφρονήτου⟩, έκείνον, καίτοι Reisk ώετο ζουκ ευκαταφρονήτου). έκείνον μέντοι, καίτοι conj Mendelss

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> M. had some justification for bitterness after the plots since he appears to have tried to placate the senate; coins were 158

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Presumably in the vicinity of Mainz, where A. had been murdered; the repair of the forts of Zugmantel and Saalburg (6.7.2n) in the Taunus salient were the work of M. The troops with M. are discussed by Ritterling, RE (legio) 1333 ff.

δέ τι πληθος καὶ σχεδον ἄπασαν τὴν 'Ρωμαίων 1 δύναμιν σὺν έαυτῶ εἰσήγαγε, Μαυρουσίων τε άκοντιστῶν ἀριθμὸν πάμπλειστον καὶ τοξοτῶν <sup>2</sup> 'Οσροηνών τε καὶ 'Αρμενίων, ὧν ήσαν οἱ μὲν ὑπήκοοι οί δὲ φίλοι καὶ σύμμαχοι, καὶ εἴ τινες Παρθυαίων η γρήμασι πεισθέντες καὶ αὐτομολήσαντες η ληφθέντες αιγμάλωτοι 'Ρωμαίοις έδούλευ-2 ον. τὰ δὲ πλήθη ταῦτα τοῦ στρατοῦ καὶ πρότερον ύπ' 'Αλεξάνδρου ήθροιστο, ηὐξήθη δὲ ύπὸ τοῦ Μαξιμίνου καὶ ἐς πολεμικὴν ἄσκησιν συγκεκρότητο. μάλιστά τε 3 οί ἀκοντισταὶ καὶ οί τοξόται πρὸς τὰς Γερμανών μάχας ἐπιτήδειοι δοκοῦσιν, ἐπιτρέχοντές τε αὐτοῖς κούφως οὐ προσδοκῶσι καὶ ἀναχωροῦντες 3 δαδίως. γενόμενος δὲ ἐν τῆ πολεμία Μαξιμίνος πολλήν γην ἐπηλθεν, οὐδενὸς αὐτῷ ἀνθεστῶτος, άλλὰ τῶν βαρβάρων ἀνακεχωρηκότων. έδήου τε οὖν πᾶσαν τὴν χώραν, μάλιστα τῶν ληίων ἀκμαζόντων, τάς τε κώμας έμπιπρας διαρπάζειν έδίδου τῷ στρατώ. εὐμαρέστατα γὰρ τὸ πῦρ ἐπινέμεται τάς

was an enormous host that he was leading, practically the entire Roman fighting strength. Added to them was a very large number of Mauretanian spearmen and Osrhoenian and Armenian archers, some of whom were there as subjects and others under the terms of a friendly alliance; also some Parthians, either serving for pay or deserters and captured prisoners of war, now slaves of the Romans. This 2 large body of troops had been assembled earlier by Alexander, but then augmented and trained up to war fitness by Maximinus. The most effective troops against German tactics seem to be the spearmen and archers who make their surprise, light-armed raids and then retire without difficulty. Once he had 3 reached hostile territory, Maximinus advanced deep into the country, 1 not meeting any resistance because the barbarians had fallen back in front of him. He devastated all the countryside, particularly the ripening corn,<sup>2</sup> and set fire to the villages, which he allowed his army to plunder. Fire spreads very

Goessler, Germania 15 (1931) 10 ff.; Persian cataphracts were said by SHA, Alex. 56.5; to be part of A.'s force). M.'s presence is also supported by inscriptions from near Tübingen, CIL XIII. 6375, 9083. From here the forts near Regensburg were repaired (cf. 6.7.2n for references). The whole Rhine–Danube limes was repaired, CIL XIII. 6547, 9121.

<sup>2</sup> In 7.1.6 H. says that M. planned to set out on his expedition as soon as possible after A.'s assassination; i.e. about April; there may have been a delay after the conspiracy of Magnus, so that it was not until mid-summer that M. invaded Germany, as is suggested here. This would be consistent with a major battle late in 235 (as suggested in 7.2.6n); there is nothing to suggest M. postponed the invasion of Germany until 236, as stated by Schmidt, Gesch. d. deutsch. Stämme II. 1.246 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> barbarorum P

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> τοξότην i

<sup>3</sup> δè P (ceterum) om A

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SHA, Max. 12.1, says that M. advanced a distance of about thirty or forty miles into hostile territory; but he seems to have moved south along the frontier from the Taunus Mountains to the area of Württemberg; there are signs of the graves of men from an oriental ala kataphractaria at both Rödelheim bei Frankfurt and Cannstatt (cf. ILS 9148,

τε πόλεις αὐτῶν ἃς ἔχουσι, καὶ τὰς οἰκήσεις ἁπάσας. 4 λίθων μέν γὰρ παρ' αὐτοῖς ἢ πλίνθων ὀπτῶν σπάνις, δλαι δ' εὔδενδροι, 1 ὅθεν ξύλων οὔσης ἐκτενείας συμπηγνύντες αὐτὰ καὶ άρμόζοντες σκηνοποιοῦνται. δ δὲ Μαξιμίνος ἐπὶ πολὺ μὲν προεχώρησε, πράττων τε τὰ προειρημένα καὶ λείας ἀπελαύνων, διδούς τε 5 τὰς ἀγέλας τῷ στρατῷ αίς περιετύγχανον. οί δὲ Γερμανοί ἀπὸ μὲν τῶν πεδίων, καὶ εἴ τινες ἦσαν χώραι άδενδροι, άνακεχωρήκεσαν, έν δε ταις ύλαις έκρύπτοντο περί τε 2 τὰ έλη διέτριβον, ώς ἐκεῖ τὰς μάχας καὶ τὰς ἐφόδους ποιοῖντο, 3 τῆς συνεχείας τῶν φυτῶν ἀπασχολούσης ἐς ἑαυτὴν τὰ βέλη καὶ τὰ ἀκόντια τῶν πολεμίων, τοῦ τε ἀγχιβαθοῦς τῶν έλων 'Ρωμαίοις μεν δι' άγνοιαν των τόπων επισφαλοῦς ἐσομένου, ἑαυτοῖς δὲ δι' ἐμπειρίαν τῆς γώρας 4 εγνωκόσι τὰ 5 ἄβατα καὶ ἀντιτυπῆ τῶν τόπων ες γόνυ τε βρεχομένοις διατρέχειν ραδίου.6 6 είσι δε και πρός το νήχεσθαι γεγυμνασμένοι άτε μόνω λουτρώ τοις ποταμοίς χρώμενοι.

περὶ ἐκεῖνα οὖν μάλιστα τὰ χωρία αἱ συμβολαὶ ἐγινοντο· ἔνθα καὶ γενναιότατα αὐτὸς ὁ βασιλεὺς

1 εὖενδροι Ο

² P δè Oi

<sup>3</sup> ἐποιοῦντο Ο
 <sup>5</sup> om φi

4 χώρας ζουμμάχου ώς> Reisk

6 ραδίως Aa (over -ου) ράδια Reisk

easily through such cities<sup>1</sup> and through all the houses as the Germans have, because they are short of stone 4 and baked bricks. However, there are thick forests, and from them there is a plentiful supply of wooden beams that are built up into a frame and jointed together to make a house.2 Maximinus advanced a long way, acting as described, carrying off plunder and giving the flocks they came across to his soldiers. The Germans retreated from the plains and any un- 5 wooded areas, but hid in the forests and waited in the marshes, so as to launch their attack and fight in this area. Here the thick foliage formed a barrage against the arrows and missiles of the enemy, and the deep marshes were dangerous for the Romans because they were unfamiliar with the locality. For the Germans, with their experience of the country and their knowledge of which places were unfordable and which provided firm standing, it was easy to cross by wading up to their knees in water. They were 6 also adept swimmers, since the rivers were the only places they used for washing.

It was mostly in these regions that the skirmishes took place, and here that the emperor took charge

contiguously in order to prevent fires spreading. It is probable that H. was influenced in his description by the account of the sack of Sardis in Herod. 5.101  $(\pi \hat{v}\rho \ \epsilon \pi \epsilon \nu \epsilon \mu \epsilon \tau \sigma \delta \sigma \tau \nu)$ .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> After mentioning villages, H. suddenly changes to cities; Tac. Germ. 16 denies there were cities in Germany in his day; also he states that the houses in Germany were not built

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A description of daub-and-wattle houses, either round or rectangular, which have been found in excavations in the middle west and south-west of Germany; cf. Anderson, Tacitus, Germania 102–3. The word ἐκτένεια is disapproved of by Pollux 3.119, but quoted by Cic. Att. 10.17.1 and used in New Testament koine (e.g. Acta 26.7); for the relationship between H. and Pollux, see 1.2.1n.

της μάχης ηρξεν. έπὶ γάρ τινι έλει μεγίστω, των μέν Γερμανών ές αὐτὸ 1 ἀναχωρούντων ές φυγήν, ές δίωξιν δὲ 'Ρωμαίων ἐπεισελθεῖν ὀκνούντων, πρώτος δ Μαξιμίνος αμα τω ίππω έμβαλών ές τὸ έλος, καίτοι ύπερ γαστέρα τοῦ. ἵππου βρεχομένου, 7 τους ανθεστώτας εφόνευσε βαρβάρους, ώς τὸν λοιπον στρατόν αίδεσθέντα προδοῦναι μαχόμενον ύπερ αὐτῶν 2 βασιλέα τολμῆσαί τε καὶ τοῖς έλεσιν <sup>2</sup> ἐπεισελθεῖν, πολὺ δέ τι πληθος ἐκατέρωθεν πεσείν, καὶ 'Ρωμαίων μὲν (πολλούς) 3 τῶν δὲ βαρβάρων 4 σχεδον την τότε παρούσαν δύναμιν.4 άριστεύοντος αὐτοῦ, ώς τὸ τέναγος <sup>5</sup> σωμάτων  $\pi \lambda \eta \rho \omega \theta \hat{\eta} \nu \alpha i$ ,  $\tau \dot{\eta} \nu \tau \epsilon \lambda i \mu \nu \eta \nu \alpha i \mu \alpha \tau i \kappa \epsilon \rho \alpha \sigma \theta \epsilon i \sigma \alpha \nu$ πεζομαχοῦντι στρατῷ ναυμαχίας ὄψιν παρασχεῖν. 8 ταύτην τὴν μάχην καὶ τὴν ἀριστείαν αύτοῦ οὐ μόνον διὰ γραμμάτων τῆ τε συγκλήτω καὶ τῷ δήμω έδήλωσεν, άλλὰ καὶ γραφηναι κελεύσας

of the battle in person with great bravery. At a very large swamp, to which the Germans were retreating in flight and the Romans were hesitating to follow them, Maximinus took the lead by plunging into the marsh on horse-back (even though the level of the water came over the horse's belly), and killed many of the barbarians that resisted. The effect of his action was that 7 the rest of the army grew ashamed to betray an emperor who was fighting for them, and they gained the courage to wade into the swamp. Both sides lost a lot of men, many Romans but practically the whole existing army of the barbarians, as a result of Maximinus' distinguished action. The shallow water was filled with bodies and, as the swamp became stained with blood, it looked like a naval battle 2 to the infantry fighting there. The emperor made 8 a report on the battle and his own distinguished part in a dispatch to the senate and the people. But

Germany or in the Bohemian plain. It is usually assumed that H. is describing the climax to his campaign in the Württemberg area, where there are signs of his presence (7.2.3n). If so, the date of the battle was probably late 235, though the first evidence of M.'s imp. II salutation and the title of Germanicus Maximus do not appear until 236 (7.2.8n); Bersanetti, Epig. 3 (1941) 7–8, Carson, ANS Centennial Public. (1958) 192–3, BMC VI. 92. This does not prove that the German expedition was waged in 236 and is consistent with a victory late in the year 235. If M. was to go on and fight a campaign on the Danube in 236, it would seem best to assume he left the Germanies after 235.

<sup>2</sup> A classical *locus communis* with a difference; cf. Thuc. 1.49 (a land battle by sea), Diod. Sic. 13.16 (the same). Since this is so characteristic of H., I do not agree with Mendelssohn's suggestion that the passage is an interpolation.

<sup>1</sup> αὐτὸν φί

 $<sup>^2</sup>$  αὐτῶν ΄θρασύτερον τολμῆσαι κάν τῶ βάθει τῶν ἐλῶν (sic) ἐπεισ. Α

<sup>3</sup> or ζοὐκ ὀλίγους > Stroth ζσυχνὸν > Sylb 'Ρωμ. μὲν om P

<sup>4</sup> βαρβάρων ἐπὶ πολὺ καὶ σχεδὸν (sic) τε τὴν τότε παρ. δύν. αὐτῶν A perhaps καὶ Ἡωμ. - δύναμιν interpol Whit

<sup>5</sup> τό τε έλος a

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> There is no specific geographic feature that identifies the site of this major battle, which could equally well be in

## HERODIAN

μεγίσταις εἰκόσιν ἀνέθηκε πρὸ τοῦ βουλευτηρίου, 
ἴνα μὴ μόνον ἀκούειν τὰ γενόμενα ἀλλὰ καὶ 
βλέπειν ἔχωσι 'Ρωμαῖοι. τὴν δ' εἰκόνα ὕστερον 
καθείλεν ἡ σύγκλητος μετὰ τῶν λοιπῶν αὐτοῦ 
τιμῶν. γεγόνασι δὲ καὶ ἔτεραι συμβολαί, ἐν αἷς 
ώς αὐτουργός τε καὶ αὐτόχειρ τῆς μάχης ἀριστεύων 
9 τε πανταχοῦ ἐπηνεῖτο. πολλοὺς δὲ χειρωσάμενος 
αὐτῶν αἰχμαλώτους καὶ λείαν ἀπελάσας, χειμῶνος 
ἤδη καταλαμβάνοντος ἐπανῆλθεν ἐς Παίονας, ἔν 
τε Σιρμίω διατρίβων, τῆ μεγίστη ἐκεῦ πόλει 
δοκούση, τὰ πρὸς τὴν εἴσοδον ἐς τὸ ἔαρ παρεσκευ-

he went further, and ordered huge pictures <sup>1</sup> of it to be painted and set up in front of the senate house, so that Romans would be able to see as well as hear about his exploits. Later the picture was destroyed by the senate along with the rest of his honorary dedications. There were other engagements, too, in which Maximinus personally took a leading part in the battle and was always commended for bravery.<sup>2</sup> After capturing many prisoners and loads of plunder, <sup>9</sup> he returned to Pannonia because winter had set in.<sup>3</sup> At Sirmium,<sup>4</sup> which is considered to be the biggest town, he spent his time making preparations for his

which he assumed the titles Dacicus Maximus and Sarmaticus Maximus with the imp. III salutation (all appear on CIL III. 10649 with M.'s trib. pot. II; cf. V. 8076, XI. 1176), and possibly also the imp. IV salutation (cf. Bersanetti, Epig. 3 (1941) 9); therefore winter at Sirmium 236/7; more fighting against the Sarmatians and Dacians in 237 and addition of imp. V and perhaps imp. VI salutations; after which M. "returned" to Sirmium for winter 237/8. A different view is put forward by Siena, RFIC 33 (1955) 281, who prefers to believe that imp. II and the Germanicus title were won in 235, that M. then "returned" to Sirmium (where he had been praefectus tironum before 235) and fought against the Dacians and Sarmatians for two full years. Against this view is the fact that not a single coin or inscription shows the Germanicus title or imp. II in 235, indicating that the battle occurred too late in the year for inclusion in the titles, or that it was not fought until spring 236, but in neither case making it plausible that M. would winter at Sirmium 235/6; cf. CIL III. 5742, 11316; RIC IV. 2.139, no. 4, 143, nos. 35-6; but BMC VI. 224, nos. 25-30 give examples of victoria Aug(usti) on undated coin types of 235.

<sup>4</sup> Increasingly used as the permanent base by emperors on the Danube; the city on the River Save controlled the major routes along the Danube frontier, and was an obvious base for operations in the Hungarian plain.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This naturally poses the question of how much of H.'s own description derived from seeing these pictures; his description falls roughly into four scenes: (1) crossing the bridge; (2) burning the villages; (3) barbarians hiding in the forests and marshes; (4) M. and the battle of the marshes. None of the scenes are described with the kind of detail to suggest H. had been present himself or had a first-hand informant. Cf. 1.7.5n, 2.9.4, 2.9.6, 3.9.12, 5.5.6-7, SHA, Max. 12.10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The title of *Germanicus* was officially recognized in Rome. It is recorded on *CIL* VI. 2001 (see 7.1.3n) when M.'s son was elected to the sacerdotal colleges in 236; although it is conceivable that the title was only given to the heir to start with, it seems likely that the senate officially voted the honour to M. as well. It was probably at the same time that M.'s son (see 8.4.9n) was formally recognized as Caesar. The *abolitio* of these honours took place in 238 (7.7.2n).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> H. has characteristically compressed two or three years' campaign into a few words (cf. 4.7.2n); the chronology of the German and Dacian-Sarmatian wars of M. are perhaps as follows: at Moguntiacum spring 235; in the Wetterau midsummer 235 (7.2.3n); in the Württemberg area late 235, where he probably spent the winter 235/6 (Regensburg?); move to the lower Danube and a major campaign in 236, after

#### HERODIAN

άζετο. ἢπείλει γάρ (καὶ ποιήσειν ἔμελλεν) ἐκκόψειν τε καὶ ὑποτάξειν τὰ μέχρις ὠκεανοῦ Γερμανῶν ἔθνη βάρβαρα.

3. τὰ μὲν οὖν πολεμικὰ τοιοῦτος ἢν καὶ ἐς δόξαν ἤρθη ἂν ἡ πρᾶξις αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖς οἰκείοις καὶ τοῖς ὑπηκόοις βαρύτερος ἐγεγόνει καὶ φοβερώτερος.¹ τί γὰρ ἢν ὄφελος βαρβάρων ἀναιρουμένων, πλειόνων γινομένων ² φόνων ἐν αὐτῆ τε 'Ρώμη καὶ τοῖς ὑπηκόοις ἔθνεσιν; ἢ λείας ⟨καὶ⟩³ αἰχμαλώτους ⁴ ἀπάγειν τῶν ἐχθρῶν, γυμνοῦντα ² καὶ τὰς οὐσίας ἀφαιρούμενον τῶν οἰκείων; ἄνεσίς [τε] ⁵ γὰρ πᾶσα, μᾶλλον δὲ καὶ πρόκλησις δέδοτο συκοφάνταις ⁶ ἐς τὸ ἐπηρεάζειν καὶ κινεῖν πράγματα προγονικά, εἰ τύχοι, καὶ ἄγνωστα καὶ ἀνεξέλεγκτα. μόνον τέ τις κληθεὶς ἐς δικαστήριον ὑπὸ συκοφάντου εὐθέως ἡττημένος ἀπήει καὶ τῶν ³ ὑπαρχόντων πάντων στερηθείς. ἑκάστης γοῦν ἡμέ-

spring offensive. He intended (and would have achieved) the total defeat and subjection of all the German barbarian tribes as far as the ocean.<sup>1</sup>

3. So much for Maximinus' military exploits. His achievement would have won him a reputation, if he had not proved so oppressive and fearsome to his own people and his subjects. There is little point in destroying barbarians, if even more people are being murdered actually in Rome and the subject nations; nor in carrying off prisoners and plunder from the enemy, when the people at home are stripped bare of their possessions. Informers were given 2 complete licence, even encouragement, to damage people and stir up old troubles, if there was a chance, without the cases being heard or any real evidence. A person simply had to receive a court summons from an informer, and straight away he lost his case and his property was confiscated. Men 3

 $<sup>^{1}</sup>$  φοβ.  $\langle \hat{\eta}$  τοῖς πολεμίοις $\rangle$  translated P

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Steph from P  $\gamma \epsilon \nu o \mu$ . Oi
<sup>3</sup> Reisk  $\langle \mathring{\eta} \rangle$  from P (aut)<sup>5</sup> om Reisk

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> συκ. (τε καὶ δούλοις) perhaps in Jo cf. Exc. Val. 833

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 1.5.6n for the expression in relation to the expeditions of M. Aurelius and Commodus. The same phrase is quoted by SHA, *Max.* 13.3-4, where the allegation is made that H. was biased in favour of M.—a most improbable proposition. Although the phrase had a wide rhetorical currency, it is possible that M. intended to revive the plan of M. Aurelius to open up a frontier line north of the Danube.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For the various meanings of ethnos, in addition to that of "province", see 1.1.3n.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The rapacity of M. is mentioned in every source, but is very much part of the stereotype of the tyrant; H. discards the obvious military necessity for added money (7.3.3) because he is obsessed with questions of individual morality. It is no coincidence that the emperors who most successfully maintained the frontiers (Severus, Caracalla, Maximinus) also had to rely on confiscations to pay the bill. There is little evidence to suggest a deliberate policy by M. to exterminate the bourgeois urban classes (Rostovtzeff, SEHRE 452), but no doubt that the growing pluralism of the Roman empire made M. less sympathetic to the established interests of the prosperous middle classes (of whom H. himself was one); coin hoards, such as those found at Cologne or in Britain do not prove M.'s rapacity; RIC IV. 2.130, Num. Chron. (6) 6 (1946) 147–51.

ρας ην ίδειν τους χθές πλουσιωτάτους της επιούσης μεταιτούντας τοσαύτη τις ήν της τυραννίδος ή φιλοχρηματία έπὶ προφάσει τῆς περὶ τοὺς στρατιώτας χρημάτων συνεχούς χορηγίας ήν δέ καὶ τοις ωσί κουφος ές διαβολάς, ήλικίας τε καί άξιώματος άφειδως έχων. πλείστους γουν των ἔθνη καὶ στρατόπεδα πεπιστευμένων, μετὰ ὑπατείας τιμήν ή δόξαν έπὶ τροπαίοις προσγενομένην, έκ μικρας καὶ εὐτελοῦς διαβολης ἀναρπάστους ἐποίει. 4 καὶ ἐκέλευέ 1 τε 2 ἄνευ ὑπηρεσίας μόνους ὀχήμασιν έπιτεθέντας 3 άγεσθαι νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν όδεύοντας έξ ἀνατολών ἢ δύσεως, εὶ τύχοι, ἀπό τε μεσημβρίας ές Παίονας, ένθα διέτριβε σκύλας δέ καὶ ύβρίσας φυγαῖς η θανάτοις έζημίου.

ές όσον μεν οὖν ές 4 τοὺς καθ' ἔνα ταῦτα ἐπράττετο καὶ μέχρις οἰκείων 5 ἔμενεν ή συμφορά, οὐ πάνυ τι τοις δήμοις των πόλεων η τοις έθνεσι 5 διέφερε τὰ γὰρ τῶν εὐδαιμονεῖν 6 δοκούντων ἢ πλουσίων πταίσματα πρός των όχλων οὐ μόνον άμελεῖται, ἀλλά τινας τῶν κακοήθων καὶ φαύλων ἔσθ' ὅτε καὶ εὐφραίνει φθόνω τῶν κρειττόνων καὶ who were rich one day and beggars the next were a daily sight, so tremendous was the tyrant's greed for wealth, though he pretended he needed a continuous supply of money to pay the troops. His ears were quick to pick up charges, sparing neither a person's age or position. Many men in posts of trust in the provinces and the army, who had held the honourable office of consul or earned the distinction of a triumph, he caused to be whisked away on some stifling, petty charge. Orders 4 were issued that they should be put in a carriage on their own, without any attendants, and brought to him, travelling night and day from East or West, as the case might be, or from the South to Pannonia where he was staying. Then, after tormenting and insulting them, he punished them with exile or death.

As long as this treatment was confined to individuals, and the tragedy went no further than the immediate household, it made little difference to the people in the cities or the provinces. Disasters that 5 occur to those who are apparently fortunate and rich do not concern the common people and sometimes even cause pleasure to certain worthless, malicious individuals, because they envy the powerful and

<sup>1</sup> ἐκέλευσέ φὶ

² ye or om Steph

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ἐπιτιθ. φα 4 om di

<sup>5</sup> οἴκων conj Gedike ἰδιωτῶν Mendelss corrupt Stay

<sup>6</sup> εὐδοκιμεῖν Exc. Val. from Jo perhaps

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Christians in both Rome and the provinces had been persecuted in the reign of M., including the deportation of Hippolytus and Pontianus from the church in Rome and threats being offered to Origen; cf. Zon. 12.16, Zos. 1.13.3, Euseb. HE 6.28. But there is no evidence that this was more than a reaction to the political favour enjoyed by certain Christians under A. and localized action in the provinces due to civil unrest (as in Cappadocia); cf.  $CA\bar{H}$  XII. 75 ff. (Ensslin), Besnier, Hist. Rom. IV. 144 f., Grégoire, Les persécutions dans l'empire rom, 40-2.

εὐτυχούντων. ἐπεὶ δὲ ὁ Μαξιμινος τοὺς πλείστους τῶν ἐνδόξων οἴκων ἐς πενίαν περιστήσας. 1 ἃ δὴ μικρά καὶ ὀλίγα οὐδ' αὐτάρκη τῆ αὐτοῦ βουλήσει ώετο, μετηλθεν έπὶ τὰ δημόσια, καὶ εἴ τινα ἦν χρήματα πολιτικά ές εὐθηνίας ἢ νομὰς τῶν δημοτῶν 2 ἀθροιζόμενα 3 εἴτε θεάτροις ἢ πανηγύρεσιν ἀνακείμενα, ές ξαυτὸν μετηγε, ναῶν τε αναθήματα θεών τε αγάλματα καὶ ήρώων τιμάς. καὶ εἴ τις ἦν κόσμος δημοσίου ἔργου ἢ καλλώπισμα 4 πόλεως η ύλη νόμισμα ποιησαι δυναμένη, 10 παν έχωνεύετο. ὅπερ καὶ μάλιστα τοὺς δήμους 6 ελύπησε. 5 πένθος τε δημόσιον ενεποίει δίχα

prosperous. 1 But after Maximinus had reduced most of the distinguished families to penury,2 he then began to think it was an unimportant, insignificant activity and not enough to satisfy his desire. So he turned to the public treasury and began to expropriate any money in the city being collected for food supply 3 and cash distribution to the common people, and funds put aside for theatres and festivals. Temple dedications, statues of the gods, honorary presentations to the heroes, any ornamentation on public buildings or city decorations, or material that could be turned into coin was all melted down. That was what the people particularly 6

the opposition at Aquileia (6.5.2n, 8.2.5n), was perhaps cos. suff. in 235/6 and certainly allowed to be proconsul of Achaia: L. Flavius Honoratus Lucilianus, who was one of the patrons of Canusium in 223 (supposedly the "party" of A.; 7.1.5n) was appointed by M. to the key military province of Moesia Inferior in 237 (see Albo 1042 for references); T. Clodius Saturninus Fidus, appointed governor of Thrace by M., went on to serve Gordian III in Cappadocia (Albo 1008); cf. Bersanetti, Massimino 83 f., for a list of unharmed senators. If M. had adopted an outright policy of suppression many of these would not have been appointed, a mistake for which M. paid (as is demonstrated by the events in Africa, where an appointee of A. was left in command; 7.5.2n). Cf. Spigno, Rend. Accad. Linc. (Cl. sc. moral. stor. filol.) 3 (1948) 127-9.

<sup>3</sup> Translated by Politian as ad annonam and supported by Irmisch, Herod. Hist. ad loc.; cf. IG IV. 795 and Thes. Ling. Lat. "annona" IV. This money may be not only that in the official treasuries but also the private contributions of poorer people to collegia funds that were also stored in temples, and were distributed as sportulae. Hence the anger of the plebs infima in addition to the opposition of the middle class: cf. Whittaker, Hist. 13 (1964) 359-60, Waltzing, Corporations professionelles 1.234-5, CIL VI. 10234, 12-13 (the collegium

of Aesculapius and Hygeia).

<sup>1</sup> περισ. (καὶ χρήματα ἀφελόμενος) Reisk

<sup>2</sup> πολιτών a 3 ήθροισμένα Jo

<sup>4</sup> καλλωπίσματος πόλεως η ύλης . . . δυναμένης Οι corr Bekk<sup>2</sup> Svlb

<sup>5</sup> έλύπει Jo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> An indication of the economic and political interests of H. and the audience for whom he was writing; H. was not in sympathy with those who stimulated the events of 7.10.5, calling forth lower-class plebeian support; cf. 1.14.3n, 7.12.6 and Cassola, NRS 41 (1957) 221-3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> It is doubtful whether by these acts of oppression M. extended his attention as widely as H. suggests, or that he had a conscious policy of Gleichshaltung. Townsend, YCS 14 (1955) 58 ff., argues that M. intended the elimination of the senate and of all supporters of the previous regime. But note that L. Marius Perpetuus (son of a staunch Severan and supporter of A., 6.1.3n) was made cos. ord. in 237; Rutilius Pudens Crispinus, who had served A. loyally and was to lead

μάχης καὶ ἄνευ ὅπλων ὄψις ¹ πολιορκίας, ὥς τινας τῶν δημοτῶν καὶ χεῖρας ἀντιθεῖναι ² καὶ τοὺς νεὼς φρουρεῖν, ἐτοίμως τε ἔχειν πρότερον ἀναιρεθέντας πρὸ τῶν βωμῶν πεσεῖν ἢ σκῦλα τῶν πατρίδων ἰδεῖν. ἐντεῦθεν δὴ καὶ μάλιστα κατά τε πόλεις καὶ κατὰ ἔθνη διοίδαινον τῶν ὅχλων αὶ ψυχαί. ἀπηρέσκοντό τε καὶ οἱ στρατιῶται τοῖς πραττομένοις, ὀνειδιζόντων αὐτοῖς ἐπιφθόνως συγγενῶν τε καὶ οἰκείων ὡς δὴ δι' αὐτοὺς ταῦτα πράττοντος τοῦ Μαξιμίνου.

4. αἰτίαι μὲν δὴ αὖται, οὔτι γε ἄλογοι, ἐς μῖσος καὶ ἀπόστασιν τοὺς ὅχλους ³ παρώξυνον. καὶ πάντες μὲν εὔχοντο καὶ θεοὺς τοὺς ἀδικουμένους ἐπεκάλουν, ἄρξασθαι δὲ οὐδεὶς ἐτόλμα, ἔστε συμπληρουμένης αὐτῷ τριετοῦς βασιλείας ἐκ

¹ ὄψεις φglJo

resented; the appearance of a siege, when there was no fighting and no one armed, caused public concern. Some of the lower classes turned to opposition and set a guard round the temples, prepared to be slaughtered and killed in front of the altars rather than see their country plundered. Throughout the cities and the provinces <sup>1</sup> popular emotion rose to a high pitch at this point. The soldiers were not in favour of what was happening either, because their relatives and families bitterly upbraided them, alleging that it was their fault that Maximinus was acting in this way.<sup>2</sup>

4. These provocations quite justifiably accentuated the bitterness and unrest among the populace. Although everyone began praying and calling upon the injured gods, none had the courage to take any initiative until Maximinus was nearing the end of his third year of reign,<sup>3</sup> and then for a trivial, insigni-

on inadequate evidence and arbitrary interpretations; the best collection of the evidence is in Townsend, YCS 1 (1928) 231-8, AJP 51 (1931) 62-6; cf. Carson, ANS Centennial Publication (1958) 134-57, more or less repeating Townsend; van Sickle, CP 24 (1929) 285-89, produces no new evidence but shows how arbitrary the interpretations are; Vitucci, RFIC 32 (1954) 372-82, examines some of the inscriptions and papyri and concludes they are inconclusive. The following points are important: (1) only one date is certain— 29th August 238, by which time Gordian III was sole Augustus; Vogt. Alex. Münz-1.193, P.Oxy. 1433.ii; hence the chronology of Piganiol, Hist. de Rome (4) 430 cannot be accepted; (2) Egyptian papyri dates are only reliable for a terminus ante quem of an emperor's reign; (3) the time taken for news to travel from Africa-Egypt-Pannonia-Rome is no precise guide since it varied by the season, climate and urgency; (4) the headings of the rescripts in the Codex are unreliable and only give a rough indication of an emperor's date by their accumu-

 $<sup>^2</sup>$  ἀνατιθ. ΄ a ἀνατιθήναι φ contra resistere P καὶ εἰς χεῖρας έλθεῖν Jo ἀνατείνειν Wolf

<sup>3</sup> τούς πάντας Ο ἄπαντας Ιο

 $<sup>^1</sup>$  Exploitation of the provinces was nothing new under M. CIL VIII. 17639 from Numidia is a complaint by the inhabitants against the rapacity of fiscal and military officials of the province in the time of Alexander; Birley, JRS (1950) 60–8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> An important consideration in the political attitude of the soldiers must have been the attitude of their wives and families; cf. 8.5.8 for the way the Alban legion was affected; Whittaker, *Hist.* 13 (1964) 364n. How far the Severan reform legalizing cohabitation for soldiers had increased this pressure (3.8.5n) is illustrated by these references.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Lit. "as his third year of rule was being filled out." Taken literally this would mean a date in early March 238, though little confidence can be placed in H.'s precision. The whole discussion about the chronology of the year 238 is based

μικρας καὶ εὐτελοῦς προφάσεως, οἶα τυραννίδος σφάλματα, πρώτοι ὅπλα ἐκίνησαν ἔς τε ἀπόστασιν εὐσταθῶς ὥρμησαν Λίβυες, ἐξ αἰτίας τοιᾶσδε. 2 ἐπετρόπευέ τις τῆς Καρχηδονίας χώρας τραγύτατα. καὶ μετὰ πάσης ωμότητος καταδίκας τε έποιείτο καὶ χρημάτων εἰσπράξεις, βουλόμενος εὐδοκιμεῖν παρὰ τῷ Μαξιμίνω. ἐκεῖνός τε γάρ, οὖς ἤδει άρμόζοντας τῆ έαυτοῦ γνώμη, ἐπελέγετο οι τε προεστώτες τοῦ ταμιείου 1 τότε, εἰ καὶ σπανίως χρηστοί έμπεπτώκεσαν, τόν τε κίνδυνον προῦπτον έχοντες καὶ τὴν ἐκείνου φιλοχρηματίαν εἰδότες, 3 ἄκοντες όμως τοὺς λοιποὺς έμιμοῦντο, ὁ τοίνυν κατὰ τὴν Λιβύην ἐπίτροπος τοῖς τε ἄλλοις πᾶσι 2 βιαίως προσεφέρετο, καὶ νεανίσκους τινάς τῶν παρ' έκείνοις εὖ γεγονότων καὶ πλουσίων καταδίκαις περιβαλών είσπράττειν τὰ χρήματα εὐθέως έπειρατο, πατρώων τε καὶ προγονικών οὐσιών αὐτοὺς ἀφαιρεῖσθαι. ἐφ' οἷς ἀλγήσαντες οἱ νεανίσκοι τὰ μὲν χρήματα αὐτῷ ἀποδώσειν ὑπέσχοντο, τριών ήμερών αἰτήσαντες ἀνάθεσιν· συνωμοσίαν

1 ταμείου i

2 om i

lation; (5) no confidence can be placed in the dates in the SHA vitae. For what it is worth, I believe the revolt of Gordian took place in the last days of February or early March (cf. 7.5.7, 7.6.5).

<sup>1</sup> For M.'s avarice, see 7.3.1n, SHA, Max. 13.5, Epit. de Caes. 25.1-2, Zos. 1.13.3, Zon. 12.16. In time of economic emergency Africa Proconsularis provided easy pickings and naturally the richer landowners suffered first.

<sup>2</sup> Apart from being the chief landowners, the local African aristocracy also controlled the organizations of the *iuventutes*,

ficant reason—the kind of thing that proves the undoing of a tyrant. The Libyans were the first to take up their weapons and steadily move towards rebellion. The causes of defection stemmed from 2 a severe procurator in the district of Carthage, who used to exact absolutely savage sentences and confiscations from the people, hoping his name would be favourably noted by Maximinus, since the emperor used to select men known to be in accord with his own policy. Even if the imperial treasury officials of this period were honest (which was rarely the case), they reluctantly copied the rest, because of the danger they faced and their knowledge of the emperor's avarice. 1 As part of the Libyan pro- 3 curator's generally coercive behaviour was his attempt to extort quick money from some young men belonging to rich, noble Carthaginian families, whom he had fined in the courts, and to strip them of their ancestral, family property.2 Smarting under this treatment, the young men undertook to pay him the money, but asked for a postponement of

evidence of which is found in several African towns; e.g. AE (1928) 38—Saldae, IL Alg. II. 3606—Cirta, AE (1913) 22 and 159—Cuicul, AE (1921) 21—Thuburnica, etc.; these groups of men of military age were probably the younger men, who served in a kind of ephebate, acting as a local militia, guarding the grain routes, and checking raiders. Their hostility could have paralysed M.'s supplies and therefore he attempted to control them, breaking their domination by the hostile aristocracy. Significantly, Gordian I is said to have cultivated the support of such groups in Italy (cf. 7.10.7n); SHA, Gord. 4.6. They are discussed at length, in relation to evidence found at Mactar, by Picard, Karthago 8 (1957) 77–95. It is against this background that the hostility of the young nobles of Carthage and Thysdrus should be seen.

δὲ ποιησάμενοι, πάντας τε ους ήδεσαν η πεπονθότας τι δεινόν η παθείν δεδοικότας άναπείσαντες. κελεύουσι νύκτωρ κατελθεῖν 1 τοὺς ἐκ τῶν ἀγρῶν [νεανίσκους], είλα τε καὶ πελέκεις ἐπιφέρεσθαι. 4 οί δὲ πεισθέντες κελεύουσι τοῖς δεσπόταις πρὸ τῆς εω συνηλθον 3 ές την πόλιν, κρύπτοντες ύπὸ ταῖς έσθησιν & έφερον αὐτοσχεδίου πολέμου ὅπλα. μέγα δέ τι πληθος ήθροίσθη φύσει γὰρ πολυάνθρωπος οὖσα ή Λιβύη πολλοὺς εἶχε τοὺς τὴν γῆν 5 γεωργοῦντας. ἄμα δὲ τῶ παραδραμεῖν τὸ περίορθριον 4 προελθόντες 5 οἱ νεανίσκοι τὸ μὲν πληθος των οικετων κελεύουσιν αύτοις έπεσθαι ώς όντας μέρος τοῦ λοιποῦ ὄχλου, προστάξαντες τότε αποκαλύπτειν α ζέπ εφέροντο 6 οπλα καὶ γενναίως άνθεστάναι, εἴ τινες ἢ στρατιωτῶν ἢ δημοτῶν αὐτοῖς ἐπίοιεν ἔκδικοι τοῦ γενησομένου ἔργου·

three days. A conspiracy was formed of all those who were known to have suffered ill-treatment or feared they would in the future. They told their [young] 1 supporters from the countryside to come into town by night, armed with clubs and axes. In obedience 4 to the orders of their landlords, the country folk gathered in the city, hiding the weapons for their improvised war under the clothes they were wearing. A very large crowd gathered, for Libya is a heavily populated country with many farmworkers on the land.2 Soon after dawn the young men appeared 5 and told their mass of retainers to follow them as though they were part of the rest of the crowd, but, they added, the men should keep the weapons they had brought hidden for the time being and firmly resist any soldier 3 or common person who might attack them in revenge for the deed they were

that the grievances of the lower classes in the rural area could be used to political effect by the wealthier decurion class: cf. 7.5.3n.

<sup>2</sup> The increasing burdens placed on the agricultural workers by the annona militaris and compulsory service in the construction of the Severan limes must have been the basic cause of the unrest; e.g. AE (1948) 109 from Banasa, showing the back payments of taxes that were due. By raising the soldiers' pay (6.8.8n), M. had yet further imposed upon the farmers. Kotula, Eos 50 (1959/60) 200 ff., believes that under M. the extensive repair of roads leading to Carthage, Hadrumetum and Leptis Magna were in order to facilitate the speedier transport of higher corn levies; thus conditions were ripe for revolt, as H. says, 7.3.6. Cf. Romanelli, Province rom. Africa 447 f.

3 Probably members of the Carthaginian urban cohort; SHA, Max. 14.1, says that the defenders of the procurator were so in honorem Maximini, though later they appear to have joined Gordian (7.6.2n).

<sup>1</sup> έπελθείν Ο

<sup>2</sup> om Whit οἰκέτας Gedike 4 iJo -ορθρον Ο

<sup>3</sup> συνελθόντες Ο <sup>5</sup> Reisk προσελ. Oi

<sup>6</sup> Mendelss έφερον Oag cf. 7.4.4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. makes clear below that the supporters were not just young men, but the tenant farmers (coloni) of the landowners: cf. SHA, Gord. 7.3-4 (rusticos vel Afros and plebem rusticam); possibly support also came from local peasants. The coloni and peasants had long been exploited by both imperial agents and rich landowners (cf. 7.3.6n and e.g. the complaints of the tenants of the saltus Burunitanus or at Henchit Mettich; Kotula, Eos 50 (1959/60) 264 ff.). Though the rift between urban and rural society was growing wider (cf. Frend, Donatist Church 99 ff., for Numidia) H. demonstrates

6 αὐτοὶ δὲ λαβόντες ἐγχειρίδια ὑποκόλπια προσίασι τῷ ἐπιτρόπῳ ὡς δὴ περὶ τῆς ἀποδόσεως τῶν γρημάτων διαλεξόμενοι, προσπεσόντες τε αίφνιδίως οὐ προσδοκῶντα παίσαντες φονεύουσι. τῶν δὲ περὶ αὐτὸν στρατιωτῶν γυμνωσάντων τὰ ξίφη τῶ τε φόνω ἐπεξελθεῖν θελόντων, οἱ ἐκ τῶν ἀγρῶν κατεληλυθότες προβαλόμενοι 1 τά τε ξύλα καὶ τοὺς πελέκεις, ὑπερμαχόμενοι τῶν δεσποτῶν, τοὺς ανθεστώτας ραδίως ετρέψαντο.

5. ούτως δή προχωρήσαντος του έργου, οί νεανίσκοι ἄπαξ εν επιγνώσει 2 γενόμενοι μόνην ήδεσαν έαυτοις σωτηρίαν υπάρχουσαν, εί τὰ τολμηθέντα αύτοις αὐξήσαιεν ἔργοις μείζοσι καὶ κοινωνὸν τοῦ κινδύνου τὸν ἡγούμενον τοῦ ἔθνους παραλάβοιεν, πᾶν τε τὸ ἔθνος ἀναπείσαιεν ές ἀπόστασιν· ὅπερ ἤδεσαν πάλαι μὲν εὔχεσθαι ³ 2 μίσει Μαξιμίνου, φόβω δὲ κωλύεσθαι. παντὶ τοίνυν τῷ πλήθει ἤδη μεσαζούσης ήμέρας 4 επίασιν επὶ τὴν τοῦ ἀνθυπατεύοντος οἰκίαν. Γορδιανὸς δὲ 5 ἢν ὄνομα, κλήρω

going to do. They themselves went up to the 6 procurator with daggers under the folds of their garments, pretending they were going to discuss the payment of their fines. Then they rushed at him all of a sudden, while he was off his guard, and stabbed him to death. As the procurator's guards drew their swords in an effort to avenge the assassination, the labourers in from the countryside brandished their clubs and axes in defence of their masters and easily routed the opposition.

5. After this success, once the young men had examined their position, they realized there was only one way to save themselves, which was to add to their audacity by still more extreme actions. They must make the provincial governor a partner in their predicament and induce the whole province to revolt. They knew that such a move had been approved for a long time because people hated Maximinus, although they were restrained by fear of him. It was mid-day when they reached 2 the proconsul's house, accompanied by the whole crowd. Gordian, the name of the governor who had obtained the proconsulship by sortition, was an

tion. M. Antonius Gordianus Sempronianus was born c. 159 (if H. is right about his age; cf. Zon. 12.17); his family was related to that of Ti. Claudius Atticus Herodes, the Athenian millionaire (Philos. VS praef. 480(01), but otherwise no details are known of his life and career except what is contained in the untrustworthy vita. In spite of his nobility, he did not reach the consulship until late in life (SHA, Gord. 18.5; the information about the dates of two consulships in SHA, Gord. 4.1, is not confirmed by any inscriptions). His presence in Antioch, where he met Philostratus for a literary discussion, probably indicates G. was comes of Caracalla and friend of

<sup>1</sup> Bekk -βαλλόμενοι Oi

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ἀπογνώσει ΑiP <sup>3</sup> εὐχ. ⟨πάντας⟩ translated P 4 nocte intempesta P

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Jo μèν Oi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The governors of senatorial provinces were still normally chosen by lot; in the case of Africa and Asia the choice was made from consulars who had held the consulship some twelve to fifteen years earlier; Mommsen, StR (3) 2.1.255-6, Waddington, Fastes d. prov. asiatiques 13, Thomasson, Statthalter d. röm. Prov. Nordafrikas 1.30 f. SHA, Max. 14.2. says that G. had been appointed in the reign of Alexander ex senatus consulto, but this is unlikely to be true; cf. SHA, Gord. 2.4, 5.2, where a forged letter shows the weakness of the informa-

μεν την ανθυπατείαν λαχών, πρεσβύτης δε ές έτος ήδη περί που ογδοηκοστον έληλακώς, πολλών δέ πρότερον ἄρξας έθνων εν τε πράξεσι μεγίσταις έξετασθείς. ὅθεν αὐτόν τε ἡδέως ὑποδέξεσθαι 1 την άρχην ἄοντο ὥσπερ κορυφαίον τέλος τῶν προγενομένων πράξεων, τήν τε σύγκλητον καὶ τὸν 'Ρωμαίων δημον ἀσμένως δέξεσθαι 1 ἄνδρα εῦ γεγονότα καὶ ἐκ πολλῶν ἡγεμονιῶν ὤσπερ κατ' 3 ἀκολουθίαν ἐπὶ τοῦτο ἐλθόντα. συνέβαινε δὲ έκείνης της ήμέρας, ής ταθτα επράττετο, οἴκοι τὸν Γορδιανον διατρίβειν ήσυχάζοντα, δεδωκότα τοῖς καμάτοις ἀνάπαυλαν ἀργίαν τε ταῖς πράξεσιν. οἱ δε νεανίσκοι ξιφήρεις σὺν παντὶ τῷ πλήθει, βιασάμενοι τοὺς ταις αὐλείαις <sup>2</sup> εφεστώτας, είσπηδήσαντες καταλαμβάνουσιν αὐτὸν ἐπί τινος σκιμποδίου ἀναπαυόμενον, περιστάντες δὲ χλαμύδι πορφυρᾶ περιβάλλουσι σεβασμίαις 3 τε τιμαῖς προσαγο-4 ρεύουσιν. 4 ο δε τῷ παραδόξω τοῦ πράγματος έκπλαγείς, ενέδραν και συσκευήν εξ επιβουλής καθ' έαυτοῦ νομίζων, ρίψας ἀπὸ τοῦ σκίμποδος ές γην αυτόν έδειτο φείδεσθαι γέροντος μηδέν αυτούς άδικήσαντος, σώζειν δὲ τὴν πίστιν καὶ τὴν εὔνοιαν

Steph -ασθαι Oi
 Wolf αὐλίαις Oi
 -οις Mendelss
 πάσαις γεραίρουσιν conj Mendelss

Julia Domna c. 214–17. If so, he may have owed his late advance to the favour of the Syrian empresses Julia Domna, Maesa and Mamaea (cf. the career of Cassius Dio). Possibly praetorian legatus of Britannia Inferior in 216, proconsul of Achaia (cf. Philos. VS loc. cit.) and suffect consul in 222; for dates and references, see recently A. Birley, Britain and Rome 56 ff., who also suggests Asian origins. On the tendentious

old man of about eighty. He had held many other previous provincial commands and proved his ability in important achievements. It was assumed therefore that he would be glad to accept the empire as the crowning achievement of his eventful career, and that the senate and people of Rome would welcome a man who was nobly born and had held many commands in a sort of regular promotion. It so happened 3 on the day of the event that Gordian was spending time quietly at home, 1 having a break from work and giving himself some time off from his business. Forcing their way past the guards in the outer courtyard, the young men and the mob 2 burst in with drawn swords and caught the governor resting on a couch. Crowding round him, they clothed him in a purple cloak and hailed him with the titles of Augustus. Gordian was shattered by the surprise 4 event, and thought that a treacherous intrigue had been planned against him. He threw himself off the couch down at their feet and begged them to spare the life of an innocent old man, remembering his

biographical details in the vita Gordianorum, see Syme, H.-A. Colloquium Bonn 1964/5 268 ff.

<sup>1</sup> It has been plausibly suggested that G. himself held property at Thysdrus and had been responsible for the construction of the vast theatre (holding about 25,000–30,000 people) in the city; Lézine, Cahiers de Tunisie 8 (1960) 29–50.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 7.4.3n for the question of the extent to which this was a genuine mass movement; here and elsewhere H. seems to make it clear that the revolt was primarily a well-organized group of wealthy landowners of the decurion class. A leader called Mauricius is described as potens apud Afros decurio in SHA, Gord. 7.5, 8.1-4 (though the name is obviously suspect). Later the plebs urbana of Thysdrus and Carthage joined in the movement (7.5.7, 7.9.4).

τῶ βασιλεύοντι. ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν ξιφήρεις ἐνέκειντο. έκεινος δε 1 ύπο δέους και άγνοίας 2 οὐκ ήδει το πεπραγμένον οὐδὲ τὸ τῆς παρούσης τύχης αἴτιον, είς των νεανίσκων, δς ην αὐτων γένει καὶ δυνάμει λόγων προύχων, τους λοιπους κατασιγάσας ήσυχάζειν τε προστάξας, εχων πρόκωπον την δεξιαν 5 έλεξε πρός αὐτὸν τοιάδε. "δύο κινδύνων προκειμένων, τοῦ μὲν παρόντος τοῦ δὲ μέλλοντος, καὶ τοῦ μεν ήδη προδήλου τοῦ δε εν αμφιβόλω τύχη, έλέσθαι 5 σε δεί σήμερον σώζεσθαι μεθ' ήμῶν καὶ πιστεύσαι σεαυτόν έλπίδι κρείττονι, ή πάντες πεπιστεύκαμεν, η τεθνάναι ήδη πρὸς ήμῶν, εἰ μεν οὖν τὰ παρόντα εκλοιο, πολλὰ τὰ εφόδια ες αναθας ελπίδας, τό τε Μαξιμίνου παρα πασι μίσος, πόθος 6 τε τυραννίδος ώμης ἀπαλλαγης, 7 καὶ ἐν ταις προγενομέναις πράξεσιν εὐδοκίμησις, εν τε συγκλήτω καὶ τῷ Ῥωμαίων δήμω γνῶσις 9 οὐκ 6 ἄσημος καὶ τιμὴ 10 ἔνδοξος ἀεί. ἀντειπόντι δέ σοι καὶ μὴ συμπνεύσαντι ἡμῖν τήμερον 11 τέλος ἐπικείσεται ἀπολούμεθα δὲ καὶ αὐτοί, εἰ δέοι, προαπολέσαντες  $^{12}\langle \sigma \epsilon \rangle$ . $^{13}$  έργον γὰρ ἡμῖν τετόλμηται μείζονος ἀπογνώσεως δεόμενον κείται γὰρ δ της τυρρανίδος ύπηρέτης, καὶ δίκας ωμότητος παρέσχε φονευθείς ύφ' ήμων. έφ' οίς ην μεν

loyalty and goodwill to the emperor. As they pressed around him with their swords, the governor was in a state of panic and ignorance, without any idea of what had happened or the reason for this present turn of events.1 One of the young men, noted for his high birth and rhetorical ability, made them quiet by calling for silence, and then, with his sword held at the ready, he said to Gordian, "There 5 are two risks you face, one here, the other in the future; one clearly predictable, the other open to the vagaries of chance. You must choose today whether you are to be safe with us and put your trust in the brighter prospects we all believe in, or whether you are going to die now at our hands. If you choose safety now, we have plenty of advantages to make us optimistic—the universal unpopularity of Maximinus, the desire to be rid of a cruel tyranny, the reputation of your past record, your celebrated name among the senate and people of Rome and your long distinguished position of honour. But, if you refuse 6 to join us, then this day will be your last, even though we have to die ourselves. For we have undertaken a deed of daring that needs a still greater act of desperation. The servant of the tyrant

 $<sup>^1</sup>$  τε Agl  $^2$  καὶ ἀγν. Οὶ ἀπεμάχετο, οὐ γὰρ ἢδει conj Mendelss καταγνύμενος? Whit

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The extent to which the revolt was a spontaneous outburst or a carefully laid plot is discussed in 7.5.7n.

 <sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ήσυχ, τε προστάξας om Nauck
 <sup>4</sup> πρόκοπον φi
 <sup>5</sup> έλεύσεσθαι l γενέσθαι A
 <sup>6</sup> Reisk πάθος Oi

<sup>7</sup> Mendelss ἀπαλλαγήση Α -λάξεις φi -λλάξεως Bekk

<sup>8</sup> Sylb -μήσεις Οί 9 γνώση Ο

<sup>10</sup> Steph τιμῆς Oi
11 σήμερον Wolf

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> προσαπ. O <sup>13</sup> Stroth from P

ήμιν  $^1$  συνάρη καὶ κοινωνὸς τῶν κινδύνων γένη, $^2$  αὐτός τε τῆς ἐν βασιλεία τιμῆς ἀπολαύσεις, τό τε ήμιν προκείμενον ἔργον ἐπαινεθήσεται καὶ οὐ  $^3$  κολασθήσεται."

Τοιαῦτά τινα λέγοντος τοῦ νεανίσκου οὐκ ἀνασχόμενον τὸ λοιπὸν πληθος, συνδραμόντων 4 ηδη καὶ πάντων τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἐπειδὴ διεφοίτησεν ἡ φήμη, 4 Σεβαστὸν Γορδιανὸν ἀναγορεύει. παραιτούμενος δὲ καὶ γῆρας προϊσχόμενος ἐκεῖνος, ἄλλως δὲ φιλόδοξος ὤν, οὐδὲ ἀηδῶς ὑπέστη, ἑλόμενος μᾶλλον τὸν μέλλοντα κίνδυνον ἢ τὸν

1 ήμῶν i
 2 om gl
 3 om φ
 4 συνδραμόντες ἤδη πάντες ἐπειδὴ διεφοίτησε κατὰ τὴν πόλιν ἡ φήμη Ο

has been struck down, paying the penalty for his cruelty by his murder at our hands. If you join us as a partner in our risks, your own reward will be the office of emperor, and we shall be praised, not punished, for the deed we propose to do."

By now the whole population of the city 1 had 7 quickly gathered as the news spread. And when the young man finished his speech, the rest of the crowd, without waiting, acclaimed Gordian as Augustus. 2 Although Gordian declined the offer on the grounds of his old age, he was actually ambitious for power and not reluctant to accept it, 3 partly because he preferred to accept the future

Gordiani I and II were dead by 22nd March and the news reached Rome on 1st April, causing the election and elevation of Pupienus, Balbinus and Gordian III. It is only the other dates in the *vitae* and later chronicles which contradict such a chronology.

3 G.'s willingness to accept the purple provides fuel for the theory of long planning and connivance in the plot to elevate Gordian. Several of the prominent protagonists of the events in Rome had African connections; e.g. L. Caesonius Lucillus Macer Rufinianus had served as legatus and vice proconsulis in the province and under Gordian III went back as proconsul; L. Flavius Honoratus Lucilianus was probably a native of Cuicul; an unnamed senator who may have been a member of the XXviri is honoured on an African inscription (ILS 8980), P. Aelius Secundinus probably originated from Thugga, Appius Claudius Julianus (if correctly associated with these events) had been legatus and proconsul in Africa. About 14% of senators were African in origin, but this does not necessarily prove an African faction in Rome began the revolt; on the other hand, the vigour of the action in Rome as soon as the revolt was announced would certainly argue for a planned revolt; cf. 7.10.3n for the names of the vigintivirate and Townsend, YCS 14 (1955) 49-105, for a discussion of the planning.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> That is, the *plebs urbana* of Thysdrus, a population variously estimated as between 15,000 and 25,000 inhabitants; cf. SHA, *Gord.* 7.4, *Max.* 14.3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For the date of this event, see 7.4.1n. The olive season lasted from December to about February each year in Tunisia (see 7.6.1n); Despoise, Tunisie Orientale 358. SHA, Gord. 23.2, says that an eclipse of the sun took place soon after Gordian III became Caesar; since the only eclipses in 238 took place on 2nd April and 25th September (Ginzel, Speziel. Kanon d. Sonn. u. Mondfinsternisse 83, 207) it is usually assumed the vita has made an error, and that the eclipse of 2nd April coincided with the arrival of the news of the African revolt in Rome; i.e. that this revolt took place about 20th March. But there is nothing inconsistent in H. or inscriptions, etc., with assuming that the date in 7.4.1. is correctly stated and that the revolt in Africa took place about 1st March, that the

παρόντα, ἔν τε γήρα ἐσχάτω οὐ πάνυ τι δεινὸν νομίζων, εἰ δέοι, ἐν βασιλικαῖς τιμαῖς καὶ τελευτῆ8 σαι. πᾶν δὴ τὸ Λιβύων ἔθνος εὐθέως ἐδεδόνητο, καὶ τὰς μὲν τοῦ Μαξιμίνου τιμὰς καθήρουν, εἰκόσι δὲ καὶ ἀνδριᾶσι Γορδιανοῦ τὰς πόλεις ἐκόσμουν, τῷ τε κυρίω αὐτοῦ ὀνόματι προσθέντες ᾿Αφρικανὸν ἐκάλεσαν ἐφ᾽ ἑαυτῶν· οὕτω γὰρ Λίβυες ὑπὸ ¹ με σ ημβρίαν τῆ 'Ρωμαίων φωνῆ καλοῦνται.

6. ὁ δὲ Γορδιανὸς ἐνδιατρίψας τῆ Θύστρω, ἔνθα ταῦτα ἐπράχθη, ἡμερῶν τιν ῶν, ἤδη φέρων βασιλέως

# 1 ⟨οί⟩ ὑπὸ Bekk

danger to the present one, and partly because, being now an extremely old man, he did not find the prospect of a possible death while holding imperial honours such a terrible thing. The whole of Libya 8 was immediately rocked by revolt. All the honorary dedications to Maximinus were torn down, and in their place the cities were adorned with portraits and statues of Gordian. In addition to his own title they gave him the name of Africanus after themselves, the name given to Libyans in the south by those who speak the language of the Romans.

6. For a few days Gordian remained at Thysdrus <sup>5</sup> where the events had taken place, by this time with

of senators came from Italy, Africa and the Greek-speaking

provinces; Barbieri, Albo pp. 447, 453.

4 The only place in the whole history that H. uses the name Africanus rather than the term Libyan for inhabitants of Africa. It is not clear whether (accepting the emendation of Bekker) H. is repeating Mela I.4 that all the Libyans who live in the territory south of the Mediterranean are called Africans in Latin; or whether (as in the MSS) H. means this is the name that Latin-speaking Africans call themselves in the south, and that this was the origin of the name. In fact, the origin of the name Africa cannot be traced, though some have argued for a Berber source. It was used by the Romans, as the Greeks used the name Libya, either to refer to the political boundaries of the province, or as a general name for the whole Maghreb, or sometimes to mean the whole continent. See Gsell, Hist. anc. de l'Afrique du Nord VII. 2-8.

<sup>5</sup> El-Djem in present-day Tunisia, the centre of a rich agricultural region, producing chiefly olives and acting as the entrepôt for produce that was exported from Hadrumetum and Thaenae. The presence of the procurator was probably due to the collection of the annona levy of oil, the market for which was over by February each year. The proconsul would have been present to investigate complaints; Picard,

Karthago 5 (1954) 212.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 6.8.6 for the same phrase. The whole scene of the refus de pouvoir described here has similarities with that involving Maximinus—the surprise offer, the forcible acceptance, the preferance for present safety to the future risk. But in the case of M. it is suggested that he might have contrived the event.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The effaced and mutilated inscriptions in the African provinces are listed by Bersanetti, *Massimino* 68, Townsend, *YCS* 14 (1955) 80; the cities which carried out this *abolitio* were punished later (7.9.11, SHA, *Max.* 19.4, *Gord.* 9.3); note *CIL* VIII. 757. 10047 with the name of M. obliterated and then reinscribed.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Roman coinage for both G. and his son gives them this title; imp. M. Ant(onius) Gordianus Afr(icanus) Aug. and imp. Caes. M. Ant(onius) Gordianus Afr(icanus) Aug.; BMC VI. 114, Vogt. Alex. Münz. 1.190. In Asia and perhaps Africa the title Romanus also appears (cf. ILS 493), perhaps a family name (Birley, Britain and Rome 59 f.) but useful to publicize the claims G. made to be the true legal emperor against a barbarian usurper (cf. Romae aeternae on coins). About 90%

## **HERODIAN**

ονομα καὶ σχημα, ἀπάρας τε 1 της Θύστρου ές την Καρχηδόνα ἠπείχθη, ἣν ἤδει μεγίστην τε οὖσαν καὶ πολυάνθρωπον, ἴν' ὥσπερ ἐν 'Ρώμη πάντα πράττοι· ή γὰρ <sup>2</sup> πόλις ἐκείνη καὶ δυνάμει χρημάτων καὶ πλήθει τῶν κατοικούντων καὶ μεγέθει μόνης 'Ρώμης ἀπολείπεται, φιλονεικοῦσα πρός τὴν ἐν Αἰγύπτω ᾿Αλεξάνδρου πόλιν περὶ 2 δευτερείων. εἴπετο δὲ αὐτῷ πᾶσα ἡ βασιλικὴ πομπή, των μέν στρατιωτών, οἴτινες 3 ήσαν ἐκεῖ, καὶ τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἐπιμηκεστέρων νεανίσκων έν σχήματι τῶν κατὰ τὴν 'Ρώμην δορυφόρων προϊόντων αι τε ράβδοι έδαφνηφόρουν, ὅπερ ἐστὶ σύμβολον ές τὸ διαγνῶναι τὰς βασιλικὰς ἀπὸ τῶν ίδιωτικών, τὸ δὲ πῦρ προεπόμπευεν, ώς ὄψιν καὶ τύχην έχειν προς ολίγον, ωσπερ εν εικόνι, της 'Ρώμης τῶν Καρχηδονίων τὴν πόλιν.

3 ο τε Γορδιανός γράμματά τε πάμπλειστα ἐκπέμπει πρὸς ἕκαστον τῶν κατὰ τὴν 'Ρώμην πρωτεύειν δοκούντων, τοῖς τε τῆς συγκλήτου

del Lange
 aP εἴ τινες Ogl

γοῦν i
 ἄσπερ ἐν εἰκόνι del Lange

# BOOK VII. 6. 1-3

the title and style of emperor. Then he left Thysdrus and marched to Carthage, the largest and most heavily populated city (as Gordian knew), so that he could act exactly as if he were in Rome. The city is the next after Rome in wealth, population and size, though there is rivalry for second place between it and Alexandria in Egypt.¹ With him 2 went the whole imperial escort, the soldiers stationed there ² and the tallest young men in the city acting like the bodyguard in Rome.³ The fasces were garlanded with laurel, (a sign that distinguishes an emperor from an ordinary man) and fire was carried before him in procession,⁴ so that for a short time the city of Carthage was a kind of replica of Rome in its prosperous appearance.

Gordian sent out a great many messages to all 3 whom he considered leading citizens in Rome, including letters to the most distinguished senators,

governor Capellianus, though a cohort of that legion probably served the proconsul of Proconsularis; Cagnat, L'armée rom. d'Afrique 57 ff., 211 ff. In 7.8.5 the speech of M. suggests that none of the legionaries had defected to G., though there was a later tradition that some did; SHA, Max. 13.6, 14.1, Gord. 7.2, Zon. 12.16, Victor, Caes. 26.1, Eutrop. 11.2. In order to explain how the tradition arose Townsend suggests that it was veterans who joined G. that gave rise to the misunderstanding; YCS 14 (1955) 61n; cf. 7.9.4n, 7.9.6n.

<sup>3</sup> The *iuvenes* (7.4.3n) were formed into a praetorian guard, over whom, says Victor, Caes. 27.1, Gordian's son was made prefect. This may be a confusion with the title of *princeps iuventutis*, for which there is no direct evidence, but *IL Tun*. 111 (from Thysdrus) gives the heir the title *iunior*; (cf. Victor, Caes. 26.7—conscriptis iunioribus in Italy).

<sup>4</sup> Cf. 1.8.4n.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In 4.3.7 Antioch is compared to Alexandria as the rival for second city in the empire.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A cohort of the urban troops was stationed at Carthage (7.4.5); the main legionary force was in Numidia under the

δοκιμωτάτοις ἐπιστέλλει, ὧν ἦσαν αὐτῷ πλεῖστοι φίλοι τε καὶ συγγενεῖς. ἐποίησε δὲ καὶ δημόσια γράμματα πρός τε τὸν 'Ρωμαίων δημον καὶ τὴν σύγκλητον, δι' ὧν τήν τε Λιβύων ἐδήλου ἐς ἑαυτὸν σύμπνοιαν, της τε Μαξιμίνου ωμότητος κατηγόρει 4 σφοδρότατα είδως μισουμένην, αὐτός τε πᾶσαν πραότητα ύπισχνείτο, συκοφάντας τε πάντας φυναδεύων καὶ παλινδικίαν 1 διδούς τοῖς ἀδίκως κατακριθείσι, τούς τε φυγάδας ές τὰς πατρίδας έπανάγων τοις δέ στρατιώταις υπέσχετο έπίδοσιν χρημάτων ὅσην οὐδεὶς πρότερον. τῷ τε δήμω νομάς ἐπήγγειλε. προυνοήσατο δὲ τοῦ πρότερον ἀναιρεθηναι τὸν κατὰ τὴν 'Ρώμην τῶν στρατοπέδων προεστώτα Βιταλιανός δὲ ἦν ὄνομα αὐτώ. τοῦτον ήδει 2 τραχύτατα καὶ ωμότατα πράττοντα, φίλτατόν τε ὄντα 3 καὶ καθωσιωμένον τῷ Μαξιμίνω. 5 ύποπτεύων οὖν μὴ τοῖς πραττομένοις γενναίως αντιστή και τω εκείνου φόβω μηδείς αὐτω συνάρηται, πέμπει τὸν ταμίαν τοῦ ἔθνους, νεανίσκον

 $^{1}$  ψηφον δικαίαν  $^{2}$  ηδη  $^{1}$   $^{3}$  om  $^{0}$ 

many of whom were his friends and relatives,1 and a public dispatch to the senate and people of Rome. In the letters he informed them of his unanimous support 2 in Libva and condemned the brutality of Maximinus, which he knew they heartily loathed. He promised that he would exercise great 4 clemency, send all informers into exile, grant retrials to all who had been unjustly condemned and restore exiles to their countries.3 To the soldiers he promised a bigger donative than ever before and to the people he gave notice of a distribution of money. First, he took precautions to have the commander of the forces in Rome destroyed, a man called Vitalianus.<sup>4</sup> Gordian was aware of the harsh, cruel behaviour of this man, a completely devoted friend of Maximinus, and he suspected that he would rigor- 5 ously resist his present activities; also, that no one would join his own side for fear of Vitalianus. So he

Carson, BMC VI. 96–7; but it seems at least possible that issues of the Gordians could have gone on after their death.

<sup>2</sup> The only occasion on which H. uses the word  $su\mu\pi\nu oia$ , which exactly translates the Latin consensus; its stress underlines the importance of the ideology of the Republican principate in G.'s propaganda, while providing the senate with the higher legality needed to justify the outlawing of M.; cf. Goodenough, YCS I (1928) 90 ff., for Hellenistic parallels. Was H. here copying some document he had seen?

<sup>3</sup> Cf. 2.14.3n for the regular formula expected of the basileus in contrast to the tyrannus. But G. also had to

promise donatives and congiaria.

<sup>4</sup> Perhaps P. Aelius Vitalianus; if so, he was equestrian governor of Mauretania Caesariensis until at least 236; AE (1957) 278. The doubts about his status as prefect given by Howe, Praet. Pref. no. 40 seem ill founded. The main body of the praetorians and the other prefect were with M. at Sirmium (8.5.9n).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Urgent news might travel direct from Carthage to Rome in two to three days in the summer sailing season (Pliny, NH 19.3), but at this season must have gone by the Sicilian route in seven to ten days; cf. 7.4.1n, 7.8.1n. The almost immediate issue of coinage in Rome in the name of the Gordians (in a reign of about three weeks) suggests that the dies were already prepared and therefore that the revolt was anticipated, says

φύσει εὔτολμον καὶ τὸ σῶμα οὐκ ἀγεννῆ καὶ τὴν ἡλικίαν ἀκμάζοντα, πρόθυμόν τε ἐς τὸν ὑπὲρ ἐαυτοῦ ¹ κίνδυνον, παραδοὺς αὐτῷ ἐκατοντάρχας καὶ στρατιώτας τινάς, οἷς ἔδωκε κατασεσημασμένα γράμματα ἐν πτυκτοἷς ² πίναξι, δι' ὧν τὰ ἀπόρρητα καὶ κρυπτὰ ἀγγέλματα τοῖς βασιλεῦσιν ἐπιστέλλε-6 ται. κελεύει δὲ αὐτοῖς πρὸ τῆς ἕω ἐς τὴν 'Ρώμην κατελθοῦσιν ἐπιστῆναι ἔτι ἰδιάζοντι ³ καὶ ἀνακεχωρηκότι τῷ Βιταλιανῷ ἐν τῷ τοῦ δικαστηρίου οἰκίσκῳ, ἔνθα μόνος τὰ ἀπόρρητα καὶ κρυπτὰ δοκοῦντα ὑπὲρ σωτηρίας τοῦ βασιλέως ἡρεύνα τε καὶ ἐξήταζε, δηλῶσαί τε ὅτι φέρουσι γράμματα πρὸς Μαξιμίνου ⁴ ἀπόρρητα, ἐπὶ τοῦτό τε παρ' αὐτοῦ ⁵ πεμφθῆναι 6 ὑπὲρ ἀσφαλείας τοῦ βασιλέως.

 $^1$  αὐτοῦ Ο  $^2$  πυκτοῖς  $\phi$  al (g¹ in mg) πηκτοῖς A  $^3$  Stroth δικάζοντι Οἱ ἤδη δικάζοντι Gedike  $^4$  -ῖνον Oa  $^5$  παρὰ τοῦ gl παρά του a  $^6$  παραπεμφθῆναι.

sent his provincial quaestor, a young man who was inherently brave, physically tough and in the prime of his youth. He was also an enthusiastic supporter for his cause. Gordian transferred to his command some centurions and soldiers, to whom he gave a letter sealed in folding tablets, the normal method used by the emperor to send private, secret messages. The 6 men were told to arrive before daybreak in Rome and appear before Vitalianus while he was still on his own, but after he had gone to the small room of the public court in which he used to scrutinize carefully what purported to be the private, secret dispatches concerning the safety of the emperor. They were to inform him that they were bringing secret instruction from Maximinus, sent by him on this mission con-

news would have reached Rome about 11th March, and Sirmium about 21st March (7.8.1n). The earliest rescript headings of 238 with the name of Gordian are dated to 1st Jan. (Cod. Just. 5.70.2), 21st March (ibid. 7.26.5) and 29th March (or 29th July, ibid. 7.43.2); the first must be an error, but the other two might belong to Gordian I. P. Yale 156, which records the name of the Gordians (I and II) on 20th June, was written long after they were dead; but papyri scribes were notoriously slow to react to changes in emperors. The detailed knowledge of events that H. displays probably indicates that he was in Rome in 238.

<sup>3</sup> It is not clear from the Greek in the MSS (see app. critic.) by whom the messages were purported to have been sent; the emendations and adopted reading makes it clear that the message was supposed to have come from Maximinus to Vitalianus; cf. SHA, Gord. 10.6—fictae sunt litterae Maximini. It is almost inconceivable that Vitalianus would otherwise have exposed himself to a private meeting (cf. the reaction of Albinus, 3.5.4). SHA, Gord. 10.5, most improbably places the murder of Vitalianus after the senatorial decree recognizing the Gordiani, and on the instructions of the senate.

¹ Zos. 1.14.1 says that among those sent to Rome by Gordian was (P. Licinius) Valerianus, a man of consular rank, who later became emperor (A.D. 253). Valerian is also mentioned by SHA, Gord. 9.7, who says that he was princeps senatus. Both statements are dubious, since a man of such seniority is unlikely to have served as a legatus of Gordian in Africa. But even if he had (just as G.'s son is said to have been legatus to his father and of consular status, SHA, Gord. 18.5), he would surely not have been sent from Africa and thus draw attention to the conspiracy. A suffect consul (Degrassi, Fasti Consolari 66) would not be princeps senatus. Later Valerian's bid for the purple was supported by detachments of legio III Augusta (reformed after its dispersal by Gordian III; ILS 531, 2296) which now opposed and crushed the Gordiani in Africa.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 3.5.4 for the same attempted method of assassination. If the revolt of G. took place on 1st March (7.4.1n, 7.5.7n), the

7 προσποιήσασθαι δὲ βούλεσθαι καὶ διαλεχθῆναι αὐτῷ ἰδιαίτερον ἀπαγγεῖλαί τε τὰ ἐντεταλμένα. διασχολουμένω δὲ ἐκείνω περὶ 1 τὴν τῶν σφραγίδων επίγνωσιν προσποιουμένους <sup>2</sup> ώς δή εροῦντάς τι, οίς είχον ύποκολπιδίοις ξίφεσι φονεῦσαι. ἄπερ πάντα προυχώρησεν ώς εκέλευσεν. ἔτι γὰρ νυκτὸς ούσης, ώσπερ 3 έκεινος ειώθει πρό ήμέρας προϊέναι, 3 επέστησαν αὐτῶ ιδιάζοντι, μηδέ πολλοῦ 8 πλήθους παρόντος οἱ μὲν γὰρ οὐδὲ προεληλύθεσαν, οί δὲ προσαγορεύσαντες 4 πρὸ ἡμέρας ἀνακεχωρήκεσαν, ήσυχίας τε 5 οὖν οὔσης ολίγων 6 τε πρὸ τοῦ οἰκίσκου, δηλώσαντες αὐτῷ τὰ προειρημένα ῥαδίως εἰσεδέχθησαν ἐπιδόντες δὲ τὰ γράμματα, ἐκείνου ταις σφραγίσι τὰς ὄψεις ἐπιβάλλοντος προβαλόντες τὰ ξιφίδια καὶ παίσαντες φονεύουσιν, ἔχοντές τε 9 αὐτὰ πρόκωπα 7 προπηδώσιν. οἱ δὲ παρόντες έκπλαγέντες άνεχώρησαν, οἰόμενοι Μαξιμίνου τὴν κέλευσιν είναι καὶ γὰρ ἐποίει τοῦτο πολλάκις καὶ περί τούς δοκοῦντας είναι φιλτάτους. κατελθόντες δὲ διὰ μέσης τῆς ἱερᾶς όδοῦ προτιθέασι τὰ πρὸς

cerning a matter of imperial security. They were 7 further instructed to pretend they wanted a private interview with Vitalianus to pass on their instructions. Then, while he was busy examining the seals, they were to act as if they were going to say something, and kill him with the swords hidden under their clothes. Everything went according to the instructions. While it was still dark (Vitalianus normally left his house before daybreak), they appeared before him while he was on his own, and no great number of people were about. Some people had not yet come 8 out, and others had already gone home after making their morning calls before dawn. While the place was quiet, and only a few people stood in front of the chamber, the soldiers had no difficulty in getting an audience by showing their letter. They gave Vitalianus the letter, and while his attention was turned to the seals, they drew their swords and stabbed him to death. After this they rushed out of the room with the swords in their hands. The by- 9 standers ran away in fright, because they thought the murder was on Maximinus' orders—a not infrequent action against even his supposedly closest friends. The soldiers ran down the middle of the Sacred

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup> πρὸς Ol
 <sup>2</sup> παρισταμένους conj Mendelss προσπ.—τι om P
 <sup>3</sup> ὤσπερ—προϊέναι del Mendelss

<sup>4 -</sup>εύοντες Ο

<sup>5</sup> om i

<sup>6</sup> δλίγον Ο

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> πρόκοπα i

¹ There are numerous references in Roman writers to the early morning greetings (salutatio matutina). Poor clients had the duty of paying a pre-dawn call (officium antelucanum) by the first two hours of the day, Mart. 4.8.1; this often necessitated rising in the middle of the night to be punctual, Juv. 3.127, Luc. Nig. 22; cf. Hug, RE (salutatio). In the third hour of the day the business of the courts began, according to Martial, 4.8.1. H. here seems to be saying that the visit to the prefect was after the time for salutatio but before the business of the day began.

τὸν δῆμον τοῦ Γορδιανοῦ γράμματα, τοῖς τε ὑπάτοις καὶ τοῖς λοιποῖς τὰ ἐπεσταλμένα διδόασι· διασκεδάννυταί τε ὑπ' αὐτῶν φήμη ὡς ἄρα καὶ Μαξιμῖνος εἴη ἀνηρημένος.

δε δε διεφοίτησε ταῦτα, εὐθέως πᾶς ὁ δῆμος ἄσπερ ἐνθουσιῶν διέθει πανταχοῦ· καὶ πάντες μὲν γὰρ ὅχλοι κοῦφοι πρὸς τὰ καινοτομούμενα, ὁ δὲ 'Ρωμαίων δῆμος ἐν πλήθει μεγίστω καὶ ποικίλω συγκλύδων τε ἀνθρώπων πολὺ καὶ ῥάδιον ¹ ἔχει τὸ τῆς γνώμης εὐκίνητον.
 πᾶσαι ἀνδριάντες οὖν καὶ εἰκόνες τιμαί τε τοῦ Μαξιμίνου κατεσπῶντο, καὶ τὸ κρυπτὸν πρότερον διὰ φόβον μῖσος ἀδεὲς καὶ αὐτεξούσιον γενόμενον ἀκωλύτως ἐξεχεῦτο. ἥ τε σύγκλητος

Way<sup>1</sup> and displayed the letter written by Gordian to the people, giving the consuls and the others their messages, too. And they spread the rumour that Maximinus had been destroyed as well.

7. As the rumour gained currency, the populace at once began to rush around like people possessed. Although every lower-class mob is quick to revolt, the Roman population, made up of a vast, heterogeneous conglomeration of human beings, can change its allegiances frequently and capriciously.<sup>2</sup> All the 2 statues, pictures and honorific dedications of Maximinus were torn down, letting loose a flood of hatred, unrestrained by fear, but previously kept hidden through intimidation. At a meeting of the senate,<sup>3</sup>

prefect, who, in addition to his own area of jurisdiction, acted vice imperatoris (for the emperor), particularly with reference to provincial affairs, and therefore as a final court of appeal; Passerini, Coorti pret. 223-51, Durry, op. cit. 171-4. It is no accident that during Maximinus' absence the praetorian prefect was given more legislative power; Cod. Just. 1.26.2, wrongly ascribed to Alexander.

<sup>2</sup> Cf. Salač, Listy Filol. 68 (1941) 206-8, who uses this passage to prove that H. was using a source that was Roman and hostile to provincial immigrants. One need not accept the argument of a proto-Herodian to find traditional comments of this sort about the Roman plebs; e.g. Sallust, Cat. 37.2-3, id adeo more suo (sc. plebs) videbatur facere. nam semper in civitate . . . odio suarum rerum mutari omnia student; turba atque seditionibus sine cura aluntur, etc. The same comment about foreign immigrants is made in 1.12.1. What H. does indicate is a middle class outlook.

<sup>3</sup> According to SHA, Gord. 12.1, which claims to come from Junius Cordus (who is probably fictitious, though Pasoli, L'Uso di Erod. nella V. Max. 13 ff. believes he existed), the decree of recognition was a senatus consultum tacitum. This may be a misinterpretation of what H. says in 7.10.3, since secret decrees are otherwise unknown.

<sup>1</sup> longe ceteris mobilior P πολύ ράον Sylb

¹ The prefect had a tribunal at the principia of the Viminal camp, Durry, Cohortes prét. 54, but the reference to a public court (7.6.6) indicates that the court sessions (auditoria) were being held in one of the courts of the city, perhaps that of the urban prefect in the Forum Augusti; Carcopino, Daily Life in Anc. Rome (Penguin) 189, though it might have been in the imperial basilica on the Palatine (as is suggested by H.'s words "ran down"); cf. SHA, Gord. 10.7, which mentions a portico, and Dio (Xiph.) 69.18.2-4, recording the early morning judicial hearings in the palace, which were held by Marcius Turbo, prefect under Hadrian. The bystanders were probably other soldiers of the prefect's escort. The age of the Severi was the high-water mark of the judicial functions of the praetorian

συνελθοῦσα πρὶν τὸ ἀκριβὲς εἰδέναι περὶ τοῦ Μαξιμίνου, εκ της παρούσης τύχης τὰ μέλλοντα πιστεύσαντες τὸν Γορδιανὸν ἄμα τῷ υἰῷ Σεβαστούς άναγορεύουσι, τὰς δὲ τοῦ Μαξιμίνου τιμὰς ἀνατρέ-3 πουσι. συκοφάνται τε οὖν καὶ οἱ γενόμενοι τινῶν κατήγοροι η έφευγον η ύπο των άδικηθέντων άνηροῦντο, ἐπίτροποί τε καὶ δικασταὶ οἱ τῆς έκείνου ωμότητος ύπηρέται συρέντες ύπὸ τοῦ όχλου ες τους όχετους ερριπτοῦντο. φόνος τε οὐκ ολίγος εγένετο καὶ μηδεν άδικησάντων άνθρώπων. δανειστάς γὰρ έαυτῶν ἢ καὶ ἀντιδίκους ἐν πράγμασιν άγοραίοις, καὶ εἴ τις πρός τινα βραχεῖαν αἰτίαν είχε μίσους, επαναβαίνοντες ταις 1 οικήσεσιν άπροσδοκήτως, έπηρεάζοντες ώς συκοφάντας έσύ-4 λησάν τε καὶ ἐφόνευσαν. ἐν προσχήματι ἐλευθερίας άδείας τε εἰρηνικης ἔργα πολέμου ἐμφυλίου ένένετο, ώς καὶ τὸν τῆς πόλεως ἐπάρχοντα μετὰ

<sup>1</sup>  $\tau \epsilon \phi i$ 

 $^2$  The declaration of M. and his son as hostes publici is recorded on ILS 1188 (restored in  $PIR^2$  A 622—see 7.12.1n). The formal deposition of a living emperor had happened only to Nero and Julianus before this; H. makes it clear that there

before detailed information about Maximinus was available, they bestowed the title of Augustus on Gordian and his son 1 and stripped Maximinus of his honours,2 confident of the future as a result of the present fortunate event. Informers and accusers 3 fled or were destroyed by the victims of their crimes. Procurators and jurymen who had acted as agents of Maximinus' brutality were seized by the mob and thrown into the sewers. There was widespread slaughter, even of innocent people, such as creditors or law-suit rivals or any person against whom one had a trivial reason for a grudge. Their homes were broken into without warning and they were insulted, robbed and murdered as informers. Ostensibly 4 in conditions of freedom and the security of peacetime, acts of civil war took place. When the urban prefect, named Sabinus, a much experienced senior

was a formal abrogatio imperii and hostis iudicatio, the necessary preliminaries to declaration of iustum bellum. The questionable legality of such a step had to be justified in terms of tyrannus (dominus) ideology; cf. the discussion by Vittinghoff, Staatsfeind in d. röm. Kaiserzeit 99-101.

<sup>3</sup> His identity is not known, though he is certainly not Vettius Sabinus (a misnomer by SHA, Max. et Balb. 2.1, for C. Vettius Gratus Sabinianus, Albo 523). Nor is it clear whether he was killed for being a partisan of M. or simply while trying to maintain order (cf. percussus in populo, SHA, Max. 15.1); SHA, Gord. 13.2-9, implies that Sabinus was M.'s agent in Rome, but the passage is quite untrustworthy, and H.'s favourable description here would imply that he was not. There were several senior consulars named Sabinus: C. Octavius Appius Suetrius Sabinus, amicus of Caracalla (4.7.2n), cos. 214 (but he may be the cos. II of 240; cf. CIL VI. 37061 mutilated); L. Mantennius Sabinus, cos. suff. before 229, legatus of Moesia in 229 and son of an Egyptian prefect; Fabius Sabinus, said to have been an amicus of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The collegality of G. and his son is attested on inscriptions and coins; see  $PIR^2$  A 833 and 834. On one coin  $(BMC \ VI. 247, no. 18 = pl. 42)$  and one inscription (from Bordeaux perhaps, ILS 493) the son is given the title of pontifex maximus; if genuine this is the first example of complete collegality, but it is believed the coin is a hybrid and the inscription could refer to Gordian III. H. says nothing about G. II being hailed as Augustus in Africa, though SHA, Max. 14.3, says this happened at Thysdrus, and Gord. 9.6 says it took place at Carthage; the latter is said to derive from Dexippus by Homo, Rev. Hist. 131 (1919) 227-32.

πράξεις πολλὰς ὑπατικάς (Σαβῖνος δὲ ἦν ὄνομα αὐτῷ), βουλόμενον κωλῦσαι τὰ γινόμενα, ξύλῳ παισθέντα κατὰ τοῦ κρανίου τελευτῆσαι.

καὶ ὁ μὲν δῆμος ἐν τούτοις ἦν, ἡ δὲ σύγκλητος ἄπαξ ἀναρριφθέντος κινδύνου φόβῳ τοῦ Μαξιμίνου πάντα ἔπραττεν ἐς τὸ ἀποστῆσαι αὐτοῦ τὰ ἔθνη. 5 πρεσβεῖαι τοίνυν πανταχοῦ πρὸς πάντας ἡγουμένους ἐξεπέμφθησαν, ἐπιλεχθέντων ἀνδρῶν ἔκ τε τῆς συγκλήτου αὐτῆς καὶ τοῦ ἱππικοῦ τάγματος οὐκ ἀδοκίμων, γράμματά τε πρὸς πάντας τὴν 'Ρωμαίων καὶ τῆς συγκλήτου γνώμην δηλοῦντα,¹ προτρέποντά τε τοὺς ⟨μὲν⟩² ἡγουμένους συναίρεσθαι ⟨τοῖς⟩³ τῆ κοινῆ πατρίδι καὶ συνεδρίῳ βουλεύουσι,⁴ τὰ δ' ἔθνη πείθεσθαι 'Ρωμαίοις, ὧν δημόσιον ἄνωθεν τὸ κράτος ἐστίν, αὐτά τε φίλα 6 καὶ ὑπήκοα ἐκ προγόνων. οἱ πλεῖστοι μὲν οὖν προσήκαντο τὴν πρεσβείαν, καὶ τὰ ἔθνη ἀποστήσαντες ῥαδίως μίσει τῆς Μαξιμίνου τυραννίδος,

om O Whit corrupt Stav <sup>2</sup> Bekk<sup>2</sup>

4 βουλη̂ Steph

Severus Alexander (SHA, Alex. 68.1, though a poor authority; cf. SHA, Elag. 16.2-3); P. Catius Sabinus, cos. II in 216 (Albo 126). Perhaps two Sabini are confused, one appointed after Pupienus and Balbinus became emperors (Max. et Balb. 4.4) and this man killed earlier. The solution may be in Victor, Caes. 26.5, who says that this riot occurred as a result of the encouragement given by a certain Domitius after the news of Gordian's death; i.e. the incident caused by Domitius Gallicanus in 7.11.3. If so, the problem is resolved, and

consular, attempted to put a stop to this, he was struck on the head with a club and killed.

With the populace in this state, the senate, once having risked the danger, from fear of Maximinus did their best to rouse the provinces. Delegations 5 of special senatorial representatives 2 and well-known members of the equestrian order were sent in all directions to visit all provincial governors. Letters 3 also went out to explain the position of the Romans and the senate, and to urge governors to join sides with those who were planning for their common state and its senate; the provincial population was told to remain loyal to the Romans; the Roman people, they said, had exercised power 4 from ancient times while they, the provincials, had been friendly subjects from the time of their forefathers. As the 6 delegations were generally well received, the provincials rebelled from Maximinus unhesitatingly be-

Sabinus here was a supporter of the senatorial emperors who died in the rioting caused by the partisans of Gordian III, but three weeks after this date. Cf. the discussion by Cassola, *Att. Accad. Pont.* 6(1956/7)201–207.

<sup>1</sup> Replies from these delegations cannot have reached Rome before the death of the Gordiani (7.9.10).

<sup>2</sup> Often assumed to be the *vigintiviri*, but see 7.10.4n. This may, however, account for the appearance of the designation a sena[tu electus?] which appears on an inscription to an unknown senator in Africa, *ILS* 8980.

<sup>3</sup> The text of the letter is purported to be in SHA, Max. 15.6 ff., but is an evident forgery; similarly, the date of the senate's meeting (26th June) under the presidency of a suffect consul called Junius Silanus (Max. 16.1 ff.) is also fictitious. Hohl, Maximini duo (Kleine Texte f. Vorlesung. u. Ubung., 1949) quotes Mommsen, Ges. Schr. VII. 308, 351, for the signs of invention.

<sup>4</sup> Cf. 2.8.4n.

τούς τε ἐκεῖσε πράττοντας, εἰ τὰ Μαξιμίνου φρονοῖεν, ἀποκτείναντες προσέθεντο 'Ρωμαίοις· ὀλίγοι δέ τινες ἢ διεχρήσαντο τοὺς ἐλθόντας πρέσβεις ἢ μετὰ φρουρᾶς πρὸς ἐκεῖνον παρέπεμψαν, οῧς συλλαμβάνων ὼμῶς ἐκόλαζεν.

8. τὰ μὲν 1 κατὰ τὴν 'Ρωμαίων πόλιν τε καὶ γνώμην τοιαῦτα ἦν· ὡς δ' ἀπηγγέλη τῷ Μαξιμίνῳ τὰ πεπραγμένα, σκυθρωπός τε ἦν καὶ ἐν μεγάλαις φροντίσι, προσεποιεῖτο δὲ 2 αὐτῶν καταφρονεῖν. τῆς μὲν οὖν πρώτης καὶ δευτέρας ἡμέρας ἔνδον ἔμεινεν ἡσυχάζων καὶ τοῖς φίλοις περὶ τοῦ πρακ-2 τέου κοινούμενος. τὸ δὲ στρατόπεδον πᾶν τὸ σὺν

1 καὶ τὰ μὲν Jo τὰ μὲν οῦν Α 2 Ρ τε Οί cause they hated his tyranny.¹ They executed the officials in the province who supported him, and they joined the side of the Romans. But a few provinces put the emissaries to death when they arrived, or sent them under guard to Maximinus, who punished them viciously as he got hold of them.

8. While this was the condition of the city and the state of opinion in Rome, news of the events reached Maximinus, making him an angry and extremely worried man,<sup>2</sup> though he pretended to think them of little importance. For the first two days he remained inactive, in consultation with his council as to the best course of action.<sup>3</sup> The whole of Maximinus' army 2

Thrace, Moesia Inferior went over to P. and B.; in Thrace and Moesia Inferior, however, the governors' defection to the senatorial side (cf. 8.5.3n) caused resistance from the troops (e.g. 7.12.1n—the reluctance of legio VII Claudia, and in Thrace the disturbances at Scaptopare, IGRR 1.674). Needless to say this is very speculative.

<sup>2</sup> Apart from any repercussions in Rome, Africa was vital for the supply of corn and oil that came to Rome; Kotula, Eos 50 (1959/60) 198. SHA, Max. 17, and Gord. 13.3 ff., agree substantially with H., but elaborate with fictitious nonsense about M.'s rage; according to the vita Max., M. was angry with his son also, maintaining that, had he been in Rome, there would have been no revolt.

<sup>3</sup> The news from Africa must have reached M. about ten days after it reached Rome; so M. must have heard about the revolt at just about the same time that the Gordiani were actually being defeated in Africa, i.e. about 21st March (7.9.10). Since M. decided to march on Rome almost immediately (it was publicly announced on the "third day" = 23rd March), the news of G.'s death and M.'s advance must have arrived in Rome almost simultaneously; this much is made clear in the confused chronology of SHA, Gord. 10, which says that the envoys of M. were present in Rome at the same time as the selection of the XXviri (see 7.10.4n).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The extent of provincial reactions for or against M. cannot be judged with any confidence by erased inscriptions or coins issued in the name of the Gordiani, since in some cases these were done retrospectively, after the death of M. However, Bersanetti, Massimino ch. IV, provides the following list: the name of M. remained on inscriptions in Gallia Lugdunensis, Aquitania, Hispania Tarrac., Lusitania, Baetica, Mauretania Caesariensis, Arabia, Syria Palaestina, Cappadocia. who also erased the names of P. and B. after their deaths: by contrast inscriptions and coins of Gordian and his son exist from Africa Proconsularis, Pontus-Bithynia, Galatia, Lycia-Pamphylia, Egypt, Asia, Cilicia. Warning about accepting such evidence as an accurate guide is given by Barbieri, Epiq. 4 (1942) 90-3, and Townsend, YCS 14 (1955) 67, believes that it can be shown that the Pannonias remained loyal to M., that Cappadocia, Palestine, Arabia, Macedonia, Achaia, Syria,

αὐτῷ οἴ τε ἐπέκεινα πάντες ἄνθρωποι ἔγνωσαν μὲν τὰ διαγγελθέντα, καὶ διοίδαινον πᾶσιν αἱ ψυχαὶ τηλικούτων ἔργων εὐτόλμῳ ¹ καινοτομία, οὐδέ τις πρός τινα ἔλεγέ τι οὔτ' εἰδέναι τι προσεποιεῖτο· τοσοῦτος γὰρ ἢν ὁ Μαξιμίνου φόβος ὡς μηδὲν αὐτὸν λανθάνειν, παραφυλάττεσθαι δὲ πάντων οὐ μόνον τὰ διὰ φωνῆς καὶ γλώττης προφερόμενα ² 3 ἀλλὰ καὶ τὰ δι' ὄψεως νεύματα. ὁ μέντοι Μαξιμῖ-

- να τα να οι σφεως νευμανα. Ο μεντοι Μαζιμινος συγκαλέσας πάντα τον στρατον ές το προ της
  πόλεως πεδίον, προελθών <sup>3</sup> τε της τρίτης ήμέρας
  ἀνελθών τε έπὶ το βημα, ἐπιφερόμενος το βιβλίον
  ὅπερ ήσαν αὐτῷ συντάξαντές τινες τῶν φίλων, ἐξ
  ἀναγνώσεως ἔλεξε τοιάδε·
- 4 " ἄπιστα μὲν οίδα καὶ παράδοξα λέξων πρὸς ὑμᾶς, ὡς δὲ ἐγὼ οἴομαι, οὐ θαύματος ἀλλὰ χλεύης καὶ γέλωτος ἄξια. ὅπλα ἐφ' ὑμᾶς καὶ τὴν ὑμετέραν ἀνδρείαν οὐ <sup>4</sup> Γερμανοὶ αἴρονται,<sup>5</sup> οῦς πολλάκις ἐνικήσαμεν, οὐ Σαυρομάται οἱ περὶ εἰρήνης ἐκάστοτε ἱκετεύοντες· Πέρσαι τε

Steph εὐτόλμων Oi
 προσελθών φi

<sup>2</sup> προσφερόμενα Oag (eras in g)
 <sup>4</sup> οἱ Ο <sup>5</sup> αἰροῦνται i

and the local population knew the reports, and everyone's spirits were in a ferment at the bold, revolutionary character of these important actions. But not
a word was spoken and everyone feigned ignorance.
Maximinus was so nervous that he let nothing go
unnoticed, keeping a close watch not only on people's
speeches and conversations but even on the flicker of
their eyes. On the third day Maximinus summoned the entire army to the parade ground in front
of the city and went out to address them. After
he went up on to the rostrum, carrying a document which some of his advisers had composed for
him, he read out the following speech:

"I am sure what I am going to say to you will be 4 incredible and unexpected; it is not in my opinion so much a matter for astonishment as for laughter and ridicule. Someone is pitting his arms against you and your courage. But not the Germans, whom we have defeated on many occasions, nor the Sarmatians, who regularly come to beg for peace.<sup>2</sup> The Per-

Write History 58—the speech must be appropriate to the person's character and his subject (cf. Dion. Hal. de Thuc. 37, Quint. 10.1.101). Therefore the need for H.'s device here. In 6.8.7–8 H. solves the problem by using indirect speech.

<sup>2</sup> The allusion shows that H. knew about the campaigns of M. on the lower Danube in 236-7 (7.2.9n); although the expeditio Dacica (CIL III. 3336, etc.) is recorded on inscriptions, and the titles Sarmaticus Maximus and Dacicus Maximus are included on M.'s titles from 236, the total absence of reference to the expeditions on M.'s coinage (apart from his salutations as imperator) may indicate that the battles were only to restore the frontier and had insufficient importance to warrant special note. As far as H. is concerned, his main object was to show that M. was a good general, Cassola, Att. Accad. Pont. 6 (1956/7) 192.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A contrivance by H. to put a highly articulate and rhetorical speech into the mouth of a supposedly "barbarian" emperor; SHA, Max. 18.1, records a very brief contio militaris and Gord. 14.1-4 presents a quite different speech (which is supposed to be Dexippus?). There is no reason to think these speeches bore much relationship to the actual words of M., but artistically the question of appropriateness was an important consideration; e.g. Luc. How to

#### HERODIAN

οί πάλαι Μεσοποταμίαν κατατρέχοντες νῦν ἡσυχάζουσιν, άγαπητως έχοντες τὰ έαυτων, δόξης τε της ύμετέρας έν τοῖς ὅπλοις ἀρετης τε, πείρα τῶν ἐμῶν πράξεων, ἃς ἔγνωσαν ὅτε τῶν ἐπὶ ταις ὄχθαις στρατοπέδων ήγούμην, ἀνεχούσης 5 αὐτούς. 2 ἀλλὰ γὰρ (μή τι ἄρα καὶ καταγέλαστον εἰπεῖν) Καρχηδόνιοι μεμήνασι, καὶ πρεσβύτην άθλιον, εν εσχάτω γήρα παραφρονοῦντα, πείσαντες η βιασάμενοι ώσπερ εν πομπαις παίζουσι βασιλείαν, τίνι θαρροῦντες στρατώ, παρ' οἷς ές τὴν τοῦ ἡγουμένου ὑπηρεσίαν ἀρκοῦσι ῥαβδοῦχοι; ποία φέροντες ὅπλα, παρ' οίς οὐδὲν πλην 4 δορατίων οἷς 5 πρὸς θηρία μονομαχοῦσι; τὰ πολεμικά αὐτοῖς γυμνάσια χοροί καὶ σκώμματα καὶ 6 ρυθμοί, μηδέ τινα ύμων ἐκπληττέτω τὰ κατὰ 'Ρώμην ἀγγελθέντα. Βιταλιανός μέν ἀνηρέθη δόλω καὶ ἀπάτη ληφθείς, τοῦ δὲ Ῥωμαίων δήμου τὸ κοῦφον καὶ εὐμετάβολον οὐκ 6 ἀγνοεῖτε καὶ μέχρι βοῆς θρασύ· εἰ δύο ἢ τρεῖς ὁπλίτας ἴδοιεν

del Bekk
βασιλεύειν? Whit

5 of O

² edit. Basil αὐτῆς Oi

4 Sylb πλέον Oi

6 οὐκ είναι Ο

sians, after their invasion of Mesopotamia some time ago,1 are now quiet and content with their own possessions. Keeping them in check is your reputation for bravery in fighting and their knowledge and experience of my activities when I was a commander of legions on the frontier banks of the river.2 It is not they (and this surely is ludi- 5 crous news) but the Carthaginians who have gone mad. They have persuaded or forced a feeble, old man, who has taken leave of his senses in the extremity of old age, to be emperor, as though it were a game in a procession. But what sort of army are they relying on, when lictors are enough for them as attendants on their governor? 3 What sort of weapons will they use, when they have nothing but the lances used by gladiators in single combat against wild animals? Their only combat training is in choruses or witty speeches and rhythmic dances.4 No one should be disturbed by the news from Rome. 6 Vitalianus was caught and murdered by a deceitful trick, and you know perfectly well about the fickle infidelity of the Roman populace. But their bravery only extends to shouting. They have only to see

manders in Mesopotamia—or even praefectus Mesopotamiae (if  $\sigma r \rho a \tau o \pi \epsilon \delta \omega \nu$  is taken as truly plural), who commanded two legions; cf. Hohl, RE (Julius Verus 526) 857, CAH XII. 74 (Ensslin). But this may mean that M. held a special post during A.'s Persian Wars—as dux ripae, Gilliam, TAPA 72 (1941) 122.

<sup>3</sup> Cf. 7.6.2n. M.'s speech would naturally underrate the

military support for Gordian.

<sup>4</sup> A reference to the various dramatic, rhetorical and musical contests that went to make up the *iuvenalia* (or *lusus iuvenum*) which constituted one of the activities of the municipal *iuventus*; cf. 7.4.3n.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Unless M. is being made deliberately to falsify, H. knows nothing of a further Persian invasion of Mesopotamia in the reign of M. (6.6.6n). The absence of coinage from Nisibis and Carrhae in his reign may be because Alexander never liberated those cities (6.2.1n).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See 6.8.1n. It is possible H. here refers to the post of praefectus castrorum—a term applied to legionary com-

μόνον, ὑπ' ἀλλήλων ώθούμενοί τε καὶ πατούμενοι, φεύγων εκαστος τον ίδιον κίνδυνον τοῦ κοινοῦ 7 ἀμελῶς ἔχει. εἰ δὲ καὶ τὰ τῆς συγκλήτου τις ύμιν 1 διήγγειλε, μη θαυμάζετε εί το μεν ημέτερον σῶφρον τραχὺ αὐτοῖς δοκεῖ, τὸ δ' ὁμότροπον ἐν ακολάστω βίω ἐκείνου προτιμαται, καὶ τὰ μὲν ανδρεία καὶ σεμνὰ τῶν ἔργων φοβερὰ προσαγορεύουσι, τὰ δ' ἀνειμένα καὶ ἐκβεβακχευμένα ώς ημερα δι' ήδονης έχουσι· διόπερ πρὸς τὴν ἐμὴν άρχην οδσαν ἐπιστρεφη καὶ κόσμιον ἀλλοτρίως διάκεινται, ήσθησαν δὲ τῷ Γορδιανοῦ ὀνόματι, οδ 8 τὸν διαβεβλημένον βίον οὐκ ἀγνοεῖτε. πρὸς τούτους καὶ τοιούτους 2 ήμιν ὁ πόλεμος, εἴ τις οὕτως αὐτὸν καλεῖν βούλοιτο. ἐγὼ μὲν γὰρ ἡγοῦμαι ὡς οί πλείστοι καὶ σχεδον πάντες, εἰ μόνον Ἰταλίας ἐπιβαίημεν, ίκετηρίους <sup>3</sup> θαλλούς καὶ τέκνα προτείναντες υποστρώσουσιν 4 αυτούς τοις ήμετέροις ποσίν, οἱ δὲ λοιποὶ διὰ δειλίαν καὶ φαυλότητα φεύξονται, ως υπάρξαι έμοί τε [καὶ] 5 υμιν τὰ έκείνων πάντα δοῦναι, ὑμῖν τε ἀδεῶς λαβοῦσι καρποῦσθαι."

9 τοιαθτά τινα εἰπών, βλάσφημά τε πολλὰ ἐς τὴν 'Ρώμην καὶ τὴν σύγκητον δι' ὧν παρεφθέγγετο ἀπορρίψας, ται̂ς τε διὰ χειρὸς ἀπειλαι̂ς καὶ τραχέσι προσώπου νεύμασιν ὡς πρὸς παρόντας ὀργισθείς, ἐπαγγέλλει τὴν ἐπ' 'Ιταλίαν ἔξοδον. διανείμας τε αὐτοι̂ς πάμπλειστα χρήματα, μιᾶς

two or three armed soldiers to be pushing and trampling on each other, as each man runs away from the threat to his own person, without a thought for the common danger. If some of you have heard 7 about the senate's reactions, you should not be surprised that our disciplined moderation is aggravating for them, and that they prefer Gordian who shares their dissolute habits. They say that courageous, sober deeds are intimidation, whereas they favour undisciplined incontinence as though it is toleration. So, they are hostile to my rule because it is strict and well-regulated, but welcome the sound of Gordian's name—and you know the scandal of his past life. These are the kinds of people against whom we 8 are at war, if war is the right name for it. I am convinced that we only have to set foot in Italy for almost everyone to hold out olive branches and bring their children to us, begging for mercy and falling at our feet. The rest will run away because they are poor cowards. Then I shall be able to distribute all their property to you, and you can take it and enjoy it without restraint."

After this speech Maximinus made some passing 9 remarks, in which he abused Rome and the senate roundly. Then, moving his hands around in threatening gestures and nodding his head ferociously, as though he were venting his anger on the people in front of him, he announced his departure for Italy. A day later, after he had made an enormous cash

<sup>1</sup> ήμεν i 2 τους τοιούτους 3 Sylb ίκετηρίας Oi

<sup>4</sup> Sylb προτείναντας ὑποστρώσειν Oi 5 del Sylb

ήμέρας διαλιπών, της όδοῦ εἴχετο, πολύ τι πληθος  $\epsilon \pi a \gamma \delta \mu \epsilon \nu o s = \sigma \tau \rho a \tau o \vartheta$ ,  $\tau \eta \nu = \tau \epsilon = \langle \pi \hat{a} \sigma a \nu \rangle^{-1} = \vartheta \pi \hat{o}$ 10 'Ρωμαίοις δύναμιν. εἵπετο δὲ αὐτῷ καὶ Γερμανῶν οὐκ εὐκαταφρόνητος ἀριθμός, οὓς τοῖς ὅπλοις κεχείρωτο ἢ πείσας ἐς φιλίαν καὶ συμμαχίαν έπηκτο, μηγαναί τε καὶ πολεμικὰ ὄργανα, καὶ οσα πρός τους βαρβάρους ιων 2 επεφέρετο. αυτός μεν σχολαιτέραν την όδοιπορίαν εποιείτο διά την τῶν ὀχημάτων καὶ ἐπιτηδείων πανταχόθεν συγ-11 κομιδήν· αἰφνιδίου γὰρ γενομένης τῆς ἐπ' Ἰταλίαν όδοῦ, οὐκ ἐκ προνοίας, ὥσπερ εἰώθει, ἀλλ' ἐξ αὐτοσχεδίου καὶ ἐπειγούσης ὑπηρεσίας τὰ χρειώδη τῶ στρατῶ ἠθροίζετο. ἔδοξεν οὖν αὐτῷ προπέμψαι τὰς τῶν Παιόνων φάλαγγας ἐκείνοις γὰρ μάλιστα ἐπίστευεν, οἵπερ αὐτὸν καὶ πρῶτοι

<sup>2</sup> That is, that the 300 (approx.) miles from Sirmium to

distribution to his men, he set out on his march at the head of a very large body of troops, the entire Roman force. Quite a considerable number of 10 Germans were under his command as well, people he had defeated in battle or whom he had persuaded to make a friendly treaty of alliance. Also, artillery and mechanical devices of war, all the equipment he was using in his expedition against the barbarians. The march was somewhat slow because of all the baggage carts and supplies choking all the roads.2 The reason for this was that his expedition into Italy 11 was a sudden decision without the usual advance planning; supplies for the army were being collected en route as aid was being rushed to him. So Maximinus decided to send ahead the Pannonian legions. in whom he had special confidence (they were the ones that first recognized him as emperor) 3 and who

Aquileia were completed at a much slower pace than the fast twenty miles per day commonly achieved by the Severan army. Including a difficult crossing of the Alps before the end of the winter snow, the journey cannot have taken less than twenty-five to thirty days. If M. left Sirmium about 24th March (7.8.1n), he would have reached Aquileia towards the end of April.

<sup>3</sup> The erasure of M.'s name from inscriptions in Pannonia and Dacia is stated by Bersanetti, *Massimino* 63 ff., to have occurred after the election of Pupienus and Balbinus; but it seems much more likely that the *abolitio* was a prudent measure after the death of M. later; Barbieri, *Epig.* 4 (1942) 91. The Pannonian troops supported M. to the end (8.6.1). The conclusion of Townsend, *YCS* 14 (1955) 72–4, that Dacia, Thrace and Moesia went over to the senate almost immediately, though not without resistance from the soldiers, goes much further than the evidence permits, but is at least possible if the main forces had been withdrawn for the march to Italy.

 $<sup>^1</sup>$  Whit  $\delta\grave{\eta}$   $\langle \pi\hat{a}\sigma\alpha\nu\rangle$  Lange  $\tau\epsilon$  om O universas . . . copias P

² Steph ẩv l ẩv Oag

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> M. set out from Sirmium, where he was still in winter quarters; 7.2.9n, SHA, Max. 13.3. There is no reason to believe that Victor, Caes. 27.3, is correct in saying M. began his march from Thrace. The extent to which the northern frontiers were denuded of troops can be judged from the serious threat that developed in 238 from the invasions of the Carpi and Goths in Moesia, and the attack on Istros in the Dobrudja; SHA, Max. et Balb. 16.3, Stein, Legaten v. Moesien 99, CIL III. 12455.

ανείπον βασιλέα έθελονταί τε ύπερ αὐτοῦ κινδυνεύειν 1 ύπισχνοῦντο. ἐκέλευσεν οὖν 2 αὐτοῖς φθάσαι τὴν λοιπὴν δύναμιν καὶ τὰ ἐν Ἰταλία χωρία προκαταλαβεῖν.

9. καὶ οἱ μὲν περὶ τὸν Μαξιμῖνον ώδοιπόρουν, έν δὲ τῆ Καρχηδόνι οὐχ ώς ήλπίκεσαν τὰ πράγματα προυχώρει. Καπελιανὸς 3 γὰρ ἦν τις ὄνομα, τῶν άπὸ συγκλήτου, ήγεῖτο δὲ Μαυρουσίων τῶν ὑπὸ 'Ρωμαίοις, Νομάδων δὲ καλουμένων. τὸ δὲ ἔθνος στρατοπέδοις πέφρακτο διὰ τὸ περικείμενον πληθος Μαυρουσίων των βαρβάρων, ώς αν ἐπέχοι αὐτων 2 τὰς ἐξ ἐπιδρομῆς άρπαγάς. είγεν οὖν ὑφ' ἑαυτῶ 4 δύναμιν οὐκ εὐκαταφρόνητον στρατιωτικήν. πρὸς δη του Καπελιανον τοῦτον ο 5 Γορδιανος ἀπεχθώς διέκειτο 6 ἄνωθεν ἔκ τινος ἀγοραίου διαφορᾶς. τότε τοίνυν εν τω της βασιλείας γενόμενος ονόματι

1 -ευσειν Mendelss

<sup>2</sup> om  $\phi \tau \epsilon A$ 

3 Ο Jo καπελλιανός ag καπετολινός lg1 in mg (throughout) <sup>5</sup> καὶ δ i

<sup>4</sup>  $-\tau \circ \hat{v}$  V  $-\delta v$  A ( $\hat{\omega}$  over  $\delta v$  A<sup>1</sup>)

6 Sylb προσέκειτο Oi

<sup>1</sup> Apart from his association with this incident in H. and the SHA, only ILS 8499 (see 7.9.11n) makes any reference to Capellianus. He may be connected with the senator in the age of Antoninus Pius, C. Iulius Gemin(i?)us Capellianus (PIR2 J 339), who in turn may be connected with the African senatorial family of Geminius from Cirta, but both are dubious.

<sup>2</sup> Both SHA, Max. 19.1 and Gord. 15.1, make the error of supposing Capellianus was governor of one of the provinces of Mauretania (probably misled by what H. says here); only H. gives the information that Capellianus was a senator and legatus of Numidia. The organization of Numidia as a separate province by Septimius Severus, c. 198/9 is noted in 3.10.2n.

<sup>3</sup> The main legionary force was stationed at Lambaesis, but 214

had volunteered to take on a dangerous mission for him. They were instructed to proceed in advance of the main force and to be the first to occupy positions in Italy.

9. As Maximinus and his army made their march, events in Carthage had not gone as had been expected. A senator called Capellianus<sup>1</sup> was the commander of the part of Mauretania under Roman jurisdiction called Numidia.2 The province was protected by military garrisons because of the numerous barbarian Mauretanians who lived all round the borders, the intention being to prevent them making marauding raids.3 Thus Capellianus had 2 at his disposal a considerable army. Gordian was an old enemy of Capellianus over some legal dispute,4 and, when he assumed the title of emperor, he

detachments of legionaries and auxilia were stationed in the various fortified outposts along the frontier, which had been extensively strengthened by Severus and Alexander. In one such fort on the southern Numidian frontier evidence shows that under A. it had been mainly garrisoned by oriental auxiliaries, who under M. had been replaced by detachments of legio III Augusta; Picard, Castellum Dimmidi 83, 115 ff. From this it is argued that one reason for the legion's hostility to Gordian was the fear that he would revert to A.'s policy of giving pride of place to auxilia. But the auxila had been withdrawn already, probably by A. in order to fight his wars; if the Severan system of defence in depth was gradually being replaced by fortified farms and auxiliary units it was faute de mieux through financial stringency rather than preference.

<sup>4</sup> All the sources state that the antagonism was personal and long-standing. The legionaries in Numidia apparently began by recognizing G., and only subsequently restored the inscriptions of Maximinus that had been first erased: Romanelli, Province rom. Africa 454 f., Picard, Castellum Dimmidi 115 ff.

διάδογόν τε 1 αὐτῶ ἔπεμψε καὶ τοῦ ἔθνους ἐξελθεῖν 3 εκέλευσεν. δ δε πρός τε ταῦτα ἀγανακτήσας, τῶ τε Μαξιμίνω καθωσιωμένος, δύ όδ καὶ τὴν ήγεμονίαν πεπίστευτο, πάντα τὸν στρατὸν ἀθροίσας 3 ἀναπείσας τε Μαξιμίνω 4 τηρεῖν τὴν πίστιν καὶ τὸν ὅρκον, κατῆλθεν ἐπὶ τὴν Καρχηδόνα δύναμιν ἄγων μεγίστην τε καὶ γενναίων 5 ἀνδρῶν ήλικίαις ἀκμάζουσαν, καὶ παντοδαπῆ ὅπλων παρασκευή έξηρτυμένην, έμπειρία τε πολεμική καὶ της 6 πρὸς τοὺς βαρβάρους μάχης συνηθεία έτοίμην 7 πρός μάχας.

4 ως δε άπηγγελη τῷ Γορδιανῷ ὁ στρατὸς προσιὼν  $\tau \hat{\eta} \pi \delta \lambda \epsilon i$ ,  $\alpha \hat{v} \tau \delta s \tau \epsilon \epsilon \hat{v} \epsilon \delta \sigma \chi \delta \tau \omega \delta \epsilon \epsilon i \hat{\eta} v$ , of  $\tau \epsilon$ Καρχηδόνιοι ταραχθέντες, οἰόμενοι 8 εν πλήθει όχλου, οὐκ ἐν εὐταξία στρατοῦ τὸ εὔελπι τῆς νίκης είναι, πανδημεί πάντες εξίασιν ώς δή τώ Καπελιανώ ἀντιταξόμενοι. Γορδιανός μέν οὖν δ πρεσβύτης, ως τινές φασιν, άμα τῷ 9 τῆς Καρχηδόνος ἐπιβηναι ἐν ἀπογνώσει γενόμενος, ἐννοῶν τὴν δύναμιν Μαξιμίνου, οὐδὲν δὲ δρῶν ἐν Λιβύη άξιόμαχον ισόρροπον, ανήρτησεν έαυτον βρόχω. 5 κρυπτομένης δὲ αὐτοῦ τῆς τελευτῆς τὸν υίὸν

1 om O 3 συναθ. Ο <sup>2</sup> Steph καθοσιούμενος Oi Suda

5 -av Ogl

4 μαξίμω Α <sup>6</sup> τη Bi om A

<sup>7</sup> corr in old edition Mendelss ἐτοίμη Οi

9 (τον Καπελιανον) τῶ Mendelss 8 οἰόμενοί τε Ιο

<sup>1</sup> On the troops of Capellianus, see 7.9.6n.

sent a replacement for the commander, ordering him out of the province. The Numidian gover- 3 nor, a devoted servant of Maximinus, by whom he had been entrusted with his command, was angry at this treatment and concentrated all his troops together, urging them to maintain their oath of loyalty to Maximinus. Then he marched against Carthage with a large force made up of excellent. tough young men, all in the prime of life. They were also fitted out with a full range of equipment and ready for battle because of their war experiences in

regular fighting against the barbarians.

The news of the army's advance on the city reduced 4 Gordian to a complete panic and the Carthaginians to a state of indiscipline. Imagining that their best hope of victory lay in the size of their rabble 2 and not in an army's discipline,3 there was a mass exodus to oppose Capellianus, as they imagined. Some sources say that the moment the attack on Carthage took place, Gordian grew desperate, because he knew the power of Maximinus and the lack of any obviously equal force capable of fighting against him in Libya, and hanged himself.4 His death was concealed, 5

Gordian; cf. SHA, Gord. 15.1, omnis Carthaginiensium populus. 3 The extent of military support for Gordian was small (see 7.6.2n). The para-military organizations of the *iuventutes* (7.4.3n) was probably the only sizeable disciplined force he possessed.

<sup>4</sup> This version does not appear in any of the other sources; it proves that H. had access to anti-Gordian sources; and by repeating the story H. shows he is far from being a committed supporter of G. himself, as is assumed by Townsend, YCS 14 (1955) 51 ff. Zos. 16.1, Zon. 12. 17D have other improbable tales of G.'s death by shipwreck or after arrival in Rome.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> That is, the plebs urbana of Carthage, which had joined

αὐτοῦ στρατηγήσοντα δὴ τοῦ πλήθους είλοντο. γενομένης δε συμβολής οί μεν Καρχηδόνιοι ὄχλω πλείους ήσαν, ἄτακτοι δὲ καὶ πολεμικῶν ἔργων απαίδευτοι ατε εν ειρήνη βαθεία τεθραμμένοι έορταις τε και τρυφαις σχολάζοντες αεί, γυμνοί 6 τε ὅπλων καὶ ὀργάνων πολεμικῶν. ἔκαστος δὲ 1 έπεφέρετο οἴκοθεν η ξιφίδιον η πέλεκυν δοράτιά τε έκ κυνηγεσίων. βύρσας 2 τε τὰς έμπεσούσας περιτεμόντες καὶ ξύλα καταπρίσαντες ές τὰ παρατυχόντα σχήματα, ώς έκαστος έδύνατο, πρόβλημα τοῦ σώματος ἐποιεῖτο, οἱ δὲ Νομάδες άκοντισταί τε εὔστοχοι καὶ ἱππεῖς ἄριστοι, ὡς καὶ γαλινών ἄνευ ράβδω μόνη τον δρόμον των ἵππων 7 κυβερναν. ράστα οὖν ἐτρέψαντο τῶν Καρχηδονίων τὸ πληθος, οἴπερ οὐχ ὑπομείναντες αὐτῶν τὴν

γὰρ conj Mendelss from nam P
 Wolf χάρακας Irmisch βαρέας Oi

<sup>2</sup>A vexillatio Maurorum Caesariensium was stationed at Lambaesis; Cagnat, L'Armée rom. d'Afrique 206-7, CIL VIII. 2716; but Capellianus may have recruited the local coloni of the imperial estates in Numidia; cf. ILS 1400 (from Mauretania), ala I Aug(usta) Gem(ina) colonorum and ILS 9177 for

and his son chosen to lead the people. In the engagement that took place the Carthaginians had the advantage of numbers but were in disorder and untrained for war. They had been brought up in absolutely peaceful conditions, forever whiling away their time in festivals and easy living, completely divorced from weapons and instruments of war. Every man brought from home 6 a small sword, an axe and hunting spears. They cut up available skins, and sawed up wood into any old shape, as best they could, to make shields for themselves. The Numidians were crack spearmen and expert riders, able to control their horses at the gallop without reins and using only a riding crop.<sup>2</sup> They had no difficulty at all in 7 routing the Carthaginian mob, who threw away all

a man who served in the reign of the Severi as praepositus coh(ortis) II Fl(avia) Afr(orum) et n(umeri) col(onorum). The accomplishment of riding without reins is mentioned by a number of authors in connection with Numidian horsemen; e.g. Caes. Bell. Afr. 19.4. Moroccan horsemen are represented on Trajan's column with a spear, a small round buckler and riding their horses without saddles or bridles, though there is a halter round the neck of the horses; Cheesman, Auxilia of the Rom, Imp. Army 128-9. The emphasis that H. gives to the Numidian auxiliaries, rather than the legionaries (though they are mentioned below) gives colour to the theory that the legion was not wholly in support of Capellianus. But SHA. Gord. 15.1, which talks of a tumultuaria manus, is based on the assumption that Capellianus was governor of the provincia inermis of Mauretania: there is no evidence here to suggest a conflict between legion and auxilia, as suggested by Pflaum, Jour. Sav. (1949) 55-62. The disbanding of legio III Augusta by Gordian III and its title of pia vindex Maximiniana show the dominant part played by the legion in suppressing Gordian I: cf. ILS 4194.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The MSS reading is unintelligible, since it means either "flat-bottomed boats" or "towers." Politian uses the word sudes (stakes), which makes good sense, but he compresses the passage and may be translating the next words only. Irmisch, following Politian, suggests  $\chi \acute{a} \rho a \kappa a s$ , meaning "vine-props."

έμβολήν, πάντα δύμαντες, ἔφυγον· 1 ωθούμενοι δὲ ύπ' ἀλλήλων καὶ πατούμενοι, πλείους ὑπὸ τοῦ οἰκείου πλήθους 2 εφθάρησαν η πρὸς τῶν πολεμίων. ἔνθα καὶ ὁ τοῦ Γορδιανοῦ υίὸς ἀπώλετο οί τε περί αὐτὸν πάντες, ώς διὰ πληθος πτωμάτων μήτε νεκρών αναίρεσιν πρός ταφήν γενέσθαι δυνηθήναι μήτε τὸ τοῦ νέου Γορδιανοῦ σῶμα 8 εύρεθηναι. οἱ μὲν γὰρ φεύγοντες, ὅσοι τε ήσαν εἰσρυέντες ἐς τὴν Καρχηδόνα ὅσοι τε λαθεῖν ηδυνήθησαν, σκεδασθέντες ές πασαν την πόλιν, οδσαν μεγίστην τε καὶ πολυάνθρωπον, δλίγοι έκ πολλών ἐσώθησαν· τὸ δὲ λοιπὸν πληθος περὶ ταῖς πύλαις στενοχωρούμενον, παρεισδύναι σπουδάζοντος έκάστου. βαλλόμενον τε ύπὸ τῶν ἀκοντιστῶν καὶ τιτρωσκόμενον ὑπὸ τῶν ὁπλιτῶν 4 διεφθείρετο. 9 πολλή δὲ οἰμωγή κατὰ τὴν πόλιν γυναικῶν τε καὶ  $\pi$ αιδίων,  $\delta$  ών  $\delta$ ν  $\delta$ ν  $\delta$ ψει οἱ φίλτατοι  $\delta$ πώλοντο. έτεροι δέ φασιν, ώς δή ταῦτα οἴκοι μεμενηκότι διὰ γῆρας τῷ πρεσβύτη Γορδιανῷ ἀπηγγέλη ὅ τε Καπελιανός εἰσελαύνων ές τὴν Καρχηδόνα έδηλώθη, εν ἀπογνώσει δη 6 πάντων γενόμενος, εἰσελθών μόνος ές τὸν οἰκίσκον ώς δη καθευδήσων, έξαρτήσας ής ἐπεφέρετο ζώνης τὸν τράχηλον ἐν βρόχω, τοῦ βίου ἀνεπαύσατο.

0 τοιούτω μὲν δὴ τέλει Γορδιανὸς ἐχρήσατο, βιώσας τὰ πρῶτα εὐδαιμόνως, ἐν εἰκόνι τε βασιλείας τελευτήσας· ὁ δὲ Καπελιανὸς ἐς

1 έφευγον ΑΙο

<sup>2</sup> πάθους Α

<sup>6</sup>  $\delta \epsilon \phi i$ 

their equipment and ran without waiting for the charge. Pushing and trampling on each other, more were killed by their own side than by the enemy. In the battle Gordian's son and his entourage fell, but, because of the many dead, their bodies could not be brought back for burial, and the son's body was never found. A few of the many fugitives who were able 8 to dash back to Carthage and hide themselves by scattering throughout the large, populous city were saved. The remaining mass were picked off by the spearmen and butchered by the infantry as they crowded round the gates, each desperately trying to get inside. The whole city, women and children, mourned 9 their loved ones, cut down before their eyes. Different sources say that the news of these events and of Capellianus' entry into Carthage reached the elder Gordian at his house, where he had stayed behind because of his old age. In total despair he retired privately to his room, pretending that he was going to rest, and there he committed suicide by strangling himself in a noose made out of the girdle he was wearing.

So Gordian, to whom life had been fortunate in its 10 carly stages, met his end masquerading as an emperor.¹ On his entry into Carthage, Capellianus

<sup>1</sup> The length of G.'s reign was twenty days according to the *Chronog. of 354* (Mommsen, *Chron. Min.* 1.147) and twenty-two days according to Zon. 12.17; assuming his accession was 1st March, he died about 22nd March (see 7.5.7n). The victory of Capellianus was probably the occasion for the *imp*. VII salutations of M., all of which are recorded in the year 238; Bersanetti, *Epig.* 3 (1941) 12. But the coins of 238 which record victories must relate to M.'s *imp*. VI salutation (which had been won in late 237 and is commemorated on

<sup>3</sup> Mendelss πολλήν Oi

<sup>5</sup> παίδων εγίνετο Ιο

<sup>4</sup> πολιτῶν φ πελταστῶν Α

Καρχηδόνα εἰσελθὼν πάντας τε τοὺς πρωτεύοντας ἀπέκτεινεν, εἴ τινες καὶ ἐσώθησαν ἐκ τῆς μάχης, ἐφείδετό τε οὔτε ἱερῶν συλήσεως οὔτε χρημάτων 11 ἰδιωτικῶν τε καὶ δημοσίων ἀρπαγῆς. ἐπιών τε τὰς λοιπὰς πόλεις ὅσαι τὰς Μαξιμίνου τιμὰς καθηρήκεσαν, τοὺς μὲν ἐξέχοντας ἐφόνευε, τοὺς δὲ δημότας ἐφυγάδευεν, ἀγροὺς τε καὶ κώμας ἐμπιπράναι λεηλατεῖν τε τοῖς στρατιώταις ἐπ- έτρεπε, προσποιούμενος μὲν τιμωρίαν εἰσπράττειν ἐφ' οἷς ἐς Μαξιμῖνον ἡμαρτήκεσαν, λανθανόντως δὲ εὔνοιαν ἑαυτῷ παρὰ τῶν στρατιωτῶν μνώμενος, ἵν' εἴ τι πταίσειεν τὰ Μαξιμίνου πράγματα, αὐτὸς ἔχων δύναμιν εὐνοοῦσαν τῆς ἀρχῆς ἀντιποιήσαιτο. τὰ μὲν δὴ κατὰ τὴν Λιβύην ἐν τούτοις ἦν.

10. ώς δὲ ἐς τὴν 'Ρώμην ἐδηλώθη ἡ τοῦ πρεσβύτου <sup>1</sup> τελευτή, ἐν πολλῆ ταραχῆ καὶ ἀφασία ὅ τε δῆμος ἦν ἥ τε σύγκλητος μάλιστα, Γορδιανοῦ <sup>2</sup> τετελευτηκότος ἐς δν ἠλπίκεσαν· ἤδεσαν γὰρ <sup>3</sup>

massacred any prominent person who had escaped the battle, and had no compunction about robbing temples or confiscating private and public funds. He also attacked other cities that had destroyed dedications to Maximinus, killing the leading citizens and driving the lower class out of the territory. Fields and villages were turned over to his soldiers for burning and plunder, on the grounds that this was punishment for their offences against Maximinus, though in fact Capellianus was quietly canvassing the loyalty of the troops for himself. If anything were to take a wrong turn in Maximinus' fortunes, he intended to make a bid for the empire himself with the aid of a loyal force of soldiers.

After the events in Libya (10.) the news of the old emperor's death reached Rome. The fact that Gordian, on whom they had relied, was dead caused stunned consternation among the people and especially among the senate. For they knew

principes civitatum executed by Capellianus (SHA, Max. 19.4) were the decurion class who had started the revolt (7.5.3n).

<sup>1</sup> γορδιανοῦ τοῦ πρεσβ. ΑΡ

<sup>2</sup> om P Wolf

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Iacuna after γὰρ supplied by Α τὸν Μαξιμῦνον ἐχθρὸν αὐτοῖς ἄσπονδον οὕτέ τινος (sic) φεισόμενον

inscriptions of both 237 and 238) since M. would not have had access to the Roman mint after the revolt.

¹ One such person is recorded from near Theveste, ILS 8499, L. Aemilius Severinus qui et Phillyrio v(ixit) a(nnis) LXVI p(lus) m(inus) et pro amore Romano quievit ab hoc Capeliano captus. Once again the propaganda emphasized that the cause of Gordian was the true Roman cause against the barbarian; cf. 7.5.8n, Kotula, Eos 50 (1959/60) 214. The

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kotula (op. cit.) wrongly supposes this mention of villages indicates extensive peasant support for Gordian; vici commonly existed on private estates, inhabited by tenants and clients of the owner; Rostovtzeff, SEHRE 685. SHA, Gord. 7.5, in describing one of the leaders, says he canvassed support in agro suo. Whether the farmer was a colonus or not, the power of the patronage of rich landowners was bound to be effective. There is a danger in trying to make Gordian's revolt into an African nationalist movement; but the lists of the legio III Augusta in 236/7 show that many recruits were from local African cities, particularly from newly enfranchised citizens; Picard, Castellum Dimmidi 116.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The fate of Capellianus is unknown, but the legion was disbanded.

. . . αὐτὸν οὔτε φεισόμενον τινός δς 1 γὰρ καὶ φύσει ἀλλοτρίως καὶ ἀπεχθῶς πρὸς αὐτοὺς διέκειτο, τότε 2 καὶ ἐπ' εὐλόγοις αἰτίαις ὡς ὁμολογου-2 μένοις ἐχθροῖς εἰκότως ὡργίζετο. ἔδοξεν οὖν συνελθεῖν καὶ περὶ τῶν πρακτέων σκέψασθαι, ἄπαξ τε ἀναρρίψαντας κίνδυνον πόλεμον ἄρασθαι, προστησαμένους ἑαυτῶν χειροτονηθέντας βασιλέας, οὖς 3 ἢθέλησαν μερίσαι τὴν ἀρχήν, ὡς μὴ παρ' ἐνὶ οὖσα ἡ ἐξουσία ἐς τυραννίδα πάλιν 4 ἐξοκείλη. 5 συνῆλθον οὖν οὐκ ἐς τὸ σύνηθες συνέδριον ἀλλ' ἐς τὸν τοῦ Διὸς νεὼν ⟨τοῦ⟩ 6 Καπετωλίου, ὃν 3 σέβουσι 'Ρωμαῖοι ἐν ἀκροπόλει. συγκλείσαντες οὖν αὐτοὺς ἐν τῷ σηκῷ μόνους, ὧσπερ ὑπὸ μάρτυρι τῷ Διὶ καὶ συνέδρω ἐπισκόπω τε τῶν

Schott ωs Oi

 $^3$   $\epsilon$ is ovs A

5 έξωκείλη Ο 6 Bekk

that he (Maximinus) . . . and would spare no one.1 Not only was he naturally antagonistic and hostile to them but he now had good reason to be angry with them, since they were openly declared enemies. They were resolved to hold 2 a meeting to discuss practical measures, for, now they had staked their bid, they must fight a war. First, they must choose and elect for themselves emperors, whom they proposed should share the rule, to prevent the power reverting to a tyranny in the hands of one man. The meeting therefore took place, not in their normal chamber, but in the temple of Jupiter Capitolinus,<sup>2</sup> the god whom the Romans worship on their citadel. They held a closed session 3 in the inner sanctuary,3 witnessed as it were by Jupiter as their fellow councillor and guardian of

Max. et Balb. 1.1, says that this meeting took place in the temple of Concordia on 9th July (238), but is certainly incorrect about the date and possibly about the place (next note).

<sup>3</sup> Private sessions behind closed doors were not unknown under the republic, for which the cella of a temple proved particularly convenient; cf. Cic. Phil. 2.44.112, 5.7.18 (in the temple of Concordia, thus no doubt giving rise to the error of SHA, Max. et Balb. 1.1; the SHA are particularly susceptible to Ciceronian influence, 7.7.5n). On such occasions the clerical staff probably left the meeting (Mommsen wrongly quotes Cic. Att. 15.3.1). This is the basis of the description in SHA, Gord. 12.1 ff., of an otherwise unknown s.c. tacitum (7.7.2n), but H. says nothing about the passing of a resolution; cf. Mommsen, StR (3) 3.2.931n, 1016n, 1017. It is important to note that the vita Gord. places the s.c. tacitum after the news of G.'s accession, whereas H. is quite clear about the date here. It is ludicrous to argue, as Volckmann (see Introduction, pp. xix-xx) that knowledge of this meeting proves H. was a senator: information was bound to leak out, but this sooner than most, as H, himself tells us in 7.10.5.

 $<sup>^2</sup>$  τότε δὲ Α διέκειτό τε καὶ ag διέκει τό τε καὶ φ

<sup>4</sup> Stroth and Bekk μη πάλιν (πολλήν Α) ἰοῦσαν έξουσίαν Οί

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A lacuna in the text (see app. critic. p. 222); MS Monacensis (A) interpolates the words "they knew that Maximinus was an implacable enemy of theirs and . . ."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The cella of the Temple of Jupiter on the Capitol, where the ancient curia calabra was held to announce the calendar and induct new magistrates each year, though it was frequently used on other occasions. The senate met here after the murder of Gaius (Suet. Cal. 60), the occasion when there was discussion about the restoration of a republic; which suggests that the meeting-place had a special significance on this occasion too; doubted by Mommsen, StR (3) 3.2.928. SHA,

πραττομένων, ἐπιλεξάμενοι τῶν ἐν ἡλικία καὶ ἀξιώματι προυχόντων οῧς ἐδοκίμαζον κατὰ ψηφοφορίαν, ἐχόντων καὶ ἄλλων <sup>1</sup> ψήφους, διακριθεισῶν τε καὶ τοῦ πλείστου τῆς γνώμης Μάξιμόν τε καὶ Βαλβῖνον <sup>2</sup> ἀνειπόντος <sup>3</sup> αὐτοκράτορας ἐποίησαν. <sup>4</sup> τούτων δ' ἦν ὁ μὲν Μάξιμος ἔν τε πολλαῖς στρατοπέδων ἀρχαῖς γενόμενος, τῆς τε 'Ρωμαίων πόλεως ἔπαρχος καταστὰς ἀνεπιστρόφως τε ἄρξας, καὶ ἐν ὑπολήψει παρὰ τοῖς ὄχλοις φρενῶν τε καὶ ἀγχινοίας καὶ βίου σώφρονος, ὁ δὲ Βαλβῖνος γενόμενος μὲν εὐπατρίδης, ἐς δευτέραν τε ὑπατείαν ἐληλακὼς ἐθνῶν τε ἡγησάμενος ἀμέμπτως, τὸ δ' 5 ἦθος ἀπλούστερος. <sup>4</sup> τῆς οὖν χειροτονίας ἐκεί-

their acts. After a preliminary selection of candidates from the men of seniority and distinction, a vote was taken on them. Though many received votes, they were eliminated, and the majority of opinions came down in favour of Maximus and Balbinus, who were then appointed emperors. Maxi- 4 mus <sup>2</sup> had held many military commands and the prefecture of the city, an office he had exercised without bias; public opinion considered him an intelligent and shrewd man of sober habits. Balbinus <sup>5</sup> came from a patrician family, had held two consulships and had been a provincial governor, without giving cause for complaint; he was rather simpler in character than Maximus. After the vote <sup>5</sup>

plicitly quotes Dexippus to agree with H.'s date, and SHA. Gord, 10.3-4, shows the confused chronology of the passage by stating that M.'s ambassadors were in Rome at the same time as the choice of the XXviri—which must mean about twenty days after news of G.'s revolt (ten days each way to Sirmium), just when news of G.'s death arrived. There is a danger of overestimating the significance of the committee, which H, may have considered like that of Alexander, elected by the senate (6.1.2n, 7.1.3n), but with added importance due to the emergency. Few names of XXviri are known for certain: a possible list is in Barbieri, Albo p. 791. Townsend, YCS 14 (1955) 98-105, and Theodorides, Lat. 6 (1947) 31-43, discuss the evidence, but Townsend goes too far in accepting the vita Gord. and the names in the SHA; also he assumes that the partisans of Gordian must have been the same as those of Pupienus and Balbinus, which is contradicted by H. (7.10.5).

<sup>2</sup> The careers of Pupienus (Maximus) and Balbinus are discussed below. The choice of the senate seems to have been determined by the need for representatives of both the military and civil divisions of the senate; divisions that were becoming increasingly clear cut. Cf. G. Alföldi, Legionslegaten d. röm. Rheinarmeen 114.

<sup>1</sup> ἄλλους Ο

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ἀλβῖνον Ο almost throughout

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Schott -όντες Oi

<sup>4</sup> ἀπαλώτερος Peter cf. SHA, Max. 20.1 (moribus delicationem)

¹ Almost certainly a reference to the vigintiviri, a committee of twenty consulars, chosen by the senate; although they are explicitly mentioned in two inscriptions and in later authors, it is usually assumed H. has omitted them; ILS 1186—L. Caseonius Lucillus Macer Rufinianus, XXvir ex senatus consulto r(ei) p(ublicae) curandae; ILS 8979—[V]alerius (or Galerius) Claud[ius] (or -ianus) Acilius Priscilianus, inter XX cos.; SHA, Max. 32.3, Gord. 10.1–2, Victor, Caes. 26.7, Zos. 1.14.2 (also SHA, Gord. 14.3, 22.1, which simply repeat the earlier reference, once in a spurious speech). Of these references only the vita Gord. (supposedly relying on Dexippus) says unambiguously that the XXviri were appointed when news of Gordian's revolt reached Rome; but the vita Max. ex.

νους 1 ἀνειπούσης Σεβαστοί τε ἀνηγορεύθησαν, καὶ πάσαις ταῖς βασιλικαῖς τιμαῖς ή σύγκλητος διὰ δόγματος αὐτοὺς ἐκόσμησεν.

δ δὲ δῆμος τούτων ἐν τῷ Καπετωλίω πραττομένων, είτε ύποβαλόντων τινών Γορδιανοῦ φίλων καὶ οἰκείων εἴτε γνόντες ὑπὸ φήμης, παρειστήκεσαν ταις πύλαις, φράξαντες πάσαν την ές το Καπετώλιον ἄνοδον τῶ πλήθει τῶν ὄχλων, λίθους τε καὶ ξύλα ἐπεφέροντο, ἀντιπράττοντες τοῖς ὑπὸ της συγκλήτου έψηφισμένοις, καὶ μάλιστα τὸν 6 Μάξιμον παραιτούμενοι· στερρότερον  $\langle \gamma \grave{a} \rho \ \mathring{\eta} \rho \xi \epsilon \rangle^2$ της πόλεως, πολύ τε τὸ ἐπιστρεφὲς ἔσχε πρὸς τοὺς φαύλους καὶ κούφους τῶν ὅχλων. ὅθεν δεδιότες ἀπηρέσκοντο αὐτῷ ἐβόων τε καὶ ἡπείλουν άποκτενείν αὐτούς ήξίουν γὰρ τοῦ Γορδιανοῦ

1 A Schott ekeirns di

<sup>2</sup> Reisk following (ἡρξέ τε γὰρ) στερρότερον Wolf

had selected these two, they were proclaimed as Augustus and by decree the senate invested them with full imperial honours.

During these transactions in the Capitol the people began to gather at the gates of the temple, possibly at the private prompting of some of Gordian's friends and relatives, or because they had got wind of the rumour. The mob filled the entire approach road to the Capitol with their numbers, all carrying stones and sticks and showing their antagonism to the men selected by the senate's vote. They particularly disapproved of 6 Maximus.2 who had been somewhat severe during his urban prefectship and very strict with the unstable rabble of the lower class. Because they were frightened of him, they did not like him, and began to shout and make threats to kill the emperors. They demanded that an emperor from Gordian's family

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A clear indication of the internal intrigues and lack of homogeneity among the opponents of M. The supporters of Gordian I (and Gordian III) were not the same as the partisans of Pupienus and Balbinus and the senatorial committee (see 7.10.3n). The faction of Gordian I was extensive says H. (7.6.3), but only the connection with the descendants of Ti. Claudius Atticus Herodes is certain (7.5.2n); G.'s wife is said by SHA, Gord. 6.4, 17.4, to have been Fabia Orestilla, daughter of Annius (Se)verus, great-granddaughter of Antoninus (Pius?), but is untrustworthy—possibly she was related to the family of Ti. Claudius Celsus Orestianus (whose wife was Flavia Lycia); cf. PIR<sup>2</sup> II, p. 230 stemma, Albo 521. The faction seems to have had strong control of the plebs urbana (cf. Gallicanus and Maecenas, 7.11.3n). H., who approved of the rule of Pupienus and Balbinus does not particularly favour Gordian I (7.9.4n) and distinctly disapproves of the manner of accession of Gordian III (8.8.7).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The two emperors were M. Clodius Pupienus Maximus (PIR<sup>2</sup> C 1179, Albo 1006) and D. Caelius Calvinus Balbinus (PIR2 C 126, Albo 99); both are stated by H. to be patricians, though Pupienus probably within his own lifetime and Balbinus for several generations (see 8.8.1n); remarkably few details of their careers, as related in the vita Max. et Balb., can be substantiated, and some are improbable; the following are the least disputed. Pupienus was legatus of one of the Germanies (SHA, Max. et Balb. 5.9, says a special command) under Caracalla (8.6.6, 8.7.8); he became proconsul of Asia, probably under Alexander, c. 222/234 (AE (1902) 254 = ILS 8839); in 234 he became cos. II and probably praefectus urbi at the same time. Balbinus cannot be definitely assigned any provincial commands, not even that of Asia (AE (1909) 175 is now discredited by Calder. CR 27 (1913) 11), but he probably served in non-military commands under Severus and reached cos. II in 213: cf. SHA, Max. et Balb. 5.5.-9, 7.1-2.

γένους βασιλέα αίρεθηναι, τό τε της αὐτοκρατορικής ὄνομα άρχης ἐκείνω τῷ οἴκω καὶ ὀνόματι 1 7 μείναι. ὁ δὲ Βαλβίνος καὶ Μάξιμος ἐκ τοῦ ίππικοῦ τάγματος νεανίας <sup>2</sup> τούς τε πάλαι στρατιώτας 2 οἱ ἐν Ῥώμη διέτριβον, περιστήσαντες έαυτοῖς 3 ξιφηφόρους προελθεῖν τοῦ Καπετωλίου έβιάζοντο, ύπὸ δὲ πλήθους λίθων καὶ ξύλων έκωλύθησαν, ἔστε δὴ ὑποβαλόντος 4 τινὸς αὐτοὶ τὸν δημον ἐσοφίσαντο. ην τι παιδίον νήπιον, της Γορδιανοῦ θυγατρός τέκνον, τώ 8 πάππω δμώνυμον. πέμψαντες τοίνυν τῶν σὺν αὐτοῖς τινὰς κελεύουσι τὸ παιδίον κομισθήναι. οί δὲ ευρόντες αὐτὸ ἀθύρον 5 οἴκοι, ἀράμενοι ἐπὶ τῶν ώμων, διὰ μέσου τοῦ πλήθους, δεικνύντες τοῖς οχλοις Γορδιανοῦ τε ἔγγονον 6 λέγοντες καὶ τῆ αὐτοῦ 7 προσηγορία ἀποκαλοῦντες, ἀνάγουσιν ἐς τὸ Καπετώλιον εὐφημούμενον ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ 9 φυλλοβολούμενον. της τε συγκλήτου Καίσαρα αὐτὸ ἀποδειξάσης, ἐπειδὴ διὰ τὴν ἡλικίαν οὐχ

should be chosen, and that the imperial title should remain in that family with someone of that name. Balbinus and Maximus surrounded themselves with 7 all the young men 1 from the equestrian order and those with previous military experience who were in Rome, and with swords in hand they tried to force their way out from the Capitol. But they were checked by a shower of stones and sticks. Finally, at someone's suggestion, they in turn tricked the people.<sup>2</sup> There was a young lad, the son of Gordian's daughter, named after his grandfather. So the 8 emperors sent some of their supporters to fetch the boy, who was found playing at home. They lifted him up on to their shoulders and carried him through the crowd for the mob to see, proclaiming that this was their heir of Gordian and calling him by Gordian's name. As they made their way up to the Capitol, the boy was cheered by the people and showered with flowers. Once the senate had voted him the 9 title of Caesar (he was too young to be made head of

1188 (tironibus legendis) and the patronage of the iuvenalia by Gordian I (7.4.3n). It seems probable that this special guard drawn from the iuventus of equestrians (i.e. young men from senatorial families as well as equites) was a source of

anger to the praetorians.

Not clear how the people were tricked, perhaps because someone not called Gordian was found. The daughter of G. was Maecia Faustina, who had married the consular Junius Balbus (if SHA, Gord. 4.2, is correct), perhaps the son of the equestrian C. Junius Balbus, subpraefectus vigilum in 203 (ILS 2163). Dexippus apparently reported that the young Gordian (III) was the son of Gordian II (SHA, Gord. 23.1, Zos. 1.14.1), but inscriptions confirm H.; e.g. ILS 498, M. Antonio Gordiano divi M. Antoni Gordiani nep(oti) divi Antoni Gordiani sororis fil(io); cf. ILS 500, ILTun 110, etc.

<sup>1</sup> μόνω Α 2 Sylb τοὺς νεανίας πάλαι στρατιώτας τε Oi 4 Bekk ὑποβάλλοντος Oi lex Vindob 3 αὐτοῖς i 6 Bekk² ĕĸyovov Oi

<sup>5</sup> Steph ἀθῦρον Οi

<sup>7</sup> αὐτῆ φgl

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Similar to the action of another senatorial emperor. Galba, who enrolled a special bodyguard of equestrian youths, and enrolled the provincial iuventutes; Suet. Galba 10.3. discussed by Rostovtzeff, Klio Beiheft 3 (1905) 74-8; cf. 7.12.1n, Victor, Caes. 26.7 (conscriptis iunioribus), ILS

οίός τε ην προίστασθαι των πραγμάτων, της τε οργης ο δημος επαύσατο, ηνέσχοντό τε προελθείν 1 ές τήν βασίλειον αὐλήν.

11. συνέβη δὲ κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους πταΐσμα ολέθριον τῆ 'Ρωμαίων πόλει, ἀρχὴν καὶ πρόφασιν λαβὸν 2 έξ εὐτόλμου θράσους δύο ἀνδρῶν των ἀπὸ συγκλήτου. συνεληλύθεσαν γὰρ ἐς τὸ βουλευτήριον πάντες σκεψόμενοι περί τῶν καθ-2 εστώτων μαθόντες δ' οἱ στρατιῶται οῧς ἐν τῷ στρατοπέδω Μαξιμίνος καταλελοίπει (ήδη γάρ 3  $πρὸς ἄφεσιν 4 τῆς στρατείας ὄντες <math>^5$  καὶ διήλικίαν οἴκοι μεμενηκότες 5) ήλθον μέγρι τῆς εἰσόδου τῆς συγκλήτου, βουλόμενοι τὸ πραττόμενον μαθείν, ὅπλων μὲν γυμνοί, ἐν λιταίς δὲ ἐσθῆσι καὶ ἐφεστρίσιν, ἐστήκεσαν δὲ μετὰ τοῦ λοιποῦ 3 δήμου. καὶ οἱ μὲν ἄλλοι πρὸ τῶν θυρῶν ἔμενον, δύο δέ τινες 6 η τρείς περιεργότερον επακούσαι state), the people's anger ended and they allowed the emperors to go to the imperial palace.1

11. But at this same time a fatal tragedy happened to the city of Rome, for which the impetuous bravado of two members of the senate was entirely to blame in the first instance. At the senate house there had been a mass gathering of people who wanted to find out about the current state of affairs. Some of the 2 soldiers belonging to the garrison left behind by Maximinus (men about to gain their discharge from the army, who had remained at Rome because of their age) 2 heard about the gathering and went up to the entrance of the senate house, hoping to find out what was going on.3 They were unarmed, dressed in a simple uniform and cloak, and standing with the rest of the people. Though most of the crowd 3 stopped at the entrance, two or three who were more

liberalitas, demonstrating the extent of the young boy's prestige. Gordian was thirteen years old (8.8.8).

<sup>2</sup> The discharge (honesta missio) of praetorians took place after sixteen years service, though sometimes postponed in times of emergency (as presumably on this occasion). These must be men left behind in 234 by Alexander: the main body of the guards was with M. in the North and at Aquileia (8.5.9), but, since they had declared allegiance to M., their comrades in Rome must have been viewed with suspicion.

<sup>3</sup> The mention of the senate house (curia Julia) shows that this was on a different occasion from the election of the emperors (7.10.2). Non-senators were barred from crossing the curiae limen (Livy 3.41.4) but could wait in vestibulo curiae. that is, outside the entrance doors. The statue of Victory was just inside the doors (5.5.7n). The doors of the senate house were normally left open while the senate was in session. and followers of individual senators often gathered at the doors; Mommsen, StR (3) 3.2.932.

<sup>1</sup> προσελθείν Ο

<sup>2</sup> λαβών 1 λαβών ΑΒ 4 ἄφιξιν φί

<sup>3</sup> om Agl

<sup>5 -</sup>τας Bergl

<sup>6</sup> om i

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The one and only congiarium that took place in the reign of Pupienus and Balbinus probably took place on this occasion in association with Gordian Caesar, who appears on the scene portrayed by the coins; BMC VI. 250, no. 5 = pl. 43, 251, no. 13 = pl. 43; cf. RIC IV. 2.177n and BMC VI. 252, no. 17A = pl. 44, where Gordian appears by himself with

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> For praetorian dress, see 2.13.2n.

των βουλευομένων 1 θελήσαντες ές τὸ συνέδριον εἰσῆλθον, ώς τὸν ίδρυμένον βωμὸν τῆς νίκης ύπερβηναι τούτους. της δε συγκλήτου ἀνηρ ἀπὸ 2 ύπατείας μὲν νεωστί, Γαλλικανὸς ὄνομα, Καρχηδόνιος δὲ τὸ γένος, καὶ ἔτερος στρατηγικὸς τὸ άξίωμα, Μαικήνας 3 καλούμενος, οὐδέν τι προσδοκώντας τοὺς στρατιώτας, ἔχοντας δὲ τὰς χείρας ύποκαθειμένας ταίς έφεστρίσι, παίουσι πληγαίς κατακαρδίοις, ξίφεσιν οίς ἐπεφέροντο 4 ύποκολπίοις 4 πάντες γὰρ διὰ τὴν οὖσαν στάσιν τε καὶ ταραχήν, οἱ μὲν φανερῶς οἱ δὲ καὶ κρύβδην, έξιφηφόρουν, άμυντήρια δηθεν φέροντες έαυτῶν διὰ τοὺς αἰφνιδίως ἐπιβουλεύοντας ἐχθρούς. τότε δή οἱ στρατιῶται πληγέντες καιρίως 5 καί ἀπροσδοκήτως 6 προβαλείν οὐ δυνηθέντες 6 πρὸ 5 τοῦ βωμοῦ ἔκειντο. οἱ δὲ λοιποὶ στρατιῶται τοῦτο θεασάμενοι, ἐκπλαγέντες τῷ πάθει τῶν συστρατιωτών, φοβηθέντες τοῦ δήμου τὸ πληθος

curious to hear the deliberations went so far inside the chamber that they passed beyond the altar of Victory which was standing there. One of the senators, a Carthaginian called Gallicanus, who had recently held the consulship, and another of praetorian rank called Maecenas, without any warning, while the soldiers had their hands under their cloaks. stabbed them in the heart with daggers they were carrying under the folds of their clothing. Because 4 of the rioting and unrest, everyone was carrying daggers, some openly and others secretly, alleging this was a protection against the sudden, treacherous attacks of their enemies. So, on this occasion the soldiers were fatally wounded while off their guard, without a chance to defend themselves, and lay there at the foot of the altar. When the other soldiers 5 saw this, they were horrified at the fate of their comrades, and ran away because they were apprehensive about the size of the crowd, while they were

Carthaginian origin seems to connect him with the original revolt of Gordian I; his present influence with the urban mob shows his association with the faction behind Gordian III.

<sup>1</sup> βουλομένων i

² ὑπὸ Vi

<sup>3</sup> Maecenas P μαικύννας (-υνας Α) Ο -ίννας i

<sup>4</sup> οίς - ύποκολπίοις om P

<sup>5</sup> Reisk καί πως φαι καί πως και Α και πῶς g

<sup>6</sup> ἀπροσδοκήτως – δυνηθέντες del Mendelss

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Probably L. Domitius Gallicanus Papinianus, whose career has been found on an inscription from near Carthage; ILAfr. 322, SHA, Max. 20.6, Gord. 22.8, Victor, Caes. 26.5. His consulship date is unrecorded, but after this he held three important military commands; PIR2 D 148, Albo 1016. His

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Otherwise unknown; perhaps the name is an error for P. Messius Augustinus Maecianus, another African senator. AE (1932) 34, and son of a distinguished Severan lawyer (3.13.In); Albo 799. (Note the reading of the i group of MSS.) In SHA, Max. et Balb. 9-10, the rioting is dated after Pupienus had left Rome for the North and on two separate occasions: but the first incident seems to be a confusion with the elevation of Gordian as Caesar, and for the second there is no cause given for the outburst, though the vita may be correct in saying Pupienus was absent from the city (cf. 7.12.1, according to H. he left during the unrest). SHA, Gord. 22.7-9 quite incorrectly places the incidents after the death of Pupienus and Balbinus, and says that the veterani were unaware that Gordian III was by this time sole Augustus.

ἄνευ τε ὅπλων ὄντες ἔφυγον. ὁ δὲ Γαλλικανὸς έκδραμών της συγκλήτου ές τον δημον μέσον, δεικνύς τε 1 τὸ ξίφος καὶ τὴν χεῖρα ἡμαγμένην, διεκελεύετο διώκειν καὶ φονεύειν τους έχθρους μέν συγκλήτου καὶ Ῥωμαίων, φίλους δὲ καὶ 6 συμμάχους Μαξιμίνου. ὁ δὲ δημος ράστα πεισθείς τον μέν Γαλλικανόν εὐφήμει, τους δε στρατιώτας ώς ἐδύναντο διώκοντες ἔβαλλον λίθοις. οἱ δὲ φθάσαντες, ολίγων τινών καὶ τρωθέντων, ές τὸ στρατόπεδον καταφυγόντες καὶ τὰς πύλας κλείσαντες, ὅπλα τε ἀναλαβόντες, ἐφρούρουν τὸ τεῖχος τοῦ στρατοπέδου. ὁ δὲ Γαλλικανὸς ἄπαξ τολμήσας έργον τηλικοῦτον, ἐμφύλιον πόλεμον καὶ ὅλεθρον 7 μέγαν ήγειρε τῆ πόλει. τάς τε γὰρ δημοσίας αποθήκας των οπλων, εί τινες ήσαν πρός πομπήν μαλλον η μάχην ἐπιτήδειοι, ἀναρρηξαι τοὺς ὅχλους ἔπεισε, τό τε σῶμα ἔκαστον <sup>2</sup> φράττεσθαι ώς οἶός τε ην τά τε των μονομάχων καταγώγια ἀνοίξας έξήγαγε τοις οἰκείοις ὅπλοις ἔκαστον έξηρτυμένον.

1 τε τοῖς ὄχλοις Α

<sup>2</sup> ἔκαστος φί

unarmed. Gallicanus came running out of the senate house into the middle of the crowd, and showed them his blood-stained sword and hand. urging them to pursue and kill the enemies of the senate and Roman people who were friends and allies of Maximinus. The people were perfectly easily 6 persuaded, and cheered Gallicanus. They pursued the soldiers as far as they could with showers of stones. But the troops were too quick for them. In spite of a few casualties, they took refuge in their camp and shut the gates. Then they got hold of their weapons and defended the walls of the camp. Now that Gallicanus had dared to go so far, he began to stir up civil war and enormous destruction for the city. He per- 7 suaded the mob to break into the public armouries (even though the weapons were meant for ceremonial purposes, not battles) 2 and to put on any protective covering they could. He threw open the gladiatorial barracks and marched all of them out armed with their individual weapons.3 All spears, swords and

the armory in the praetorian camp) the public armouries were

probably all in the gladiatorial schools.

<sup>3</sup> There were four main types of gladiators; the Samnites (secutores), the murmillones (crupellarii), the Thracians and the retiarii; cf. Dar.-Sag. (gladiator) 1583 ff., for a full discussion and illustrations. The gladiators were either freedmen or slaves, kept under strict discipline in the various schools. The main known schools were the Ludus Magnus, the Ludus Mututinus, the Ludus Dacicus and the Ludus Gallicus, all probably around the Colosseum in regiones II and III; the location of the Ludus Aemilius is not known; Platner-Ashby, Top. Dict. Rome 319-20. The number of gladiators in Rome obviously varied according to the occasion; Otho transferred 2,000 into his army (Tac. H. 2.11). At various festivals 1,200, 1,600 and even 10,000 appeared.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 7.7.4n for the suggestion that it was on this occasion. rather than three weeks earlier, that Sabinus, the urban prefect was killed in the mob riots; this fits the evidence that Pupienus and Balbinus appointed an urban prefect called Sabinus, and it is plausible that he would have tried to quell the disorder caused by the Gordiani partisans with his urban cohorts.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Cic. pro Rab. 7.20 for an occasion when weapons were distributed to the people ex aedibus sacris armamentariisque: ILS 333 records the clerks of the armamentarium, and ILS 5153 records a freedman in charge of the armoury at the Ludus Magnus. Apart from dedicatory weapons in the temples (and 236

όσα τε ην ζέν 1 οἰκίαις η έργαστηρίοις δόρατα 8 η ξίφη πελέκεις τε, πάντα διηρπάζετο. ὅ τε δημος ενθουσιών παν το εμπίπτον ύλης αξιομάχου έργαλείον ὅπλον ἐποιείτο. ἀθροισθέντες οὖν ἐπηλθον τῷ στρατοπέδω, καὶ ώς πολιορκήσοντες αὐτὸ δηθεν προσέβαλλον ταῖς τε <sup>2</sup> πύλαις καὶ τοῖς τείχεσιν. οί δὲ στρατιῶται μετὰ πολλης ἐμπειρίας ώπλισμένοι τε <καὶ προβαλλόμενοι > 3 τὰς ἐπάλξεις καὶ τὰς ἀσπίδας, 4 τόξοις τε αὐτοὺς βάλλοντες καὶ δόρασι μακροῖς ἀπείργοντες τοῦ τείχους ἀπεδί-9 ωκον. ώς δὲ καμών ὁ δῆμος οἴ τε μονομάχοι τιτρωσκόμενοι ήδη καὶ έσπέρας προσιούσης έπανελθεῖν 5 ἠθέλησαν, θεασάμενοι αὐτοὺς οἱ στρατιῶται ἀπεστραμμένους 6 καὶ τὰ νῶτα δεδωκότας ἀπιόντας τε ἀμελέστερον, οἰομένους μὴ τολμήσειν ἐπεξελθεῖν ολίγους πλήθει τοσούτω, ανοίξαντες αἰφνιδίως τὰς πύλας ἐπέδραμον τῷ δήμω, καὶ τούς τε μονομάχους ἀπέκτειναν, τοῦ τε δήμου μέγα τι πληθος ἀπώλετο ώθούμενον, οἱ δὲ τοσοῦτον διώξαντες ὅσον μὴ πολύ τι τοῦ στρατοπέδου ἀποστῆναι, πάλιν έπανηλθον έντός τε τοῦ τείχους ἔμενον.

12. ἐντεῦθεν μείζων ἡ ὀργὴ τοῦ τε δήμου καὶ τῆς συγκλήτου ἐγένετο. στρατηγοί τε οὖν κατελέ-

1 Steph

<sup>3</sup> Steph sese . . . protegentes P

4 ταις ἀσπισίσιν ἐσκέπαζον Α

6 edit. Basil ἐπεστρ. φί ἐστρ. Α

<sup>2</sup> Mendelss τε τᾶις Oi

<sup>5</sup>  $\stackrel{\circ}{a}$ πελθεῖν V  $\stackrel{\circ}{\epsilon}$ πελθ. Ba

axes were commandeered from houses and workshops. If they came across any kind of tool made 8 of material suitable for battle, the people in a frenzy turned them all into weapons. Then, in a mass they marched on the camp and launched an attack on the gates and the walls, no doubt with the intention of taking it by storm. With the advantage of long experience and the protection of the turrets of the walls and their shields, the soldiers drove the people away from the walls by firing arrows at them and fending them off with their long spears. In the end 9 the people and the gladiators decided to withdraw, because they were exhausted and wounded and the evening was closing in. But seeing the people turning about and retreating somewhat overconfidently, with their backs turned, because they never dreamed a few men would dare come out and attack such a large crowd, the soldiers suddenly flung open the gates and charged at the people. They killed the gladiators, and a large number of people were lost in the scramble. After chasing them away from the camp for a short distance, the troops returned and stayed shut up behind the walls.

12. As a result of this incident the fury of the senate and people increased. Commanders were chosen 1

7.10.3n). Victor, Caes. 26.7, calls these men potestatum vices, implying formal commissions by the senate; Theodorides, Lat. 6 (1947) 41; confirmed by the title of Cripinus at Aquileia (8.2.5n) who is recorded as [...dux] ex s(enatus) c(onsulto); cf. ILS 8980. These commanders may have been members of the XXvirate, but were not necessarily so; it would be more probable for the latter to remain beside the emperors as advisers and comites; cf. ILS 8979 for the conjecture [comes Augg.] nn. inter XX cos. as the position of Acilius Priscilianus.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SHA, Gord. 10.2, says that the vigintiviri were each allocated a part of Italy to protect, probably referring to this occasion, though the date in the vita is put earlier (see

γοντο έκ τε πάσης Ἰταλίας λογάδες, ή τε νεολαία 1 πασα ήθροίζετο, ὅπλοις τε αὐτοσγεδίοις καὶ τοῖς προστυχοῦσιν ώπλίζετο. τούτων δή τὸ μὲν πλεῖστον μέρος ὁ Μάξιμος σὺν αύτῶ ἀπήγαγεν ὡς 2 δη Μαξιμίνω πολεμήσων οί δε λοιποί εμειναν. ώς την πόλιν φρουροιέν τε και προασπίζοιεν 2 αὐτῆς. ἐκάστοτε οὖν τῷ τείχει τοῦ στρατοπέδου έγίνοντο 3 προσβολαί, ἔπραττον δὲ οὐδὲν προμαχομένων ἄνωθεν τῶν στρατιωτῶν· οἱ δὲ βαλλόμενοι καὶ τιτρωσκόμενοι κακῶς ἀπηλλάγησαν. ὁ δὲ Βαλβίνος οἴκοι μένων διάταγμά τε 4 προθείς ίκέτευε τὸν δημον ἐς διαλλαγὰς χωρησαι, τοῖς τε στρατιώταις ύπισχνείτο άμνηστίαν, ἄνεσίν 5 τε 3 πάντων εδίδου άμαρτημάτων. άλλ' οὐδετέρους ἔπειθε, τὸ δὲ δεινὸν ἐκάστοτε ηὔξετο, τοῦ μὲν τοσούτου δήμου ἀπαξιοῦντος ὑπ' ὀλίγων καταφρο-

> 1 ρώμη Α 3 ἐγένοντο φl 5 ἄφεσίν Α

<sup>2</sup> eis Bi

**4** τι φi

and recruits enrolled all over Italy. All the youth groups 2 were called up and equipped with whatever makeshift weapons could be found. Maximus took most of the force with him to fight against Maximinus. The rest stayed behind to guard and protect the city. Regular attacks were made 2 against the camp fortifications, but without any success. The soldiers fought back from their superior height, and the attackers came off badly, as they were shot at and wounded. Balbinus, who had stayed behind, issued an edict begging the people to call a truce and promising the soldiers an amnesty, by offering them pardon for all their crimes. But 3 neither side listened, and every day the lawlessness grew worse. The people thought it a disgrace that

on a special mission to persuade them, after Maximinus had set out for Italy, to turn against him (ad eradendum nomen saevissimae dominationis); AE (1935) 164, Bersanetti, RFIC 20 (1942) 214–18.

<sup>2</sup> The exact relationship between the various organizations of young men is not certain; throughout Italy there were various sodales, iuvenes, iuventutes and collegia iuvenum; possibly the *iuventus* was only the young men within the wider collegium of iuvenes (all of military age); cf. at Mactar in Africa, where only sixty-nine names are on the album of the collegium; obviously not the whole extent of the iuvenes in the city: Picard, Karthago 8 (1957) 77-9. In Italy the importance of the *iuvenes* and *iuventutes* declined as the various collegia iuvenum on the Rhine, Danube and in Africa grew to meet the military requirements of the empire. In Rome the group of νεανίσκοι round the emperor (cf. 7.10.7) probably derived from the Hellenistic system of court pages, and was therefore encouraged by the emperors most influenced by the orient (Nero, Domitian, Commodus, Caracalla and Elagabalus); cf. 5.7.7 for a special officer under Elagabalus to control the equestrian iuventus at Rome; Rostovtzeff, Klio, Beiheft 3 (1905) 78.

¹ Note ILS 1188 (the text is improved in PIR² A 622), a fragmentary and puzzling inscription, recording a senator in 242 named . . . . us Annianus, who had earlier had a commission missus adv(ersus) h(ostes) p(ublicos) in re[gionem trans P]ad(um) tir(onibus) legend(is) et arm(is) fabr(icandis) in [urb(e) Me]diol(anio); that is, a young senator (not yet a consul) who was sent to organize recruiting and arms supply in North Italy. He is wrongly believed by Townsend, YCS 14 (1955) 90, to be a member of the XX viri, but they were senior consulars (see above note). At this time also a certain Clodius Celsinus was sent to the vexillationes Moesiae inferioris

νηθῆναι, τῶν δὲ στρατιωτῶν ἀγανακτούντων ὅτι δὴ ταῦτα  $^1$  ὑπὸ ἡ Ρωμαίων ὡς ὑπὸ βαρβάρων πάσχουσι. $^1$ 

τὸ δὴ τελευταῖον, ἐπειδὴ τειχομαχοῦντες οὐδὲν ἔπραττον, ἔδοξε τοῖς στρατηγοῖς ἐκκόψαι πάντας τοὺς εἰσρέοντας ἐς τὸ στρατόπεδον ἀγωγοὺς ύδατος, σπάνει τε ποτοῦ καὶ ἐνδεία ρείθρων αὐτοὺς 4 παραστήσασθαι. 2 προσπεσόντες οὖν πᾶν τὸ ὕδωρ τοῦ στρατοπέδου ές έτερα ρείθρα μετωχέτευον, έκκόπτοντες καὶ εἰσφράττοντες τὰς ἐς τὸ στρατόπεδον εἰσόδους αὐτοῦ. οἱ δὲ στρατιῶται ὁρῶντες τον κίνδυνον καὶ ἐν ἀπογνώσει γενόμενοι, τὰς πύλας ἀνοίξαντες ἐπεξηλθον· μάχης τε καρτερᾶς γενομένης καὶ φυγής των δημοτών ἐπὶ πολύ τής 5 πόλεως διώκοντες οἱ στρατιῶται προύβησαν. ἐπεὶ δὲ οἱ ὄχλοι ταῖς συσταδὸν 3 μάχαις ἡττώμενοι, ἀναπηδώντες ές τὰ δωμάτια <sup>4</sup> τῷ τε κεράμῳ βάλλοντες αὐτοὺς καὶ λίθων βολαῖς τῶν τε ἄλλων οστράκων ελυμαίνοντο, επαναβήναι μεν αὐτοῖς δι' άγνοιαν των οἰκήσεων οὐκ ἐτόλμησαν οἱ στρατιωtheir vast numbers were being defied by so few soldiers, and the soldiers were furious that Romans were behaving towards them like barbarians.

Finally, after the assaults on the wall proved futile, the commanders decided to cut off all the channels of water supply into the camp, so as to bring the soldiers to submission by a shortage of drinking and running water. During the course of an attack they diverted 4 the camp water supply into new channels by cutting and blocking up the pipes leading into the camp.1 The danger was obvious to the soldiers, and, being in a desperate position, they threw open the gates and made an attack. A fierce battle took place, ending in the people running away and the soldiers advancing far into the city to pursue them. Although the 5 mob was no match for the soldiers in hand-to-hand fighting, they swarmed up into the upper rooms of houses and caused casualties among the soldiers by showering them with tiles and a hail of stones and broken pots.<sup>2</sup> The soldiers did not dare climb up after the people because of their unfamiliarity with

10.6, it was the fistulae that were blocked. The main supply came to the camp in the aqua Julia-Tepula-Marcia, which terminated at the Porta Collina; from there it was carried in pipes across the campus cohortium praetoriarum. The action described here took place on the campus. Cf. Nash, Pict. Dict. Anc. Rome I.48 ff.

 $<sup>^{1}</sup>$  ea se a Romanis passos quae vix umquam a barbaris exspectassent P

<sup>2</sup> περιστήσαντες φgl παραστήσαντες a

<sup>3</sup> συστάδην V συσταδήν Β

<sup>4</sup> δώματα ΑΒί

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The water supply in the city was carried by open water channels (canales), lead water pipes (fistulae) and ceramic pipes (tubuli); Vitruv. 8.6.1; according to SHA, Max. et Balb.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In spite of the repetition of the description of 1.12.8, and the Thucydidean antecedents of the passage (Thuc. 2.4.2), there is no reason to doubt the accuracy of H.'s description, which elsewhere (see above note) indicates a first-hand knowledge of events. The construction of ancient cities with narrow streets and overhanging houses must have meant that this kind of scene was a not uncommon occurrence; cf. Sallust, Jug. 67.1.

ται, κεκλεισμένων δὲ τῶν οἰκιῶν καὶ τῶν ἐργαστηρίων ταις θύραις, καὶ εἴ τινες ήσαν ξύλων έξογαί (πολλαὶ δὲ αὖται κατὰ τὴν πόλιν), πῦρ 6 προσετίθεσαν. 1 ράστα δὲ διὰ πυκνότητα τῶν συνοικιῶν ξυλείας <sup>2</sup> τε πληθος ἐπάλληλον <sup>5</sup> μέγιστον μέρος της πόλεως τὸ πῦρ ἐνεμήθη, ὡς πολλοὺς μέν έκ πλουσίων ποιησαι πένητας, ἀποβαλόντας θαυμαστά καὶ ἀμφιλαφη κτήματα, ἔν τε προσόδοις πλουσίαις καὶ ἐν ποικίλη ³ πολυτελεία τίμια. 7 πληθός τε ἀνθρώπων σύγκατεφλέχθη, φυγείν μή δυνηθέντων διὰ τὸ τὰς ἐξόδους ὑπὸ τοῦ πυρὸς προκατειλήφθαι. οὐσίαι τε ὅλαι πλουσίων ἀνδρῶν διηρπάγησαν, έγκαταμιξάντων έαυτους τοις στρατιώταις πρός τὸ άρπάζειν κακούργων καὶ εὐτελῶν δημοτών. τοσοῦτον δὲ μέρος τῆς πόλεως τὸ πῦρ έλυμήνατο ώς μηδεμίαν τῶν μεγίστων πόλεων δλόκληρον δύνασθαι τῷ μέρει ἐξισωθῆναι.

8 καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν 'Ρώμην τοιαῦτα ἦν, ὁ δὲ Μαξιμῖνος ἀνύσας τὴν ὁδοιπορίαν ἐπέστη τοῖς τῆς Ἰταλίας ὅροις, θύσας τε ἐπὶ τῶν μεθορίων βωμῶν τῆς ἐπ' Ἰταλίαν εἰσβολῆς εἴχετο, ἐκέλευσέ τε πάντα τὸν στρατὸν ἐν ὅπλοις εἶναι μετ' εὐταξίας προχωρεῖν. ⁴

 $^{1}$  προσετέθησαν  $\phi$   $^{3}$  πάση A

½ ξυλ.-ἐπάλλ. om A
 AIP προσχωρεῖν φag

the houses, and the doors of the houses and shops were closed. So they set fire to the wooden balconies of such houses that possessed them (of which there were a lot in the city). Because the buildings 6 adjoined each other very closely, and a great number of them in a row were made of wood, the fire very easily burned down most of the city. Many people who were rich were turned into paupers 2 by losing their magnificent accumulation of property, some of it valuable for the rich income it brought in, and some of it for its lavish workmanship. A great many 7 people were unable to run away because their escape route was cut off by the flames, and they were burned to death. The entire possessions of some rich men were looted by criminals and the lower class, who mixed with the soldiers in order to do just this. The section of Rome that burned down was wider in extent than the entire size of any of the largest cities elsewhere.

While this was going on in Rome, Maximinus had 8 completed his march and stood on the Italian frontier, where, after sacrificing on the altars at the border,<sup>3</sup> he began his invasion of Italy. Orders were given to the entire army to arm itself and proceed in good order.

timbered. Martial 1.86 says one could shake hands across the street from these upper floors; accidents often happened to passers by from objects thrown out of these rooms (Juv. 3.269) and in 368 a regulation was passed to prevent this kind of building (Amm. Marc. 27.9.10).

<sup>2</sup> Cf. 1.14.3n, 7.3.5n.

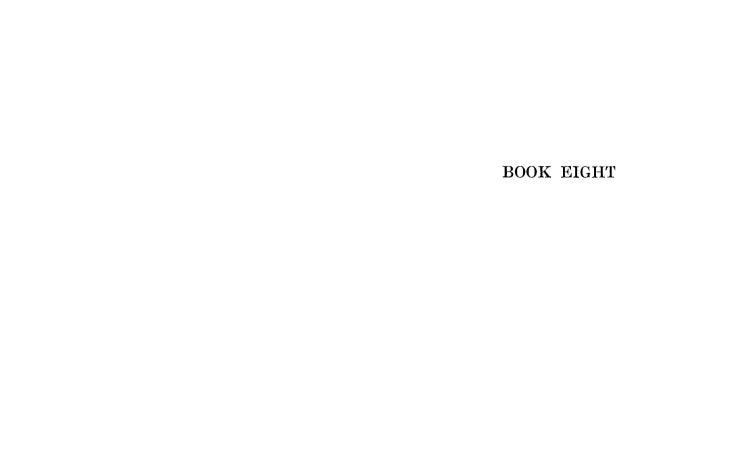
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In spite of building regulations to fire-proof walls of *insulae* (housing blocks), the upper stories frequently projected over the streets, making balconies (maeniana), usually part-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Probably the altars of Fortuna Redux and Italia, both of which were publicized on imperial coinage as an emperor returned to Rome.

9 τὴν μὲν οὖν Λιβύης ἀπόστασιν καὶ τὸν κατὰ τὴν 'Ρώμην ἐμφύλιον πόλεμον, τά τε Μαξιμίνω πραχθέντα καὶ τὴν ἐς 'Ιταλίαν ἄφιξιν αὐτοῦ ἐδηλώσαμεν· τὰ δὲ ἐπόμενα ἐν τοῦς ἑξῆς λεχθήσεται.

## BOOK VII. 12. 9

This is my account of the revolt in Libya, the civil 9 war in Rome and of the activities of Maximinus up to his arrival in Italy. What followed will now be related in the next book.



## ΒΙΒΛΙΟΝ ΟΓΔΟΟΝ

1. Τὰ μὲν δὴ Μαξιμίνω πραχθέντα μετὰ τὴν Γορδιανοῦ τελευτήν, ή τε εἰς Ἰταλίαν ἄφιξις αὐτοῦ, Λιβύης τε ἀπόστασις καὶ ἡ ἐν Ῥώμη τῶν στρατιωτών πρός τὸν δημον διαφορά ἐν τοῖς πρό τούτων λέλεκται ο δε Μαξιμίνος επιστάς τοίς όροις προύπεμψε σκοπούς τούς έρευνήσοντας μή τινες ενέδραι 1 εν κοιλάσιν ορών η λόχμαις ύλαις 2 τε κρύφιοι είεν. αὐτός δὲ καταγαγών ες τὸ πεδίον τὸν στρατόν, τὰς μὲν τῶν ὁπλιτῶν φάλαγγας ές τετράγωνα έταξε σχήματα, επιμήκεις 2 μαλλον η βαθείας, ώς αν πλείστον τοῦ πεδίου διαλάβοιεν. τὰ δὲ σκευοφόρα πάντα κτήνη 3 τε καὶ ὀχήματα 3 έν μέσω τάξας, αὐτὸς ἄμα τοῖς δορυφόροις 3 οπισθοφυλακών είπετο. έκατέρωθεν δὲ παρέθεον αί τε των καταφράκτων ίππέων ίλαι καὶ Μαυρού-

# BOOK EIGHT

1. In the previous book the activities of Maximinus following upon Gordian's death, his arrival in Italy, the revolt in Libya and the struggle in Rome between the soldiers and the people were related.1 As Maximinus stood on the border he sent scouts on ahead to reconnoitre and see whether there were any hidden ambushes laid in the deep mountain valleys or dense woods. He himself led his army down to 2 the plain 2 and arranged the legions of infantry in a shallow, rectangular formation rather than in depth, so as to extend right across the plain.3 All the equipment, including pack animals and carts, were allocated the centre, while he brought up the rear himself with the guards. On the wings rode the 3 squadrons of heavy cavalry,4 the Mauretanian and

had been "led down". The description is better suited to an approach from Sirmium up the Drave valley to Poetovio (perhaps to link up with the Upper Pannonian forces), and thence over the watershed to the Save valley, descending just north of Emona at the border post near Atrans; cf. Pavan, Province rom. d. Pannonia Sup. 429. This was in fact the main route from Sirmium, Mócsy, RE suppl. 9 (Pannonia) 661.

3 Both SHA, Max. 21.1 and Max. et Balb. 2.4, says that M. came up to Emona in battle order (quadrato agmine), but the former assumes Emona is post Alpes and that M. has descended to the North Italian plain.

<sup>4</sup> Cf. 6.7.8. The heavy cavalry cataphracts are noted in 7.2.3n, though the Osrhoenian cavalry had been disbanded (7.1.9n).

<sup>1</sup> ἐνέδραις V ἐν ἐνέδραις (sic) Β

² ἐπιμήκ.—βαθείας om P
 ³ κτήνη—ὀχήματα om P

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For this recapitulation, see 3.1.1n.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Presumably H. means the plain of the R. Save, up which M. might have marched if he had been wintering at Sirmium (7.2.9). But in that case, it is difficult to see why the army should have marched so far in battle order, or from where they

σιοι ἀκοντισταὶ τοξόται τε οἱ ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς. καὶ Γερμανών ἱππέων μέγα τι πλήθος 1 ἐπήγετο συμμάχους· ἐκείνους γὰρ μάλιστα προυβάλλετο. ίν' ἐκδέχωνται τῶν πολεμίων τὰς πρώτας ἐμβολάς. θυμοειδεις όντες καὶ εὔτολμοι ἐν ἀρχομένη μάχη, εί δ' άρα καὶ κινδυνεύειν δέοι, εὐκαταφρόνητοι ώς 4 βάρβαροι. ώς δὲ πᾶν τὸ πεδίον διῆλθεν ὁ στρατὸς μετ' εὐκοσμίας τε καὶ εὐταξίας, ἐπέστησαν πρώτη Ἰταλίας πόλει ην καλοῦσιν 'Ημᾶν 2 οἱ ἐπιχώριοι· πρόκειται δε αυτη επ' ακροτάτω πεδίω ίδρυμένη πρὸ τῆς ὑπωρείας των "Αλπεων. ἔνθα ὑπαντώμενοι τῷ Μαξιμίνω οἱ προφύλακες καὶ σκοποὶ τοῦ στρατοῦ ήγγειλαν κενὴν ἀνθρώπων είναι τὴν πόλιν πανδημεί τε πεφευγέναι έμπρήσαντας τὰς θύρας ίερων τε καὶ οἰκιων, πάντα τε, ὄσα ἢν ἐν τῆ πόλει η τοις 3 άγροις, α μεν εκφορήσαντας α δε καταπρήσαντας, καὶ μήτε ὑποζυγίοις μήτε ἀνθρώ-5 ποις καταλελειφθαι τροφάς. δ δε Μαξιμίνος ήσθη μέν ἐπὶ τῆ τῶν Ἰταλιωτῶν εὐθὺς φυγῆ, ἐλπίζων πάντας τοὺς δήμους τοῦτο ποιήσειν οὐχ ὑπομένοντας την έφοδον αὐτοῦ: ὁ δὲ στρατὸς ἤχθετο εὐθὺς έν άρχη λιμοῦ πειρώμενος. διανυκτερεύσαντες οὖν

Eastern archers and a large body of allied German cavalry. The Germans occupied a prominent forward position to take the first impact of an enemy attack, because they were daring, spirited fighters in the early stages of a battle, though when it came to a dangerous mission, being barbarians, they were of negligible value. As they travelled right across 4 the plain in orderly formation, the army reached their first Italian city, locally named Hema,2 situated at the highest point of the plain at the base of Alpine foothills. At this point the advance guard and scouts met Maximinus, bringing the information that the city was deserted and that the entire population had fled, after burning the doors of their temples and houses; everything in the town and the countryside had been either taken away or burned, leaving no food supplies for transport animals or men. Maxi- 5 minus was delighted that the Italians had fled from him straight away, and was optimistic that all the population would follow suit without waiting for his arrival.3 But the army was annoyed that at the

2.14.5, Pliny, NH 3.18.128, etc. The city was given colonial status, probably by Tiberius (colonia Iulia Emona, CIL II. 6087). Situated on the main route from Sirmium to Aquileia, it was originally part of Pannonia but was probably included in Italy during the Marcomannian Wars, c. 170. H. provides the first evidence that it was part of Italy now; Degrassi, Il confine nord-orient, d. Ital. rom. 109–113.

<sup>3</sup> An important factor in M.'s optimism must have been the news which reached him of the death of Gordian in Africa; the news would have arrived while he was on the march from Sirmium to Emona (perhaps about 10th April, if Gordian I died about 22nd March, 7.9.10n); cf. SHA, Max. 20.7-8, which says there was a gap between the news of Gordian's death and the election of Purionus and Pullings.

<sup>1</sup> χρημα έπήγετο ώς Α

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ημαν Α "Ημαν Mendelss "Ημων Mommsen

**a** ήτοι φί

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The German auxilia are noted in 7.8.10 and 8.4.3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Modern Ljubljana (Laibach), on the River Save, at the foot of the Carnic Alps. The name of the city in ancient authors is usually given as Emona or (H)aemona; Ptolemy

οί μεν εν τη πόλει εν άθύροις καὶ κεναῖς 1 πάντων οἰκίαις, οἱ δ' ἐν τῷ πεδίῳ, ἄμα ἡλίω ἀνίσχοντι ἐπὶ τὰς "Αλπεις ἡπείγοντο, ἄπερ ὄρη ὑπερμήκη ωσπερ τείνος Ίταλίας ή φύσις ήγειρεν, ύπερνεφή μεν τὸ ὕψος, ἐπιμηκέστατα δέ, ώς πᾶσαν Ἰταλίαν διειληφότα καθήκειν έν μεν τοῖς δεξιοῖς Ίταλίας μέρεσιν ές τὸ Τυρρηναΐον πέλαγος, έν δὲ τοῖς 6 λαιοῖς ἐς τὸν Ἰόνιον κόλπον. σκέπεται δὲ ὕλαις δασείαις καὶ πυκναῖς, τὰς δὲ διεξόδους ἐστένωται η διὰ κρημνούς 2 ἐς βάθος μέγιστον ἀπερρωγότας 3 η διὰ πετρών τραχύτητα· στενωποὶ γάρ εἰσι χειροποίητοι, μετὰ πολλοῦ καμάτου τοῖς πάλαι 'Ιταλιώταις εἰργασμένοι. μετὰ δέους οὖν πολλοῦ διήει ὁ στρατός, ελπίζοντες τάς τε ἄκρας κατειληφθαι πεφράχθαι τε τὰς διόδους ἐς κωλύμην τῆς αὐτῶν διαβάσεως. ἤλπιζον δὲ καὶ ἐδεδοίκεσαν εἰκότα, τῶν χωρίων τεκμαιρόμενοι τὴν φύσιν.

1 KOLVAÎS Oi many editions correct

2 Steph κοπωνού Oi

<sup>2</sup> Cf. 2.11.8 for the commonplace; also Cic. in Pis. 81, Prov. Cos. 34, Virgil, Geor. 3.474, Pliny, NH 3.31 (saluberrimis

Romano imperio iugis).

very start of the campaign they had to be short of food. After a night spent by some inside the city in the totally empty, doorless houses, and by others outside on the plain, at dawn they made for the Alps. Nature has provided this long mountain range as a kind of fortification for Italy, whose peaks reach above the clouds, and so extensive that it completely cuts off Italy, running from the Tyrrhenian Sea in the West to the Ionian Gulf in the East. The moun- 6 tains are covered with dense, thick forests, and have passes hemmed in by overhanging cliffs 3 that end abruptly in precipitous drops, or by rocky outcrops. The narrow paths are artificially constructed as a result of the laborious toil of the ancient Italians. The army went through the area with considerable apprehension because they expected the heights to be occupied and the passes to be fixed to block their passage. In view of the type of terrain, their expectations and fears were real possibilities.

<sup>3</sup> The route from Ljubliana via Longatico and Ajdovscina to the River Isontio (Gorizia) passes along the southern edge of the rocky escarpment of the Hrusica and Ternovan forests. Between Longatico and Ajdovscina there are two roads; the easier one along the Vipara valley, the watershed of which is only 2,000 feet, hardly fits the dramatic description given here by H. But it is probable that M. crossed the watershed by the steeper, more direct route through the Selva di Piro, that rises to a height of 4,300 feet, which was the main Augustan road to Pannonia; see Stud. 3. d. Militärgrenzen Roms (6 Int. Limeskongress in S.-Deutschland) tafel 11. The Itin. Antonin, and Itin, Hierosol, are no great help in solving the route precisely, but the latter, in describing the reverse route from the mutatio Castra to the mansio Longatico, says, inde surgunt Alpes Iuliae ad Pirum summas Alpes, which sounds like a description of the Selva di Piro; Itin. Ant. 128-9, Itin. Hierosol. 559-60, Mócsy, RE suppl. 9 (Pannonia) 659.

<sup>3</sup> Ag (in g -as over erasure) ἀπορρωγότας a ἀπερρωγότως l απορρωγότος φ

<sup>1</sup> H. is quoted (though not named) by SHA, Max. 21.3-5, which says another version related that Emona was prepared for a siege against M.; but that version is based on the erroneous assumption that because Emona was in Italy it was on the Italian side of the Alps.

2. ώς δὲ διέβησαν ἀκωλύτως μηδενὸς 1 ἐμποδών νενομένου, 1 καταβαίνοντες ές τὸ πεδίον 2 ήδη ανεθάρρησαν τε καὶ ἐπαιάνισαν· ράστά τε αυτώ πάντα προχωρήσειν ὁ Μαξιμίνος ἤλπισεν Ἰταλῶν μηδέ ταις δυσχωρίαις τεθαρρηκότων, ένθα η κρύπτειν έαυτους καὶ σώζειν ήδύναντο ἢ δι' ενέδρας επιβουλεῦσαι, μάχεσθαί τε ἄνωθεν εξ 2 ύπερκειμένων χωρίων. γενομένων δε αὐτῶν ἐν τῷ πεδίω, οἱ σκοποὶ ἀπήγγειλαν πόλιν Ἰταλίας την μεγίστην, 'Ακυληίαν δέ καλουμένην, κεκλείσθαι, τὰς δὲ προπεμφθείσας φάλαγγας τῶν Παιόνων προθύμως μέν τειχομαχήσαι, πολλάκις δὲ προσβαλούσας 3 ἀνύειν οὐδέν, ἀπαγορεύειν δὲ καὶ ἀναχωρεῖν βαλλομένους 4 λίθοις τε καὶ δόρασι τόξων τε πλήθει. ὁ δὲ Μαξιμινος ἀγανακτήσας πρός τους στρατηγούς των Παιόνων ώς άμελεστερον μαχομένους, αὐτὸς σὺν τῶ στρατῶ ἡπείνετο. έλπίζων βαστα αίρήσειν την πόλιν.

2. When, however, they reached the other side without interference or anyone trying to stop them, their spirits rose again as they descended to the plain, and they sang with triumph. Maximinus was hopeful of an easy, sweeping success, if the Italians were lacking confidence even in difficult terrain, when they could have been safe by hiding, or have planned an ambush and attacked him from a position on the heights. Once on the plain, his recon- 2 naissance force brought him the news that Aquileia, the largest Italian city, had closed its gates 1 and that, although the advance force of Pannonian legions were vigorously attacking the fortifications, their repeated assaults were unsuccessful; they were now growing tired and withdrawing under a hail of stones, spears and arrows. Maximinus was very angry with the Pannonian generals for not putting their hearts into the battle, and he hurried there in person with his army, expecting to take the city without any difficulty.

ramifications all over the western provinces, who produced a cos. suff. in 140 (AE (1953) 190), probably connected with the Fulvii Aemiliani (PIR<sup>2</sup> F 530, though doubted by Pflaum, in spite of the name of the consul, M. Barbius Aemilianus), one of whom served under Alexander as recruiting officer (6.3.1n) and another became consul under Gordian III (PIR<sup>2</sup> F 529); the family may also have been connected with the Bruttii Praesentes, partisans of Alexander (7.1.5n, PIR<sup>2</sup> B 541); also note A.'s wife, Herennia Sallustia Barbia Orbiana (6.1.9n) from the Barbii family; cf. Pflaum, Rev. Arch. (1953) 72–6. Another important Aquileian family was the Statii (Calderini, op. cit. (index) 548–50), probably related to the senators M. Statius Longinus and M. Statius Patruinus, whose names also appear on the album of Canusium (see 7.1.5n, Albo 486, 1163–4).

<sup>1</sup> μηδενός—γενομένου om Jo Mendelss

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ΑJο στρατόπεδον φί

<sup>3</sup> προβαλ. φ

<sup>4</sup> βουλομένους V βουλλομένους Β

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The resistance of Aquileia and its adherence to the senatorial cause may have been due to the influence of some of the Aquileian aristocracy, rich trading families with senatorial connections; e.g. the family of the Barbii (Calderini, Aquileia romana (index) 467-8), a leading trading house with

3 ή δὲ ᾿Ακυληία καὶ πρότερον μέν, ἄτε μεγίστη πόλις, ιδίου δήμου 1 πολυάνθρωπος ήν, καὶ ώσπερ τι έμπόριον Ίταλίας έπὶ θαλάττη προκειμένη καὶ 2 πρὸ τῶν Ἰλλυρικῶν ἐθνῶν πάντων ίδρυμένη 2 τά τε ἀπὸ τῆς ἠπείρου διὰ γῆς ἢ ποταμῶν κατακομιζόμενα παρείχεν 3 έμπορεύεσθαι τοίς πλέουσι,3 τά τε ἀπὸ θαλάττης τοῖς ἢπειρώταις ἀναγκαῖα. ών ή παρ' ἐκείνοις 4 χώρα διὰ γειμώνας 5 οὐκ ην ευφορος, ανέπεμπεν ές την άνω γην πρός οίνόν τε μάλιστα πολύγονον χώραν γεωργοῦντες άφθονίαν ποτοῦ παρείχον 6 τοῖς ἄμπελον μὴ γεωργοῦσιν. 4 ένθεν πολύ τι πληθος ἐπεδήμει οὐ πολιτών μόνον άλλὰ ξένων τε καὶ ἐμπόρων. τότε δὲ μᾶλλον έπολυπλασιάσθη τὸ πληθος, τῶν ὄχλων πάντων έξ άγρων έκεισε συρρυέντων, πολίχνας τε καὶ κώμας τὰς περικειμένας καταλιπόντων, πιστευσάντων δὲ αύτοὺς τῷ τε μεγέθει τῆς πόλεως καὶ τῶ προβεβλημένω τείχει, δ παλαιότατον ζου 8 έκ

Aquileia has always been an important city with a 3 large local population. Sited as it is on the coast, commanding the hinterland of the Illyrian territories, it has acted as a trading port for Italy 1 by providing sea traders with a market for goods that come from inland by land and river.<sup>2</sup> Similarly, essential goods which cannot be produced in the Illyrian countryside because of the winters, come by sea and are sent from Aquileia up country to the people of the interior. They farm land which is particularly fertile for the vine, and export a great quantity of wine to people who do not grow grapes. As a result of this the city 4 is teeming with local citizens, aliens and traders. At the time of Maximinus' invasion, the size of the population was swollen by all the crowds swarming in from the countryside, who had abandoned the little towns and villages around Aquileia, seeking refuge in the city because of its size and defensive wall. Being very ancient, a large section of the wall had

Italy. A metal industry developed from the mines in Noricum, Raetia and Dalmatia; local sand produced high-quality glass; the amber trade with Central Europe and the Baltic increased. With an expanding market and excellent communications (Rivers Save, Drave, Danube and the sea) much of northern Italy turned from rearing pigs and sheep to viticulture, of which Aquilcia was the centre; cf. Rostovtzeff, SEHRE 548, 567, 610–11, for a full bibliography, Frank, ESAR V. 111–5, Panciera, Vita econ. di Aquilcia, passim, esp. 101 ff.

<sup>2</sup> Cf. Strabo 5.1.8 (214), "Aquileia has been given over as an emporium for those tribes of the Illyrians that live near the Danube; the latter load on wagons and carry inland the products of the sea, and wine stored in wooden barrels, and also olive oil, whereas the former get in exchange slaves, cattle and hides." Cf. Strabo 4.6.9–10 (207) and 7.5.2 (314).

<sup>1</sup> ίδίου δήμου om P καὶ πάλαι οὖσα Α

<sup>2</sup> καὶ πρό - ίδρυμένη om A

<sup>3</sup> παρείχεν εὐκόλως λαμβάνειν τοὺς πλέοντας Α

<sup>4</sup> παρ' έκείνης V παροῦσα Α

<sup>5</sup> Sylb χειμώνα Α χειμώνος φί

<sup>6</sup> Sylb παρείχε Oi

<sup>7</sup> συρρεόντων φί

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Bekk

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The importance of Aquileia as the first trading port of northern Italy dated from Augustus, after the Dalmatian and Danube lands were opened up as a market for goods from

τοῦ πλείστου μέρους πρότερον μέν κατερήριπτο.1 άτε μετὰ τὴν 'Ρωμαίων ἀρχὴν μηκέτι τῶν ἐν 'Ιταλία πόλεων ἢ τειχῶν ἢ ὅπλων δεηθεισῶν, μετειληφυιών δε άντὶ πολέμων εἰρήνην βαθεῖαν καὶ τῆς παρὰ 'Ρωμαίοις πολιτείας κοινωνίαν· 5 πλην τότε ή χρεία ήπειξε τὸ τεῖχος ἀνανεώσασθαι τά τ' έρείπια ἀνοικοδομήσαι, πύργους τε καὶ έπάλξεις έγειραι. τάχιστα οὖν φράξαντες τῶ τείχει τὴν πόλιν, τάς τε πύλας κλείσαντες. πανδημεὶ ἐπὶ τῶν τειχῶν νύκτωρ τε καὶ μεθ' ήμέραν ίδρυμένοι τοῖς προσιοῦσιν ἀπεμάχοντο. έστρατήγουν δὲ αὐτῶν καὶ πάντα εἶγον διὰ φροντίδος ἄνδρες δύο, ἀπὸ ὑπατείας μέν, ἐπιλεχθέντες δὲ ὑπὸ τῆς συγκλήτου. ὧν ὁ μὲν Κρισπίνος 6 δ δὲ Μηνόφιλος  $^2$  ἐκαλεῖτο, καὶ μετὰ πολλ $\hat{\eta}_S$ προνοίας τά [τε] 3 ἐπιτήδεια πάμπλειστα εἰσεκομίσαντο, ώς εκτένειαν είναι, εί καὶ επιμηκεστέρα γένοιτο πολιορκία. ἦν δὲ καὶ ὕδατος ἀφθονία

260

fallen into ruins by then because, after the extension of the Roman empire, the cities of Italy did not need walls or weapons any more, and in place of war enjoved complete peace and a share of Roman citizenship. 1 Now through necessity the Aquileians were 5 forced to repair the wall by reconstructing the ruins and erecting towers and parapets. After very rapidly fortifying the city wall, they shut the gates, and, with the entire population posted night and day on the ramparts, they fought off the attacks of the enemy. Two consulars, selected by the senate, named Crispinus 2 and Menophilus,3 were the military commanders with overall responsibility for the whole operation. With great foresight they had imported 6 a large stock of provisions into the city to ensure a plentiful supply, even if the siege proved to be a long one; there was unlimited water, too, from the many

<sup>2</sup> Rutilius Pudens Crispinus; Albo 1147, Stein, Hermes 65 (1930) 228–34. He had served in a military and civil career under Alexander (6.5.2n), since when he had been cos. suff. and proconsul of Achaia; the date of the last two offices is uncertain, but must have extended into the rule of Maximinus (7.3.5n). Crispinus' election by the senate to the defence of Aquileia is confirmed by an inscription, AE (1929) 158, [electus dux?] ex s(enatus) c(onsulto) bello Aquil(eiensi); he was very probably a member of the vigintivirate, though this title is not included on the inscription. After the death of M. he was appointed to serve in Spain, where a resistance to the rule of Gordian III was continued for at least a year.

<sup>3</sup> Tullius Menophilus—the name now made certain; AE (1962) 265, Albo 1071, Bersanetti, RFIC 72/3 (1944/5) 197, quoting earlier references. Nothing is known of his earlier career except what H. says here—that he had been cos. suff.; it seems probable that he was a member of the vigintivirate, and after this he took command of the important province of

Moesia Inferior until 241.

<sup>1</sup> Sylb κατερήρειπτο Oi

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> μηνίφιλος φί Menephilus P μινόφ. Jo

 $<sup>^3</sup>$  del Whit following οἱ καὶ μετὰ π. προν. πάμπλειστα ἐπιτήδεια conj Mendelss

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> H. seems not to know of the siege of Aquileia during the Marcomannian Wars (c. 170); Amm. Marc. 29.6.1, Lucian, Alex. 48, though the date is much disputed, Fitz, Hist. 15 (1966) 339-42. But there is no reason to doubt that since that date the walls had fallen into disrepair.

φρεατιαίου πολλά γάρ τὰ δρύγματα ἐν τῆ πόλει ποταμός 1 τε παραρρεί 2 τὸ τείχος, όμοῦ παρέχων τε προβολήν τάφρου καὶ χορηγίαν ὕδατος.

3. τὰ μὲν οὖν ἐν τῆ πόλει 1 οὕτω παρεσκεύαστο· τῶ δὲ Μαξιμίνω ἐπειδὴ ἀπηγγέλη φρουρουμένη καὶ κεκλεισμένη γενναίως ή πόλις, έδοξε πέμψαι έν σχήματι πρεσβείας τούς κάτωθεν διαλεξομένους, εὶ ἄρα πείσαιεν αὐτοὺς ἀνοῖξαι τὰς πύλας. ην δε εν τώ στρατώ χιλίαρχος ώ πατρίς μεν ή 'Ακυληία ήν, τέκνα τε καὶ γυνὴ οἰκεῖοί τε πάντες 2 ἔνδον ἀποκέκλειντο. τοῦτον οὖν ἔπεμψε σὺν έτέροις έκατοντάρχαις, έλπίσας βαστα πείσειν ώς πολίτην. ἀφικόμενοι δε οί πρέσβεις ἔλεγον ὅτι άρα κελεύει Μαξιμίνος δ κοινός βασιλεύς ὅπλα μεν αὐτοὺς καταθέσθαι εν εἰρήνη, φίλον δε ἀντὶ πολεμίου δέχεσθαι, σπονδαῖς δὲ μᾶλλον καὶ θυσίαις σχολάζειν η φόνοις, μηδέ περιοράν πατρίδα μέλλουσαν ἄρδην καὶ ἐκ θεμελίων ἀπόλλυσθαι, ένον αὐτοῖς τε σώζεσθαι καὶ τὴν πατρίδα σώζειν,

<sup>1</sup> The River Natiso, up which ships could sail to the city itself; Strabo 5.1.8 (214), Pliny, NH 3.127, Mela 2.4.15.

wells dug in the city; while the river which flows by the walls provided a defensive moat as well as a water supply.1

3. This was the state of preparation in Aquileia when Maximinus was informed that the city was securely defended and enclosed.<sup>2</sup> He therefore decided to send some of his men, under the guise of a diplomatic mission, to enter into negotiations from the foot of the walls, in an effort to persuade the citizens to open the gates. In his army he had a tribune who was a native Aquileian, with a wife, children and entire family shut up inside the city.<sup>3</sup> He was sent with an 2 escort of centurions in the hopes that, as a citizen, he would persuade the people without any difficulty. When the mission arrived, they announced that Maximinus, the emperor they both acknowledged, ordered them to lay down their weapons peacefully and to receive him as a friend rather than an enemy. They should be occupied, he said, in making libations and sacrifices rather than participating in bloodshed. But they were warned not to forget that their city was on the point of being totally annihilated, though it

dedicated to Pupinus and Balbinus and Gordian Caesar by two equestrian officers, Fl(avius) Servilianus a mil(itiis) et Fl(avius) Adiutor praef(ectus) coh(ortis) Ulpiae Galatarum praeposit(i or -us) militum agentium in protensione Aquileia (sic), the latter perhaps retired from service with his cohort in Palestine, or in Italy on special duties; Brusin, Scavi di Aquileia 73-6.

That is, a member of the senatorial or equestrian order, and therefore from one of the aristocratic families of the city; see 8.2.2n for the importance of this. A number of inscriptions record officers from Aquileia who served in the northern legions, but none can be dated to this particular period or incident; e.g. ILS 2403, 2638 (both centurions).

<sup>1</sup> ποταμός—πόλει om A

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> from P cf. 8.5.7  $\pi \epsilon \rho \iota \rho \rho \epsilon \hat{\iota} \phi i$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The siege of Aquileia is discussed by Calderini, Aquileia romana (Publ. Univ. Cattol. Sac. Cuore (5), sc. stor. 10 (1930)) 53-61. Although the defence of the city was chiefly in the hands of the citizens, they also had the service of the iuventutes (see 8.4.1n) and some soldiers; SHA, Max. et Balb. 12.2, confirmed by an interesting inscription found at Aquileia.

διδόντος αὐτοῖς χρηστοῦ βασιλέως ἀμνηστίαν 1 συγγνώμην τε των άμαρτηθέντων ου γάρ αυτούς 3 αἰτίους γεγενησθαι ἀλλ' ἄλλους. οἱ μὲν οὖν πρέσβεις τοιαθτά τινα κάτω παρεστώτες έβόων, ώς εξάκουστα είη· δ δε πλείστος δήμος τῷ τείχει καὶ τοῖς πύργοις ἐφεστώς, πλην τῶν τὰ λοιπὰ μέρη φρουρούντων, ἐπήκουεν ἡσυχάζων τῶν λεγο-4 μένων. ὁ δὲ Κρισπίνος φοβηθείς μή πως ἄτε όχλος ταις ύποσχέσεσιν αναπεισθείς, ειρήνην τε ἀντὶ πολέμου έλόμενος, ἀνοίξη τὰς πύλας, περιθέων τὸ τεῖχος ἐδεῖτο καὶ ἐλιπάρει μένειν τε θαρραλέως καὶ ἀντέχειν γενναίως, μηδὲ προδιδόναι τὴν πρὸς την σύγκλητον καὶ 'Ρωμαίων 2 δημον πίστιν, σωτήρας δὲ καὶ προμάχους Ἰταλίας πάσης άναγραφηναι, μη πιστεύειν δε ύποσχέσεσι τυράννου ἐπιόρκου τε καὶ ἀπατεῶνος, μηδὲ χρηστοῖς λόγοις δελεασθέντας ολέθρω προύπτω παραδοθήναι, ενόν 5 πιστεῦσαι πολέμου ἀμφιβόλω τύχη: πολλάκις γὰρ καὶ ὀλίγοι πλειόνων περιεγένοντο, καὶ δοκοῦντες ασθενέστεροι καθείλον τους εν υπολήψει ανδρείας

1 ἀσυλίαν Α

2 τὸν Ῥωμαίων Α

was in their power to save themselves and their homeland by accepting the offer of an amnesty and a pardon for their errors from a noble emperor. In any case, he said, it was not the people of Aquileia who were guilty, but others. As the emissaries stood at 3 the foot of the walls, shouting up these terms for all to hear, most of the people (apart from those on other guard duties) were on the walls and towers listening in silence. Crispinus was afraid that perhaps, being 4 common people, they would be taken in by these promises and open up the gates because they preferred peace to war. So he dashed round the ramparts, begging them again and again to stay firm, keep up their fine resistance and not betray their loyalty to the senate and Roman people. "Instead," he urged them, "earn yourselves the title of saviours and defenders of all Italy. Do not believe the promises of a tyrant who breaks his word and deceives people. Do not be enticed by fine words into surrendering yourselves to certain destruction when you can rely upon even chances in war. Numerically smaller sides often defeat bigger 5 armies; supposedly weaker sides frequently overthrow those with a reputation for greater bravery.2

(nameless) he is said to have made other benefactions—inter plurima indulgentiar(um) suar(um) in Aquileiens(es) providentissim(us) princeps, ILS 5860. Therefore M. could have expected his offer of an amnesty to be accepted, and was all the more angry when it was rejected (8.4.1). Calderini, Aquileia rom. 59 f., assumes all this repair work was done by M.'s troops (tirones) during the siege for propaganda purposes—surely impossible in the short time.

<sup>2</sup> Å universal commonplace; cf. Thuc. 5.102, Sall. Cat. 7.7,

Jug. 67.2, Livy 21.43, etc.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Aquileians might have been in two minds with good reason, since M. seems to have been exceptionally generous to the city in the past, among other things carrying out extensive repairs of the roads all round the city to the benefit of the city's trade; on the milestones M. was called Aquileiensium restitutor et conditor (ILS 487, AE (1953) 31) and on one

μείζονος μηδ' ἐκπλήττεσθαι τῷ πλήθει τοῦ στρατοῦ. "οἱ μὲν γὰρ ἐπὲρ ἄλλου μαγόμενοι καὶ τῆς παρ' ἐτέρω 1 ἐσομένης εὐδαιμονίας, εἴπερ γένοιτο, μετριάζουσιν έν τῷ προθύμῳ τῆς μάχης, είδότες ώς των μέν κινδύνων αὐτοὶ μεθέξουσι, τὰ δὲ μέγιστα καὶ κορυφαῖα τῆς νίκης ἄλλος καρπώσε-6 ται· τοις δὲ ὑπὲρ τῆς 2 πατρίδος μαγομένοις καὶ παρά των θεων έλπίδες κρείττους, έπειδή οὐ τά άλλων λαβεῖν άλλὰ τὰ αύτῶν σώζειν εὔχονται. τό τε ές τὰς μάχας πρόθυμον οὐκ έξ ἄλλου κελεύσεως άλλ' έξ οἰκείας ἀνάγκης ἔχουσιν, ἐπεὶ καὶ τῆς νίκης πᾶς ὁ καρπὸς αὐτοῖς περιγίνεται." 7 τοιαθτά τινα λέγων ο Κρισπίνος καὶ πρὸς έκάστους καὶ 3 κοινῆ, φύσει μὲν καὶ ἄλλως αἰδέσιμος ὤν, έν τε τη 'Ρωμαίων φωνη ευπρόσφορος 4 έν λόγοις, έπιεικώς τε αὐτών προεστώς, ἔπεισε μένειν ἐν τοις προκειμένοις, τούς τε πρέσβεις απράκτους απιέναι ἐκέλευσεν. ἐλέγετο δὲ τῆ ἐνστάσει τοῦ πολέμου έμμεμενηκέναι πολλών ἔνδον 5 ὄντων περί θυτικήν τε καὶ ήπατοσκοπίαν έμπείρων, τά τε ίερὰ αἴσια ἀπαγγελλόντων· μάλιστα γὰρ τῆ 8 σκέψει ταύτη πιστεύουσιν Ίταλιῶται. καὶ χρησμοὶ δέ τινες (δι)εδίδοντο 6 ώς δή τοῦ ἐπιχωρίου θεοῦ νίκην ύπισχνουμένου. Βέλεν δέ καλοῦσι τοῦτον,

 $^{4}$  εὐπροφ. A

So do not be disconcerted by the size of their army. Those who are fighting for the benefit of another person, and have to depend on him for any future happiness that might occur, are only moderately enthusiastic for a fight, because they know that, though they will have their share of the danger, someone else will reap the greatest benefits from the victory. Those 6 who are fighting for their own land can expect more from the gods, because they are asking not to appropriate others' property but to save their own. Their motivation to fight is not someone else's order, but their own essential interest, since the entire fruits of victory will be for them." Crispinus, who was a 7 man that won respect naturally, was a fluent Latin orator<sup>2</sup> and a fair commander to them. His speech to individuals and to the general gathering persuaded the Aquileians to stick to their resolution, and the emissaries were told to go away empty-handed. It is reported that Crispinus persevered in prosecuting the war because there were a lot of people inside the city who were experts in the art of reading omens and entrails, and who announced that the signs were auspicious. The Italians place particular faith in this kind of divination. There were also some oracles 8 spread around to the effect that the local god was promising the Aquileians victory. The god, whose

<sup>2</sup> A curious remark to make about a senator of Italian birth;  $Albo\ 1147.$ 

<sup>1</sup> έτέρων Val 3 om øgl

<sup>2</sup> om Agl

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The antithesis between patriots and mercenaries is another favourite rhetorical scheme. One has to remember that not only does H. write his speeches in rhetorical clichés but the speeches themselves were delivered in clichés.

<sup>5</sup> om OP <sup>6</sup> Hercher Hermes 12 (1877) 150

σέβουσί τε ύπερφυῶς, 'Απόλλωνα εἶναι ἐθέλοντες.
οδ καὶ τὴν εἰκόνα ἔλεγόν τινες τῶν Μαξιμίνου
στρατιωτῶν φανῆναι πολλάκις ἐν ἀέρι ὑπὲρ τῆς
9 πόλεως μαχομένην. ὅπερ εἴτε ἀληθῶς ἐφαντάσθη
τισίν, ἢ καὶ βουλομένοις μὴ ἀσχημονεῖν τοσοῦτον
στρατὸν πρὸς ὅχλον δημοτῶν πολὸ ἐλάττονα μὴ
ἀντισχόντα, δοκεῖν δὲ ὑπὸ θεῶν ἀλλὰ μὴ ὑπὸ
ἀνθρώπων νενικῆσθαι, εἰπεῖν οὐκ ἔχω· τὸ δὲ παράδοξον τῆς ἀποβάσεως ποιεῖ πάντα πιστεῦσαι.

πλὴν τῶν πρέσβεων ἀπράκτων πρὸς Μαξιμῖνον ἐπανελθόντων, ὀργῆ καὶ θυμῷ χρώμενος πλείονι μᾶλλον ἠπείγετο. ἐπεὶ δὲ ἐγένετο πρός τινι ποταμῷ μεγίστῳ, ἀπέχοντι τῆς πόλεως σημεῖα ἐκκαίδεκα,¹ τὸ ῥεῖθρον εδρε διά τε μεγίστου
 βάθους καὶ πλάτους φερόμενον τῶν γὰρ ὑπερκει-

### <sup>1</sup> duodecim P

worship is extremely popular, is called Beles <sup>1</sup> and identified with Apollo. Some of Maximinus' soldiers said that his image appeared frequently in the sky fighting for the city. I am not sure whether the god 9 really appeared to some of the men or whether it was their imagination. They were anxious to avoid the disgrace of being unable to resist a crowd of townsfolk that was numerically smaller, and wanted it to appear that they had been defeated by gods and not men. The unusualness of the incident makes anything credible.<sup>2</sup>

4. When the emissaries returned to Maximinus after their unsuccessful mission, he became more passionately angry and pressed on faster.<sup>3</sup> But when he arrived at a river sixteen miles distant from the city, he found the current deep and broad;<sup>4</sup> the 2

too incredible not to be believed, somewhat like the principle of difficilior lectio.

<sup>3</sup> This seems to indicate that, although the advance guard of Pannonian troops had left Emona immediately (8.1.5), M. and the rest of the army had remained in Emona until news of Italian reaction was received.

<sup>4</sup> The River Sontius (modern Isonzo); the bridge, where the town of Gorizia now stands is frequently mentioned by ancient writers. The road from Aquileia to this bridge, the via Gemina, was one of those repaired by M.'s orders by the recruits of the inventus; ILS 487, AE (1953) 31, viam quoque Geminam a porta usque ad pontem per tirones invent(utis) novae Italicae suae dilectus posterior(is), longi temporis labe corruptam, munivit ac restituit; this means that M. had used and perhaps tried to reorganize the inventutes of Italy, gearing them to the same military purposes served by the inventutes of the provinces; part of the resistance to M. in Italy and Aquileia may therefore be due to an aristocratic reaction against the loss of control and militarization (hard labour) of these traditionally equestrian strongholds; cf. 7.4.3n.

¹ Belinus or Belenus; a large number of inscriptions from Aquileia testify to the god's popularity and his identification with Apollo; CIL V. 732–55, 8212, etc., ILS 4867–74. Probably a Celtic deity, since he was worshipped widely in Noricum and Gaul; cf. Wissowa, Relig. u. Kultus d. Rom. (2) 297; according to SHA, Max. 22.1, Menophilus used the oracles of the god to prevent the citizens of Aquileia from capitulating. The inscriptions are collected by Calderini, Aquileia rom. 95 ff., who also quotes (p. 61) two inscriptions to Belenus defensor and Nemesis, which he attributes to the divine aid the city is supposed to have received in 238, though there is nothing to prove such a date.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. 2.9.3 for H.'s scepticism about oracles and portents. Here he adopts the paradoxical attitude that the incident is

μένων ὀρῶν τὰς δι' ὅλου τοῦ χειμῶνος παγείσας χιόνας λύουσα ἡ τοῦ ἔτους ὥρα παμμεγέθη τὸν χειμάρρουν εἰργάζετο. ἄπορος οὖν ἦν ἡ ¹ διάβασις τῷ στρατῷ· τὴν γὰρ γέφυραν, ἔργον μέγα καὶ κάλλιστον ύπὸ τῶν πάλαι βασιλέων γεγενημένον έκ τετραπέδων λίθων, στυλίσι <sup>2</sup> κατ' ολίγον αὐξανομέναις  $^3$  ύπειλημμένον, διηρήκεσαν καὶ καταλελύκεσαν οἱ ᾿Ακυλήσιοι. οὔτε οὖν γεφύρας οὔσης οὒτε νεῶν ὁ στρατὸς ἐν ἀφασία καθειστήκει. 3 Γερμανοὶ δέ τινες οὐκ εἰδότες τῶν Ἰταλιωτῶν 4 ποταμῶν τὰ σφοδρὰ καὶ καταρρηγνύμενα ρεύματα, οιόμενοι δε σχολαίτερα επινήχεσθαι τοῖς 5 πεδίοις ωσπερ παρ' αὐτοῖς (διὸ καὶ πήγνυται ράδίως, μή σφοδρώς κινουμένου τοῦ ρεύματος), επεισπηδήσαντες άμα τοις ἵπποις διανήχεσθαι 5 είθισμένοις, παρενεχθέντες ἀπώλοντο.

δύο μέν οὖν ἢ τριῶν ἡμερῶν σκηνοποιησάμενος ό Μαξιμίνος, τάφρου τῷ στρατῷ 6 περιβληθείσης μή τινες ἐπέλθοιεν, ἔμεινεν ἐπὶ τῆ καθ' ἑαυτὸν 7 ὄχθη, σκεψόμενος 8 ὅπως τὸν ποταμὸν γεφυρώση.9 έπει δε ξύλων ην απορία και νεων, ας έδει ζευχθείσας 9 γεφυρώσαι το ρείθρον, υπέβαλόν 10 τινες τῶν τεχνιτῶν πολλὰ είναι κενὰ οἰνοφόρα σκεύη

season of the year was melting the accumulated frozen snow of winter in the mountains overshadowing the city and turning it into a rushing torrent.<sup>1</sup> There was no way for the army to cross, because the Aquileians had dismantled and broken down the bridge—a very large beautiful structure which had been built by earlier emperors out of rectangular blocks of stone and supported on gradually tapering piers. Without a bridge or boats the army was faced with a problem. Some Germans were unfamiliar with the 3 swift, rushing currents of Italian rivers, which they thought flowed gently into the plain, as in their own country (it is this slow moving current, incidentally, that causes the rivers to freeze so easily). These men plunged into the river with their horses, which were used to swimming, but were swept away and lost.

Maximinus pitched camp and dug a ditch around 4 his force to prevent attacks. Then he paused for two or three days on his own bank to decide how to bridge the river. There was a shortage of timber, and ships would be needed to be joined together to bridge the torrent. Some of the engineers, however, made the suggestion to Maximinus that there were a lot of empty, rounded, wooden wine-barrels in the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The melting of the winter snow confirms that the date of M.'s approach to Aquileia was about late April, and that the general chronological framework of the events must be earlier than most of the dates in the SHA vitae; cf. 7.5.7n. If M. had not reached Emona by 10th April (8.1.5n), he could not have been at Aquileia, allowing for the delay at the river and bad supply lines (7.8.10n), before about 20th April. This gave about three weeks for the senate to organize the resistance of the city, though Pupienus was still at Ravenna collecting forces when the siege was over (8.6.5).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> om  $\phi$ gl <sup>2</sup> Gedike pilis P πυλίσι φι A<sup>1</sup> (in mg) πυλώσι A 4 ἐταλιωτικῶν gl 5 τοις-διανήχεσθαι om A 6 στρατοπέδω conj Mendelss 7 αύτῶν Va αὐτῶν Β

<sup>8</sup> from P (deliberabundus) σκεψάμενος Oi

γεφυρώση—ζευχ. om φ
 Steph ἐπέβαλόν φὶ ἐπεβάλλοντό Α

περιφερούς ξύλου ἐν τοῖς ἐρήμοις ἀγροῖς, οἷς έχρωντο μεν πρότερον οί κατοικοθντες ές ύπηρεσίαν έαυτων, ως 1 παραπέμπειν τον οίνον ἀσφαλως τοίς δεομένοις άπερ όντα κοίλα δίκην νεών, άλλήλοις συνδεθέντα έπινήξεσθαι μεν εμελλεν ωσπερ σκάφη. μή παρενεχθήσεσθαι δὲ διά τε τοῦ δεσμοῦ τὸ έπάλληλον, φρυγάνων τε άνωθεν επιβληθέντων. χοῦ 2 τε τῆς γῆς μετρίως ἐς αὐτὰ σωρευθέντος 5 χειρί πολλή και σπουδή. εφεστώτος οὖν αὐτοῦ διαβάς δ στρατός 2 έπὶ τὴν πόλιν έχώρει. τὰ μεν 3 οἰκοδομήματα των προαστείων έρημα ευρισκον, 4 άμπέλους μέντοι 5 καὶ δένδρα πάντα έξέκοπτον, 6 α δε ενεπίμπρασαν, και την πρότερον τοις χωρίοις ὑπάρχουσαν ὥραν κατήσχυνον. δένδρων γὰρ στοίχοις ίσοις άμπέλων τε πρός άλλήλας δέσει 7 πανταχόθεν ήρτημένων 8 εν έορτης σχήματι, στεφάνω θ ἄν τις τὴν χώραν κεκοσμῆσθαι ἐτεκμήρατο. άπερ πάντα ριζόθεν εκκόψας ο στρατός επὶ τὰ 6 τείχη ήπείγετο. κεκμηκότι δὲ αὐτῷ προσβαλεῖν εὐθέως οὐκ ἔδοξε· μείναντες δὲ ἔξω τοξεύματος καὶ διαιρεθέντες κατὰ λόχους καὶ φάλαγγας περὶ πᾶν τὸ τεῖχος, ώς έκάστοις κατὰ μέρος προστέτακτο, μιᾶς ἡμέρας ἀναπαυσάμενοι, τοῦ λοιποῦ είχοντο της πολιορκίας.

μηχανάς τε οὖν παντοίας προσέφερον, καὶ

deserted fields, which had previously been used by the local inhabitants for their own needs in transporting wine safely to the customer. These barrels were rounded and hollow like vessels and, if tied together, were likely to float like ships. They would not be swept away, because they would be linked to each other after brushwood had been laid on top of them and soil piled up evenly on top of that by many willing helpers. Under Maximinus' supervision the 5 army got across and marched against the city of Aquileia. They found the houses in the outlying districts deserted, but they cut down and burned all the vines and trees, wrecking the natural beauty that once belonged to the countryside. The even rows of trees and the vines,2 all linked and joined together, as in a festival procession, adorned the country like a crown, one might say. But all this was uprooted and cut down as the army advanced towards the city walls. It was decided that in their state of exhaus- 6 tion the army should not make an immediate assault; so they stayed out of bowshot range, and in their various sections and legionary divisions encircled the fortification, in the sector allocated to each. Then, after one day's rest they put the city under continuous siege.

After bringing up the complete range of siege

<sup>1</sup> Irmisch καὶ Οἱ καὶ ⟨είς τὸ⟩ etc. conj Steph Reisk

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> χοῦ—στρατός corrupt Mendelss

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> μèν  $\langle o\tilde{v}v \rangle$  conj Mendelss μέντοι ? Whit

 $<sup>^4</sup>$  εύρίσκων  $^6$   $^6$  έξέκοπτεν  $^6$ 

<sup>7</sup> Steph δέσεις Οι 8 ήρτυμένων φα ήρτημένας Α

<sup>9</sup> probably l Wolf στεφάνων φag -oιs A

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 8.2.3n. Strabo says the barrels were larger than houses!

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Athen. *Deipn.* 3.82 C says that Aquileia was famous for apples; its olives were exported throughout the Danube basin; Strabo 5.1.8(214). The vines were grown in among the rows of trees, which then served as props for the tendrils.

τειχομαχοῦντες παντὶ σθένει οὐδὲν παρέλειπον 7 είδος πολιορκίας. πολλών δέ καὶ σχεδον έκάστης ήμέρας γινομένων 1 προσβολών, καὶ παντὸς τοῦ στρατοῦ ώσπερ σαγηνεύσαντος 2 τὴν πόλιν, μετὰ πολλής βίας καὶ προθύμου μάχης τειχομαχοῦντες άντείχον οἱ ᾿Ακυλήσιοι, νεώς μὲν καὶ οἰκίας άποκλείσαντες, πανδημεί δὲ άμα παισὶ καὶ γυναιξίν ἄνωθεν εξ 3 επάλξεών τε καὶ πύργων απομαχόμενοι. οὐδέ τις οὕτως 4 ἦν ἄχρηστος ήλικία ώς μη μετέχειν της υπέρ της πατρίδος 8 μάχης. τὰ μὲν γὰρ προάστεια, καὶ εἴ τι τῶν πυλών ἔξωθεν ἦν, ὑπὸ τοῦ Μαξιμίνου στρατοῦ κατέστραπτο, τη τε ξυλεία των οἰκοδομημάτων ές τὰς μηγανὰς κατεκέγρηντο. ἐβιάζοντο δὲ τοῦ τείχους καν μέρος τι καθελείν, ίν' επεισελθών δ στρατός πάντα τε διαρπάση καὶ κατασκάψας τὴν πόλιν μηλόβοτον καὶ 5 ἔρημον τὴν χώραν καταλίπη 6 οὐδὲ γὰρ ἄλλως 7 αὐτῷ τὴν ἐπὶ Ῥώμην όδον εὐπρεπη καὶ ἔνδοξον ἔσεσθαι, μη της πρώτης έν Ἰταλία πόλεως ἀντιστάσης καθαιρεθείσης. 9 ύποσχέσεσί τε οὖν δωρεῶν καὶ δεήσεσιν αὐτός τε καὶ ὁ νίὸς 8 αὐτοῦ, ὃν πεποιήκει Καίσαρα, περι-

Bekk² γενομένων
 σαγηνεύοντος Jo
 σωτως φ
 μηλόβ. καὶ φὶ καὶ πολιορκήσας Α
 καταλείπη φα
 καὶ δὶ πολιορκήσας Α
 καὶ δὶ πολιορκήσας Α
 καὶ δὶ πολιορκήσας Α
 καὶ δὶ πολιορκήσας Α

<sup>2</sup> Conventional terms to describe total annihilation; Isoc. *Plataic.* 31 (302C), Appian *BC* 1.24 (Carthage) and perhaps the famous passage of Tac. *Agric.* 30.

 $^3$  C. Julius Verus Maximus;  $PIR^2$  J 620. The name Maximinus is incorrectly given in the SHA  $\it vitae$  and Victor,

engines, they assaulted the fortifications in full strength, leaving no aspect of siege warfare untried. Practically every day there was a number of attacks 7 launched, and the entire army kept the city encircled in a tight net. But the people of Aquileia fought back vigorously and enthusiastically from the walls; temples and houses were shut, and the entire population, including women and children, joined in the resistance from the battlements and turrets up on the wall. No one was too young or old to play a useful part in the defence of his country. Outlying districts and parts of the city outside the 8 walls had been levelled by Maximinus' army and timber taken from buildings was used for the siege engines. A strenuous attempt was made to break down at least a section of the wall so that the army could get inside and plunder the whole place. Then, when they had devastated the city, they would turn the whole region into deserted gazing land.2 For if they did not demolish this, the first city in Italy to oppose them, they could not decently make their triumphant march on Rome. So Maximinus and 9 his sou (whom he had made Caesar) 3 rode round the

Caes. 25.2. He was made Caesar officially in 236 (7.1.3n), though it seems possible that this was the date of senatorial confirmation of the title that had been given in 235 when M. won his second imperial salutation (7.2.9n). There is one instance of the title of Augustus for him alone on a bronze coin of Amisus (almost certainly incorrect; Babelon-Reinach, Monnaies grec. d'Asie 1.92, no. 130d), though he is frequently, according to current, occasional practice, called Augustus together with his father—which does not mean he had received the title; BMC VI. 95, 242, nos. 229–31, ILS 490; the same applied to the title of imperator, though he did receive the other honorifics of his father.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The same simile is used by H. five times (2.13.5, 4.9.6, 4.15.4, 6.5.9).

θέοντες ἵπποις ἐποχούμενοι, τὸν στρατὸν ἀνέπειθον λιπαροθυτές ές προθυμίαν τε έγείροντες, οί δέ 'Ακυλήσιοι λίθοις τε έβαλλον ἄνωθεν, καὶ κιρνῶντες θείω τε καὶ ἀσφάλτω πίσσαν ἔλαιόν τε, 1 κοίλοις σκεύεσιν έμβαλόντες λαβάς έπιμήκεις έχουσι καὶ πυρώσαντες, άμα τῷ προσπελάζειν τοῖς τείχεσι τον στρατον κατεσκεδάννυσαν, καταχέοντες ομβρου 10 δίκην δμοθυμαδόν. φερομένη δὲ ἡ πίσσα σὺν οἷς προείρηται, δυομένη τε διὰ τῶν γεγυμνωμένων μερών τοῦ σώματος, ἐς πᾶν ἐχεῖτο, ὥστε τοὺς θώρακας αὐτοὺς πεπυρωμένους ἀπορρίπτειν καὶ τὰ λοιπὰ ὅπλα, ὧν ὁ σίδηρος ἐθερμαίνετο, τά τε έκ βυρσών τε καὶ ξύλων έφλέγετο καὶ συνείλκετο. ην γουν ίδειν γεγυμνωμένους 2 τούς στρατιώτας αὐτοὺς ὑφ' ³ ϵαυτῶν, καὶ σκύλων ὄψιν ὅπλα παρείχεν έρριμμένα, σοφία τέχνης άλλ' οὐκ ἀνδρεία 11 μάχης περιηρημένα. ἔκ τε τοῦ τοιούτου πάμπλειστον πληθος τοῦ στρατοῦ τάς τε ὅψεις  $^4$ έπηροῦντο <sup>5</sup> καὶ τὸ πρόσωπον ἠκρωτηριάζετο, τὰς χειρας 4 καὶ εἴ τι γυμνὸν ἦν τοῦ σώματος. άλλά μήν καὶ ταῖς μηχαναῖς προσαγομέναις δάδας έπέβαλλον 6 δμοίως πίσση καὶ δητίνη 7 δεδευμένας έπί τε τῷ ἄκρῳ βελῶν ἀκίδας ἐχούσας· αῗ ἀναφθεῖσαι φερόμεναι, ἐμπαγεῖσαι ταῖς μηχαναῖς καὶ προσπεφυκυῖαι ράδίως αὐτὰς κατέφλεγον.

3 ἐφ' a followed by ἐαυτοῖς A

army on horseback making promises of rewards and issuing appeals, trying constantly to encourage the soldiers and keep up their enthusiasm. The Aquileians fired down rocks from the walls and prepared a concoction of pitch and oil mixed with sulphur and bitumen, which they poured into empty jars with long handles. As soon as the army approached the walls, they set fire to the mixture and poured it out, showering it all together like rain on the besiegers. The pitch mixed with the other ingredients (see 10 above), when poured out, penetrated through the exposed parts of the body and spread all over the person. Men tore off their burning breast-plates and other armour because the metal was getting red-hot, and the leather and wooden parts were burning and shrinking. And so one had the spectacle of soldiers who had actually stripped themselves, and of weapons that had been abandoned, looking like spoils of warall this achieved not by military prowess, but by scientific skill. As a result of this incident a great 11 number of soldiers lost their eyesight; or their faces and hands and any other exposed parts of their bodies were disfigured. The townsfolk also fired down torches soaked in pitch and resin, which were tipped with arrow heads, against the siege machines being brought up to the walls. After being lighted, these arrows were fired off and embedded themselves fast in the machines, thereby sending them up in flames without any difficulty.

¹ Gedike Stroth πίτταν έλόντες Οι καὶ πίσση καὶ έλαίω Jo

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> old correction Mendelss γυμνωμένους φα γυμνουμένους Agl

<sup>4</sup> ὄψεις—τὰς χεῖρας om A corrupt passage cf. ὥστε . . . διαφθείρεσθαι τά τε πρόσωπα καὶ τὰς χεῖρας ἀκροτηριαζομένους (sic) Jo 5 ἐπηροῦτο Steph 6 ἐπέβαλον φgl 7 ῥιτίνη φi

5. των μέν οὖν πρώτων ἡμερων ἀντίπαλός πως καὶ ιδόρροπος ἔμενεν ή τύχη τῆς μάχης· χρόνου δὲ ἐγγενομένου 1 ο τε στρατὸς τοῦ Μαξιμίνου οκνηρός εγίνετο, εκαὶ πταίων της ελπίδος αθύμως διέκειτο οθς γάρ ηλπίκεσαν μηδεμίαν υπομενείν προσβολήν, τούτους ευρισκον ουκ αντέχοντας 2 μόνον ἀλλὰ καὶ ἀνθεστῶτας. οἱ δὲ ᾿Ακυλήσιοι έπερρώννυντό τε καὶ προθυμίας πάσης ένεπίμπλαντο, τῆ τε συνεχεία τῆς μάχης πείραν καὶ θάρσος όμοῦ προσλαμβάνοντες κατεφρόνουν τῶν στρατιωτών, ώς καὶ ἀποσκώπτειν ές αὐτούς, ενυβρίζειν τε τῷ Μαξιμίνω περινοστοῦντι, ες τε αὐτὸν καὶ τὸν παίδα ἀπορρίπτειν δυσφήμους καὶ αἰσχρὰς βλασφημίας, ἐφ' αἷς ἐκεῖνος κε-3 νούμενος ὀργης μαλλον ἐνεπίμπλατο. χρησθαι δὲ κατά των πολεμίων οὐ δυνάμενος, ἐκόλαζε τοὺς πλείστους τῶν ἡγουμένων τῶν ἰδίων στρατιωτῶν 3 ώς ἀνάνδρως καὶ ράθύμως προσφερομένους τῆ τειχομαχία. ὅθεν αὐτῷ περιεγένετο πρὸς μὲν τῶν οἰκείων μῖσός τε καὶ ὀργή, παρὰ δὲ τῶν ἀντιπάλων πλείων ή καταφρόνησις.

συνέβαινε δε τοις 'Ακυλησίοις πάντα υπάρχειν έκπλεα και επιτηδείων άφθονίαν, εκ πολλής παρασκευής ες την πόλιν πάντων σεσωρευμένων όσα ην άνθρώποις και κτήνεσιν ες τροφάς και ποτά επιτήδεια· ο δε στρατός πάντων (ην) εν σπάνει, των τε καρποφόρων δενδρων εκκεκομμένων και της γης υπ' αυτοῦ δεδηωμένης. μέ-

1 Mendelss έγγινομένου Οι γενομένου Jo

5. For the first few days each side had a fairly evenly divided share of the luck of the battle. But, as time went on, Maximinus' army became apathetic and dejected because its hopes were disappointed. The people whom they had not expected to stand up to a single attack were now found to be not only holding out but even fighting back. By contrast, the 2 inhabitants of Aquileia were growing stronger and becoming full of enthusiasm.1 They were gaining experience and confidence from the continuous fighting, and began to become contemptuous of the army, shouting jibes at them and making fun of Maximinus as he rode around, by calling out terrible, foul insults against him and his son. Being devoid of all resources, Maximinus grew more and more angry, but could do nothing against the enemy. So he punished a great number of commanders on 3 his own side for cowardly lack of effort in their conduct of the siege. The result was that hatred and anger began to grow among his own soldiers and his enemies grew still more contemptuous.

It turned out that the people of Aquileia had no shortage of anything, but were well supplied because of their careful preparation in building up stocks in the city of all the provisions needed to feed and water men and beasts. The army, on the other hand, was suffering from a shortage of everything because the fruit trees had been cut down and the country-side devastated by themselves. Some of them were 4

 $<sup>^{2}</sup>$  ἐγένετο φJο  $^{3}$  στρατῶν  $^{4}$  Wolf ὑπ $\hat{\eta}$ ρχεν Jο

On three occasions the SHA vitae repeat the colourful but conventional story that the women of Aquileia supplied their hair as bow strings, a tale that derived from Dexippus; Max. et Balb. 16.5; cf. ibid. 11.3, Max. 33.1.

νοντες δε ύπο σκηναίς αὐτοσχεδίοις, οι δε πλείστοι ύπὸ γυμνῷ τῷ ἀέρι, ὄμβρων τε καὶ ἡλίου ἡνείχοντο, λιμῷ τε διεφθείροντο, μηδὲ ἐπεισάκτου τροφῆς αὐτοῖς τε καὶ ὑποζυγίοις εἰσκομιζομένης. πανταχόθεν γὰρ τὰς τῆς Ἰταλίας όδοὺς παραφράξαντες ήσαν οί 'Ρωμαΐοι τειχίων τε έγέρσεσι καὶ πυλίδων 5 ἀσκήσεσιν. ἄνδρας τε ύπατευκότας εξέπεμψεν ή σύγκλητος σύν ἐπιλέκτοις καὶ λογάσιν ἀπ' 'Ιταλίας πάσης ἀνδράσιν, ἵν' αἰγιαλοί τε πάντες καὶ λιμένες φρουρῶνται καὶ μηδενὶ 1 ἔκπλους συγχωρηται, ώς ἄπυστα  $^2$  καὶ ἄγνωστα  $\epsilon$ ίναι Μαξιμίνω τά ἐν 'Ρώμη πραττόμενα· αι τε λεωφόροι όδοὶ καὶ ἀτραποὶ πᾶσαι ἐφυλάττοντο ώς μηδένα διαβαίνειν. συνέβαινε δὲ 3 τὸν στρατὸν δοκοῦντα πολιορκεῖν αὐτὸν πολιορκεῖσθαι, ἐπεὶ μήτε τὴν 'Ακυληίαν έλειν εδύνατο, μήτε ἀποστάς έκειθεν έπὶ τὴν Ῥώμην χωρησαι διά τε νηῶν καὶ ολημάτων ἀπορίαν· ἄπαντα γὰρ προκατείληπτο 6 καί συνεκέκλειστο. φημαι δε μείζους εξ ύποψίας 4  $\dot{a}\lambda\eta\theta\epsilon\dot{a}s$   $\langle\delta\iota\rangle\epsilon\delta\dot{\delta}o\nu\tau$ o,  $\dot{o}$   $\ddot{o}\tau\iota$   $\pi\hat{a}s$   $\dot{o}$   $\delta\hat{\eta}\mu$ os  $\dot{o}$ 'Ρωμαίων ἐν ὅπλοις εἴη, Ἰταλία τε πᾶσα συμπεπνεύκοι, πάντα τε 6 ἔθνη Ἰλλυρικὰ καὶ βάρβαρα τά

under improvised shelters, but the majority were out in the open air, enduring the rigours of rain and sun, and dving of hunger because of the breakdown in supplies of even the imported food for themselves and the pack animals. The Romans had blockaded roads all over Italy by constructing barriers and operating gate controls. The senate sent ex-consuls 5 accompanied by selected men of distinction 1 from all over Italy, to ensure a guard over the coast and the ports and allow no one to sail out.2 Maximinus was therefore without news or information of developments in Rome. All public highways and footpaths were guarded to prevent anyone passing through. Thus, the army supposedly mounting a siege was actually being besieged,3 since it could not capture Aquileia, and yet could not leave and make for Rome without any ships or wagons. All of them had been previously commandeered and blocked. Exaggerated 6 rumours were spread, because there was a hint of truth, when it was said that the entire Roman people were up in arms and had been joined by the whole of

allocated sectors of Italy (7.12.1n); but SHA, Max. 23.3, says that the emissaries were praetorios et quaestorios, which follows what H. says here.

<sup>2</sup> Some of the *vigintiviri* were Italian and exercised patronage among the Italian communities; e.g. Rufinianus had been curator of the port of Puteoli sometime earlier (c. 228), ILS 1186; Crispinus had estates at Ostia (CIL XV. 2192), and Pupienus himself was holding the naval base of Ravenna (8.6.5).

<sup>3</sup> A rhetorical commonplace; Thuc. 4.29.2, 7.11.4, Florus 4.2.27, etc. (see Irmisch, Herod. hist. ad loc.); although frequently quoted to prove H.'s imitation of Thuevdides. Stein, Dexip. et Herod. 139, rightly says, magis exercitationes rhetorum olent quam Thucydidis imitationem.

<sup>1</sup> μηδέν φ μηδέις Α

 $<sup>^{2}</sup>$   $\tilde{a}_{\pi i}$   $a_{\pi a}$  0

<sup>3</sup> δέ καὶ Jo δη P (ita)

<sup>4</sup> έξ ὑποψίας μείζους Leisn Stay

<sup>5</sup> Sylb εδίδοντο Oi

<sup>6</sup> old correction Mendelss πάντα τὰ φὶ καὶ πάντα τὰ Α

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Some of the delegates were perhaps members of the vigintivirate (7.10.3n), who, according to the SHA, had been

τε ύπ' ἀνατολαῖς καὶ μεσημβρίαις στρατὸν ἀγείρει, μιὰ τε γνώμη καὶ ψυχὴ ὁμοίως Μαξιμῖνος μεμίσηται. ὅθεν ἐν ἀπογνώσει ἢσαν καὶ πάντων σπάνει οἱ στρατιῶται, σχεδὸν καὶ ὕδατος αὐτοῦ. 7 ὁ γὰρ ἢν μόνον ἐκ τοῦ παραρρέοντος ποταμοῦ ποτόν, αἴματι καὶ φόνοις μεμιασμένον ἐπίνετο· οἴ τε γὰρ ᾿Ακυλήσιοι τοὺς ἐν τὴ πόλει τελευτῶντας οὐκ ἔχοντες ὅπως θάψωσιν, ἐς τὸν ποταμὸν ἀπερρίπτουν, οἴ τε ἐν τῷ στρατῷ φονευόμενοι ἢ διαφθειρόμενοι νόσῳ ἐδίδοντο τῷ ρεύματι, οὐκ ἐχόντων αὐτῶν τὰ πρὸς ταφὰς ² ἐπιτήδεια.

8 παντοδαπης οὖν ἀπορίας καὶ δυσθυμίας τὸν στρατὸν κατεχούσης, αἰφνιδίως ἀναπαυομένου τοῦ Μαξιμίνου ἐν τῆ σκηνῆ, καὶ της ἡμέρας ἐκείνης ἐν ἀνέσει τοῦ πολέμου οὔσης, τῶν τε πλείστων ἐς τὰς σκηνὰς καὶ τὰ ἐγκεχειρισμένα της φρουρᾶς χωρία ἀνακεχωρηκότων, ἔδοξε τοῖς στρατιώταις οἱ πρὸς τῆ 'Ρωμαίων πόλει στρατόπεδον εἶχον ὑπὸ τὸ καλούμενον ὄρος 'Αλβανόν, ἔνθα παῖδας καὶ γυναῖκας καταλελοίπεσαν, φονεῦσαι τὸν Μα-

Italy. Or, that the Illyrians¹ and the barbarian nations in the East and South were raising an army. Everyone, it was said, was animated by a single thought—their hatred of Maximinus. As a result of Roman action the soldiers were in a desperate position, short of everything. They were practically running out of water even, since their only supply of 7 drinking water, which came from the nearby river, was being used while contaminated with blood and dead bodies. The Aquileians were throwing those who had died inside the city out into the river, because they had no way of burying them. Members of the army that were killed or died from sickness were thrown into the river, too, because the troops lacked the wherewithal for funerals.

These were the prevailing conditions of extreme 8 privation and low morale, when a sudden change occurred. Maximinus was resting in his quarters, and there was a break in the fighting that day. Most of the soldiers, too, had retired to their shelters or to the guard post allotted to their charge. Suddenly the soldiers from the camp on Mount Alba near Rome <sup>2</sup> (where they had left behind wives and children) <sup>3</sup> decided to murder Maximinus, so that they

marry during their service was the pressures that could be brought upon them by their wives and families (3.8.5n); Durry alleges that praetorians did not share this privilege of legal conubium, but offers no dated evidence, and in any case cohabitation was widespread; Cohortes prét. 294 ff. In this case, concerning the Parthian legion, one cannot doubt that the families of the soldiers had been under pressure from the recent rioting and anti-Maximinus feeling in Rome; cf. Whittaker, Hist. 13 (1964) 364n, for other examples of a similar kind; cf. 7.3.6n.

<sup>1</sup> *ἀγείροι* al

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> g<sup>2</sup> (in mg) τροφας φι ταφην A inopia ciborum confecti P

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note the senatorial delegate sent to Viminacium to persuade the troops of Moesia Inferior to desert M., 7.12.1n.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The legio II Parthica. Evidence of the legion at Aquileia is provided by a soldier who died and is commemorated on an inscription, probably dating from this time; *ILS* 2361, Calderini, op. cit. 206.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> One of the long-range effects of permitting soldiers to

ξιμίνον, ώς παύσαιντο μέν χρονίου καὶ ἀπεράντου πολιορκίας, μηκέτι δὲ πορθοῖεν Ἰταλίαν ὑπὲρ 9 τυράννου 1 κατεγνωσμένου καὶ μεμισημένου. τολμήσαντες οὖν ἐπίασι τῆ σκηνῆ αὐτοῦ περὶ μέσην ήμέραν, συναραμένων δὲ αὐτοῖς καὶ τῶν φρουρούντων δορυφόρων τάς τε εἰκόνας ἐκ τῶν σημείων κατασπώσι, καὶ αὐτὸν σὺν τῷ παιδὶ προελθόντα της σκηνης, ώς δη άρα διαλέξαιτο αὐτοῖς, οὐκ άνασχόμενοι άναιροῦσι. φονεύουσι δὲ καὶ τὸν έπαρχον 2 τοῦ στρατοῦ 3 πάντας τε τοὺς ἐκείνω θυμήρεις φίλους· ρίψαντές τε τὰ σώματα τοῖς βουλομένοις ένυβρίζειν καὶ πατεῖν εἴασαν κυσί τε καὶ ὄρνισι βοράν. τοῦ δὲ Μαξιμίνου καὶ τοῦ παιδός τὰς κεφαλὰς ἐς τὴν 'Ρώμην ἔπεμψαν.

τοιούτω μεν δή τέλει δ 4 Μαξιμίνος καὶ δ παίς αὐτοῦ ἐχρήσαντο, δίκας πονηρᾶς ἀρχῆς ὑποσχόντες: 6. δ δε στρατός πᾶς ώς επύθετο τὰ γενόμενα, έν τε άφασία ήσαν καὶ οὐ πάνυ τι 6 τῷ πραχθέντι

1 πολιορκίας—τυράννου om φ

<sup>2</sup> ἐπάρχοντα Jo

<sup>3</sup> στρατοπέδου conj Mendelss

4 om Oag

5 έχρήσαντο βασιλεύσαντες έτη γ' add Jo

6 TOL AV

could abandon the long, interminable siege, and stop laying waste Italy for the benefit of a tyrant who was condemned and hated. With great daring the 9 men went to Maximinus' tent about mid-day, and tore down his portrait from the standards with the assistance of the bodyguards.1 When Maximinus and his son came out of their hut to try and negotiate, the soldiers killed them without listening. The military prefect 2 was also killed, and all Maximinus' close advisers. Their bodies were thrown out for anyone to desecrate and trample on, before being left to be torn to pieces by dogs and birds. The heads of Maximinus and his son were sent to Rome.

And so Maximinus and his son died, punished for their disgraceful rule.<sup>3</sup> 6. When the whole army heard the news, they were nonplussed and by no means all pleased at the event. This particularly

between praetorians and Parthian legion may have been due in some cases to close relatives serving in each organization; cf. CIL VI. 2579, 3277 for brothers in the two different troops.

<sup>2</sup> Unknown. The name Anolinus (Anullinus?) is only a gloss in the text of the vita Max.; cf. Passerini, Coorti pret. 332. Dessau, Hermes 29 (1894) 412. According to SHA, Max. 32.4-5, Dexippus related that the prefect and M.'s son were killed before M.'s eyes; other historians declared that M. himself committed suicide. But as the vita says earlier (31.4), there were a number of fictitious tales about the siege of Aquileia.

3 The date cannot be fixed: calculations based on the inadequate evidence available are uncontrolled. Evidently the siege of Aquileia was not long because: (a) the supply line of the besiegers broke down rapidly, though there was plenty of food left in the city; (b) Maximus had still not left Ravenna, where he was mustering a force. I am inclined therefore to put the siege at about one month long, ending about late May

(cf. 8.4.2n).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The praetorians joined the Parthian legion in the revolt; only they carried the imagines of the emperor on their standards; Durry, Cohortes prét. 206, 391. The rapprochment

πάντες ήρέσκοντο, καὶ μάλιστά γε οἱ Παίονες καὶ ὅσοι βάρβαροι Θρᾶκες, οἱ καὶ τὴν ἀρχὴν αὐτῷ ἐγκεχειρίκεσαν. πλὴν τοῦ ἔργου ἄπαξ γεγονότος ἄκοντες μέν, ἔφερον δέ ἀνάγκη τε ἦν συνήδεσθαι τοις πραχθείσιν ύποκρινομένοις.1 2 καταθέμενοί τε τὰ ὅπλα ἐν εἰρηνικῷ σχήματι προσήεσαν τοις τείχεσι τοις 'Ακυλησίων, άγγέλλοντες τον φόνον τοῦ Μαξιμίνου τάς δὲ πύλας ανοίγειν ήξίουν, δέχεσθαι τε 2 φίλους τους χθές 3 έχθρούς. οἱ δὲ τῶν ᾿Ακυλησίων στρατηγοὶ τὰς μεν πύλας ἀνοῖξαι οὐκ ἐπέτρεψαν, προθέντες δὲ τὰς εἰκόνας Μαξίμου καὶ Βαλβίνου Γορδιανοῦ τε Καίσαρος στεφάνοις καὶ δάφναις κεκοσμημένας αὐτοί τε εὐφήμουν, καὶ τοὺς στρατιώτας ήξίουν γνωρίσαι καὶ ἀνειπεῖν εὐφημῆσαί τε τοὺς ὑπὸ 'Ρωμαίων καὶ συγκλήτου ἀναδειχθέντας αὐτοκρά-3 τορας. Γορδιανούς δὲ ἔλεγον ἐκείνους ἐς οὐρανὸν καὶ θεὸν 5 ἀνακεχωρηκέναι. προύθεσάν τε ὑπὲρ των τειχων άγοράν, ώνιον παρέχοντες πάντων 6 των ἐπιτηδείων 6 τροφων τε παντοδαπών καὶ ποτων ἀφθονίαν, ἐσθητός τε καὶ ὑποδημάτων, καὶ όσα έδύνατο παρέχειν ές χρησιν άνθρώποις πόλις 4 εὐδαιμονοῦσα καὶ ἀκμάζουσα. ὅθεν καὶ μᾶλλον έξεπλάγη δ στρατός, συνείς ὅτι τοῖς μὲν πάντα αὐτάρκη ήν, εί καὶ ἐπὶ πλέον πολιορκοῖντο, αὐτοὶ δὲ ἐν σπάνει πάντων τῶν ἐπιτηδείων θᾶττον 7 ⟨αν⟩ διεφθάρησαν η είλον πάντα έχουσαν πόλιν.

applied to the Pannonians and barbarian Thracians, 1 who had been responsible for Maximinus' elevation to power. But, now that the deed was done, they accepted it, however unwillingly. They had to pretend that they were pleased about what had happened. After putting aside their weapons, they 2 approached the walls of Aquileia, dressed as in peacetime, and told the inhabitants of Maximinus' murder, requesting them to open the gates and admit their former enemies as friends. The Aquileian commanders, however, refused to allow the gates to be opened. Instead they brought out pictures of Maximus, Balbinus and Gordian Caesar wreathed in crowns of laurel, which they cheered. Then they demanded that the soldiers too should acknowledge and recognize by acclaim the emperors elected by the senate and Roman people. The two older Gordians, 3 they declared, had gone to join the gods in heaven. The people then set up a market on the ramparts, and offered to sell any amount of every commodity, all kinds of food and drink, clothes and shoes—all the things a prosperous, flourishing city might offer to satisfy peoples wants. The troops were even more 4 astonished at this sight, because they realized that the Aquileians had plenty of supplies left to withstand a longer siege, while they themselves, suffering as they were from a shortage of all supplies, would

μένους Stav
 πρὶν ΟΡ
 θεοὺς conj Steph

 <sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ωs A
 <sup>4</sup> ηξίουν Ο

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Barbarian" is used almost as a conventional epithet for Thracians, though they were Roman citizens; cf. 6.8.In.

<sup>6</sup> πάντων—ἐπιτηδείων del Bekk²

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> om O  $\langle \hat{a}\nu \rangle$  Bekk<sup>2</sup>

ό δὲ στρατὸς ἔμενε περὶ <sup>1</sup> τοῖς τείχεσιν, ἔχων τὰ χρειώδη, ἄπερ ἀπὸ τῶν τειχῶν ἐλάμβανον, ὅσα ἔκαστος ἐβούλετο· διελέγοντό τε <sup>2</sup> ἀλλήλοις. καὶ ἦν εἰρήνης μὲν καὶ φιλίας διάθεσις, σχῆμα δὲ ἔτι πολιορκίας, τῶν τειχῶν κεκλεισμένων καὶ τοῦ στρατοῦ περὶ αὐτὰ διαιτωμένου.

5 τὰ μὲν οὖν κατὰ τὴν 'Ακυληίαν ἐν τούτοις ἦν οἱ δ' ἱππεῖς οἱ τὴν Μαξιμίνου κεφαλὴν κομίζοντες ἀπὸ τῆς 'Ακυληίας ώδοιπόρησάν τε ³ μετὰ πάσης ἐπείξεως, καὶ ⁴ ἐπιφοιτῶσιν αὐτοῖς τὰς λοιπὰς πόλεις ⟨αἱ⟩ ⁵ πύλαι ἀνεψγνυτο,6 καὶ δαφνηφοροῦντες αὐτοὺς οἱ δῆμοι ὑπεδέχοντο. ὡς δὲ διέπλευσαν τάς τε λίμνας καὶ τὰ ¹ τενάγη [μεταξὺ 'Αλτίνου 8 καὶ 'Ραβέννης] 9 περιέτυχον Μαξίμω αὐτοκράτορι διατρίβοντι ἐν 'Ραβέννη, ἔνθα τούς τε ἀπὸ 'Ρώμης ἐπιλέκτους καὶ τοὺς ἀπὸ τῆς 'Ιταλίας 6 λογάδας ἤθροιζεν. ἀφῖκτο δὲ αὐτῷ καὶ Γερμανῶν

288

have died before they captured this well-stocked city. The army remained in its position around the city walls, with all their individual needs supplied by their purchases from up on the walls. The two sides communicated with each other in conditions of peace and friendship, even though it looked like a siege still because the defences were kept shut and the army was all around them.

While this situation existed in Aquileia, the horse-5 men bringing Maximinus' head were travelling as fast as they could from the city. As they reached other cities on their way, gates were opened, and the people welcomed them waving laurel branches. After they had been ferried across the marshes and lagoons [separating Altinum from Ravenna], they found the emperor Maximus waiting in Ravenna, where he was mustering his special units from Rome and Italy. A number of German allies 2 joined him 6

<sup>2</sup> The German vexillationes were probably part of the Rhine army auxiliaries, who had served under Pupienus when he was governor of one of the German provinces and were later used by him as a counterweight to the practorians; 8.7.8, 8.8.2, 8.8.5, 8.8.7. They were not the same as Caracalla's specially recruited equites extraordinarii (4.13.6n). If the troop had come in response to the call for recruits soon after the accession of Pupienus and Balbinus in early April (7.12.1), they could not have arrived at Ravenna before mid-May (ten days for fast post from Rome to Germany, thirty days minimum for rapid light-armed troop movements from Germany to Ravenna); no doubt this was why Pupienus was delaying at Ravenna. Cf. Domaszewski, RhM 57 (1902) 509-10, on the German troops. SHA, Max. 24.6, says ineorrectly that Pupienus dismissed the Germans as soon as he received news of M.'s death; but they are probably confused with the German auxiliaries of M.'s army (8.1.3n); Hohl, Maximini duo 37.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> παρὰ a <sup>2</sup> τοῦ gl (but τε g² in mg) <sup>3</sup> Stroth δδοιπορήσαντες μετὰ πάσης ἐπείξεως i (though Stroth follows order  $\mu$ . π. ἐπ. ὁδοιπορήσαντες Ο)

<sup>4</sup> οίς a 5 Bekk 6 ἀνοίγν.φi

<sup>7</sup> om i τενάγη (τὰ) Reisk 8 ἀκτίνου al

<sup>9</sup> del Whit

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The omission of the relative article (supplied by Reisk) and the repetition of the name of Ravenna indicate that this is a glossator's marginal explanation that has crept into the text; H.'s geography is rarely so exact. The marsh and lagoon are the present-day Laguna Veneta and the Valli di Comacchio. The horsemen embarked at Altinum near Venice and went by waterways to Ravenna; cf. Strabo 5.1.7 (214), Tac. H. 3.6, Itin. Ant. pp. 126, 128, 244, 281. The same waterway is referred to again in 8.7.1 as the septem maria; cf. Pliny, NH 3.119.

οὐκ ὀλίγη συμμαχία, πεμφθεῖσα ὑπ' αὐτῶν κατ' εὔνοιαν ην εἶχον πρὸς αὐτὸν ἄνωθεν, έξ οὖπερ ην αὐτῶν ἐπιμελῶς ἄρξας. παρασκευάζοντι οὖν αὐτῷ την δύναμιν ώς πολεμήσουσαν τω Μαξιμίνου στρατώ προσίασιν οἱ ἱππεῖς τὴν κεφαλὴν τοῦ τε Μαξιμίνου καὶ τοῦ παιδὸς φέροντες, νίκην τε καὶ εὐπραγίαν ἀγγέλλοντες, ὅτι τε ἄρα ὁ στρατὸς τὰ 'Ρωμαίων φρονεῖ, καὶ σέβει αὐτοκράτορας οῧς ή 7 σύγκλητος ἐποίησε. τούτων δὲ παρ' ἐλπίδα ἀγγελθέντων θυσίαι τε βωμοῖς εὐθὺς προσήγοντο, καὶ νίκην ἐπαιάνιζον πάντες ἡν ἀκονιτὶ ἐνίκησαν· δ δε Μάξιμος καλλιερήσας εκπέμπει τους ίππεις ές την 'Ρώμην ἀγγελοῦντάς τε τὰ πραχθέντα τῷ δήμω καὶ τὴν κεφαλὴν κομίζοντας. ἐπεὶ δὲ άφίκοντο εἰσέπεσόν τε ές την πόλιν δεικνύντες την κεφαλήν τοῦ πολεμίου ἀνεσκολοπισμένην, ώς πασι περίοπτος είη, οὐδ' είπειν ἔστι λόγω ἐκείνης 8 της ήμέρας την έορτήν. οὔτε γὰρ ήλικία τις ήν η μη πρός τους βωμούς τε και τὰ ίερὰ ηπείγετο, οὔτε τις ἔμενεν οἴκοι, ἀλλ' ὥσπερ ἐνθουσιῶντες εφέροντο συνηδόμενοί τε άλλήλοις καὶ ές τὸν ίππόδρομον συνθέοντες ὧσπερ ἐκκλησιάζοντες ζέν τῶ 2 γωρίω. ὁ δὲ Βαλβίνος καὶ αὐτὸς ἐκατόμβας

there, sent by their states because of their warm feeling for Maximus ever since his conscientious term as their governor. While he was in the middle of these preparations against Maximinus' army, the horsemen arrived carrying the head of Maximinus and his son. They passed on the news about the successful victory, and told him that the army now agreed with Rome and recognized the emperors elected by the senate. This unexpected news was at once cele-7 brated with sacrifices on the altars, and everyone joined in singing hymns for a victory they had won without any effort. After favourable omens in the sacrifice Maximus sent the horsemen on to Rome with the heads, to tell the people the news. It is impossible to describe the scenes of celebration that day after the arrival of the messengers, and their sudden entry into the city with the head of the enemy stuck on a pole for all to see. People of all 8 ages ran to the altars and the temples; no one stayed indoors. They were swept along as though a spirit was in control of them, congratulating each other and all rushing together to the circus, as though there were a public assembly there. Balbinus actually in

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Oi Jo κομιοῦντας Mendelss

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Whit following  $\langle \epsilon \nu \ \epsilon \kappa \epsilon i \nu \phi \rangle \tau \hat{\phi}$  Steph  $\tau \hat{\omega} \ \chi \hat{\omega} \rho \omega \ A \ \chi \omega \rho i \omega \ \phi i$   $\langle \epsilon i \hat{\omega} \theta \epsilon \sigma \alpha \nu \ \epsilon \nu \ \tau \hat{\phi} \delta \epsilon \rangle \tau \hat{\phi}$  Sylb  $\hat{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho - \chi \omega \rho i \omega \ spurious Mendelss$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The phrase is suspected by Mendelssohn, but the circus was frequently used as a meeting-place for the *plebs urbana*; cf.

<sup>2.7.5</sup> and Whittaker, *Hist.* 13 (1964) 348-69, esp. 362. SHA, *Max.* 25.3 ff., says that the message arrived three days after leaving Ravenna and reached Rome during some *dies ludorum*, when it was taken to Balbinus and Gordian at the theatre; immediately after the games the senate met to record its acclamations. Though the wording of the *acclamatio* is suspect, the circumstantial detail may be substantially true; the mover of the motion is said to have been Cuspidius Celerinus, perhaps Cuspidius Flaminius Severus, who became governor of Cappadocia in this year under Pupienus and Balbinus; Hohl, *Maximini duo* 38, *Albo* 1011, 1544.

ἔθυεν, ἀρχαί τε πᾶσαι καὶ σύγκλητος, ἕκαστός τε ὤσπερ ἀποσεισάμενος πέλεκυν τοῖς αὐχέσιν ἐπικείμενον ὑπερευφραίνετο. <sup>1</sup> ἔς τε τὰ ἔθνη ἄγγελοι καὶ κήρυκες δαφνηφόροι διεπέμποντο.

7. καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν 'Ρώμην ἐορτῆς ² εἶχεν οὕτως, ὁ δὲ Μάξιμος ἀπὸ τῆς 'Ραβέννης 〈ἀπ〉άρας³ ἐπέστη 'Ακυληία, διαβὰς τὰ τενάγη, ἃ ὑπό τε ⁴ 'Ηριδανοῦ ποταμοῦ πληρούμενα καὶ τῶν περικειμένων ἐλῶν ἐπτὰ στόμασιν ἐς θάλασσαν ἐκχεῖται· ἔνθεν καὶ τῆ 〈ἰδία〉 φωνῆ ⁵ καλοῦσιν οἱ ἐπιχώριοι 'Επτὰ πελάγη τὴν λίμνην ἐκείνην.
2 εὐθὺς οὖν οἱ 'Ακυλήσιοι τὰς πύλας ἀνοίξαντες ὑπεδέχοντο, αῗ τε ἀπὸ 6 'Ιταλίας πόλεις πρεσβείας

1 -φραίνοντο Ο

<sup>2</sup> om l Mendelss

3 Mendelss

4 Steph ἄ τε ὑπὸ Oi

<sup>5</sup> Steph (or  $\langle \hat{\epsilon}av\tau\hat{\omega}v \rangle$  or  $\langle \pi a\tau\rho i \varphi \rangle$ ) from patria lingua P

6 del Mendelss ἀπὸ τῶν a

person sacrificed hecatombs, while all the magistrates, the senate and every ordinary man was bursting with joy, as though he had shaken off a sword that was hanging over his head. Messengers and agents wearing laurel wreaths were sent out to the provinces. <sup>2</sup>

7. While the scene in Rome took on the appearance of a festival, Maximus left Ravenna and came to Aquileia by going through the lagoons into which the River Eridanus and the surrounding swamps empty, before they flow into the sea by seven channels. The local inhabitants call the lake the Seven Seas (in their own language).<sup>3</sup> The Aqui- 2 leians opened their gates straight away and welcomed

assumes that supporters of Pupienus and Balbinus must be identical with those of Gordian III (see 7.10.5, 8.8.7), dismissing the abolitio memoriae of the names of the former as only "strange." Yet many of the men appointed to the provinces in 238 disappear from any office by 241, the date when Gordian III and his prefect father-in-law, Timesitheus, were strong enough to establish their independence of the senate: e.g. M. Asinius Sabinianus, who probably replaced Timesitheus himself in Asia (7.1.4n; Timesitheus was demoted to procurator in Gaul), replaced c. 240/1: Cuspidius Flaminius Severus (see above note), no further career known: Menophilus (8.2.6) appointed to Moesia and replaced in 241; Crispinus (8.2.6) appointed to Hispania Superior-Gallaccia and then no further governorship; L. Vettius Juvenis appointed to Thrace, no further career known; Q. Axius Aelianus staved on in office in Dacia Apulensis, then no further career known; M. Domitius Valerianus appointed to Arabia, no further career known. Naturally some of these were quite ready to serve any emperor or were replaced normally. On the counter-revolution under Timesitheus, see Introduction, pp. xiv and xxix.

 $<sup>^{1}</sup>$  Cf. SHA,  $Max.\ et\ Balb.\ 11.4-7,$  for a learned but incorrect discussion on hecatombs. The word was applied to a large sacrifice.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Perhaps the delegation noted in SHA, Max. et Balb. 12.4, sent to congratulate Pupienus (again twenty men, whose names were supposedly recorded by Junius Cordus). It was probably soon after this that there was a major reappraisal of provincial appointments, since many changes occurred in 238, of which some must have been made by Pupienus and Balbinus. This means that some of the provincial governors would have been supporters of the senatorial emperors but not of Gordian III, between whom there was an uneasy compromise. Townsend, YCS 14 (1955) 83–96, quite wrongly

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See 8.6.5. The allusion to "their own language" may mean dialect, or simply be Latin.

ἔπεμπον τῶν πρωτευόντων παρ' 1 αὐτοῖς ἀνδρῶν. οι λευχειμονούντες και δαφνηφόροι θεών πατρίων έκαστοι προσεκόμιζον αγάλματα καὶ εἴ τινες ἦσαν στέφανοι χρυσοῦ έξ αναθημάτων, εὐφήμουν τε καὶ έφυλλοβόλουν 2 τον Μάξιμον. ο δε στρατός ο 3 την 'Ακυληίαν πολιορκήσας 4 προήει 5 καὶ αὐτὸς έν είρηνικῷ σχήματι δαφνηφόρος, οὐκ έξ ἀληθοῦς μέν διαθέσεως πας, προσποιήτω δε εὐνοία καὶ τιμή διὰ τὴν παροῦσαν έξ ἀνάγκης τῆς βασιλείας 3 τύχην. οἱ πλεῖστοι γὰρ αὐτῶν ἢγανάκτουν καὶ λανθανόντως ήλγουν τον 6 μεν ύπ' αὐτῶν ἐπιλεχθέντα βασιλέα <sup>7</sup> καθηρημένον, κρατοῦντας δὲ τους υπό συγκλήτου ήρημένους. ὁ δὲ Μάξιμος ἐν τη 'Ακυληία γενόμενος πρώτης μέν καὶ δευτέρας ήμέρας ίερουργίαις έσχόλαζε, τη δε τρίτη τῶν ήμερων συγκαλέσας ές τὸ πεδίον πάντα τὸν στρατόν, βήματός τε αὐτῷ κατασκευασθέντος, *έλεξε τοιάδε*·

4 " ὅσον μὲν ὑμᾶς ὤνησε μεταγνόντας τε καὶ τὰ 'Ρωμαίων φρονήσαντας, πείρα μεμαθήκατε, ἀντὶ πολέμου μὲν εἰρήνην ἔχοντες πρὸς θεοὺς <sup>8</sup> οὖς ὀμωμόκατε, καὶ <sup>9</sup> νῦν φυλάσσοντες τὸν στρατιωτικὸν ὅρκον, ὅς ἐστι τῆς 'Ρωμαίων ἀρχῆς σεμνὸν

1 ἐν Ο 3 om φi 2 -βολοῦντο i
 4 πορθήσας Jo

5 PJο προσήει Oi

 $^{\circ}$  ποροησας 30  $^{\circ}$   $\langle \delta \rho \hat{\omega} \nu \tau \epsilon s \rangle$  τον Mendelss from Jo

Maximus in. The Italian cities sent delegations of their prominent citizens dressed in white, wearing laurel wreaths and all bringing with them the statues of their local gods and any golden crowns that were among their dedications. They paid their homage to Maximus and showered him with flowers. The army that had been besieging Aquileia came out, too, dressed for peace and carrying laurel branches. Not all of them acted from genuine feeling, but they pretended to show their loyalty and to honour the emperor of necessity, because of the prevailing conditions in the principate. The majority were resentful and 3 privately angry that their own choice of emperor had been destroyed, while the senatorial choices were in power. For the first two days in Aquileia Maximus did nothing except perform sacrifices. On the third day he marshalled the whole army on the plain, and then mounted a specially constructed dais to give them the following address:

"You now know from experience the value of 4 changing your minds and falling into line with Roman policy. In place of war you are at peace with the gods in whose name you took your oaths, and you are now being true to your military vow, which is the sacred secret of the Roman empire. For the

confirmed here by H.), regarded by this time as having the force of a formal oath, the violation of which rendered the culprit nefas (liable to execution). The oath was taken in nomen of the emperor, but in 69 a mutinous legion had demanded to take the oath in nomen senatus, Suet. Galba 16; there is therefore nothing new or strange about the constitutional principle involved in the oath demanded by Pupienus here; suggested by Mullens, G & R 17 (1948) 76. For the military oath, see Dar.-Sag. (sacramentum) 951-2.

 $<sup>^{7}</sup>$  βασιλεύειν Jo  $^{8}$   $\langle \delta \dot{\epsilon} \rangle$  θεούς Wolf  $^{9}$  del Stav

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Greek mysterion and Latin sacramentum are both used in the sense of "secret." The military sacramentum, normally taken in nomen principis, was, if not reinforced by a iusiurandum (as Livy suggests, 22.38.1-5, and apparently

μυστήριον. χρη δ' ύμας καὶ τοῦ λοιποῦ διὰ παντός τούτων ἀπολαύειν, τὰ πιστὰ τηροῦντας 'Ρωμαίοις τε καὶ συγκλήτω καὶ αὐτοκράτοροιν ήμιν, οθς έξ εθγενείας καὶ πολλών πράξεων [καὶ] 1 μακρὰς διαδοχής ὤσπερ κατ' ἀκολουθίαν ἐπὶ τοῦτο ἀναβάντας <sup>2</sup> κρίναντες ὁ δῆμος καὶ ἡ 5 σύγκλητος ἐπελέξαντο. οὐ γὰρ ένὸς ἀνδρὸς ἴδιον κτημα ή ἀρχή, ἀλλὰ κοινὸν τοῦ Ῥωμαίων δήμου ἄνωθεν, καὶ ἐν ἐκείνη τῆ πόλει ἡ τῆς βασιλείας 3 ίδρυται τύχη· ήμεῖς δὲ διοικεῖν καὶ διέπειν τὰ της άρχης σὺν ὑμιν ἐγκεχειρίσμεθα. 4 ταῦτα δὲ 5 μετ' εὐταξίας τε καὶ κόσμου τοῦ πρέποντος, αίδοῦς τε καὶ τιμῆς πρὸς τοὺς ἄρχοντας, ὑμῖν μὲν εὐδαίμονα καὶ πάντων ἀνενδεῆ παρέξει βίον, τοῖς δ' ἄλλοις πᾶσιν ἀνθρώποις κατά τε ἔθνη καὶ κατὰ πόλεις εἰρήνην καὶ πρὸς τοὺς ἡγουμένους πειθώ. βιώσεσθέ <sup>6</sup> τε [καὶ] <sup>7</sup> κατὰ γνώμην ἐν τοῖς 6 οἰκείοις, οὐκ ἐν ἀλλοδαπῆ κακοπαθοῦντες. ὑπὲρ δὲ τοῦ καὶ τὰ βάρβαρα ἡσυχάζειν ἔθνη, διὰ φροντίδος ήμεις έξομεν. δύο μεν γαρ όντων

¹ del Wolf ³ ἡ τῆς βασιλείας i ας φ καθ' ἣν Α

<sup>2</sup> ἀναβάντες Ο-των Ι <sup>4</sup> -ισμένα Ο

5 ταῦτα δὲ ⟨γιγνόμενα⟩ Reisk

<sup>6</sup> βιώσεσθαί Ogl

 $^7$ del Bergl lacuna after  $\tau\epsilon$  Steph perhaps  $\beta\iota$ ώσεσθαι δ' ἔσται Whit (δὲ from autem P)

future you must always enjoy these benefits by keeping your pledges to the Romans and the senate and to us your emperors. The senate and the Roman people decided to choose us because of our noble birth and many achievements in a long series of offices, which we held like graded promotions before reaching this final position. The empire is not 5 the private property of a single man but by tradition the common possession of the Roman people.<sup>2</sup> It is in the hands of the city of Rome that the fate of the principate is placed. We have been given the task to govern and administer the empire with your assistance. If this is done in a disciplined and properly ordered way, with respect and honour shown to the rulers, you will find a pleasant life which lacks nothing. And in the provinces and cities everyone will live in peace and obedience to their governors. You will live as you want in your own homes, not in foreign lands undergoing privations. It will be 6 our care to see that the barbarian nations keep the peace. There are two of us emperors, so there will

<sup>2</sup> Cf. 2.8.4, 5.1.6 for the contrast between the tyrannus who rules the empire "as though it were his private property" and the optimus princeps who regards his rule as a commune imperium, a public tutela that the princeps exercises on behalf of the people. Inevitably under the régime of the two senatorial principes, Pupienus and Balbinus, the slogans of the libera res publica appear in the speech. Cf. Wickert, RE (princeps) 2080 ff., on "Prinzipat und Freiheit." The great defect in the rule of Pupienus and Balbinus was the breakdown of their concordia (8.8.4).

<sup>3</sup> Closely parallel to the civil concept of tutela and cura was the military ideology of the princeps who kept to his statio (guard post); cf. Béranger, Recherches 184-6, Wickert, RE

(princeps) 2230.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See 7.10.6n for what is known of Pupienus' career. H.'s stress upon a cursus honorum leading to the principate, as an alternative qualification to high birth (cf. 7.5.2—Gordian I), represents a theoretical compromise between virtus and nobilitas suited to the new Antonine and Severan aristocracy of his own day; cf. Wickert, RE (princeps) 2194, 2205.

βασιλέων εὐμαρέστερον καὶ τὰ ἐν τῆ 'Ρώμη διοικήσεται καὶ εἴ τι 1 ἐπὶ τῆς ἀλλοδαπῆς ἐπείγοι, 2 προς την χρείαν ἀεί του <sup>3</sup> προς τὰ καλοῦντα ραδίως παρόντος. μηδέ τις ύμῶν οἰέσθω τῶν πεπραγμένων είναι τινα μνήμην, είτε ύφ' ήμων (ἐκελεύεσθε 4 γὰρ) εἴτε ὑπὸ Ῥωμαίων ἢ τῶν άλλων έθνων, οἱ ἀδικούμενοι ἀπέστησαν ἀλλὰ γὰρ ἔστω πάντων ἀμνηστία, καὶ σπονδαὶ <sup>5</sup> φιλίας βεβαίου, εὐνοίας τε καὶ εὐκοσμίας πίστις αἰώνιος." τοιαθτά τινα είπων ο Μάξιμος, νομάς τε χρημάτων μεγαλοφρόνως αὐτοῖς ἐπαγγείλας, ολίγων ήμερων διατρίψας 6 έν τη 'Ακυληία την ές 'Ρώμην ἐπάνοδον συγκροτεῖ. καὶ τὸ μὲν ἄλλο στρατιωτικόν ἀπέπεμψεν ἔς τε τὰ ἔθνη καὶ τὰ οἰκεῖα στρατόπεδα, αὐτὸς δὲ ἐπανῆλθεν ἐς τὴν 'Ρώμην σύν τε 7 τοις δορυφόροις, οι την βασίλειον φρουροῦσιν αὐλήν, 8 σύν τε τοῖς ὑπὸ Μαξιμίνω 8 ἐστρατευμένοις. 9 ἐπανῆλθον δὲ καὶ οἱ ἀπὸ Γερμα-

 $^{1}$  τις  $^{0}$   $^{2}$  ἐπείγοιτο  $^{0}$   $^{3}$  Wolf ἀεὶ τοῦ Οἱ ἀεὶ τοῦ ⟨έτέρου⟩ Steph  $^{4}$  ἐκέλευσε  $^{5}$  σπουδαὶ φ  $^{6}$  ἐνδιατρίψας  $^{1}$   $^{7}$  om  $^{0}$   $^{8}$  ἀρχὴν  $^{9}$  Whit (see notes) βαλβίνω στρατευομένοις  $^{0}$  Οἱ

be more efficient rule at Rome and abroad if any emergency arises. One of us will always be quickly on the spot for service as it is demanded.¹ None of you should imagine that there is any recrimination for the past on our part (since you were under military orders), nor on the part of the Romans or the rest of the nations that rebelled when they were unjustly treated. There must be a complete amnesty, a firm treaty of friendship and a pledge of loyalty and discipline for ever.''²²

With these words Maximus announced a generous 7 distribution of money. Then, after a few days' wait in Aquileia, he organized the return trip to Rome. Most of the army was returned to the provinces where they had their own camps, but Maximus took the palace guards and those who had served under Maximinus 3 back on his return trip. With him also 8

12.18, who says that they had occupied Nisibis and Carrhae; this is contrary to 7.8.4, apart from it being improbable that two campaigns would be planned within one and a half months.

<sup>2</sup> The coins of Pupierus and Balbinus lay stress on pax publica and the constitutional aspects of the rule (patres senatus) which are emphasized in this speech; BMC VI. 100-103. The double principate, however, forms the main theme

of the issues (8.8.4).

<sup>3</sup> The MSS all read "those serving under Balbinus," which I have emended as above. There is no other reference to troops under Balbinus, who must be assumed to have stayed in Rome. Here there are two parallel clauses—"the guards who protect the palace" and "those... under Maximinus (or Balbinus)"; the former are the praetorians and perhaps the equites singulares; the others are the Parthian legion, who did not guard the palace but who did return to Rome. The phrase was however misunderstood by SHA, Max. et Balb. 12.7, which says that Pupienus took Maximinus' army with him to Rome. The German auxilia are discussed in 8.6.6n.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> According to SHA, Max. et Balb. 13.5, there were plans for two military expeditions during the brief rule; one was to be against the "Germans," the other against the "Parthians," the first led by Balbinus and the other by Pupienus. The "Germans" refer to the Carpi and Goths, who Dexippus says had attacked Istros (SHA, Max. et Balb. 16.3; cf. Pick, Antik. Minz. v. Moesien u. Dacien 1.147) and Marcianopolis (Müller, FGH Dexippus frag. 18, Jord. Get. 16.92). But the only confirmation of a "Parthian" (= Persian) crisis is Zon.

νίας ἐληλυθότες σύμμαχοι· ἐθάρσει γὰρ αὐτῶν τῆ εὐνοία ἄτε καὶ τοῦ ἔθνους ἐπιεικῶς πρότερον ἄρξας, ὅτε ἰδιώτευεν. εἰσιόντι δὲ αὐτῷ ἐς τὴν 'Ρώμην ὅ τε Βαλβῖνος ὑπήντετο, ἐπαγόμενος Γορδιανὸν Καίσαρα, ἥ τε σύγκλητος καὶ ὁ δῆμος εὐφημοῦντες ὥσπερ θριαμβεύοντα <sup>1</sup> ὑπεδέχοντο.

8. ἦρχον δὲ τοῦ λοιποῦ τῆς πόλεως μετὰ πάσης εὐκοσμίας τε καὶ εὐταξίας, ἰδία τε καὶ δημοσία πανταχοῦ εὐφημούμενοι· ἔχαιρέ τε ὁ δῆμος αὐτοῖς, σεμνυνόμενος εὐπατρίδαις καὶ ἀξίοις τῆς βασιλείας αὐτοκράτορσιν. οἱ μέντοι στρατιῶται διοίδαινον τὰς ψυχάς, καὶ οὔτε ταῖς εὐφημίαις τοῦ δήμου ἠρέσκοντο, ἐβαροῦντό τε αὐτῶν αὐτὴν τὴν εὐγένειαν, καὶ ἠγανάκτουν ὅτι ἄρα ἔχοιεν ἐκ 2 συγκλήτου βασιλέας. ἐλύπουν δὲ αὐτοὺς καὶ οῦ

## $^{1}$ Jo -ontas i -santes 0

went the German auxiliary allies, in whose loyalty Maximus was confident because of his fair administration as governor of the territory at an earlier period before becoming emperor. As he approached Rome, Balbinus with Gordian Caesar came to meet him, accompanied by the senate and people, who welcomed him back with cheers as though he were celebrating a triumph.

8. From now on the emperors ruled the city extremely efficiently and sensibly, which was well appreciated by individuals and by the state as a whole. The people liked them because they respected emperors of patrician status who were also worthy of the principate. The soldiers, however, were seething with anger inside; they disliked the acclaim given by the people, actually disapproved of the noble birth of the two men and hated having emperors chosen by the senate. The presence of 2

descended from the Spanish family of the Coelii, related to the emperors Trajan and Hadrian, under whom they had achieved patrician rank; the Coelii were also related to the Greek senatorial family of the Vibulli, who may have been related to the family of Herodes Atticus (as was the family of Gordian, 7.5.2n); cf. PIR<sup>2</sup> C 1241, Albo 652b; thus Balbinus stemmed from the heart of the Antonine aristocracy. Pupienus' status is contrasted with that of Balbinus, which probably gave rise to the stories that he was of low birth; SHA, Max. et Balb. 5.1, 14.1, 16.2, Eutrop. 9.2.1. But H. insists on his patrician rank in 238 and it is possible that the Clodii were an old Tibur family related to the Pinarii (cf. Pinarius Valens. SHA, Max. et Balb. 4.4, 5.5, alleged to be Pupienus' praetorian prefect) who were a senatorial family from Tibur; see Townsend, YCS 14 (1955) 83n. But from his military career, it seems more probable that Pupienus was a novus homo who had been given patrician status in his own lifetime; see 8.8.4n.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A longer account of the administration of Pupienus and Balbinus is given in SHA, Max. et Balb. 13.4-5, including the publication of laws and military dispositions. But there can have been very little time for all this (8.8.4n). The reintroduction of the double denarius, abandoned by Alexander, perhaps indicates the inflationary tendency of the period; it was tariffed at about twenty to the aureus probably, an attempt to return to the real value of the silver content because of loss of confidence in the poor denarii in circulation; BMC VI. 20n.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> All sources (except a manifest error in Eutrop. 9.2.1) are agreed on the patrician status of Balbinus; he was probably

Γερμανοὶ παρόντες τῷ Μαξίμῳ ἔν τε τῆ 'Ρώμη διατρίβοντες· ἀντιπάλους γὰρ ἔξειν ἤλπιζον, εἴ τι τολμῷεν, καὶ ἐφεδρεύειν αὐτοῖς ὑπώπτευον, εἴ τινι δόλῳ ἀποζωσθεῖεν, ἐκεῖνοι δὲ ἄτε ¹ παρόντες ράδίως ὑποκατασταῖεν· τό τε Σεβήρου ὑπόδειγμα, δς τοὺς Περτίνακα ἀποκτείναντας ἀπέζωσεν, εἰσήει αὐτούς.

3 ἐπιτελουμένου δὲ ἀγῶνος τοῦ τῶν Καπετωλίων, πάντων τε περὶ τὴν πανήγυριν καὶ τὰς θέας ἀσχολουμένων, αἰφνιδίως ἢν εἶχον γνώμην λανθάνουσαν ἐξέφηναν, καὶ τοῦ θυμοῦ μὴ κρατήσαντες, ὁρμῷ δὲ ἀλόγῳ χρησάμενοι, ἀνῆλθον ὁμοθυμαδὸν ἐς τὰ βασίλεια, τοῖς τε πρεσβύταις βασιλεῦσιν 4 ἐπεισῆλθον. συνέβαινε δὲ κἀκείνους μὴ πάνυ τι ἀλλήλοις ὁμονοεῖν, ἀλλ' οἷα περ μοναρχίας ἐπιθυμία καὶ τὸ ἀκοινώνητον ἐν ταῖς ἐξουσίαις εἴωθε

<sup>1</sup> Said in SHA, Max. et Balb. 14.8, to have had their quarters extra urbem. See 8.6.6n.

the German troops at Maximus' side, living in Rome, made them furious, because they expected them to constitute a counter force to any bold action by themselves. They also suspected that the emperors were on the watch to disarm them treacherously, and that the Germans would then easily take over the guard themselves, since they were on the spot. The example of how Severus disarmed the murderers of Pertinax served as a reminder to them.

The soldiers' hidden attitude became suddenly 3 clear during the celebrations of the Capitoline games, <sup>2</sup> while everyone was busy with the festival and the shows. No longer controlling their emotions, in a black fit of anger they all rushed to the palace and burst in on the old emperors. In practice the two 4 men were not in complete agreement; <sup>3</sup> it was a typical result of the desire for sole rule and the in-

there was a fixed day; Friedländer, Sitt. Roms (10) 2.150, Dar-Sag. (ludi) 1377 (which gives the approximate date of June or July, but based on this incident). Victor, Caes. 27.7, says that the quinquennial games started by Nero (probably an error for Domitian) were enlarged by Gordian III (i.e. they were still in existence, which was not true of Nero's quinquennalia) and given a fixed date. This would refer to the agon Capitolinus, which commemorated the dies imperii of Gordian; cf. Hartke, RE (Neronia) 46-7.

<sup>3</sup> The theme of concordia figures largely in the coin issues, with slogans like fides mutua, pietas mutua, amor mutuus, caritas mutua. The equality of both men is shown by the fact that each held the title of pontifex maximus (cf. 7.7.2n). The rivalry between them broke out almost at once, before Pupienus even reached Rome; SHA, Max. et Balb. 12.5–6. Pupienus can hardly have reached Rome before late May or early June (8.6.6n) and a month later both emperors were dead. For H. this, and the concomitant unrest among the praetorians, were the flaws in the ideal rule.

¹ Reisk ἐκείνω ἄτε Ο ἐκεῖνο ἄτε gl ἐκεῖνο καὶ ἄτε a

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The only more or less exact date given in H. for the whole sequence of events of 238 ironically cannot be identified. The games are almost certainly the quinquennial agon Capitolinus (i.e. held every four years; cf. 1.9.2n). Since 184, when H. records the games, they appear to have been held regularly; Dio 79.10.2 notes them in 220, and they would thus fall due in 238. But the day and month of the games is not known—if

ποιείν, 1 έκαστος πρός αύτον την δύναμιν άνθείλκεν, ό μέν Βαλβίνος κατ' εὐγένειαν καὶ διπλην προάγουσαν ύπατείαν πρωτεύειν 2 άξιων, ο δὲ Μάξιμος διά τε τὸ ἔπαρχος <sup>3</sup> τῆς πόλεως γεγονέναι καὶ έχειν υπολήψεις έμπειρίας πραγμάτων 4 [έκατέρωθέν τε εὐγενεῖς καὶ 5 εὐπατρίδαι καὶ γένους πληθος αὔταρκες ἐς ἐπιθυμίαν μοναρχίας ἔπειθεν.]6 5 οπερ αὐτοῖς καὶ μάλιστα γέγονεν ἀπωλείας αἴτιον. ώς γὰρ ἐπύθετο ὁ Μάξιμος ἀφικνεῖσθαι ἐπ' ολέθρω αὐτῶν τοὺς πραιτωριανοὺς καλουμένους, έβούλετο μεταπέμψασθαι τοὺς Γερμανοὺς συμμάχους, όντας έν 'Ρώμη, αὐτάρκεις ἐσομένους άντιστήναι τοις ἐπιβουλεύουσιν. δ δὲ Βαλβίνος οιόμενος δόλον τινὰ είναι καθ' αύτοῦ 8 καὶ σόφισμα

## BOOK VIII. 8. 4-5

divisible nature of supreme power <sup>1</sup> that each man began a tug-of-war for personal power. Balbinus considered that he took precedence because of his noble birth and earlier second consulship, Maximus because of his term as urban prefect and his reputation as an experienced administrator. [Both men were of noble, patrician status, and the adequate size of their family backing persuaded them to aim for sole rule].<sup>2</sup> This proved the chief reason for their destruction. <sup>5</sup> When Maximus heard that the praetorians (as they were called) had come to kill him, he was all for summoning the German auxiliaries who were in Rome,<sup>3</sup> since they would be strong enough to resist the plot. But Balbinus was opposed to this because he thought

the term *princeps* was regarded both as the Roman republican *primus inter pares* (who did not rule at all) and the Stoic natural *basileus* (who by definition could not be equalled).

<sup>1</sup> Jo εἴωθε ποιεῖν om Oi

 $<sup>^{2}</sup>$ old correction Mendelss $\pi\rho\omega\tau\epsilon\dot{\nu}\sigma\epsilon\dot{\nu}$ Oi

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ἔπαρχον i <sup>4</sup> γραμμάτων AB <sup>5</sup> om i <sup>6</sup> del Mendelss έκατέρωθέν τε εὐγενης καὶ εὐπατρίδης καὶ γένους πληθος αὔταρκες ἔχων· τᾶυτα ἐκάτερον ἐρᾶν τῆς μοναρχίας ἔπειθεν Α <sup>7</sup> πραιτωριανοῖς AP

<sup>8</sup> κατ' αὐτοῦ ABagJo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> It was orthodox political doctrine that the supreme power could be shared but not divided, though the *sententia* is most commonly found in the condemnation of *regnum*; Tac. A. 12.47, Lucan 1.92-3, Sallust, Cat. 54.4, etc. But as the post-Trajanic principate took on the garments of Greek philosophy,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The text has been corrupted by the intrusion of a marginal gloss that is historically incorrect; cf. 8.8.1n. Balbinus had been cos. II in 213, over twenty years before Pupienus reached his second consulship in 234. Although Zon, 12.17 says Balbinus was sixty and Pupienus seventy, their ages must be reversed to make sense; therefore Balbinus was the older man, a patrician of long-standing (cf. CIL VI. 1981 which records him as a member of the Salii some time after 191) and with more extended family ramifications among the senatorial aristocracy. Pupienus had risen through military service, probably as a novus homo, and had only become a patrician under Alexander, but his military reputation gave him greater prestige; in inscriptions and papyri his name always appears first.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> According to SHA, Max. et Balb. 14.3 ff. some of the German guard were actually on the Palatine at the time, but with Balbinus, who refused to send them to the aid of Pupienus; the vita does not make clear how Balbinus lost their protection after that.

(ἤδει γὰρ τοὺς Γερμανοὺς τῷ Μαξίμῳ 1 εὐνοοῦντας) ἐκώλυε, φάσκων οὐκ ἐς κωλύμην οὐδ' ἐς άντίστασιν αὐτούς τῶν πραιτωριανῶν ἀφίξεσθαι, άλλ' ές τὸ περιποιῆσαι τῷ Μαξίμῳ τὴν μοναρχίαν. 6 ἐν ῷ δὲ περὶ  $^2$  τούτων διαφέρονται,  $^3$  εἰσδραμόντες οί στρατιώται όμοθυμαδόν ἄπαντες, ἐκστάντων αὐτοῖς τῶν περὶ τὰς αὐλείους εἰσόδους φυλασσόντων, άρπάζουσι τοὺς πρεσβύτας, περιρρήξαντες δέ ας είχον περί τοις σώμασιν έσθητας λιτάς ατ' οἴκοι διατρίβοντες, γυμνοὺς τῆς βασιλείου αὐλῆς έξέλκουσι μετὰ πάσης αἰσχύνης καὶ ὕβρεως. παίοντές τε καὶ ἀποσκώπτοντες τους ἀπὸ συγκλήτου βασιλέας, γενείων τε καὶ ὀφρύων σπαραγμοῖς καὶ πάσαις τοῦ σώματος λώβαις ἐμπαροινοῦντες, διὰ μέσης τῆς πόλεως ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἀπῆγον, οὐ θελήσαντες οὐδ' ἐν τοῖς βασιλείοις ἀποκτεῖναι άλλὰ ζωσιν ἐνυβρίσαι, ἵν' ἐπὶ πλέον ὧν πάσχουσιν αἴσθοιντο.

 ἐπεὶ δὲ ταῦτα πυθόμενοι οἱ Γερμανοί, λαβόντες ὅπλα, ἠπείγοντο ὡς ἀμυνοῦντες αὐτοῦς, μαθόντες οἱ πραιτωριανοὶ ἀφικνουμένους φονεύουσιν ἤδη πᾶν it was a clever trick designed against him, knowing that the Germans were loyal to Maximus. He alleged that the Germans would not come to stop or resist the praetorians, but to put the sole rule in the hands of Maximus. While they were arguing, the soldiers all 6 burst in together, as the guards at the entrance to the palace abandoned their posts.<sup>1</sup> The two old men were seized, stripped of the simple clothes they had on for indoor wear and dragged naked from the imperial palace, to the accompaniment of absolutely degrading indignities. After beating and jeering at these senatorial emperors, the praetorians maltreated them by pulling out their beards and eyebrows and mutilating their bodies, before dragging them through the city to their camp. They were not even prepared to kill them in the palace; 2 instead they wanted to torture them alive, so that they would feel their agony longer.

As the Germans heard the news, they collected 7 their weapons and rushed to the aid of the two men, but, after the praetorians were informed of their approach, they murdered the emperors, whose bodies

<sup>1</sup> Μαξιμίνω V

<sup>2</sup> om Agl

<sup>3</sup> διεφέροντο Ιο τούτων δή περί τούτων διεριζόντων Α

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> That is the *auliculi*, or palace attendants; cf. 2.5.2-3. The whole description of the death of Pertinax in 2.5 must have been written with the events of 238 very much in mind.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> SHA, Max. et Balb. 5-6, substantially agrees with H., though it clearly derived some detail from another source. Victor, Caes. 27.6, Eutrop. 9.2 say that Pupienus and Balbinus were killed in the palace. Thus there were at least two traditions upon which the vita drew, one Herodian and one behind the third-century Latin writers; cf. Homo, Rev. Hist. 132 (1919) 5-8, though he refuses to accept that the vita could have drawn direct from H., in spite of an almost exact similarity of one phrase (next note).

τὸ σῶμα λελωβημένους τοὺς βασιλέας. καὶ καταλιπόντες τὰ σώματα ἐρριμμένα ἐπὶ τῆς λεωφόρου, άράμενοι δὲ τὸν Γορδιανὸν Καίσαρα ὄντα, αὐτοκράτορά τε ἀναγορεύσαντες, ἐπειδὴ πρὸς τὸ παρὸν ἄλλον οὐχ εθρον, βοῶντές τε πρὸς τὸν 1 δημον ὅτι ἄρα εἴησαν ἀπεκτονότες οῧς ὁ δημος έν ἀρχη οὐκ ἐβούλετο ἄρξαι, Γορδιανόν τε επελέξαντο εκείνου τε απόγονον καὶ ον 2 αὐτοὶ 'Ρωμαΐοι εξεβιάσαντο, έχοντες αὐτὸν 3 ἀπελθόντες 4 ές τὸ στρατόπεδον, κλείσαντες 5 τὰς πύλας ήσύχαζον. οἱ δὲ Γερμανοὶ μαθόντες ἀνηρημένους τε καὶ ἐρριμμένους ὧν χάριν ἢπείγοντο, οὐχ έλόμενοι πόλεμον μάταιον ύπερ ανδρών τεθνηκότων, ἐπανῆλθον ἐς τὸ ἑαυτῶν καταγώγιον.

τέλει μεν δη τοιούτω έχρησαντο αναξίω τε

were by now totally mutilated. Their bodies were left exposed out on the road, while the soldiers lifted up Gordian (who held the title of Caesar) and proclaimed him as the emperor, for want of someone else at this stage.1 They shouted out to the people that the men whom the people did not want to rule in the first place were now dead, and that they had chosen Gordian as emperor, the descendant of the first Gordian, whom the Romans themselves had forced to rule. Then they took Gordian with them back to the camp, shut the gates and remained inactive. Once the Germans heard that the men to whose assistance they were hurrying were destroyed and lying out in the road, they saw no point in fighting a senseless war for dead men. They preferred to return to their own quarters.2

This was the end of Maximus and Balbinus,3 a 8

Gallicanus (7.11.3) after the murder of Pupienus and Balbinus.

<sup>2</sup> Cf. 8.8.2n.

<sup>1</sup> om Bi 4 ἀπῆλθον Ιο

<sup>2</sup> ofor Jo

<sup>3</sup> οὖν αὐτὸν καὶ Α

<sup>5</sup> καὶ κλεία. Το

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Translated by SHA, Max. et Balb. 15.7, quia non erat alius in praesens. Thus Gordian was neither the choice of a large number of senators, nor was he a particular preference of the soldiers. How far the action of the soldiers was fomented by the partisans of Gordian must be a matter for speculation. If Zon. 12.17 is correct, the two senatorial emperors had been plotting the assassination of young Gordian. Jord. Rom. 282 says Gordian was responsible for the murder of the two emperors. After the murders, the names of Pupienus and Balbinus were erased (even in Aquileia), a sure sign of the revisionist character of the rule of Gordian III. SHA, Gord. 22.5-9, 23.1-3, is totally confused about the sequence of events, placing the incident of

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The date was some time before 29th August 238, since coins of Alexandria with year 1 of Gordian's reign must have been issued before that date (and therefore the news from Rome had arrived before that date). The length of the rule of Pupienus and Balbinus is given by the Chron. of 354 (Mommsen, Chron. Min. 1.147) as ninety-nine days, and by the Chron. Pasc. (1.501 Bonn) as one hundred days; cf. Zon. 12.17 who says three months. If they had acceded on 1st April (7.5.7n), the date of their deaths would have been 8th/9th July-the date given by SHA, Max. et Balb. 1.1 (emended text), for the accession. If they had died on 9th July, the news would have been in Alexandria about 1st August (twenty-eight days for travel), allowing about twentyeight days for the first coin issue after making new dies; since the first issue was very brief this fits with the small number of coins actually found.

ἄμα καὶ ἀνοσίῳ σεμνοὶ καὶ λόγου ἄξιοι πρεσβῦται, εὐγενεῖς τε καὶ κατ' ἀξίαν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἐληλυθότες· ὁ δὲ Γορδιανὸς περὶ ἔτη που γεγονὼς τρισκαίδεκα αὐτοκράτωρ τε ἀνεδείχθη καὶ τὴν 'Ρωμαίων ἀρχὴν ἀνεδέξατο.

<sup>1</sup> This sombre conclusion to the history can hardly have been written during the reign of Gordian III. Furthermore, H. makes clear his dislike of very young emperors, against whom the philosophic objection (dii avertant principes pueros/SHA, Tac. 6.5) was reinforced by his own bitter experience of

### BOOK VIII. 8.8

death that was undeserved and desecrated for two respected and distinguished old men, who had come to power through their high birth and by their own merits. Gordian, aged about thirteen, was saluted as emperor and took over the Roman empire.<sup>1</sup>

Commodus, Caracalla, Elagabalus and even Alexander; the latter was corrupted by the domination of his mother, just as Gordian III was dominated by his mother; see Introduction, pp. xii ff.

# INDEX TO HERODIAN

VOL. II

## INDEX OF NAMES

All names are listed, as far as possible, in the form in which they appear in the text. References are to books and sections. Interpolated references are in square brackets.

Abgar (King of Osrhoene): takes refuge with Severus, III.9.2 Achilles (Homeric bero): Caracalla's imitation of, IV.8.4, 9.3; tomb of, TV.8.4-5 Acilius (M', Acilius Glabrio, see Glabrio Adiabene (country east of Euphrates): Severus in, III.9.3 Adventus (M. Oclatinius Adventus, praetorian prefect c. 212-217): prefect of Caracalla, IV.12.1; refuses to be emperor, IV.14.2 Aegean Sea: as limit of Persian claims, VI.2.2, 4.5 Aelius (P. Aelius Hadrianus. see Hadrian) Aelius (P. Aelius Vitalianus, see Vitalianus) Aemilianus (Asellius Aemilianus, consul c, 180): governor of Asia, III.2.2: governor of Syria, III.2.3: general of Niger, III.2.2; accused of betraying Niger, III.2.3 Aemilius (Q. Aemilius Laetus, see Laetus) Aeneas (mythical founder of Rome); Romans descended from, I.11.3; ancestor of Glabrio, II.3,4 Aesculapius: Caracalla at shrine of, in Pergamum, IV.8.3 Africa (see also Libya): procurator of, killed, VII.4.3-6, 5.6; Gordian I, governor of, VII.5.1-2 Africanus: title of Gordian I, VII.5.8 Alban Mount: soldiers from, VIII.5.8 Albinus (D. Clodius Albinus, named Caesar 193); ancestry of, II.15.1, III.5.2; friends and supporters of, III.5.2, 5.5, 8.1, 8.6; governor of Britain, II.15.1; made Caesar by

Severus, II.15.2-4; coins of, II.15.5;

partnership of, with Severus, III.6.2-5; character and life of, III.6.7, 7.1; army of, II.1.5.1, III.6.6; plot against, by Severus, III.5.2-8; declared hosts, III.6.8; defeated at Lugdunum, III.7.2-7; death of, III.7.7-8; head of, III.7.7, 8.1

Alexander the Great, King of Macedon 336–323 B.C.): conquests of, VI.2.6; defeats Darius, III.4.3, VI.2.2, 2.6; at Issus, III.4.3; admired and imitated by Caracalla, IV.8.1–2, 9.3–4; city of, visited by Caracalla, IV.8.6–7; tomb of, IV.8.9; name taken by Severus Alexander, V.7.3; successors of, 1.3.2, VI.2.6–7; cf. also VII.6.

Alexander (M. Aurelius Severus Alexander, emperor 222-235); age and youth of, V.3.3, 8.10; alleged son of Caracalla, V.3.10, 7.3; name of, V.3.3, 7.3; education and teachers of, V.7.5, 7.6, 8.2; as Caesar, V.7.1-2, 7.4, 8.4; as consul with Elagabalus, V.7.4; adopted by Elagabalus, V.7.4; plots against, by Elagabalus, V.8.2-4; reinstated by Elagabalus, V.8.6; rumours of death of, V.8.5; saluted emperor, V.8.10, VI.1.1; character and faults of, VI.1.6, 1.10, 7.3, 8.3, 9.8; dislikes war, VI.2.3; rule and reforms of, VI.1.1-4, 1.6-7, 9.8; length of rule of, VI.2.1, 8.4, 9.3, 9.8, VII.1.1; controlled by Mamaea and Maesa, V.8.10, VI.1.1, 1.5-6, 1.10, 5.8-9, 8.3, 9.4-5; opposes and blames mother, VI.1.8, 1.10, 9.6; wife and father-in-law of, VI,1.9-10; council and friends of, VI.1.2, 1.4, 2.3, 5.1, VII.1.3, 1.9; staff of, VII.1.4;

loved by people, VI.4.2; troops of, VI.4.3, 5.1, 7.8; support of, by troops, V.8.2, 8.5-7; donative of, to troops, VI.4.1, 6.4; parsimony of, to troops, VI.8.4, 9.4-5; anger of troops against, VI.6.1, 6.4, 7.3, 7.10, 8.3, 9.4-5; mutiny of troops against. VI.4.7, 9.1-4; deserted by troops. VI.9.5; speech of to troops. VI.3.2-7; speech of, to senate, VI.4.1; in Rome and departure from, VI.3.1, 4.1-2; in Antioch, VI.4.3, 6.2-4, 6.6; diplomatic contacts of, with Artaxerxes, VI.2.3-5. 3.5, 4.4, 4.6; preparations for and strategy of, in eastern wars, VI.3.1, 4.3, 4.7, 5.1-2, 5.4; leadership of, in eastern wars, VI.5.2, 5.7-8; failure of, in East, VI.5.8; receives news of German invasion, VI.7.2-3; German expedition of, VI.7.5-6, VII.2.2; peace offer of, to Germans, VI.7.9-10; camp of, in Germany, VI.8.8; gives position to Maximinus, VI.7.2; plan to murder, VI.8.4, 8.7; death of, VI.9.6-8. VII.1.1

Alexandria (near Issus): Niger defeated near, III.4.3

Alexandria (in Egypt): considered by Geta as capital, IV.3.7; character of people of, IV.8.7-9, 9.2-3: Caracalla in, IV.8.6-9.8; massacre of people in, IV.9.4-8; Nile at. IV.9.8; size and wealth of, VII.6.1 Alexianus: family name of Severus

Alexander, V.3.3, 7.3

Alps (mountains of N. Italy): description of, II.11.8, VIII.1.5-6; Julianus advised to block, II.11.8: Severus controls passes of, III.6.10; Emona at foot of, VIII.1.4; Maximinus crosses, VIII.1.5-2.1

[Altinum] (city near Venice): lagoon at, VIII.6.5

Anchises (father of hero Aeneas): ancestor of M'. Acilius Glabrio. II.3.4

Annius (M. Annius Verus, see Verissi-

Annia (Annia Galeria Faustina, see Faustina)

Antigonus ("Monophthalmos," King of Macedon): behaviour of, as successor to Alexander, I.3.3

Antioch (leading city of Syria): temples of, II.8.6; festivals and spectacles of, II.7.9, 8.9; rivalry with Laodicea, III.3.3, 6.9; character of people of, II.7.9, 10.7; Niger at II.8.7, 8.9, 14.6, III.2.10, 3.4. 4.6; Niger's troops from, III.1.3, 4.1; Severus' opinion and treatment of, II.10.7, III.6.9; Geta considers as capital, IV.3.7; Caracalla at, IV.8.6, 9.8; ashes of Caracalla sent to Julia Domna at, IV.13.8; Marcrinus at, IV.15.9, V.1.1, 2.3, 4.1; Severus Alexander at, VI.4.3, 6.2-4, 6.6

Antoninus (M. Aurelius Antoninus. see Caracalla)

Antoninus (M. Aurelius Antoninus. see Elagabalus)

Antoninus (M. Commodus Antoninus. see Commodus)

Antoninus Pius (T. Aurelius Fulyus Boionius Arrius Antoninus, emperor 138-161): father of Faustina. Commodus' mother, I.7.4

Antonius (M. Antonius, triumvir in 43 B.C.): wars against, III.7.8; children of, III.13.3

Antonius (M. Antonius Gordianus, see Gordian III)

Antonius (M. Antonius Gordianus Sempronianus Romanus, see Gordian I and Gordian II)

Apollo (Greek god): Beles in Aquileia identified with, VIII.3.8

Aquileia (city of N.E. Italy): description and size of, VIII.2.2-4; wine production of, VIII.4.4; oracles and gods of, VIII.3.8: siege of, VIII.4.6 ff., 7.2; provisions of, for siege, VIII.2.6, 5.3, 6.4; rejects Maximinus and his envoys, VIII.2.2. 3.7, 4.1; hastily fortified, VIII.2.5: ordered to surrender, VIII.2.2; successfully resists Maximinus, VIII.4.7, 5.5; countryside around, ravaged, VIII.4.5, 4.8; bridge near, destroyed, VIII.4.2; growing strength of, VIII.5.2; military tribune from, VIII.3.1-2; burial of dead at, VIII.5.7; peace negotiations of, with northern army, VIII.6.2-4: welcomes and admits Maximus, VIII.7.1-3, 7.7

Arabia Felix (S.W. Arabia): Severus' visit to III.9.3

Ardashir (see Artaxerxes)

Armenia (country east of Euphrates): refuses aid to Niger, III.1.2: Niger's forces flee to, III.2.6; submission of, to Severus, III.9.2: alliance, of, with Rome, VI.5.1; Severus Alexander's army in. VI.5.1, 5.5; troops of, in Germany, VII.2.1

Arsaces (King of Parthia in third century B.C.); first king of Parthia. VI.2.7: successors of, VI.2.7

Arsacids: patrician families of Parthia called, IV.10.5

Artabanus (Artabanus V, King of Parthia c. 213-224): king of Parthia, III.9.9-11, IV.10.1; army of, 1V.14.3; palace of, IV.11.2; refuses Caracalla's marriage proposals, IV.10.1-5: accepts Caracalla as suitor, IV.11.1-4; wars against the Romans, IV.14.1, 15.1-5; concludes peace with Rome, IV.15.5-9; killed by Artaxerxes, VI.2.1, 2.7, 3.5

Artaxerxes (Ardashir, Persian king 208-241, founder of the Sassanid dynasty): kills Artabanus, VI.2.1, 2.7, 3.5; conquers Parthia, VI.2.1; imperial ambitions of, VI.2.1-2, 2.5-7, 3.5; claims Syria and Asia, VI.4.5; ordered to withdraw by Romans, VI.2.3-4; rejects Roman missions, VI.2.5, 4.4-5; resistance of, to Roman invasions, VI.5.5-6, 5.9-10; success of, against Severus Alexander, VI.5.9

Asellius (Asellius Aemilianus, see

Aemilianus) Asia (Roman province in Asia Minor, but name also used generally of Roman provinces west of the Euphrates): governors of, III.2.5; Aemilianus as governor of, III.2.2; straits between Europe and, III.1.6; ruled by Alexander the Great, VI.2.6; Niger's forces fiee to, III.2.6: Geta proposes to rule in, IV.3.5; Caracalla visits, IV.8.3-6; claimed by Persia, VI.4.5; mainland facing Europe (see also Europe). VI.2.2

Astroarche: Phoenician name for goddess Urania, V.6.4

Atreni (see Hatra) Attic: drachma. IV.4.7

Augusta (title of women in the imperial family): wife of Elagabalus as, V.6.1: Soaemis as, V.8.8: wife of Severus Alexander as, VI.1.9

Augustus (imperial title = Greek Sebastos): Pertinax acclaimed by troops, people and senate, III,2.9, 3.3: Niger acclaimed by troops and people, II.8.6: Severus acclaimed by troops and senate, II.10.9, 12.6; title given to Severus' sons, III.9.1; honours of, voted to Macrinus by senate, V.2.1: Gordian I acclaimed by people and senate, VII.5.3, 5.7, 7.2; Gordian II acclaimed by senate, VII.7.2; plot to make Maximinus, VI.8.4; Maximinus acclaimed by troops, VI.9.6; Maximus and Balbinus proclaimed by senate, VII.10.5

Augustus (first Roman emperor, died A.D. 14): period from to M. Aurelius, I.1.4; civil wars of, III.7.8; military policy of, II.11.5; victories of, in the East, VI.2.4; Severus follows elemency of, III.13.3

Aurelius (M. Aurelius Antoninus, see Marcus Aurelius)

Aurelius (M. Aurelius Antoninus, see Caracalla)

Aurelius (M. Aurelius Antoninus, see Elagabalus)

Aurelius (M. Aurelius Cleander, see Cleander)

Aurelius (T. Aurelius Fulvus Boionius Arrius Antoninus, see Antoninus Pius)

Aurelius (M. Aurelius Severus Alexander, see Alexander)

Aurelius (L. Aurelius Verus, see Lucius Verus)

Aurelia (Annia Aurelia Galeria Lucilla, see Lucilla)

Aurelia (Marcia Aurelia Ceionia Demetrias, see Marcia)

Balbinus (D. Caelius Calvinus Balbinus, co-emperor with Pupienus

Maximus 238): origin, previous career and nobility of, VII.10.4, VIII.7.4, 8.1, 8.4; selected as emperor by senate, VII.10.3, 10.5,

VIII.6.6, 7.4, 8.1; portraits of, VIII.6.2; joint rule of, with Maximus, VIII.7.5-6, 8.1; forced to accept Gordian III as Caesar. VII.10.7-9; unable to control disorder in Rome, VII.12.2-3; soldiers' dislike of, VIII.8.1-3; celebrates news of Maximinus' death, VIII.6.8: meets Maximus on his return. VIII.7.8; breakdown of concord of. with Maximus, VIII.8.4-6; plot against, by praetorians, VIII.8.5; death of, VIII.8.6-8

Barsemius (King of Hatra): supports

Niger, III.1.3, 9.1

Beles (Belinus, god worshipped in Aquileia): identified with Apollo in Aquileia, VIII.3.8

Berytus (city in Syria): rivalry of.

with Tyre, III.3.3

Bithynia (Roman province in Asia Minor): Nicomedia in, III.2.9; Chalcedon in, IV.3.6; Niger's garrison in, III.2.9; Severus' forces invade and overrun, III.2.6. 3.1: Caracalla travels through, IV.8.6; Macrinus captured in, V.4.11

Britain, British (Roman province and/ or territory beyond in northern Scotland): description of, III.14.6-8; size of army in, II.15.1, III.6.6; courage and fighting skill of, II.15.1, III.7.2; Albinus, governor of, II.15.1; Albinus crosses from, III.7.1; danger of, to Severus, II.15.5; success for Albinus at Lugdunum, III.7.3; division of province by Severus, III.8.2: rebellion in, III.14.1-2; Severus expedition to, III.14.2-10; end of expedition against, III.15.6-8

Britannicus (half-brother of Emperor Nero): quoted as an example by

Caracalla, IV.5.6

Bruttia (Bruttia Crispina, see Crispina)

Byzantium (city on European shore of the Bosphorus): walls of, III.1.6-7, 2.1; falls to Niger, III.2.1; Niger attempts to occupy, III.1.5-6; siege and capture of by. Severus, III.6.9; subject status of, III.6.9; Caracalla's army in. IV.3.6; Macrinus almost reaches. V.4.11

Caelius (D. Caelius Calvinus Balbinus. see Balbinus)

Caesar (title of emperor's heir or children): Albinus as, II.15.3, III.5.2, 7.8; Diadumenianus as V.4.12; Severus Alexander as. V.7.1, 7.4, 8.4; Maximinus' son as, VIII.4.9; Gordian III as, VII.10.9. VIII.6.2, 7.8, 8.7

Caesar (C. Julius Caesar, murdered 44 B.C.): civil wars of, III.7.8

Campus Martius (in Rome): deification ceremony of emperors in, IV.2.6

Campania (Italian plain south of Latium): Severus' property in. III.13.1

Capellianus (Roman senator, otherwise unknown): governor of Numidia, VII.9.1-3; enmity of, against Gordian I, VII.9.2; supporter of Maximinus, VII.9.3: defeats Gordian I, VII.9.2-11; entry of into Carthage, VII.9.9-10; imperial ambitions of, VII.9.11; punishes African cities, VII.9.11

Capitol (hill in Rome): Caracaila's statues on, IV.8.1; crowds gather at, to coerce senate, VII.10.5-8

Capitoline: festival of Jupiter in Commodus' reign, I.9.2; games celebrated under Maximus and Balbinus, VIII.8.3

Cappadocia (Roman province on Euphrates): climate of, III.3.7; Taurus mountains divide from Cilicia, III.1.4; Severus in, III.3.1

Caracalla (M. Aurelius Antoninus, coemperor with his father Septimius Severus 198-208, with his brother Geta 211-212, sole rule 212-217; referred to throughout as Antoninus, see also Severus (sons of)): Bassianus original name of, III.10.5; noble birth of, V.1.6; character of. III.11.1, 13.2, IV.3.3-4, 12.8; physical strength and appearance of, IV.7.2, 7.4, 7.6-7; statues of, IV.8.1-2; loves chariot racing, shows, circuses, hunting, III.10.3-4, 13.2, IV.6.2, 6.4, 7.2, 11.9, 12.7; and oracles, IV.12.3; and Alexander the Great, IV.8.1-2, 8.6-7, 8.9, 9.3; and Achilles, IV.8.4-5, 9.3; admires Sulla and Hannibal, IV.8.5;

created Augustus by Severus, III.9.1: attempts to become emperor, III.15.1-2; joint rule of, with Geta, III.15.7 ff.; partitions empire with Geta, IV.3.5-7; saluted as sole emperor, IV.4.8; friends and flatterers of, III.13.6, V.1.3; mother of (see also Julia Domna). III.15.6: brother of (see Geta); Maesa at court of, V.3.2, 3.10; alleged father of Elagabalus and Severus Alexander, V.3.10, 3.11, 4.3-4, 7.3; wife of (see also Plautilla), III.10.5; hates wife, III.12.3, 10.8; plots against wife, III.13.2; victories of, VI.3.6; military life of, IV.12.2; and the army, IV.7.7. 13.7, 14.4-5; attempts to win over troops, III.15.5; popularity of, with troops, V.2.5: donatives and pay of, to troops, IV.4.7, 5.1, 7.4; murders Geta, IV.4.2-3; announces Geta's death to troops, IV.4.4-6; suspected of slandering Plautian. III.12.3-4; kills Plautian, III.12. 10-12; executions of, III.15.4, IV.5.7-6.4: addresses senate. IV.5.1-7; administration of, IV.7.1-2: in Britain with Severus, III.14.9 ff.; makes peace with British, III.15.6: in the northern provinces. IV.7.1-8.3; in Asia, IV.8.3-6; visits Alexandria in Egypt. IV.8.6 ff.; anger of, against Alexandrians. IV. 9.1-3: massacres Alexandrians, IV.9.4-8: in Svria (Antioch). IV.8.6, 9.8; in Parthia, IV.11.2-8; marriage proposals of, to Artabanus, IV.10.1-11.4; massacres Parthians, IV.11.5-8; claims conquest of Parthia, IV.11.8-9; at Carrhae in Mesopotamia, IV.13.3; plots against, IV.12.3-5, 14.2; assassination of, IV.13.3-6, 15.8, V.1.1, 3.2; ashes of, IV.13.8; senate's reaction to death of, V.2.1-2; Macrinus disowns actions of, V.1.2-3; length of rule of, IV.13.8

Caria (southern Asia Minor): once a Persian satrapy, VI.2.2; claimed by Persians, VI.4.5

Carrhae (town in N. Mesopotamia): Caracalla murdered near, IV.13.3 Carthage, Carthaginians (main city in province of Africa): foundation of,

V.6.4; size and wealth of, VII.6.1; resembles Rome, VII.6.2; rich families of, VII.4.3; Urania's statue from, V.6.4; procurator of, causes revolt, VII.4.2; revolt of. VII.8.5; Gordian I marches to, VII.6.1-2; Gordian I defeated at. VII.9.1-10; entry of Capellianus into, VII.9.9-10; undisciplined mob of, VII.9.4-7; slaughter of, VII.9.8-10; Gallicanus, senator from, VII.11.3

Celts (see also Gaul): territory of. overrun by Maternus, I.10.2

Chalcedon (city on Asian side of the Bosphorus): proposal for Geta's army to be stationed at, IV.3.6: capture of Macrinus at, V.4.11

Cilicia (territory between Asia Minor and Syria): Taurus mountains separate from Cappadocia, III.1.4: Severus' army invades, III.3.8

Claudius (Ti. Claudius Pompeianus, see Pompeianus)

Claudius (Claudius Pompeianus Quintianus, see Quintianus)

Cleander (M. Aurelius Cleander, freedman chamberlain of Emperor Commodus, executed 190): rise to power of I.12.3 ff.; causes famine in Rome, I.12.3-4; buildings by, I.12.4; riots against, I.12.5 ff.: feared, I.13.1; execution of, I.13.4, 13.6: friends and sons of, executed, I.13.6

Clodius (D. Clodius Albinus, see Albinus)

Clodius (M. Clodius Pupienus Maximus, see Maximus)

Colossus (statue near the Colosseum in Rome): Commodus replaces

head of, I.15.9

Commodus (M. Commodus Antoninus, originally L. Aelius Aurelius Antoninus, and later a reversion to this same name; son of M. Aurelius and co-emperor 178-180, sole rule 180-192): noble birth and ancestry of, I.5.5, 7.4, 15.7, V.1.6; son of M. Aurelius, I.2.1 ff.; education of, I.2.1; youth of, at accession, I.3.5; appearance of, I.7.5; brothers and sisters of (see also children of M. Aurelius, Verissimus, Lucilla, Fadilla), IV.6.3; sister's (Lucilla's)

son, IV.6.3; descendant of, V.6.2; Crispina, wife of, I.8.4; mistress of (see Marcia); permits Lucilla to retain imperial insignia, I.8.4; conspiracy of Lucilla against, I.8.4 ff.; executes Lucilla and fellowconspirators, I.8.8; moderation of, upset by Lucilla's conspiracy, I.8.3; warned of plot of Perennis, I.9.4-5; executes Perennis and his sons, I.9.8-10; Maternus' plot against, I.10.1-7; alleged plot of Cleander against, I.13.3-4; ignorance of riots against Cleander, I.12.6; warned by Fadilla of riots, I.13.1 ff.; final conspiracy against, I.17.6 ff., II.1.1 ff.; dissolute and mad behaviour of, I.8.1, 13.7-8, 14.7 ff., 15.8, 16.1, 16.5, 17.2, 17.5, 17.9, 17.12, II.1.3, 2.6; as a gladiator and charioteer, I.13.8, 15.1-9, 16.3-5, 17.2, 17.7-8, 17.12; plans to appear from gladiatorial barracks, I.16.3 ff.; councillors of, I.5.1, 6.1, 6.4, 6.7, 8.1-3, II.1.4, 1.7; chamberlains of (see Cleander, Eclectus); led astray by courtiers, I.6.1-3, 13.8; hates senators and plans to destroy, I.8.7, 17.2, II.2.3: plans execution of Lactus and Eclectus, I.17.1-2, II.1.10; senators and survivors of his reign, II.1.4. 1.7, 2.3; titles of, I.14.8-9, 15.9; returns to Rome from the north. I.6.8, 1.7.2-4; withdraws from and returns to Rome, I.11.5 ff., 12.6, 13.7; shamed by Pompeianus into remaining in the North, I.6.7; pays money to Germans, I.6.9; appointments and arrangements of, on the northern frontier, I.6.8; appoints Perennis' sons to Illyrian command, I.9.1; angry letter of, to provincial governors, I.10.3; takes governor's children as hostages, III.2.4; tariffs imposed by, remitted by Pertinax, II.4.7; allows Perennis to take power, I.8.1-2, 9.1; gives Cleander power, I.12.3; executes Cleander and his sons, I.13.4-6; attendance of, at festivals, I.9.3. 10.7; orders public shows, I.15.1; popularity and unpopularity of, with people, I.10.4, 13.7, 14.7, 15.7; need to check mad behaviour of.

I.16.1; informs Marcia of his final plans, I.16.4; Philocommodus, boy favourite of, I.17.3-4; donative of. and address to troops, I.5.1-8; causes unrest in northern army after announcement of withdrawal, 1.7.1: support of, by imperial guards I.10.4, II.2.5, 4.4, 5.1, 5.7-8, 6.10; praetorian prefects or guard commanders of, I.8.1, 9.10, 12.3, 16.5: body of, II.1.1-2; last writing of. I.17.1-2, 17.4, 17.6, II.1.10; death of, I.17.8-11, II.2.2 ff., 2.6-7, 5.7-8; summary of life and length of rule of, I.17.12; rehabilitation of, and name taken by Julianus, II.6.10-11: excused by Severus, II.10.3

Cornelius (L. Cornelius Sulla, see Sulla) Crispina (Bruttia Crispina, wife of Commodus 178—c.187): takes precedence over Lucilla, I.8.4

Crispinus (Rutilius Pudens Crispinus, suffect consul before 238): commander at Aquileia, VII.2.5, 3.4-7 Ctesiphon (western capital of Parthia):

capture of, by Severus, III.9.9-11 Cyrus (first Persian king): VI.2.2

Cyzicus (city on the Asian Bosphorus): battle of, between Niger and Severus, III.2.1-2, 2.6, 2.9; territory of, III.2.6

Danube (referred to throughout as the River Ister, marking the line of the north-eastern frontier of the Roman empire): description of, VI.7.6-8; denigrated by Commodus' courtiers, I.6.1; campaigns along in Commodus' reign, I.6.8; news of Niger reaches, II.9.1; Caracalla on, IV.7.2, 8.1; German invasion across, in Severus Alexander's reign, VI.7.2

Darius (last of the Achaemonid Persian kings, defeated by Alexander the Great in the fourth century B.C.): Issus, site of the defeat of, III.4.3; defeat of, by Alexander, VI.2.2, 2,6

Diadumenianus (M. Opellius Antoninus Diadumenianus, son of Emperor M. Opellius Macrinus, given the title of Caesar and Antoninus in 217, created Augustus in 218, but executed with his father in the

same year): as Caesar, V.4.12; execution of, V.4.12 Didius (M. Didius Severus Julianus,

see Julianus)

Dido (legendary foundress of Car-

Dido (legendary foundress of Car thage), V.6.4

Dionysius (tyrant of Syracuse 367/6-345 B.C., son of Dionysius I): excesses of, I.3.2

Dionysus (Greek God): imitated by Antigonus of Maccdon, I.3.3; Elagabalus resembles statues of, V.3.7

Domitian (T. Flavius Domitianus, emperor 81–96, son of T. Flavius Vespasianus, emperor 69–79): cruel behaviour of, I.3.4; quoted as an example by Caracalla, IV.4.6

Domitius (L. Domitius Ahenobarbus Nero, see Nero)

Domitius (L. Domitius Gallicanus Papinianus, see Gallicanus) Domna (Julia Domna, see Julia)

Eclectus (full name unknown, perhaps L. Aurelius Eclectus, once a freedman of the Emperor L. Aurelius Verus; then a freedman of M. Ummidius Quadratus (q.v.) and finally freedman of the Emperor Commodus, and his chamberlain in 192): Egyptian origins of, I.17.6; ordered to arrange Commodus' transfer to the gladiators' barracks, I.16.5; death warrant of. I.17.4; plots the death of Commodus, 1.17.6-11: action of, after Commodus' death, in selecting Pertinax, II.1.3 ff.; persuades soldiers to accept Pertinax, II.2.4 ff.: friend of Pertinax, II.1.10

Egypt, Egyptian (see also Alexandria): Eclectus shows typical characteristics of, I.17.6; troops from mutiny, VI.4.7; Alexandria in, VII.6.1

Elagabalus (the Syrian god Baal, worshipped under the Graeco-Phoenician name of Helio(-sun)-gabalus, a cult of which flourished at Emesa in Syria-Phoenice, the home of the Syrian wife of Severus): cult of, at Emesa, V.3.4 ff.; cult stone of, V.3.5; grandsons of Maesa as priests of, V.3.3, 3.6 ff., 5.6-7; sacrifices to and worship of, in

Rome, V.5.7, 6.6-10; divine marriage of, V.6.3-5
Elagabalus (the nick-name given to

M. Aurelius Antoninus, emperor 218-222; originally named Bassianus by H., but Avitus by Dio: son of Sex. Varius Avitus and Soemias Bassiana, he took the name Antoninus, by which H. refers to him throughout, when claiming to be the son of Caracalla); youth of. V.3.3, 3.7, 5.1; appearance and dress of, V.3.7-8, 5.3-4, 6.10, 8.1; character of, V.7.1; vices of, V.6.10; alleged son of Caracalla, V.3.10, 3.11, 4.3-4, 7.3; named Bassianus, V.3.3; marriages of, V.6.1-2; mother of (see Soaemis); as a priest, V.3.2, 3.6, 3.8, 5.3-4. 5.8-6.1; painting of, as priest. V.5.6-7; buildings of, V.6.6; temple of, V.5.8-9, 6.6; games, donatives, festivals of, V.5.8, 6.6-10: arranges marriage for his god. V.6.3-5; rejects Maesa's advice, V.5.6; friends and company of, V.5.1, 5.6; appointments of, V.7.6-7; executions by, V.6.1; saluted emperor by Syrian troops, V.3.12; causes desertion of troops, V.4.2, 4.6; troops of, V.3.8-12, 4.2-5, 4.8-10, 5.1; anger of soldiers against, V.8.1-2, 8.5-8; fights against Macrinus, V.4.6-7; pursues Macrinus, V.4.10-11; winters in Nicomedia, V.5.3; adopts and shares consulship with Severus Alexander, V.7.4: regrets adoption. V.7.5-6; plots against Severus Alexander, V.8.2-4; spreads rumours of Severus Alexander's death, V.8.5; forced to reinstate Severus Alexander, V.8.6; murder of. V.8.8-10, VI.1.1; length of rule of, V.8.10

Emesa (principal city of Syria-Phoenice): home of Massa, V.3.2-4; cult of Elagabalus at, V.3.4-5; military garrison near, V.3.9

Emona (see Hema)
Eridanus (river near Ravenna),
VIII.7.1

Ethiopia: Commodus imports wild beasts from, I.15.5

Euphrates (river on eastern frontier

of Roman empire); boundary of Syria, III.74; ambassadors from beyond come to Niger, II.8.5; confluence with Tigris the aim of Severus Alexander's expedition, VI.5.2

Europe: Asia opposite, II.8.7, 14.7, VI.2.2, 4.5; straits between Asia and, III.1.6; news of Niger spreads through land opposite, II.8.7; land opposite, claimed by Persians, VI.4.5; Caracalla plans to rule in, IV.3.5; senators from, plan to remain in Rome, IV.3.6; Macrinus makes for, V.4.11

Fadilla (daughter of Emperor M. Aurelius (q.v.), married to M. Peducaeus Plautius Quintillus, almost certainly survived Commodus): warns Commodus of Cleander's plot, L13.1-4

Faustina (Annia Galeria Faustina, the younger, wife of Emperor M. Aureius, daughter of Emperor Antoninus Pius): mother of Commodus. 1.7.4

Festus (Marcius Festus, chamberlain and secretary of Caracalla): died and buried at Ilium. IV.8.4-5

Flavius (T. Flavius Domitianus, see Domitian)

Flavius (Flavius Maternianus, see Maternianus)

Flavius (Ti. Flavius Sulpicianus, see Sulpicianus)

Flavius (T. Flavius Vespasianus, see Titus)

Forum (in Rome): bronze equestrian statue of Severus in, II.9.6

Fulvius (C. Fulvius Plautianus, see Plautian)

Fulvia (Publia Fulvia Plautilla, see Plautilla)

Galatia (Roman province in Asia Minor): Niger's forces flee to, III.2.6; Severus in, III.3.1

Gallicanus (probably L. Domitius Gallicanus Papinianus, consul before 238, from Carthage): leader of a pro-Gordian faction, VII.11.3-7; stirs up civil war in Rome, VII.11. 6-7

Gallus (river in Phrygia), I.11.2

Ganymede (mythical cup-bearer of the gods): the rape of, causes a battle, I.11.2

Gaul (refers throughout to the provinces of Tres Galliae, see also Celts): Albinus crosses from Britain to, III.8.2; Caracalla and Geta land in, III.15.8

Germany. Germans (imprecise term used to refer to tribes beyond the Rhine and/or Danube): habitations of, VII.2.3-4; river borders of. VI.7.6; tactics of, against the Romans, VII.2.5-6; training and tactics of the Romans against. VI.7.8, VII.2.2; as daring fighters, VIII.1.3; M. Aurelius fears rising of, I.3.5; Pertinax's wars against. II.1.4, 9.9; Caracalla loved by. IV.7.3; clothes and hair of, worn by Caracalla, IV.7.3; body-guard of Caracalla, IV.7.3, 13.6; invasion of, into Illvricum and threat to Italy, VI.7.2-4; Severus Alexander's expedition against, VI.7.5-6, 8.3; Severus Alexander's peace offer to, VI.7.9-10; cavalry of, in Maximinus' army, VIII.1.3, 4.3, 8.10; Maximinus' campaigns against, VII.1.5-8, 2.1-8, 8.4; total conquest of, intended by Maximinus, VII.2.9; troops under Maximus, made into a body-guard, VIII.6.6, 7.8, 8.2, 8.5, 8.7; as barbarians, II.1.4, IV.7.4, VII.2.9, VIII.1.3; see also the following references to barbarians, I.3.5, 5.8, 6.5, 6.6, 6.8-9, 13.2, 15.7, II.2.8, 4.3, 9.1, 10.5, VII.3.1

Germanicus (triumphal title): Commodus abandons title of, I.15.9; brother of Tiberius? IV.5.6

Geta (P. Septimius Geta, younger son of Severus, made Caesar in 198 and Augustus in 209, co-emperor with Caracalla 211-212 before being murdered by him: see also Severus (sons of)): character and interests of, III.10.3-4, IV.3.2-3; appointed Augustus by Severus, III.9.1; civil administration of, in Britain, III.14.9; council and supporters of, III.13.6, 14.9, IV.3.2-3; supporters and servants of, executed, III.15.4, IV.5.7-6.4; alleged plots of, against

Caracalla, IV.5.4; proposes division of empire, IV.3.5–7; lands east of Libya allocated to, IV.3.8; chooses Antioch or Alexandria as future capital, IV.3.7; senators from East to accompany, IV.3.6; Alexandrians refer to, IV.9.2–3; murder of, IV.4.3, 13.8; mourning for, IV.4.6, 48, 5.6

Glabrio (M'. Acilius Glabrio, consul II 186, senior senatorial friend of Commodus): offers principate to

Pertinax, II.3.3-4

Gordian I (M. Antonius Gordianus Sempronianus Romanus Africanus, born c. 159, consul c. 222; after several governorships he became governor of Africa by 238, and emperor in an African revolt in the same year, but defeated after three weeks rule: father and grandfather of the two below): age, previous career and nobility of, VII.5.2, 5.5, 5.7, 8.5; governor of Africa, VII.5.2; son, daughter and grandson of (see also Gordian II, Gordian III), VII.7.2, 10.7, 10.8; chosen emperor at Thysdrus (Africa), VII.5.3-8; speech of young man to, VII.5.5-6; refuses power, VII.5.4, 5.7; hailed Augustus by senate, VII.7.2; friends and relatives of, in Rome, VII.6.3, 10.5; supported by senate and people in Rome, VII.5.2, 5.5, 8.7; messages of, to Rome, VII.6.3-4, 6.9; promises, of, for rule, VII.6.4; promises donative to soldiers, VII.6.4; laxity of, VII.8.7; plans assassination of Vitalianus, plans assassment of vitalianus, VII.6.4-7; quaestor of, sent to Rome, VII.6.5; at Thysdrus, VII.6.1; marches to Carthage, VII.6.1-2; statues of, in Africa, VII.5.8; title of Africanus, VII.5.8; enmity of, with Capellianus, VII.9.2; defeated at Carthage, VII.6.1-2; stories of death of, VII.9.4-5, 9.9; death of, VII.9.10, VIII.1.1; death of, reported in Rome, VII.10.1; deification of, VIII.6.3; member of his family demanded as emperor, VII.10.6

Gordian II (M. Antonius Gordianus Sempronianus Romanus, son of the above, made Augustus with his father and died fighting in 238): hailed Augustus by senate, VII.7.2; succeeds Gordian I, VII.9.5; death of, VII.9.7; deification of, VIII.6.3

Gordian III (M. Antonius Gordianus, grandson of Gordian I by his daughter, made Caesar under mob pressure and chosen Augustus by the praetorians in 238, ruled as emperor 238-244, when succeeded by Philip the Arab): age of VIII.8.8; portraits of, VIII.6.2; made Caesar by mob support, VIII.0.7-9, VIII.8.7; as Caesar, VIII.6.2, 7.8, 8.7; meets Maximus on his return to Rome, VIII.7.8; proclaimed emperor by soldiers, VIII.8.7; saluted as emperor, VIII.8.7; saluted as emperor, VIII.8.7;

Greece, Greek (used generally of Greek-speaking inhabitants of the Roman empire, especially of Greece and Asia): M. Aurelius loves literature of, 1.2.3; law, 1.3.3; education, V.7.5; dress, V.5.4; statues, V.3.5; rivalries and weakness of, III.2.8; origin of word Latium, 1.16.2; information for about Magna Mater, I.11.1; wars of Italy against, II.11.4; athletes compared to Maximinus, VII.1.12

Hadrian (P. Aelius Hadrianus, emperor 117–138): great-grandfather of Commodus, I.7.4

Hannibal (Carthaginian leader in third century B.C.): admired by Caracalla, IV.8.5

Hatra, Atreni (independent city-kingdom in central Mesopotamia, near the River Tigris, successfully resisted both Severus in 197-198 and the Persians in c. 229; allied with and garrisoned by the Romans in 232): Barsemius, king of, III.1.3, 9.1; Niger requests and receives help from, III.1.2-3, 5.1; siege of, by Severus, III.3-3-7, 9.9

Helvius (P. Helvius Pertinax, see Pertinax)

Hema (name given to Emona, mod. Ljubljana at the eastern foot of the Carnic Alps, included within the boundaries of Italy, probably c.

170): first city in Italy reached by Maximinus, VIII.1.4

Hercules (the Greek form Heracles used throughout): Commodus named after, I.14.8, 15.8; names of months refer to, I.14.9

Ilium (Roman colony near site of ancient Troy): Palladium from. I.14.4, V.6.3: Caracalla visits. IV.8.4-6

Illyria, Illyricum, Illyrian (general name applied to the provinces on the north-eastern border of the Roman empire); power of army, II.11.7. III.4.1; army, III.1.1; courage of soldiers, III.7.2; provinces in Roman empire, VI.7.4; bordering Italy, VI.7.2; plot of Perennis with army, I.9.1, 9.4; sons of Perennis command province, I.9.1; popularity of Pertinax as governor, II.9.8-9, 10.1; army against Niger, II.8.10, 14.6, III.2.2, 4.5; army supports Severus, II.10.1, 10.8-9, 11.9, 15.5: news of Niger's accession reaches, II.9.1; Niger fails to go to, for support, II.8.10, victory of troops at Cyzicus, III.2.2; victory of troops at Issus, III.4.5; troops disarm praetorians, II.13.10; Severus Alexander visits provinces. VI.4.3; sickness of soldiers in East. VI.6.2: anger of soldiers against Severus Alexander, VI.7.3; governor asks for Severus Alexander's aid, VI.7.2; Aquileia port for. VIII.2.3; rumours of resistance to Maximinus, VIII.5.6

Ilus the Phrygian (mythical character); battle of, against Tantalus. I.11.2

India: animals from used by Commodus, I.15.5

Ionia (seaboard of Asia Minor): once under Persia, VI.2.2; claimed by Persians, VI.4.5

Ionian Gulf (Adriatic Sea): Alps run from, VIII.1.5

Issus (bay on the northern border of Syria, mod. Iskenderun): battle of. III.4.2-5

Ister (see Danube)

Italy, Italians (only named references given): rivers of, VIII.4.3; climate

of, I.6.2; passes into, II.6.10; Alps, natural barrier of, II.11.8. VIII.1.5; constructed ancient road across Alps, VIII.1.6; unwarlike character and history of, II.11.3-5: unfortified cities of, VIII.2.4: cities of. I.7.2-3; Aquileia, first city in, largest city of, port for, VIII,2.2, 2.3, 4.8; Emona, first city in, VIII.1.4; faith of, in divination. VIII.3.7; Palladium brought to, I.14.4; Saturnalia legend of, I.16.1-2: Illyrians border, VI.7.2; separation from East, VI.7.4: relieved of military duties by Augustus, II.11.5; recruiting from, II.14.6-7 (Severus), VI.3.1 (Alexander), VII.12.1, VIII.6.5 (Maximus): (Maximus); plague in, I.12.1; attendance of, at special games, I.15.1, III.8.10; Perennis, native of, I.8.1; Perennis' sons reach, I.9.9; Pertinax, native of, II.1.4; Pertinax in, II.4.6; Severus crosses frontier of, II.11.3: Severus feared by, II.11.6; Caracalla leaves, IV.7.2: instructed to celebrate Elagabalus' (god) divine marriage, V.6.5; German threat to. VI.7.4: Maximinus' expedition to. VII.8.9 ff.; Maximinus forecasts collapse of, VII.8.8; Maximinus at borders of, VII.12.8; Maximinus feared in, VIII.2.1; Emona deserted by, VIII.1.5; Aquileia urged to save. VIII.3.4; notable men from, assist against Maximinus, defence VIII.5.5; blockade of roads in. VIII.5.4; rumours of resistance to Maximinus, VIII.5.6; Alban soldiers dislike laying waste, VIII.5.8; cities of, honour Maximinus. VIII.7.2

(Janus): see note at I.16.1 for probable reference in a lacuna

Jocasta (legendary queen, mother of Oedipus, committed incest by marrying him): Julia Domna referred to as, IV.9.3

Julia (Julia Avita Mamaea, see Mamaea)

Julia (Julia Maesa, see Maesa) Julia (Julia Soemias, see Soaemis)

Julia (Julia Domna, Syrian wife of Emperor Septimius Severus, be-

came Augusta on Severus' accession in 193, later receiving many other titles; survived both Severus and her son Caracalla; died 218): sister of Maesa, V.3.2, [8.3]; attempts to reconcile her sons, III.15.6, IV.3.4: present at imperial council, III.15.6, IV.3.5; protests at proposed division of the empire, IV.3.8-9; at Geta's murder, IV.4.3, 5.4; mourns Geta's death, IV.6.3; travels of, III.15.6 (Britain), IV.13.8 (Antioch); referred to as Jocasta in Alexandria, IV.9.3: suicide of, IV.13.8

Julianus (M. Didius Severus Julianus. became emperor in 193 after the death of Pertinax, by an auction of the empire, but ruled for less than three months; executed by order of the senate on the approach of Severus): character, behaviour and career of, II.6.6, 7.1; persuaded to bid for empire, II.6.7-9; supported by soldiers, II.6.11, 6.13; promises freedom to soldiers, II.6.10; soldiers turn against, II.7.1-2, 7.6, 8.5, 11.7-8; anger of people against, II.6.13, 7.2-3, 7.5-6, 11.7, 12.2; promises to restore Commodus name, II.6.10; neglects his duties, II.7.1; fortifies Rome, II.11.9; despair of and failure to stop Severus, II.11.7 ff., 12.1 ff.; wishes to abdicate, II.12.5; denigrated by Severus, II.10.4-5; proposes to negotiate with Severus, II.12.3; Severus' children during reign of, III.2.4: condemned by senate, II.12.4-7; death of, II.12.7, 13.1, III.1.1, 7.8

Julianus (Ulpius Julianus, supporter and praetorian prefect of Macrinus, killed in 218): as praetorian prefect sent against Elagabalus, V.4.3; killed by soldiers, V.4.4

Julius (C. Julius Caesar, see Caesar) Julius (Julius? Laetus, see Laetus)

Julius (Julius Martialis, see Martialis) Julius (C. Julius Maximinus Verus, see Maximinus)

Julius (C. Julius Verus Maximus, see Maximinus' son)

Jupiter (god, given Greek name of Zeus throughout: a temple of

Capitoline Juniter stood on the Capitol in Rome): Magna Mater statue from, I.11.1; and Ganymede, I.11.2; Cronos flees from, I.16.1; Heracles son of, I.14.8; creator of sole rulers, IV.5.7; temple of, in Rome, visited by emperors, I.7.6 (Commodus), II.3.11 (Pertinax), II.14.2, III.8.4 (Severus); senate meet in temple of, VII.10.2-3; Capitoline games of (see Capitoline)

Laconia (see Sparta)

Laetus (Q. Aemilius Laetus, appointed praetorian prefect c. 190; plotted the murder of Commodus, supported Pertinax, then Severus; executed by Julianus in 193): ordered to arrange Commodus' stay in the gladiatorial barracks. I.16.5: death warrant of, I.17.4; plots to kill Commodus, I.17.7-11; selects Pertinax as emperor, II.1.3 ff.; friend of Pertinax, II.2.1; gains praetorian support for Pertinax, II.2.1, 2.5 ff.

Laetus (Julius? Laetus, general of Severus, probably the same as the man later executed at Hatra in 198): at battle of Lugdunum.

TIL.7.3-5

Laodicea (city in Syria): rivalry with Antioch, III.3.3; attacked by Niger, III.3.5; dominates Antioch, TTT.6.9

Latin: education, V.7.5; language. VIII.3.7

Latium (plain around Rome): origin of name, I.16.2

Laurentum (city south of Rome): Commodus withdraws to, I.12.2;

origin of name, I.12.2 Liberty: statue of, I.15.1

Libva, Libvans (see also Africa, but

the Greek name is used throughout; usually refers to the Roman province of Africa Proconsularis only): called Africa by Romans, VII.5.8; population and farmworkers of. VII.4.4; worship of Urania in, V.6.4; Hannibal, native of, IV.8.5; Severus, native of, II.9.2, III.10.6; Plautian, native of, III.10.6; included in western lands allocated to Caracalla, IV.3.7; wife of Severus Alexander exiled to, VI.1.10: rapacity of procurator of, VII.4.3: Maximinus' strength in, VII.9.4; revolt of, VII.4.1 ff., 5.8, 12.9. VIII.1.1; events of 238 in, VII.9.11; support of, for Gordian I, VII.6.3

Lucilla (Annia Aurelia Galeria Lucilla, second daughter of M. Aurelius. married the co-emperor L. Verus in 164 and Ti. Claudius Pomp janus in 169, exiled and later executed for a plot in 182): marriage of, to L. Verus, I.8.3; marriage of, to Pompeianus, I.6.4, 8.3; eldest of children of M. Aurelius in 182, I.8.3; honours of, I.8.4; anger of, against Crispina, I.S.4; plots against Commodus, I.8.4 ff.; execution of, I.8.8; son of, executed by Caracalla, IV.6.3

Lucius Verus (L. Aurelius Verus, coemperor with M. Aurelius in 161, married Lucilla, M. Aurelius daughter, died suddenly in 169): victories of, in East, VI.2.4: marriage of, and partnership of, with M. Aurelius, I.8.3; death of, I.8.3; murder of, by M. Aurelius. alleged by Caracalla, IV.5.6

Lugdunum (main city of Tres Galliae. mod. Lyon): battle of, III.7.2-6; ravaged, III.7.7

Macedon, Macedonia: Alexander the Great of (see also Alexander), V.7.3, VI.2.2, 2.6; Ptolemy breaks law of, I.3.3; Antigonus rejects customs of, I.3.3; dominates Greece, III.2.8; controls Asia, VI.2.6-7; troops of, under Caracalla, IV.8.2, 9.4; Caracalla in dress of, IV.8.2; Caracalla visits Thrace adjacent to, IV. 8.1

Macedo (name otherwise unknown): part of, in plot of Quartinus against Maximinus, VII.1.10-11

Macrinus (M. Opellius Macrinus, praetorian prefect of Emperor Caracalla, whom he succeeded in 217; defeated in 218 and executed by Elagabalus): son of (see Diadumenianus); equestrian origin of, V.1.5-7; character of, V.1.2-3; dress of, V.2.4-5; idleness, laxness, effeminacy of, IV.12.2, V.2.4-6, 4.2, 5.2; imitates M.

Aurelius, V.2.4; as praetorian prefect and legal experience of, IV.12.1, 12.7: plots against Caracalla, IV.12.5-7, 13.1-2, 14.2; conceals Maternianus' letter of accusation, IV.12.7-8; pretends ignorance of death, IV.13.7-8; Caracalla's praises Caracalla, IV.14.4-5; disowns Caracalla's actions, IV.15.7, V.1.2-3; selected as emperor, IV.14.2-3; concludes peace with Artabanus, IV.15.6-9; letter of, to senate, V.1.1-2.1; promises to senate, V.1.4, 1.8; senate's reaction to accession of, V.2.1-2; orders Maesa to return home, V.3.2; at Antioch, IV.15.9, V.1.1, 4.1; troops of, IV.14.3, 15.1, V.4.8-10; errors of, over the army, V.2.3; unpopularity of, with the army, V.2.4-3.1, 4.2; bribes troops. V.3.11; troops of, mutiny, V.4.4; mobilizes troops, V.4.5; troops desert. V.4.6; speech of, to troops, IV.14.4-8; receives news of Elagabalus' rebellion, V.4.1-2; fights against Elagabalus, V.4.6-7; flight of, V.4.7-8, 4.10-11; fails to reach Rome, V.4.11-12; execution of, V.4.11-12; length of rule of, V.2.2, 3.1

Maecenas (otherwise unknown; praetorian senator in 238): leader of pro-Gordian faction, VII.11.3

Maesa (Julia Maesa, sister of Julia Domna and grandmother of Elagabalus and Severus Alexander; in a powerful position during the reigns of Elagabalus and Alexander; died c. 225): daughters of (see also Soaemis and Mamaea), V.3.3; claims Caracalia as father of Elagabalus and Severus Alexander, V.3.10, 7.3; wealth of, V.3.11; clients of, V.3.9; controls administration, V.5.1; controls Severus Alexander, V.8.10, VI.1.1; at court of Severus and Caracalla, V.3.2, 3.10, [8.3]; hanished to Phoenicia, V.3.2-3; discourages Elagabalus from priestly dress, V.5.5-6; intrigues for Severus Alexander, V.7.1-3; frustrates Elagabalus plot, V.S.2-4; death and deification of, VI.1.4

Magna Mater (goddess brought from Asia Minor to Rome): spring festival of, I.10.5; reasons for Roman veneration of, I.11.1 ff.

Magnus (probably C. Petronius Magnus, ex-consul, executed 235): plots against Maximinus, VII.1.5-8 Mamaea (Julia Avita Mamaea, daughter of Maesa and wife of Gessius Marcianus, mother of Severus Alexander; gained power and named Augusta when Alexander became emperor in 222, and was murdered with him in 235); family of, V.3.3; mother of Severus Alexander, V.7.1; claims Caracalla is the father of Severus Alexander. V.7.3; faults of, VI.1.8, 9.8; educates and protects Severus Alexander, V.7.5, 8.2; controls and restrains Severus Alexander, V.8.10. VI.1.1, 1.5, 1.10, 5.8, 8.3, 9.4-5; blamed and opposed by Severus Alexander, VI.1.10, 9.6; bribes soldiers, V.8.3; anger of, against Severus Alexander's wife, VI.1.9-10; charged by father-in-law of Severus Alexander, VI.1.9; murder of, VI.9.6-8

Marcius (Marcius Festus, see Festus) Marcia (Marcia Aurelia Ceionia Demetrias, freedwoman of Lucius Verus (?), Quadratus and Commodus; mistress of Commodus, whom she murdered in 192, and subsequently married Eclectus): honours to, as mistress of Commodus, I,16.4; attempts to dissuade Commodus from going to gladiators' barracks, I.16.4: finds death warrant, I.17.4-5: affair of, with Eclectus, I.17.6; plots to kill Commodus, I.17.6-11; persuades Narcissus to kill Commodus, I.17.11: selects Pertinax as emperor, II.1.3

Marcus Aurelius (M. Aurelius Antoninus, earlier called M. Aelius Aurelius Verus after adoption by Pius, co-emperor with L. Verus 161-180, died at Vienna and succeeded by his son, Commodus): family of, I.7.4; not of noble birth, V.1.8; character of, I.2.2-5; wide reading of, I.3.2; children of (see also Commodus, Fadilla, Lucilla,

Verissimus), I.2.1-2, IV.6.3; marriage of daughters of, I.2.2; daughter of, executed by Caracalla IV.6.3; relation of, marries Elaga balus, V.6.2; son-in-law (L. Verus of, I.8.3, IV.5.6; generalship of I.1.5, 5.7; political ability of, I.1.5 ideal reign of, VI.1.7; history before and since, I.1.4, 2.5; concern over Commodus, 1.3.1 ff., 3.5; education of Commodus, I.2.1; German tribes cause concern to. I.3.5; illness and death of, I.3.1, 4.7-8, 17.12; death-bed speech of, I.4.2-6; arrangements for funeral of, I.5.1; burial place of, IV.1.4; praised in empire, I.4.8; deification of, I.5.6; friends and councillors of, I.4.1 ff., 5.1, 6.1, 6.3 ff., 6.4 (Pompeianus), 8.1-3, II.1.4 (Pertinax), 1.7 (Pertinax); Perennis accuses old advisers of, I.8.2; Commodus reiects family name of, I.14.8; Pertinax serves under, II.9.9 Pertinax copies, II.4.2; praised and claimed as a model by Severus. II.10.3, 14.3; name of taken by Caracalla, III.10.5; Macrinus imitates, V.2.4

Marius (C. Marius, republican leader in first century B.C.); civil wars of, TIT.7.8

Martialis (Julius Martialis, officer in Caracalla's escort in 217): persuaded by Macrinus to kill Caracalla, IV.13.1-2; plots against Caracalla, IV.13.7; murders Caracalla, IV.13.5-6

Maternianus (Flavius Maternianus, acting as urban prefect in 217): in charge of Rome, IV.12.4, 13.1; warns Caracalla of a plot, IV.12.5-6 Maternus (otherwise unknown: leader

of a rebellion in 187 in Gaul and Spain): plots against Commodus, I.10.1-7, 11.5

Moroeco (-an), Mauretanian, Moorish (Greek name Maurousi used throughout: probably refers usually to the Mauretanian provinces, but sometimes also includes Numidia): ostriches, I.15.5; javelin teachers of Commodus, I.15.2; troops, III.3.4-5 (Niger), IV.15.1 (Caracalla and Macrinus), VI.7.8 (Severus

Alexander), VII.2.1 (Severus Alexander and Maximinus), VIII.1.3 (Maximinus); bordering Numidia, VII.9.1; Numidia part of, VII. 9.1; lands allocated to Caracalla, IV.3.7: see also references to barbarians. VII.9.1, 9.3

Maximinus (C. Julius Verus Maximinus, emperor 235-238; chosen by soldiers after the murder of Severus Alexander, remained for three years on the northern frontier and murdered at Aquileia when marching on Rome); humble origins of, VI.8.1, VII.1.1-2; son of, VIII.4.9, 5.2, 5.9, 6.6; early life and previous career of, VI.8.1, 9.1, VII.8.4; bravery of, VII.2.6-8; greed of, VII.3.1, 3.3, 3.5, 4.2; character and appearance of, VII.1.2, 1.6, 1.12; oracles and dreams of, VI.8.6; oppressive rule of, VII.1.1-2, 3.1-6, 6.3; portraits and paintings of, VII.2.8, VIII.5.9; dedications and titles of, VII.2.8, 5.8, 7.1, 9.11; approach of, against Severus Alexander, VII.9.3, 9.5; blamed by Severus Alexander, VI.9.1; murders Severus Alexander, VI.9.6-7: declared emperor, VI.8.4-6, 9.5-6, VII.1.1; dismisses friends and staff of Severus Alexander, VII.1.3-4; council of, VII.8.1; northern campaigns and intentions of, VII.2.9, 8.4; against Germans, VII.1.5-8, 2.1-8; in Pannonia, VII.2.9, 3.4; rapacity of officials of, VII.4.2; revolt in Africa against, VII.5.1; dedications of, in Africa, destroyed, VII.5.8, 9.11; support and strength of, in Africa, VII.9.3 and strength of, in Airica, Vil.-9, (Capellianus), 9.4; punishment of African cities for, VII.9.11; army of, VII.2.1-2, 8.10, VIII.1.1-3, 3.5; military experience and reputation of, VI.8.2 (recruits), VII.1.2-3, 1.6, 3.1; donative of to troops, VII.8.8-9; popularity of, with troops, VI.8.2-3; speech and advice of, to troops, VI.8.6-7, VII.8.3-8; privations and loss of morale of troops of, VIII.5.1, 5.3-8, 6.4; unpopularity of, with troops, VIII.3.6, 6.3; anger of, with Pannonian generals, VIII.2.2; sol-

diers of, in Rome, VII.11.2: anger of soldiers at murder of, VII.6.1. 7.3: soldiers of, claim divine intervention, VIII.3.8-9; invasion of, and arrival in Italy, VII.8.9-11, 9.1, 12.8-9, VIII.1.1-3, 2.4; finds Emona deserted, VIII.1.4-5; crosses Alps, VIII.1.5-6; confident of victory in Italy, VIII.2.1; sends mission to demand surrender of Aquileia, VIII.3.1-3; crosses river before Aquileia, VIII.4.1-5; besieges Aquileia, VIII.4.6 ff.; ravages country round Aquileia, VIII.4.5. 4.8; insulted by Aquileians, VIII.5.2; fails to take Aquileia. VII.5.5; plots against, VII.1.4-12; senate rouses provinces against. VII.7.4-6; support of, in provinces, VII.7.6; provinces rebel against, VII.7.6; agents of, seized, VII.7.3; officials of, executed in provinces. VII.7.6; anger and fear of, at news of revolt in Rome, VII.8.1-2; rumours of resistance to, VIII.5.6: cut off from Rome, VIII.5.5; false orders from, to Vitalianus, VII.6.6. 6.8; Vitalianus assumed to be assassinated by, VII.6.9; unpopularity of, VII.3.5-6, 5.5, 6.3; honours and dedication of removed. VII.7.1-2; abuses Rome and senate. VII.8.9; fears in Rome of revenge by, VII.10.1; army of Maximus against, VII.12.1, VIII.6.6; troops of, return to Rome with Maximus. VIII.7.7; rumours of death of. VII.6.9-7.1; murder of, VIII.5.8-9. 6.2; head of, sent to Rome, VIII.5.9, 6.5-7; length of rule of, VII.4.1

Maximinus' son (C. Julius Verus Maximus, never named by H., created Caesar 235/236, assassinated with his father 238); created Caesar. VIII.4.9; insulted by Aquileians. VIII.5,2; murdered at Aquileia. VIII.5.9; head of, sent to Rome. VIII.5.9, 6.6-7

Maximus (M. Clodius Pupienus Maximus, co-emperor with Balbinus 238): nobility of, VIII.7.4, 8.1, 8.4; character of, VII.10.4: portraits of, VIII.6.2; previous career of, VII.10.4, 10.6, VIII.7.4, 8.4, 10.4; as governor in Germany, VIII.6.6, 7.8: chosen emperor by senate and people, VII.10.3, 10.5, VIII.6.6, 7.1, 7.4: programme of joint rule with Balbinus, VIII.7.5-6: sensible joint rule of, VIII.8.1: breakdown of joint rule of, VIII.8.4-6: army of, against Maximinus, VII.12.1, 8.5; donative of, to troops, VIII.7.7; speech of, to army, VIII.7.3-6; takes troop back to Rome, VIII.7.7-8: German troops of, VIII.6.6, 7.8, 8.2. 8.5 ff.: soldiers dislike of. VIII.8.1-3: disapproved of, by Roman mob. VII.10.6: forced to accept Gordian III as Caesar. VII.10.7-9; leaves Ravenna for Aquileia, VIII.7.1-3; in Aquileia, VIII.7.7: informs Rome of victory. VIII.6.7; returns to Rome, VIII.7.7; plot by praetorians to kill, VIII.8.4: death of, VIII.8.6-8

Media, Medes (country running east of River Tigris): dress, V.5.4; kingdom, VI.2.2; target for Severus Alexander's invasion. VI.5.1: Roman column in, VI.5.5: defence of, VI.5.7; fighting in, VI.6.5; Roman withdrawal from, VI.6.2

Menophilus (Tullius Menophilus, ex-consul in 238); consular commander at Aquileia, VIII.2.5

Mesopotamia (land between Rivers Tigris and Euphrates): climate of, VI.6.4; Severus in, III.9.3; Caracalla in, IV.11.8-9, 13.3; Roman army withdraws from, IV.15.9; overrun by Persian invasion, VI.2.1, 2.5, 8.4; governor of, warns Severus Alexander, VI.2.1

Moesia (Roman provinces on the Lower Danube): Severus visits, III.10.1

Narcissus (freedman at court of Commodus): kills Commodus, I.17.11

Nero (L. Domitius Ahenobarbus Nero, emperor 54-68); quoted as example by Caracalla, IV.5.6; bad reputation of, I.3.4

Nicaea (major city in Bithynia): rivalry of, with Nicomedia, III.2.9; supports Niger, III.2.9; battle near, III.2.10

Nicomedia (major city in Bithynia): rivalry of, with Nicaca, III.2.9; supports Severus, III.2.9: Elagabalus reaches, V.5.3.

Niger (C. Pescennius Niger Justus, declared emperor in 193 at Antioch on death of Pertinax: defeated and killed by Severus in same year): previous career of, II.7.4-5; as governor of Syria, II.7.9, 3.3; friends and supporters of, III.4.7-9. 8.6-7: governors supporting. III.2.5: generals of, III.5.6: Syrians support, II.7.10, 10.7; support of, in Antioch, III.1.3; called upon by Roman people, II.7.3 ff.; hopes of principate of, II.7.5 ff.: believes himself established as emperor. II.8.7; empty hopes of, II.9.1; idleness of, II.8.9 ff., 12.2; loses support in Rome, II.12.2; appeals for help to East, III.1.2; receives eastern ambassadors, II.8.8; receives aid from and alliances with Hatra and Parthia, III.1.3, 5.1; supported by Nicaea, III.2.9; defection of Laodicea and Tyre from, III.3.3-5; canvasses eastern troops, II.7.7 ff., 8.1 ff.; forces of, drawn from eastern provinces, III.1.3; speech of, to troops in Syria, II.8.2-5; forces of, flee, III.2.6; criticized by Severus, II.10.6-7; Severus marches against, II.15.5, III.1.1, 6.4; Severus prepares to attack, II.14.5-7; preparations of, against Severus, III.1.3-7; fortifies Taurus mountains, III.1.4: defences of, in Cappadocia, III.3.1-2: leaves Antioch, III.2.10: defeated at Cyzicus. III.2.2-3; defeated at Issus, III.4.1-5; escapes from Antioch, III.4.6; death of, III.4.6-7, 7.8 Nile: at Alexandria, IV.9.8

Numidia (Roman province in Africa): province of, in 238, VII.9.1–3; troops of, VII.9.6; allocated to Caracalla, IV.3.7

Oceanus (probably refers to the North Sea), I.5.6, 6.6, VII.2.9

Oclatinius (M. Oclatinius Adventus, see Adventus)

Opellius (M. Opellius Macrinus, see Macrinus)

Osrhoene (country to the north of Mesopotamia): king of, takes refuge with Severus, III.9.2; soldiers of, with Severus Alexander, VI.7.8; soldiers of, regret Severus Alexander's death, VII.1.9-10; plot by soldiers of, against Maximinus, VII.1.9; archers of, against Germans, VII.2.1

Palladium (statue of Pallas): seen in reign of Commodus, I.14.4; used by Elagabalus, V.6.3-4

Pannonia, Pannonian (Roman provinces bordering the middle Danube): river border, VI.7.6; character of people, II.9.11; M. Aurelius ill on campaign in, I.3.1; news of Niger's claim reaches, II.9.1; whole of, under Severus' command, II.9.2: supports Severus, II.9.11-12; Severus passes through, II.11.3; Severus visits, III.10.1; soldiers despise Severus Alexander, VI.8.3; Maximinus in, VII.2.9, 3.4; soldiers admire Maximinus, VI.8.3; legions select Maximinus as emperor, VII.8.11, VIII.6.1; legions sent ahead by Maximinus, VII.8.11; legions fail to take Aquileia, VIII.2.2; troops' anger at Maximinus' murder, VIII.6.1

Parthia, Parthian (empire stretching east of River Tigris): customs, IV.11.3; spices and clothes, IV.10.4-5; description of troops and battle tactics, III.1.2, IV.10.3, 15.2-4, 15.6; deserters and mercenaries in Roman army, VI.7.8, VII.2.1; empire compared to Roman empire, IV.10.2-4; Commodus tutored by archers from, I.15.2: help to, and alliance with Niger, III.1.2, 5.1; expedition of Severus against, III.9.8-12; king of (see also Artabanus and Arsaces), III.1.2; Arsacid dynasty, IV.10.5; refusal of marriage alliance with Caracalla, IV.10.5; Caracalla enters, IV.11.2; massacre of inhabitants and ravaging of territory, IV.11.5-8: Caracalla claims subjugation of, IV.11.8-9: Macrinus terminates war, IV.15.7 ff., V.1.4; Persian conquest of, and rule of, VI.2.1,

2.7; Severus Alexander in, VI.5.6-7, 6.5; see also the following references to barbarians, IV.10.5-11.1, 11.3-6, 11.8, 14.6-7, 15.1-4, 15.6, VI.2.7

Parthicus (triumphal title): Caracalla wants title, IV.10.1; cf. also Severus' title, III.9.12

Patroclus (Greek hero): Caracalla copies funeral of, IV.8.4-5

Peace (temple of Peace (pax) in Rome): destruction of, I.14.2, 14.6

Perennis (see Perennius)

Perennius (Greek form for Tigidius Perennis, practorian prefect of Commodus c. 181–184, executed in 184): as praetorian prefect, 1.8.1; ft., 9.7; directs empire, 1.8.2; urges Commodus to destroy aristocracy, 1.8.8; plots for empire with his sons, 1.9.1; executes a philosopher, 1.9.5; accused of and charged with plotting, 1.9.4, 9.6; evidence of plot of, 1.9.7-9; execution of, with sons, 1.9.8-10

Pergamum (city in Asia): Caracalla at, IV.8.3

Perinthus (city in Thrace): given control of Byzantium, III.6.9

Persia, Persian (conquered the Parthian empire in 224/5 and reestablished the claims of the fourth century B.C. Persian empire): character of army, VI.5.3-4, 7.1; satraps, VI.2.2; kings of (see Darius and Artaxerxes); Artaxerxes, first king of, VI.3.5; claims of empire, VI.2.2; conquest of Parthia, VI.2.6-7; mission of, punished by Severus Alexander, VI.4.4-6; king resists Romans, VI.5.5; fears of Roman invasion into, VI.5.7, 6.4; Severus Alexander tries to split forces, VI.5.2; losses against Severus Alexander, VI.6.5-6; success against Severus Alexander. VI.5.9-10; fears of attack by. recedes, VI.6.4-5; Roman peace with, VI.7.1; suffering of Illyrian soldiers against, VI.7.3; peace kept by, in Maximinus' reign, VII.8 4: see also the following references to barbarians, VI.2.3-4, 3.5-7, 4.4, 5.3, 5.7. 6.5-6

Pertinax (P. Helvius Pertinax, em-

peror after the death of Commodus 193: ruled for only a few months before being murdered by the praetorians); inferior birth of, II.3.1-2, V.1.8; previous career of, II.1.4; service of, under M. Aurelius. II.9.9; friend of M. Aurelius, II.1.4. 1.7; earlier campaigns of, against Germans and barbarians, II.2.8, 4.3. 9.8-9; popularity of, in Illyricum and on frontiers, II.2.8, 9.8-9, 10.1; military distinction of, II.3.2; son of, II.4.9, IV.6.3; Sulpicianus, relative of, II.6.9; Laetus and Eclectus, friends of, II.1.10; selected as emperor by Marcia, Laetus and Eclectus, II.1.3 ff.; people informed of choice of, as emperor, II.2.2; people fear praetorian opposition to, II.2.4 ff.; attempts to gain praetorian support, II.2.5 ff.; titles of acclaimed by senate and people, II.2.9, 3.3, 3.11; fears senatorial opposition, II.3.1 ff.; persuaded by Glabrio, II.3.3-4; speech of, to senate, II.3.5-10; sacrifices at temple of Jupiter, II.3.11; emulates M. Aurelius, II.4.2; administrative reforms of, II.4.1 ff.; land reforms of, II.4.6; and imperial property, II.4.7; and finance and taxes, II.3.9, 4.7; banishes informers, II.4.8; restrains praetorians, II.4.1, 4,4; opposition of praetorians to, II.4.5 ff., 5.1 ff.; murder of, II.5.1-9, 13.12, III.1.1, VIII.8.2; news of death of, angers senate and people, II.6.1; Niger possesses qualities of, II.7.5; Severus swears allegiance to, II.9.5; Severus claims to avenge, II.9.8, 13.1, 14.3; appears in Severus' dream, II.9.5-6; Severus takes name of, II.10.1, 10.9, 14.3; praised by Severus, II.10.4; son of, executed by Caracalla, IV.6.3; length of rule of, II.4.5

Pescennius (C. Pescennius Niger Justus, see Niger)

Pessinous (Pessinus, town on borders of Phrygia): statue of Magna Mater found at, I.11.1-5

Petronius (C. Petronius Magnus, see Magnus)

Pharos (name for lighthouses), IV.2.8

Philocommodus: boy-servant of Commodus, I.17.3-4

Phoenicia, Phoenician (part of province of Syria until 195, when madinto a separate province, Syria-Phoenice): dress, V.5.4, 5.10; law, V.6.9; worship of Astroarche, V.6.4; cult of Elagabalus, V.3.4; women in Rome, V.5.9; garrison, V.3.9; rivalry of cities, III.3.8; Dido from, V.6.4; under Syria in Niger's governorship, II.7.4; battle on borders of, V.4.6

Phrygia (included in province of Asia): statue of Magna Mater from, I.11.1-3; Aeneas from, I.11.3; cf. also Ilus; Cleander from, I.12.3; Persian diplomats settled in, VI.4.6

Pitanetai (see Sparta)

Plautian (C. Fulvius Plautianus, praetorian prefect under Severus c. 197-205, acquired enormous power and his daughter married Caracalla: executed for a plot in 205): African origin and rise of. III.10.5-7; character of, III.10.7, 12.12; Severus' friendship with, III.10.6, 12.3-4; ambition and honours of, III.11.1-3, 12.10; as praetorian prefect, III.10.5, 10.7, 11.4, 11.8; Caracalla's hatred of, III.10.8, 12.4; fears Caracalla, III.11.1; controlled by Severus. III.11.3-4; plots against Severus and Caracalla, III.11.4-12.12; execution of, by Caracalla, III.12.12: daughter of (see Plautilla)

daughter of see Flathma)

Plautila (Publia Flavia Plautilla, not named in the text, daughter of Plautian, married to and executed by Caracalla): daughter of Plautian, III.10.5; married to Caracalla, III.10.5-7; exiled and executed by Caracalla, III.13.2-3. IV.6.3

Pompeianus (Ti. Claudius Pompeianus, senior senator and friend of M. Aurelius, married to Lucilla, retired under Commodus): marriage to Lucilla, 1.8.3; devotion to Commodus, I.8.4; urges Commodus to remain on northern front, I.6.4-7; guides Commodus, I.6.7

Pompey (Cn. Pompeius Magnus, statesman of first century B.C.):

civil wars of, III.7.8; sons of, III.7.8

Pontus (Black Sea, but apparently including the Propontis): limit of Persian territorial claims, VI.4.5

Propontis (Sea of Marmara): site of Byzantium on, III.1.5; division between empires of Geta and Caracalla, IV.3.6, 3.8: Macrinus crosses, V.4.11: Persian claims to extent of. VI.2.2

Ptolemy (probably Ptolemy II Philadelphus, ruler of Egypt 308-246 B.C.): recalled as an example by M. Aurelius, I.3.3

Pupienus (M. Clodius Pupienus Maximus, see Maximus)

Pyrrhic Dance: at deification of

emperors, IV.2.9

Quadratus (probably named Ummidius Quadratus, son of Cn. Claudius Severus and adopted by M. Ummidius Quadratus; young noble in 182): plots with Lucilla against Commodus, I.8.4-5; executed, I.8.8

Quintianus (Claudius Pompeianus Quintianus, step-son or nephew of Lucilla, betrothed to Lucilla's daughter, perhaps quaestor c. 180): plots with Lucilla against Commodus, I.8.5-6

Quartinus (Titius? Quartinus, exconsul c. 236); plots against Maximinus, VII.1.9-10

Ravenna: Maximus at, VIII.6.5, 7.1: lagoon at, [VIII.6.5] Rhine (north-western boundary river

of Roman empire): description of, VI.7.6-8; news of Niger's claim reaches, II.9.1; German invasion across, VI.7.2; Severus Alexander reaches, VI.7.6

Rome, passim

Romulus (mythical founder of Rome): action against brother quoted by Caracalla, IV.5.5

Rutilius (Rutilius Pudens Crispinus, see Crispinus)

Sabinus (identity uncertain: urban prefect 238); killed in riots in Rome, VII.7.4

Sacred Way (Via Sacra, principal route through Roman Forum to the Palatine): Palladium carried along. I.14.5: Severus dreams that Pertinax falls on, II.9.5; effigy of dead emperors carried along, IV.2.4: assassins of Vitalianus run down. VII.6.9

Sarmatians (tribes north of River Danube): Maximinus campaigns against, VII.8.4

Saturnalia (late December festival in Rome): festival explained, I.16.1-2: approach of festival, II.2.2

Saturninus (tribune? of praetorian guard 205): Syrian origin of. III.11.8; commissioned by Plautian as assassin, III.11.4-7; pretends to assist Plautian, III.11.8-9; betrays Plautian, III.12.1-3; proves Plautian's guilt, III.12.4-8

Saturn (Greek form Cronos used: ancient pre-Olympian God): legend of concealment of, I.16.1

Sebastos (see Augustus)

Secular Games: under Severus. III.8.10

Selele (moon-goddess, confused with Mesopotamian male god Sîn): temple of, near Carrhae, IV.3.3; cf. also Urania

Septimius (P. Septimius Aper. see Severus)

Scptimius (P. Septimius Geta, see Geta)

Septimius (L. Septimius Severus, see Severus)

Serapis (Egyptian God, not named in the text): venerated by Caracalla. Seres (the Chinese), V.5.4

Seven Seas (lagoons between Ravenna and Venice), VIII.7.1

Severus (probably P. Septimius Aper. named Severus in the text, consul 207): executed by Caracalla, 1V.6.3

Severus (L. Septimius Severus, later took title of Pertinax; emperor 193-211 after defeating Julianus, Niger and Albinus; won distinguished victories in the East and in Britain. reorganized some of the provinces of the empire and planned for the joint rule of his sons, Caracalla and Geta; died of old age 211): poor African origins of, III.10.6; character and qualities of, II.9.2, 14.2, III.8.3, 8.7-8; toughness of, II.11.1-2; deception of, II.9.10, 9.13; autobiography of, II.9.4; historians of, II.15.6-7; oracles and dreams of, II.9.3 ff., 9.7; titles of, II.12.6, III.1.1, 9.12; advisers of, IV.3.5; in command of whole of Pannonia, II.9.2: allegiance of, to Pertinax, II.9.5; praises and takes name of Pertinax, II.10.4, 14.3; wishes to avenge Pertinax, II.9.8, 9.10-11, 13.1, 14.3; denigrates Julianus, II.10.4-5; praises M. Aurelius and excuses Commodus. II.10.3, 14.3; decides to seize empire, II.9.3; canvasses and supported by northern troops, II.9.7 ff., 9.11-12, 10.1, 10.9; declared emperor by troops, II.9.11, 10.9; speech of, to northern troops, II.10.2-9; Julianus attempts to resign in favour of, II.12.5; receives news of Julianus' execution, II.13.1: supported by senate, II.12.3-5, 14.1-2; voted power by senate. II.12.6, III.1.1; speech of, to senate, II.14.3; mistrusted by senate, II.14.4; attacks friends of Niger and Albinus, III.4.7, 8.1-3, 8.6-7; reaches Italian frontier. II.11.3: orders army to march on Rome, II.11.1; army of, infiltrates into Rome, II.12.1-2; entry of, into Rome, II.14.1, 14.5, III.1.1; supported by Roman people, II.12.2, 14.1-2; feared by Roman people. II.12.2, 14.1; feared by Italians. II.11.6; distributes money to people, II.14.5, III.8.4, 10.2; games, shows and festivals of, in Rome, 11.14.5, III.8.9-10, 10.1-2; disarms praetorian guard, III.13.1 ff., VIII.8.2; speech of, to praetorians, II.13.5-9; occupies praetorian camp, II.13.12; new praetorians of, II.14.5; preparations and march of, against Niger, II.14.5-7, 15.5, III.1.1, 2.1-2; holds governors' children as hostages in Rome, III.2.3-5; acts against Niger's generals, III.5.6; supported by eastern cities, III.2.9 (Nicomedia), III.3.3 (Laodicea and

Tyre); defeats Aemilianus at Cyzicus, III.2.2; troops of, enter Bithynia, III.2.6: victory of, at Nicaea, III.2.10; checked at Taurus Pass, III.3.1-2; victory of, at Taurus Pass, III.3.6-8; victory of, at Issus, III.4.1-5; effect of victories on cities III.2.7; postpones plans against Hatra and Parthia, III.4.1; settlement of, in East, III.5.1: eastern wars of. III.9.1-11: Parthian victory and titles of, III.9.12, VI.2.4, 3.6; wins over Albinus, II.15.1-4; plots against Albinus, III,5.2-8; speech of, against Albinus, III.6.1-7: marches from Asia to Gaul. III.6.10; victory of, at Lugdunum, III.7.2-7: victories and victory monuments of, III.7.7-8; campaign of, in Britain, III.14.2-10: divides Britain, III.8.2; military achievement of, III.7.8: troops of (see also above references), III.3.1, 6.6, 7.2-7; gives privileges to soldiers, III.8.4-5; gives donative to soldiers, II.11.1, 14.5, III.6.8; garrison of, in Rome, II.14.5, III.13.4: soldiers honour wishes of. III.15.5; affection of, for Plautian, III.10.6, 12.3-4; reduces Plautian's power, III.11.3-4; plot of Plautian revealed to, III.12.2-3; suspects Caracalla of incriminating Plautian. III.12.3-4: arrests Plautian, III.12.9-10: wife of (see Julia); sons of (see also Caracalla and Geta). III.9.1, 10.1; dissolute life of sons of, III.14.1-2; rivalry of sons of, III.13.1-6, IV.1.1-2, 3.1-4.2; attempts to reconcile sons, III.13.3-6; sons of, divide palace, IV.1.2, 1.5; sons of, plan to divide empire. IV.3.5-9; Maesa at court of, V.3.2, cf. 3.10, 8.3; treasuries and resources of, III.13.4, IV.4.7; administration of, III.10.2, 13.1; appoints two prefects, III.13.1; quarters of, in the palace, III.12.1; lives outside Rome, III.13.1; as an old man, II.15.4, III.11.1, 14.2-3; illness and death of, III.15.1-2, IV.13.8: length of rule of, III.15.3, IV.1.1, 4.7; ashes of, taken to Rome, III.15.8, IV.1.3-4; burial and

deification of, IV.2.1-3.1; summary of rule of, III.15.3

Sicily: Dionysius of, I.3.2; Plautilla exiled to, III.13.3, IV.6.3

Sirmium (principal city of Lower Pannonia): Maximinus winters at, VII.2.9

Soaemis (Julia Soemias Bassiana, wife of Sex. Varius Marcellus and mother of Emperor Elagabalus, gained power with her son and murdered with him in 229): Jamily of, V.3.3; as Augusta, V.8.8; murder of, V.8.8-10.

Spain: overrun by Maternas, I.10.2 Sparta: Caracalla's cohort from (called Pitanetai), 1V.8.3, 9.4

Sulla (L. Cornelins Sulla, aristocratic leader in first century B.C.): civil wars of, 1II.7.8; admired by Caracalla, 1V.8.5

Sulpicianus (Ti. Flavius Snlpicianus, father-in-law of Pertinax and nrban prefect 193, made a vain bid for the empire on Pertinax's death; finally executed 197): father-in-law and urban prefect of Pertinax, II.6.8; bids for empire, II.6.8-9

Syria, Syrian (Roman province, separated from Phoenicia in 195; principal city Antioch (q.v.)): character, II.7.9, 10.6-7, III.11.8; Niger and Aemilianus as governos of, III.2.3, 7.4; Niger in, III.3.3-6; Severus urges troops to disregard events in, II.10.6-8; rivalry of cities, III.3.3; battle on borders, V.4.6; Elagabalus leaves, V.5.3; claimed by Persians, VI.4.5; threatened by Artaxerxes, VI.2.1; governor of, warns Severus Alexander, VI.2.1; troops mutipv. VI.4.7

Tantalus the Lydian (mythical character): battles against Ilus, I.11.2

Taurus (mountains separating Cilicia from Cappadocia): Niger fortified III.14; Niger's forces flee across and defend, III.2.6, 2.10; pass of, defended and lost by Niger, III.3.1-2.3.6-8

Thrace (province to the east of Macedonia): Illyrian troops cross to join

Severus, II.14.6; Byzantium in, IIII.1.5; Caracalla marches to, IV.8.1; Maximinus a native of, VI.8.1, VII.1.2; troops from, support Maximinus, VIII.6.1; troops from, anger at Maximinus death, VIII.6.1

Thysdrus (city in Byzacium district of Africa Proconsularis, mod. El Djem): Gordian I at, VII.6.1; population of, force Gordian's accession, VII.5.7

Tiber (river): statue from Pessinus transported to, I.11.3; bodies of Elagabalus and Soaemis thrown into, V.8.9

Tiberius (emperor 14-37): quoted as an example by Caracalla, IV.5.6 Tigidius (Tigidius Perennis, see Perennius)

Tigris (river on the eastern boundary of Mesopotamia): ambassadors from beyond come to Niger, 11.8.8; deserters cross, III.4.7; as bonndary of Roman empire, VI.2.1; confluence with Euphrates the objective of Severus Alexander, VI.5.2

Titius (Titius? Quartinus, see Quartinus)

Titus (T. Flavius Vespasianus, emperor 79–81): quoted as an example by Caracalla, IV.5.6

Trajan (M. Ulpius Traianus, emperor 98-117): great-grandfather of Faustina (Commodus' mother), I.7.4; victories of, in East, VI.2.4
Trov (see Ilium)

Tullius (Tnllius Menophilus, see Menophilus)

Tyre (city of Phoenicia): rivalry with Berytus, III.3.3; supports Severus and is attacked by Niger, III.3.3, 3.5 Tyrrhenian Sea: Alps run from, VIII.1.5

Ulpius (Ulpius Julianus, see Julianus) Ulpius (M. Ulpius Traianus, see Traian)

Ummidius (Ummidius Quadratus, see Quadratus)

Urania (see also Astroarche): Libyan name for Astroarche, V.6.4; statue sent for from Carthage, V.6.4-5

## INDEX OF NAMES

Venus goddess): ancestress of Glabrio, II.3.4

Verissimus (M. Annius Verus, youngest son of M. Aurelius, died in 169 aged seven after being made Caesar with Commodus): son of M. Aurelius, I.2.1

Verus (L. Aurelius Verus, see Lucius Verus)

Vesta (floman goddess): priestess of, [I.11.4]; temple of, burned, I.14.4 Vestal Virgins (served in temple of Vesta): story of, and Magna Mater, I.11.4-5; save statue of Pallas, I.14.5; execution of, by Caracalla,

IV.6.4; one marries Elagabalus, V.6.2

Via Sacra (see Sacred Way)

Victory (personified): statue of in senate house, V.5.7; altar of, in senate house, VII.11.3

Vitalianus (perhaps P. Aelius Vitalianus, praetorian prefect in 238, murdered by agents of Gordian I): as commander of forces of Maximinus in Rome, VII.6.4–5; assassination of, VII.6.4–8, 8.6

Zeus (see Jupiter)